

JVC

NORSK
SUOMI
DANSK
SVENSKA

AV28CT1EP

Natural Vision
T-V LINK

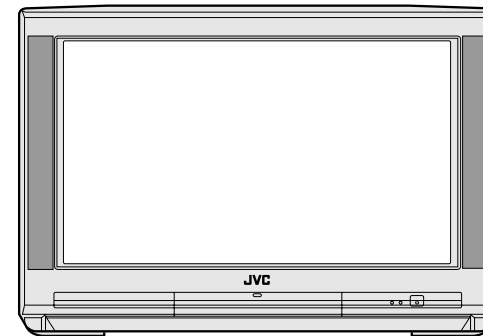
AV28CT1EP

FARGEFJERN SYN

BRUKSANVISNING

VÄRITELEVISIO
FÄRVEFJERN SYN
FÄRG-TV

KÄYTTÖOHJE
INSTRUKTIONSBOG
BRUKSANVISNING



JVC
VICTOR COMPANY OF JAPAN, LIMITED

JVC

Takk for at du kjøpte dette JVC farge-TV-apparatet.

Du bør lese denne håndboken grundig før du begynner, slik at du vet hvordan du skal bruke det nye TV-apparatet.

ADVARSEL:

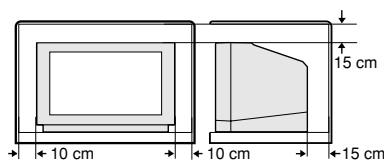
FOR Å FORHINDRE BRANN ELLER ELEKTRISK STØT, MÅ DETTE APPARATET IKKE UTSETTES FOR REGN ELLER FUKTIGHET.

FORSIKTIG:

FØLG DISSE REGLENE FOR BRUK AV APPARATET AV HENSYN TIL DIN EGEN SIKKERHET.

1. Må bare brukes fra den strømkilden (220 – 240 V, 50 Hz) som er oppgitt på apparatet.
2. Unngå skade på kontakten og strømledningen.
3. Unngå feilinstallering. Plasser aldri enheten der det ikke er tilstrekkelig ventilasjon.

Når du installerer dette TV-apparatet, må du følge anbefalingene om avstand mellom gulv og vegg, i tillegg til reglene om installering i et lukket område eller møbel. Følg de angitte minimumskravene for sikker bruk.



4. Det må ikke komme gjenstander eller væske inn i kabinettet.
5. Hvis det oppstår feil, kobler du fra strømmen og kontakter service. Ikke reparer selv og ikke fjern bakdekselet.
6. TV-skjermens overflate kan lett komme til skade. Ta hensyn til dette når TV-apparatet håndteres.

Dersom TV-skjermen blir tilsmusset, må du tørke den med en myk og tørr klut. Du må aldri bruk kraft når du gnir den. Du må heller aldri bruke rensemiddel eller vaskemiddel på den.

Når du ikke bruker TV-apparatet i en lengre periode, må du passe på å ta ut støpselet fra stikk-kontakten.

INNHold

FORBEREDELSE	2
T-V LINK FUNKSJONER.	5
ELEMENTÆR BETJENING.	6
FJERNKONTROLLENS KNAPPER OG FUNKSJONER	9
BRUK AV MENYEN.	14
BILDE INNSTILLING	15
BILDE FINESSER	16
LYD JUSTERING.	18
INNGANGSVALG	19
FINESSER.	21
OPPSTART	23
DEMO	27
ANDRE MENYFUNKSJONER.	28
ANDRE FORBEREDELSE	30
CH/CC NUMMER	32
TV-APPARATETS KNAPPER OG DELER	33
FEILSØKING	34
SPESIFIKASJONER	36

FORBEREDELSE

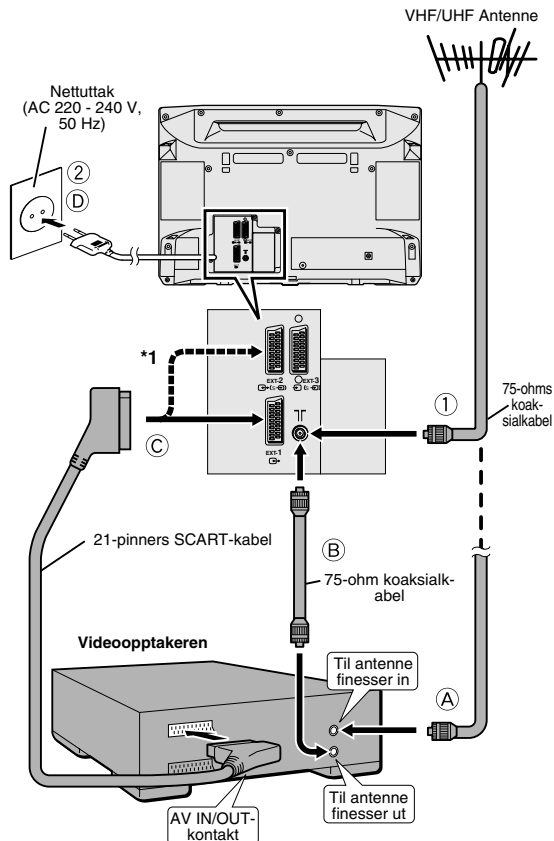
■ Kople sammen antennen og videoopptakeren

Hvis du kople til en video, følger du (A) → (B) → (C) → (D).
Hvis du ikke kobler til en videoopptaker, følger du (1) → (2).

*1: For å bruke T-V LINKs funksjoner må en video som er kompatibel med T-V LINK være tilkoplext EXT-2-kontakten på TV-apparatet. Du finner flere opplysninger om funksjonene til T-V LINK i "T-V LINK FUNKSJONER" på side 5.

Merk:

- Du finner flere opplysninger i håndboken til apparatet som skal tilkobles.
- Tilkoblingskablene følger ikke med.
- Du kan se på video fra videoopptakeren uten å utføre (C). Du finner flere opplysninger i håndboken til videoopptakeren.
- Hvis du skal kople til flere eksterne enheter, må du lese "ANDRE FORBEREDELSE" på side 30.
- Når en dekode er koplext til en video som er kompatibel med T-V LINK, setter du funksjonen DEKODER (EXT-2) PÅ. Du finner flere opplysninger i "Bruke funksjonen DEKODER (EXT-2)" på side 28. Hvis ikke, kan du ikke se kodekanaler.



■ Legge batterier i fjernkontrollen

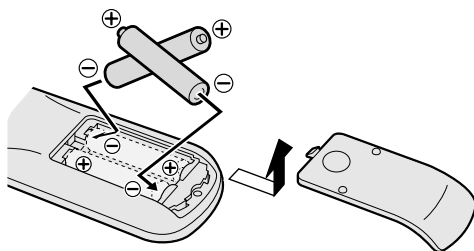
Bruk to AAA/R03 tørrcellebatterier.

Sett inn batteriene fra siden ⊖, og pass på at polaritetene ⊕ og ⊖ er riktige.

Når du skal åpne batterirommet, skyver du døren nedover og løfter opp. Sett døren tilbake på plass ved å skyve den oppover til den sitter som den skal.

Merk:

- Ta hensyn til advarslene på batteriene.
- Batteriets levetid er fra seks måneder til ett år, avhengig av hvor ofte de brukes.
- Hvis ikke fjernkontrollen virker som den skal, må du skifte batteriene.
- Batteriene som følger med, er bare for å installere og teste TV-apparatet. Erstatt dem som fort som mulig.
- Bruk alltid batterier av god kvalitet.



■ Førsteinnstillinger

Første gang du slår på apparatet, starter første innstillingsmodus, og JVC-logoen vises på skjermen. Følg veiledningen på skjermen for å gjøre de første innstillingene.

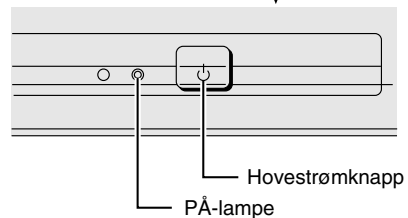
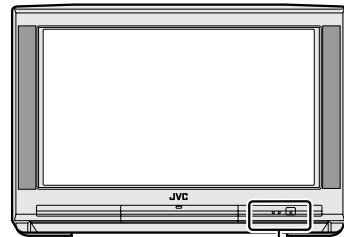
1 Trykk på hovedstrømknappen på TV-apparatet.

Nettlampen lyser rødt (strøm på), deretter grønt (for TV på), og skjermen viser JVC-logoen.



Merk:

- Hvis nettlampen lyser rødt og ikke skifter til grønt: TV-apparatet er i ventemodus. Trykk på (ventemodusknappen) på fjernkontrollen for å slå på TV-apparatet.
- JVC-logoen vises ikke når TV-apparatet har vært slått på en gang. I dette tilfellet må du bruke funksjonene "SPRÅK" og "AUTO KANAL SØK" for å gjøre de første innstillingene. Flere opplysninger finner du i "OPPSTART" på side 23.



2 Trykk på OK-knappen button.

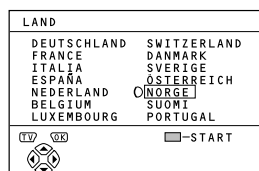
Skjermen viser menyen LANGUAGE.



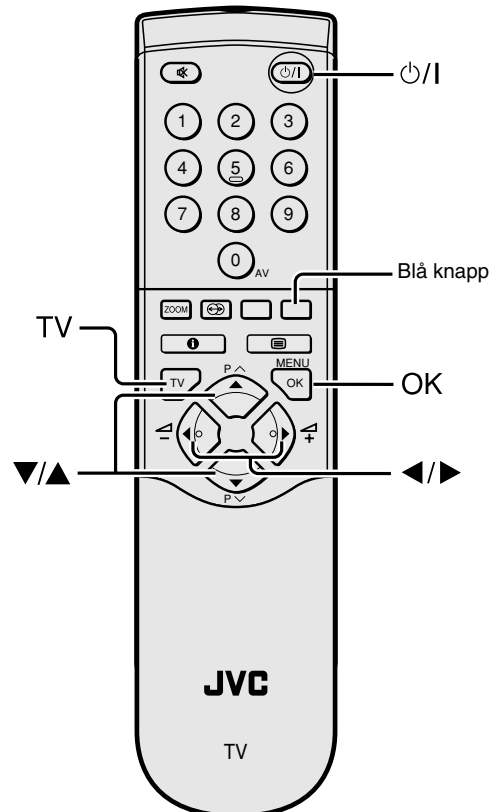
3 Trykk på knappene ▼/▲ for å velge NORSK.

Trykk så på OK-knappen.

Norsk er valgt som menypråk i bildet. Menyen LAND vises som en undermeny i funksjonen AUTO KANAL SØK.

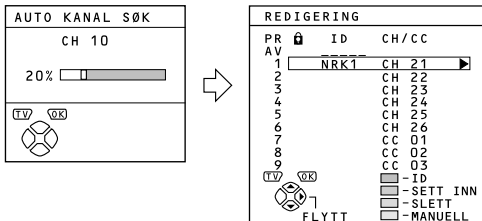


4 Trykk på knappene ◀/▶ og ▼/▲ for å velge det landet hvor du nå er.



5 Trykk på den blå knappen for å starte funksjonen AUTO KANAL SØK.

Menyen *AUTO KANAL SØK* vises på skjermen, og de TV-kanalene som tas inn, registreres automatisk i programnumrene (PR).



Slik avbryter du funksjonen AUTO KANAL SØK:

Trykk på **TV**-knappen.

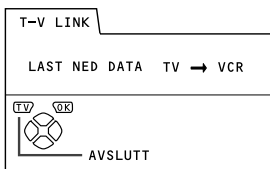
6 Etter at TV-kanalene er registrert i programnumrene (PR), viser skjermen menyen REDIGERING.

Du kan gå videre og redigere programnumrene (PR) ved hjelp av funksjonen REDIGER/MANUELL. Flere opplysninger finner du i "REDIGER/MANUELL" på side 24.

Når du ikke bruker funksjonen REDIGER/MANUELL:

Hvis du ikke har behov for å bruke funksjonen REDIGER/MANUELL, kan du gå videre til de neste trinnene.

7 Trykk på OK-knappen for å vise menyen T-V LINK.



8 Du betjener menyen T-V LINK i samarbeid med den type video som er koplet til kontakten EXT-2.

Når det ikke er tilkoppelt en T-V LINK-kompatibel videooptaker:

Trykk på **TV**-knappen for å gå ut av menyen T-V LINK. Menyene T-V LINK forsvinner.

Når det er tilkoppelt en T-V LINK-kompatibel videooptaker:

Følg fremgangsmåten "Laste ned data til videooptakeren" på side 28 for å overføre data om programnumrene (PR).

9 Nå er de første innstillingene ferdige, og du kan se på TV.

Merk:

- Når TV-apparatet kan oppfatte TV-kanalens navn fra TV-kanalens sendesignal, tilordner det automatisk TV-kanalens navn (ID) til det programnummeret (PR) hvor TV-kanalen er registrert.
- Hvis en kanal du vil se på, ikke er tilordnet et programnummer (PR), må du tilordne den manuelt med funksjonen MANUELL. Du finner flere opplysninger i "REDIGER/MANUELL" på side 24.
- Kanalen er ikke registrert i programnummer PR 0 (AV). Når du vil tilordne en kanal til PR 0 (AV), gjør du dette manuelt ved hjelp av funksjonen MANUELL. Du finner flere opplysninger i "REDIGER/MANUELL" på side 24.

T-V LINK FUNKSJONER

Når en T-V LINK-kompatibel videoopptaker er koplet til EXT-2-kontakten på TV-apparatet, er det enklere å sette opp videoopptakeren og se på videofilmer. T-V LINK bruker disse funksjonene:

Slik bruker du T-V LINK-funksjoner:

Du må ha en T-V LINK-kompatibel videoopptaker. Videoopptakeren må være koplet til EXT-2-kontakten på TV-apparatet med en fullstendig SCART-kabel.

Merk:

- En "T-V LINK-kompatibel videoopptaker" betyr en videoopptaker fra JVC med T-V LINK-logoen eller en videoopptaker med en av følgende logoer. Disse videoopptakerne støtter alle eller noen av funksjonene beskrevet nedenfor. Du finner flere opplysninger i videoopptakerens håndbok.

"Q-LINK" (et varemerke for Panasonic Corporation)

"Data Logic" (et varemerke for Metz Corporation)

"Easy Link" (et varemerke for Phillips Corporation)

"Megalogic" (et varemerke for Grundig Corporation)

"SMARTLINK" (et varemerke for Sony Corporation)

■ Forhåndsinnstilt nedlasting

Du kan laste ned de registrerte dataene om TV-kanaler fra TV-apparatet til videoopptakeren.

Funksjonen Forhåndsinnstill nedlasting begynner automatisk når første innstilling er ferdig, eller når du begynner å bruke AUTO KANAL SØK eller REDIGER/MANUELL.

Merk:

- Denne funksjonen kan utføres fra videoen.

Når skjermen viser "FINESSE IKKE TILGJENGELIG":

Hvis skjermen viser "FINESSE IKKE TILGJENGELIG", ble nedlastingen ikke riktig utført. Før du forsøker å laste ned igjen, må du kontrollere følgende:

- Videoopptakeren er slått på.
- Videoopptakeren er T-V LINK-kompatibel.
- Videoopptakeren er koplet til EXT-2-kontakten.
- SCART-kabelen er en fullstendig kabel.

■ Direkte Oppt

"Det du ser, er det du tar opp"

Du kan ta opp på video de bildene du ser i øyeblikket på TV-apparatet med et enkelt håndgrep.

Du finner flere opplysninger i håndboken til videoopptakeren. Brukes fra videoopptakeren. Meldingen "VIDEO GJØR OPP-TAK" vises.

I følgende tilfeller vil videoopptakeren stanse opptaket hvis TV-apparatet slås av, hvis du skifter TV-kanal eller innsignal, eller hvis menyen vises på TV-apparatet:

- Når du tar opp bilder fra en eksternt enhet som er koplet til TV-apparatet.
- Når du tar opp fra en kanal etter at den er dekodet på en dekode.
- Når du tar opp fra en kanal ved hjelp av TV-apparatets signaler, fordi kanalen ikke kan mottas skikkelig gjennom videoopptakeren.

Merk:

- Betjening fra TV-apparatet er ikke mulig.
- En videoopptaker kan normalt ikke ta opp en kanal som ikke mottas skikkelig av videoopptakerens kanalvelger, selv om kanalen kan ses på TV-apparatet. Noen videoopptakere kan imidlertid ta opp fra en kanal ved å bruke TV-apparatets signaler hvis denne kanalen kan ses på TV-apparatet, selv om kanalen ikke kan mottas skikkelig av videoopptakerens kanalvelger. Du finner flere opplysninger i håndboken for videoopptakeren.

■ TV Auto strøm på/VCR Bilder

Når videoopptakeren starter avspillingen, slår TV-apparatet seg på automatisk, og bildene fra EXT-2-kontakten vises på skjermen.

Når videoopptakerens meny benyttes, slår TV-apparatet seg på automatisk, og bildene fra EXT-2-kontakten vises på skjermen.

Merk:

- Denne funksjon virker ikke hvis TV-apparatets hovedbryter er slått av. Slå på TV-apparatets hovedbryter (ventemodus).

ELEMENTÆR BETJENING

■ Slå på hovedbryteren

Trykk på hovedstrømknappen på TV-apparatet.

Nettlampen lyser rødt, og TV-apparatet står i ventemodus.

Merk:

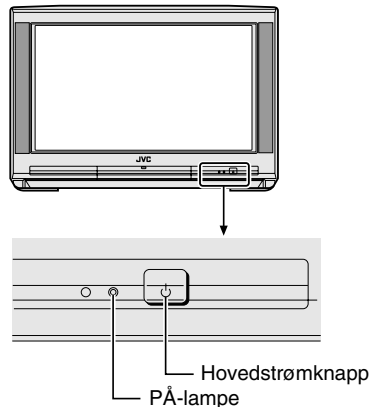
- Hvis nettlampen lyser grønt, er TV-apparatet allerede på.

Slå av hovedbryteren:

Trykk på hovedbryteren igjen.
Nettlampen slukker.

Merk:

- For å spare strøm bør du slå av hovedbryteren hvis du ikke skal bruke TV-apparatet over en lengre periode.



■ Slå på TV-apparatet fra ventemodus

Trykk på **⏻/⏻** (Venteknappen), **TV**-knappen, **▼/▲**-knappene eller tallknappene.

Nettlampen skifter fra rødt til grønt, og TV-apparatet slås på igjen.

Slik slår du av TV-apparatet:

Trykk på **⏻/⏻** (Venteknappen) igjen.
Nettlampen skifter fra grønt til rødt, og TV-apparatet går over i ventemodus.

■ Velge en TV-kanal

Du kan velge et programnummer (PR) som den ønskede programkanalen er knyttet til.

Bruk ▼/▲-knappene:

Trykk på ▼/▲-knappene for å velge det ønskede programnummeret (PR).

Bruke talltastene:

Du kan oppgi det ønskede programnummeret (PR) med talltastene.

Eksempel

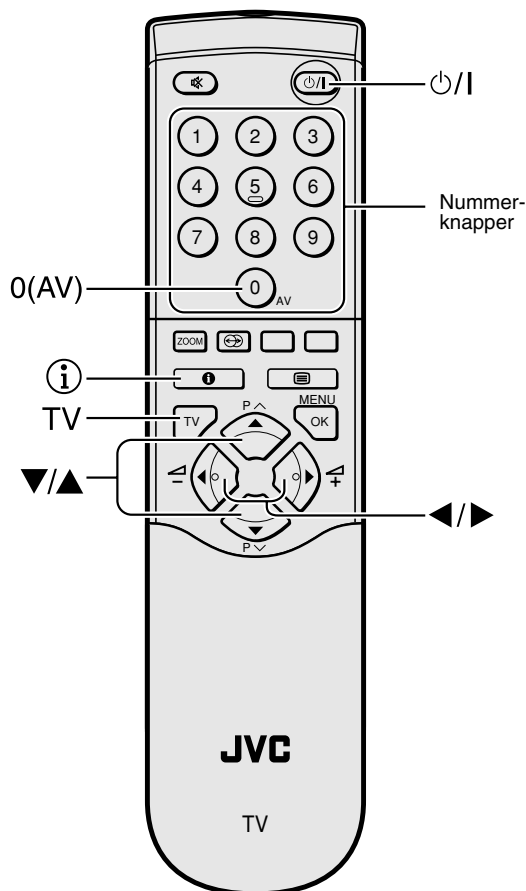
- PR12 → trykk 1 og 2.
- PR6 → trykk 6.

Bruke PR LISTE:

1 Trykk på **i** (Informasjons)-knappen for å vise PR LISTE.



PR LISTE	
PR	ID
AV	
1	NRK1
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	

-10 +10



2 Trykk på Knappene ◀/▶ og ▼/▲ for å velge et programnummer(PR). Trykk så på OK-knappen.

Merk:

- For programnumre (PR) med funksjonen BARNESIKRING innstilt, vises merket  (BARNESIKRING) ved siden av programnummeret (PR) på PR LISTE.
- Du kan ikke bruke ▼/▲-knappene for å velge et programnummer (PR) med funksjonen BARNESIKRING innstilt.
- Selv om du forsøker å velge et programnummer (PR) med funksjonen BARNESIKRING innstilt, vil merket  (BARNESIKRING) vises, og du kan ikke se på TV-kanalen. Opplysninger om hvordan du kan se på kanalen, finner du i "BARNESIKRING" på side 21.
- Hvis du ikke får et klart bilde, eller det ikke vises farger, kan du endre fargesystemet manuelt. Se "FARGESYSTEM" på side 16.

Justere lydstyrken

Trykk på ◀/▶-knappene for å justere lydstyrken (volumet).

Volum-indikatoren vises, og lydstyrken endres når du trykker på -/+.

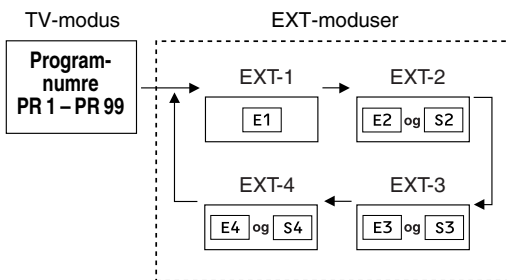
Se på bilder fra eksterne enheter

Velg en EXT-kontakt som den aktuelle eksterne enheten er koplet til.

Bruke 0 (AV)-knappen:

Trykk på 0 (AV)-knappen for å velge en EXT-kontakt.

Hvis du trykker på 0 (AV)-knappen, endres valget som følger:



Bruke ▼/▲-knappene:

Trykk på ▼/▲-knappene for å velge en EXT-kontakt

Bruke PR LISTE:

1 Trykk på ⓘ (Informasjonsknappen) for å velge PR LISTE.

2 Trykk på knappene ◀/▶ og ▼/▲ for å velge en EXT-kontakt. Trykk så på OK-knappen.

Merk:

- EXT-kontaktene er registrert etter programnummer PR 99.
- Du kan velge et videosegnal fra S-VIDEO-signalet (Y/C-signalet) og det vanlige videosegnalet (sammensatt signal). Du finner flere opplysninger i "SⓈ(S-VIDEO innsignal)" på side 19.
- Hvis du ikke har et klart bilde, eller det ikke vises farger, kan du endre fargesystemet manuelt. Se "FARGESYSTEM" på side 16.
- Når du velger en EXT-kontakt uten inngangssignal, blir EXT-kontaktens nummer stående på skjermen.
- Dette TV-apparatet har en funksjon som automatisk kan endre inngangssignalet i henhold til en spesiell signalutgang fra en ekstern enhet. (EXT-4-kontakten støtter ikke denne.)

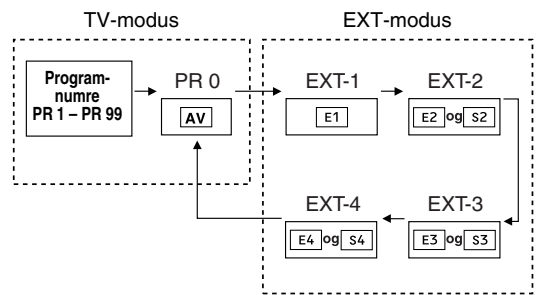
Slik går du tilbake til en TV-kanal:

Trykk på TV-knappen, ▼/▲-knappene eller nummerknappene.

Slik bruker du programnummeret PR 0 (AV):

Når TV-apparatet og videoopptakeren er koplet sammen bare med antennekabelen, tillater valg av programnummer PR 0 (AV) deg å se bilder fra videoopptakeren. Still videoopptakerens RF-kanal på programnummer PR 0 (AV) manuelt. Du finner flere opplysninger i "REDIGER/MANUELL" på side 24.

Hvis du trykker på 0 (AV)-knappen, endres valget som følger:

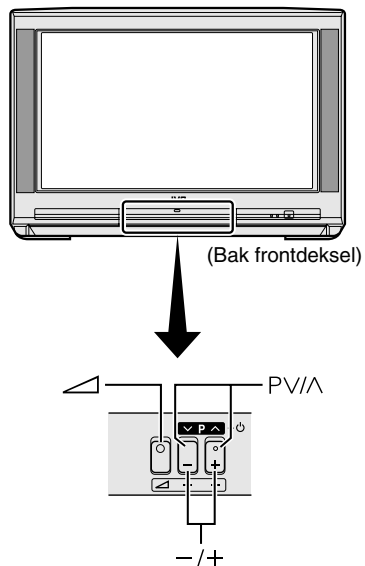


Merk:

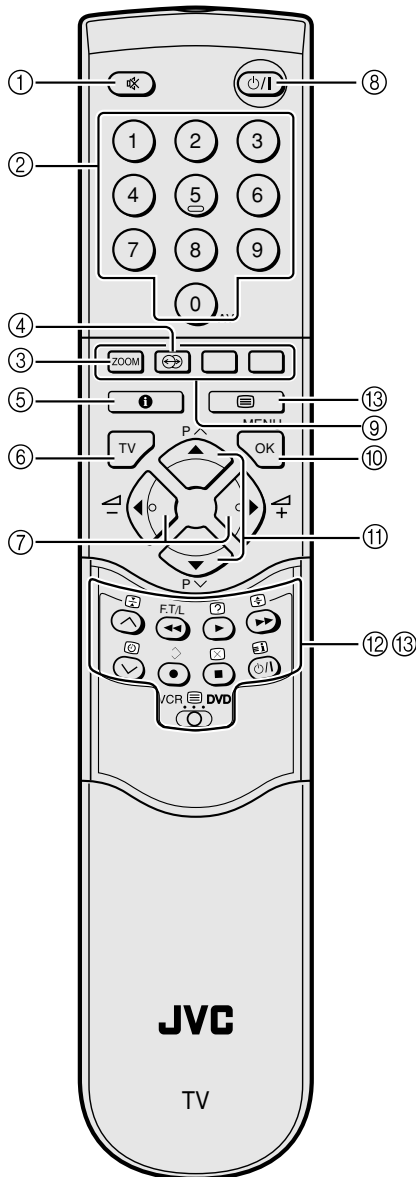
- Videoopptakerens RF-kanal sendes som RF-signalet fra videoopptakeren.
- Du finner flere opplysninger i håndboken til videoopptakeren.

■ Bruke knappene på TV-apparatet

- 1** Trykk på P ∇/\wedge -knappene for å slå TV-apparatet på fra ventemodus.
- 2** Trykk på P ∇/\wedge -knappene for å velge et programnummer (PR) eller en EXT-kontakt.
- 3** Trykk på \triangleleft (Volumknappen) og på $-/+$ knappene for å justere lydstyrken.
 - 1** Trykk på \triangleleft (Volumknappen).
Volumindikatoren vises.
 - 2** Trykk på $-/+$ knappene mens volumindikatoren vises.



FJERNKONTROLLENS KNAPPER OG FUNKSJONER



① Lyd av-knapp

Du kan slå av lyden med én gang.

Trykk på (Lyd av-knappen) for å slå lyden av. Når du trykker på (Lyd av-knappen) igjen, vender lyden tilbake med den gamle lydstyrken.

② Tallknapper

Du kan velge et programnummer (PR) ved å oppgi programnummeret.

Eksempel:

- PR12 → trykk på 1 og 2.
- PR6 → trykk på 6.

Du kan også trykke på 0 (AV)-knappen flere ganger for å velge en EXT-kontakt.

③ ZOOM-knappen

Du kan endre billedstørrelsen i samsvar med bildets format. Du velger det best mulige i følgende ZOOM-modus.

AUTOMATISK (WSS):

Når et WSS (Wide Screen Signalling – bredskjermssignalisering) signal som viser bildets aspektforhold, er inkludert i sendersignalet eller signalet fra en ekstern enhet, vil TV-apparatet automatisk skifte fra ZOOM-modus til 16:9 ZOOM-modus eller MAKS modus i samsvar med WSS-signalet. Hvis et WSS-signal ikke er inkludert, vil bildet vises i samsvar med den ZOOM-modusen som er innstilt med 4:3 AUTO ASPEKT-funksjonen.

Merk:

- Detaljer om 4:3 AUTO ASPEKT-funksjonen finnes under "4:3 AUTO ASPEKT" på side 17.
- Når AUTOMATISK(WSS)-modusen ikke fungerer som den skal på grunn av dårlig WSS-signalkvalitet eller når du ønsker å endre ZOOM-modusen, trykker du på ZOOM-knappen og skifter til en annen ZOOM-modus.

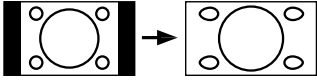
REGULÆR:

Brukes for å se et vanlig bilde (forhold 4:3) uendret.



PANORAMIC:

Denne modusen strekker venstre og høyre side av et normalt bilde (forhold 4:3), slik at det fyller skjermen uten å få bildet til å virke unaturlig.



Merk:

- Øvre og nedre del av bildet blir kuttet litt av.

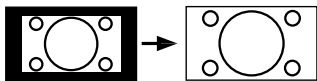
14:9 ZOOM:

Denne modusen zoomer opp et bredt bilde (forhold 14:9) til de øverste og nederste grensene på skjermen.



16:9 ZOOM:

Denne modusen zoomer opp et bredt bilde (forhold 16:9) til det fyller skjermen.



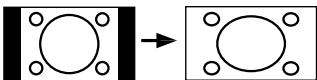
16:9 ZOOM UNDER TEKST:

Denne modusen zoomer opp et bredt bilde (forhold 16:9) med undertekster til det fyller skjermen.



MAKS:

Denne modusen strekker venstre og høyre side av et normalt bilde (forhold 4:3) enhetlig, slik at det fyller hele det brede TV-bildet.

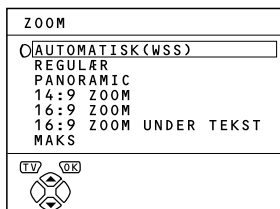


Merk:

- Brukes for filmer med forholdet 16:9 som er sammentrukket til et normalt bilde (4:3). Du kan gjenopprette de opprinnelige dimensjonene.

Velge ZOOM-modus

- 1 Trykk på **ZOOM**-knappen for å vise ZOOM-menyen.



- 2 Trykk på **▼/▲**-knappene for å velge en **ZOOM-modus**. Trykk så på **OK**-knappen.

Bildet utvides, og den valgte ZOOM-modusen vises i ca. 5 sekunder.

Merk:

- ZOOM-modus kan endres automatisk grunnet kontrollsignalet fra en ekstern enhet. Når du vil returnere til foregående ZOOM-modus, velger du ZOOM-modus igjen.

Justere det synlige området av bildet

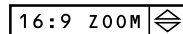
Hvis underteksten eller overkanten (eller underkanten) av bildet er avkuttet, kan du justere bildeområdet manuelt.

- 1 Trykk på **ZOOM**-knappen.

Skjermen viser menyen ZOOM.

- 2 Trykk på **OK**-knappen for å vise indikasjonen for ZOOM-modus.

Indikatoren vises.



- 3 Mens den vises, trykker du på **▼/▲**-knappene for justere det synlige området vertikalt.

Merk:

- Du kan ikke justere det synlige området i REGULÆR- eller MAKS-modus.

④ HYPER LYD-knappen

Du kan nyte lyd med et dypere nedslagsfelt.

- Trykk på **Ⓜ** (HYPER LYD)-knappen for å slå HYPER LYD-funksjonen på eller av.

Merk:

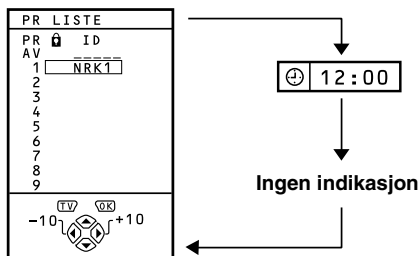
- HYPER LYD-funksjonen virker ikke skikkelig med mono-lyd.
- HYPER LYD-funksjonen kan også slås på eller av ved hjelp LYD JUSTERING-menyen. Du finner flere opplysninger i "HYPER LYD" på side 18.

⑤ Informasjonsknappen

Du kan vise PR LISTE eller Gjeldende klokkeslett på skjermen.

Trykke på **i** (Informasjonsknappen).

Hvis du trykker på **i** (Informasjonsknappen), endres bildet på følgende måte:



Merk:

- Du kan velge programnumre (PR) eller EXT-kontakter med PR LISTE. Du finner flere opplysninger i "Bruke PR LISTE:" på side 6.
- Dette TV-apparatet bruker tekst-TV-data for å bestemme gjeldende klokkeslett. Hvis TV-apparatet ikke tar inn en kanal som har tekst-TV når det slås på, vil skjermen ikke vise noe klokkeslett. For å se gjeldende klokkeslett må du velge en stasjon som sender tekst-TV. Klokkeslettet vil vises så lenge du ikke slår TV-apparatet av, selv om du velger andre kanaler.
- Når du ser på video, vises det av og til feil tid.
- **i** (Informasjonsknappen) benyttes også når du skal bruke menyene. Du finner flere opplysninger i "BRUK AV MENYEN" på side 14.

⑥ TV-knappen

Du kan gå tilbake til en TV-kanal på et øyeblikk.

Trykk på TV-knappen.

TV-apparatet går tilbake til TV-modus, og det vises en TV-kanal.

Merk:

- **TV**-knappen benyttes også når du vil bruke menyene. Du finner flere opplysninger i "BRUK AV MENYEN" på side 14.

⑦ ◀/▶-knapper

Du kan justere lydstyrken.

Trykk på ◀/▶-knappene for å justere lydstyrken.

Merk:

- ◀/▶-knappene benyttes også når du bruker menyene. Du finner flere opplysninger i "BRUK AV MENYEN" på side 14.

⑧ Venteknapp

Trykk på **⏻/⏪** (Venteknappen) for å slå TV-apparatet på eller av.

Når du slår på TV-apparatet, skifter strømlampen fra rødt til grønt.

⑨ Fargeknapper

Fargeknappene brukes når du benytter tekst-TV, eller når du bruker menyene. Du finner flere opplysninger i "⑬ Kontrollknapper for tekst-TV og VCR **⏻** DVD-bryter" på side 12 eller "BRUK AV MENYEN" på side 14.

⑩ OK knappen

OK-knappen benyttes når du bruker menyene. Du finner flere opplysninger i "BRUK AV MENYEN" på side 14.

⑪ ▼/▲-knapper

Du kan velge et programnummer (PR) eller en EXT-kontakt.

Trykk på ▼/▲-knappene for å velge et programnummer (PR) eller en EXT-kontakt.

▼/▲-knappene benyttes også når du bruker menyene. Du finner flere opplysninger i "BRUK AV MENYEN" på side 14.

⑫ VCR/DVD-kontrollknapper og VCR **⏻** DVD-bryter

Disse knappene kan benyttes når du bruker en JVC videoopptaker eller en DVD-spiller. Når du trykker på knappen med samme utseende som den opprinnelige fjernkontrollknappen til et apparat, fungerer dette på samme måten som for den opprinnelige fjernkontrollen.

1 Stille VCR **⏻** DVD-bryteren i VCR eller DVD-stillingen.

VCR:

Når du bruker videoopptakeren, må du stille bryteren i VCR-stilling.

DVD:

Når du bruker DVD-spillere, stiller du bryteren i DVD-stilling.

⏻ (tekst):

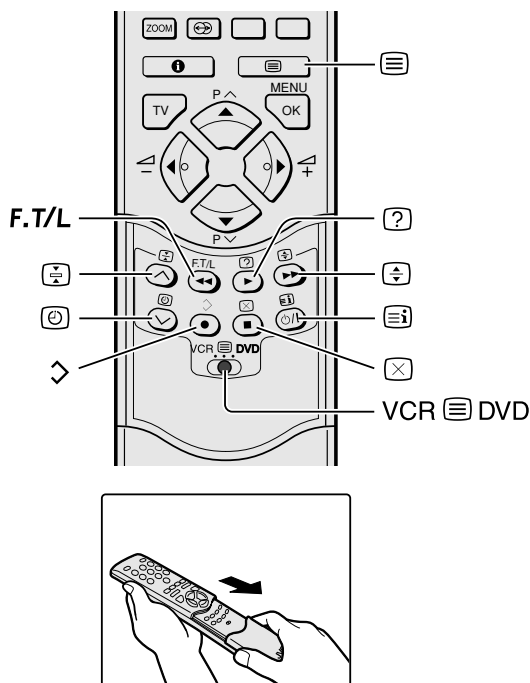
Når du ser på tekst-TV-programmer, stiller du bryteren i stillingen **⏻** (tekst).

2 Trykk på VCR/DVD-kontrollknappen for å kontrollere din videoopptakeren eller DVD-spiller.

Merk:

- Hvis apparatet ditt ikke er produsert av JVC, kan disse knappene ikke brukes.
- Selv om apparatet ditt er produsert av JVC, er det mulig at noen av disse knappene eller en av dem ikke fungerer, avhengig av apparat.
- Du kan bruke **VIA**-knappene til å velge hvilken TV-kanal videoopptakeren skal motta, eller velge hvilket kapittel DVD-spillere skal avspille.
- Noen modeller av DVD-spillere bruker **VIA**-knappene både til driftsfunksjoner og fremover-/bakoverspoling og valg av kapittel. I dette tilfellet fungerer **◀◀▶▶**-knappene ikke.

■ 13 Kontrollknapper for tekst-TV og VCR DVD-bryter



Merk:

- Hvis du har problemer med å motta tekst-TV-sendinger, kan du kontakte din lokale forhandler eller tekst-TV-stasjon.
- I tekstmodus er ZOOM-modus alltid knyttet til FULL-modus.
- Ingen menyoperasjoner er mulige når du ser på et tekst-TV-program.

Bruke listemodus

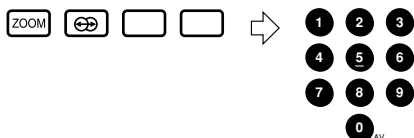
Du kan lagre sidetallene for dine favorittsider i minnet og raskt hente dem opp ved hjelp av fargeknappene.

Slik lagrer du sidetall:

- 1 Trykk på **F.T/L**-knappen for å aktivere listemodus.

Lagrede sidetall vises nederst i bildet.

- 2 Trykk på en av fargeknappene for å velge en stilling. Deretter trykker du på tallknappene for å legge inn sidenummeret.



- 3 Trykk på og hold nede **↵** (Lagreknyppen).

Det firesifrede tallet blinker i hvitt for å angi at det er lagret i minnet.

Grunnleggende bruk

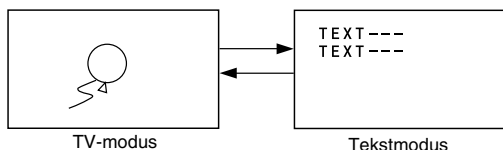
Du kan se tre typer tekst-TV-sendinger på TV-apparatet: FLOF (Fastext), TOP og WST.

- 1 Velg en TV-kanal som sender tekst-TV.
- 2 Still **VCR DVD**-bryteren på **≡** (tekst).



- 3 Trykk på **≡** (tekst)-knappen for å vise tekst-TV.

Når du trykker på **≡** (tekstknappen), endres modus på følgende måte:



- 4 Velg en tekst-TV-side ved å trykke på **▼/▲**-knappene, nummerknappene eller fargeknappene.

Slik går du tilbake til TV-modus:

Trykk på **TV**-knappen eller på **≡** (tekst)-knappen.

Hente en lagret side:

- 1 Trykk på **F.T/L**-knappen for å aktivere listemodus.
- 2 Trykk på en av fargeknappene som du har tilordnet en side.



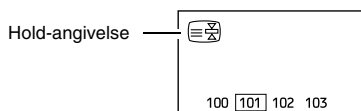
Slik avslutter du listemodus:

Trykk på **F.T/L**-knappen igjen.

Hold

Du kan holde en tekst-TV-side i bildet så lenge du vil, selv om flere andre tekst-TV-sider blir mottatt.

- Trykk på **⏸** (Hold-knappen).




Slik avslutter du hold-funksjonen:

Trykk på **⏸** (Hold-knappen) igjen.

Underside

Noen tekst-TV-sider har undersider som blir vist automatisk. Du kan stoppe en underside eller se på den når du vil.

- 1 Trykk på  (Undersideknappen) for å bruke undersidefunksjonen.
- 2 Trykk på tallknappene for å legge inn et undersidenummer.

Eksempel:

- 3. underside → trykk på 0, 0, 0 og 3.

Slik avbryter du undersidefunksjonen:

Trykk på  (Undersideknappen) igjen.

Merk:

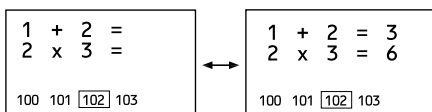
- Du kan også velge en underside ved å trykke på den røde eller grønne knappen.

Vis skjult

Noen tekst-TV-sider inneholder skjult tekst (f.eks. svar på spørsmål).

Du kan vise skjult tekst.

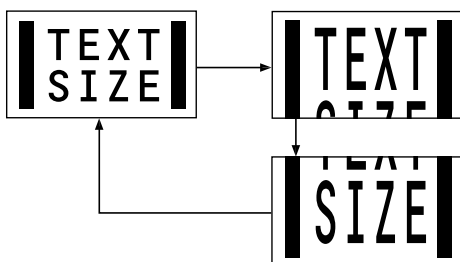
Hver gang du trykker på  (Vis skjult-knapp), blir tekst skjult eller synlig.



Forstørre

Du kan gjøre tekst-TV-siden dobbelt så stor.

Trykk på  (størrelsesknappen).



Indeks

Du kan raskt gå tilbake til hovedsiden.

Trykk på  (Indeksknappen).

FLOF (Fasttext)/TOP/WST:

Går tilbake til side 100 eller en annen oppgitt side.

Listemodus:


Går tilbake til sidetallet som vises i det nedre venstre området av bildet.

Avbryt

Du kan søke etter en tekst-TV-side mens du ser på TV.

- 1 Trykk på tallknappen for å legge inn et sidenummer, eller trykk på en fargeknapp.
TV-apparatet søker etter tekst-TV-siden.
- 2 Trykk på  (Avbryt-knappen).
TV-programmet blir vist. Når tekst-TV-siden blir funnet, vises sidetallet øverst til venstre i bildet.
- 3 Trykk på  (Avbryt-knappen) for å gå tilbake til en tekst-TV-side når sidenummeret er på skjermen.

Merk:

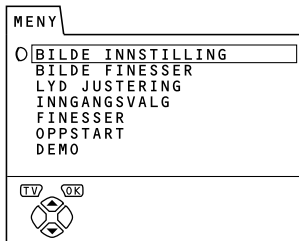
- TV-modus kan ikke gjenopptas selv om du trykker på  (Avbryt-knappen). Det vises et TV-program midlertidig istedenfor tekst-TV-programmet.

BRUK AV MENYEN

Dette TV-apparatet har flere funksjoner som du kan benytte ved hjelp av menyer. For å få full nytte av alle TV-apparatets funksjoner må du forstå de grunnleggende menyteknikkene fullt ut.

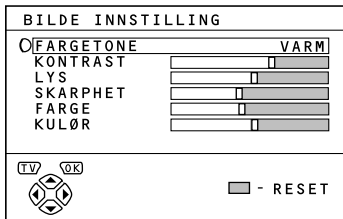
1 Trykk på OK-knappen for å vise MENY (hovedmeny).

Skjermen viser MENY (hovedmenyen). På denne ser du menytitlene.



2 Trykk på ▼/▲-knappene for å velge en menyttittel, og trykk så på OK-knappen.

Skjermen viser menyen.



3 Du bruker menyene i samsvar med bruksbeskrivelsen for hver enkelt funksjon.

Merk:

- Nærmere opplysninger finner du i bruksbeskrivelsene for hver enkelt funksjon beskrevet for hver enkelt meny som følger denne "BRUK AV MENYEN".
- Bildet som vises nederst på en meny, angir en knapp på fjernkontrollen som du kan bruke når du aktiverer en valgt funksjon.

4 Trykk på OK-knappen for å fullføre innstillingen.

Menyen forsvinner.

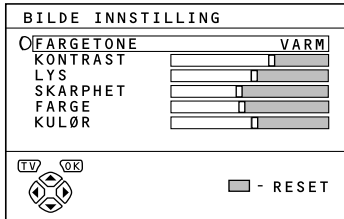
Slik går du tilbake til forrige meny:

Trykk på **i** (informasjonsknappen).

Slik avslutter du en meny straks:

Trykk på **TV**-knappen.

BILDE INNSTILLING



Slik viser du menyen **BILDE INNSTILLING**:

- 1 Trykk på **OK**-knappen for å vise **MENY** (hovedmenyen).
- 2 Trykk på **▼/▲**-knappen for å velge **BILDE INNSTILLING**, og trykk så på **OK**-knappen.

■ FARGETONE

Du kan velge en av tre FARGETONE-modi (tre typer bildeinnstilling) for å justere bildeinnstillingene automatisk.

- 1 Trykk på **▼/▲**-knappene for å velge **FARGETONE**.
- 2 Trykk på **◀/▶**-knappene for å velge en modus.

KJØLIG:

En kjølig hvitbasert farge med forsterkning av farge og kontrast skaper et mer levende bilde.

VARM:

En varm farge basert på oransje/rød gir passende farge og kontrast for å se på filmer.

NORMAL:

En vanlig hvitbasert farge med vanlig farge og kontrast.

- 3 Trykk på **OK**-knappen for å fullføre innstillingen.

Menyen forsvinner.

■ Bildejustering

Du kan endre bildeinnstillingene for hver FARGETONE-modus som du selv vil.

Bildeinnstillingene er lagret i FARGETONE-modus.

- 1 Trykk på **▼/▲**-knappene for å velge et punkt.
- 2 Trykk på **◀/▶**-knappene for å endre innstillingen.

◀	Punkt	▶
Lavere	KONTRAST (bildets kontrast)	Høyere
Mørkere	LYS (bildets lysstyrke)	Lysere
Mykere	SKARPHET (bildets skarphet)	Skarpere
Lysere	FARGE (bildets farge)	Dypere
Rødaktig	KULØR (Bildets kulør)	Grønnaktig

Merk:

- Du kan bare endre **KULØR**-innstillingen (bildekuløren) når fargesystemet er **NTSC 3.58** eller **NTSC 4.43**.

Slik går du tilbake til standardinnstillingene i hver FARGETONE-modus:

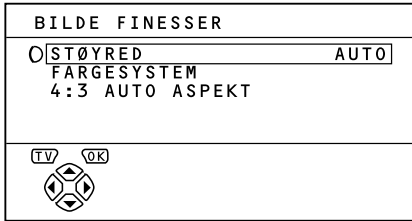
Trykk på den blå knappen.

Du kan føre bildeinnstillingene i den aktuelle FARGETONE-modusen tilbake til standardinnstillingene, og lagre dem i FARGETONE-modusen en gang til.

- 3 Trykk på **OK**-knappen for å fullføre innstillingene.

Menyen forsvinner.

BILDE FINESSE



Slik viser du menyen **BILDE FINESSE**:

- 1 Trykk på **OK**-knappen for å vise **MENY** (hovedmenyen).
- 2 Trykk på **▼/▲**-knappen for å velge **BILDE FINESSE**, og trykk så på **OK**-knappen.

STØYRED

Funksjonen **STØYRED** reduserer automatisk støy på TV-apparatet optimalt i samsvar med støyen på det aktuelle bildet. Funksjonen justerer også den optimale skarpheten (**SKARPHET**).

- 1 Trykk på knappene **▼/▲** for å velge **STØYRED**.
- 2 Trykk på **◀/▶**-knappene for å velge **AUTO**.

MIN:

Funksjonen **STØYRED** avbrytes. Når du stiller inn modusen på **AUTO**, men føler at skarpheten i originalbildet ikke er helt gjengitt, kan du endre modusen til **MIN**. Det kan imidlertid føre til at en støy på originalbildet blir fremhevet.

MAKS:

Denne modusen maksimerer alltid støyreduksjonseffekten uansett hvilken tilstand bildet er i. Når du stiller modusen på **AUTO**, men føler at støyen er merkbar, kan du endre modus til **MAKS**. Dette kan imidlertid føre til at bildets skarphet reduseres.

- 3 Trykk på **OK**-knappen for å fullføre innstillingen.

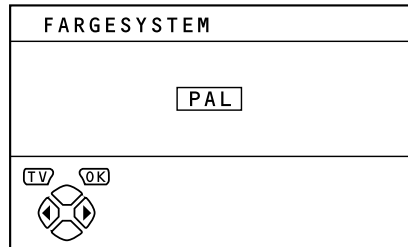
Menyen forsvinner.

FARGESYSTEM

Fargesystemet velges automatisk. Men hvis bildet ikke er klart, eller du ikke får farger, kan du velge fargesystem manuelt.

- 1 Trykk på knappene **▼/▲** for å velge **FARGESYSTEM**. Trykk så på **OK**-knappen.

Skjermen viser undermenyen til funksjonen **FARGESYSTEM**.



- 2 Trykk på **◀/▶**-knappene for å velge det riktige fargesystemet.

PAL:

PAL-system

SECAM:

SECAM-system

NTSC 3.58:

NTSC 3.58 MHz-system

NTSC 4.43

NTSC 4.43 MHz-system

AUTOMATISK:

Denne funksjonen fanger opp et fargesystem fra innsignalet. Det er bare når du ser et bilde fra programnummer **PR 0 (AV)**, eller **EXT**-kontakten at du kan velge ved å bruke **AUTOMATISK**-funksjonen.

- 3 Trykk på **OK**-knappen for å fullføre innstillingen.

Menyen forsvinner.

Merk:

- **AUTOMATISK**-funksjonen kan ikke fungere skikkelig hvis du har dårlig signalkvalitet. Hvis bildet er unormalt i **AUTOMATISK**-funksjonen, må du velge et annet bildesystem manuelt.
- Når du står i programnumrene **PR 0 (AV)** til **PR 99**, kan du ikke velge **NTSC 3.58** eller **NTSC 4.43**.

■ 4:3 AUTO ASPEKT

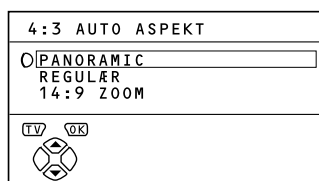
Denne funksjonen virker bare når ZOOM-modus er satt til AUTOMATISK(WSS) modus. Den stiller inn ZOOM-modusen du vil bruke når et WSS-signal ikke er inkludert i sendersignalet eller signalet fra en ekstern enhet. Du kan velge en av tre ZOOM-modi.

Merk:

- *Detaljer om AUTOMATISK(WSS)-modus finnes i "AUTOMATISK(WSS)" seksjonen under "③ ZOOM-knappen" på side 9.*

1 Trykk på knappene ▼/▲ for å velge 4:3 AUTO ASPEKT. Trykk så på OK-knappen.

Skjermen viser undermenyen til funksjonen 4:3 AUTO ASPEKT.

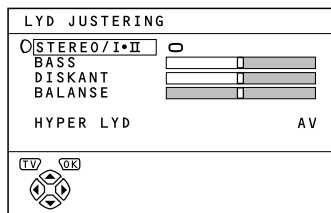


2 Trykk på ▼/▲-knappene for å velge en ZOOM-modus.

3 Trykk på OK-knappen for å fullføre innstillingene.

Menyen forsvinner.

LYD JUSTERING



Slik viser du menyen LYD JUSTERING:

- 1 Trykk på **OK**-knappen for å vise MENY (hovedmenyen).
- 2 Trykk på **▼/▲**-knappen for å velge LYD JUSTERING. Trykk så på **OK**-knappen.

■ STEREO / I•II

Når du ser en tospråklig sending, kan du velge lyd fra Tospråklig I (Under I) eller Tospråklig II (Under II). Når stereo-sendingen tas inn dårlig, kan du skifte fra stereo til monolyd, slik at du kan høre sendingen klarere og lettere.

- 1 Trykk på **▼/▲**-knappene for å velge STEREO / I•II.
- 2 Trykk på **◀/▶**-knappene for å velge lydmodus.

∞ : Stereolyd

○ : monolyd

I : Tospråklig I (under I)

II : Tospråklig II (under II)

- 3 Trykk på **OK**-knappen for å fullføre innstillingen.

Menyen forsvinner.

Merk:

- Hvilken lydmodus du kan velge, varierer avhengig av TV-programmet.
- Denne funksjonen virker ikke i EXT-modusene. Og denne funksjonen vises ikke på menyen LYD JUSTERING.

■ Lydinnstilling

Du kan justere lyden slik du vil ha den.

- 1 Trykk på **▼/▲**-knappene for å velge et punkt.
- 2 Trykk på **◀/▶**-knappene for å justere den.

◀	Punkt	▶
Svakere	BASS	Sterkere
Svakere	DISKANT	Sterkere
Venstre	BALANSE	Høyre

- 3 Trykk på **OK**-knappen for å fullføre innstillingen.

Menyen forsvinner.

■ HYPER LYD

Du kan nyte lyd med et bredere nedslagsfelt.

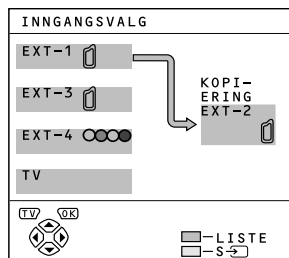
- 1 Trykk på **▼/▲**-knappene for å velge HYPER LYD.
- 2 Trykk på **◀/▶**-knappene for å velge PÅ.
Slik avbryter du HYPER LYD-funksjonen:
Trykk på **◀/▶**-knappene for å velge AV.
- 3 Trykk på **OK**-knappen for å fullføre innstillingen.

Menyen forsvinner

Merk:

- HYPER LYD-funksjonen virker ikke skikkelig med monolyd.
- Du kan slå funksjonen HYPER LYD på eller av med et enkelt trykk. Du finner flere opplysninger i "④ HYPER LYD-knappen" på side 10.

INNGANGSVALG



Slik viser du menyen INNGANGSVALG:

- 1 Trykk på **OK**-knappen for å vise **MENY** (hovedmeny).
- 2 Trykk på **▼/▲**-knappen for å velge **INNANGSVALG**. Trykk så på **OK**-knappen.

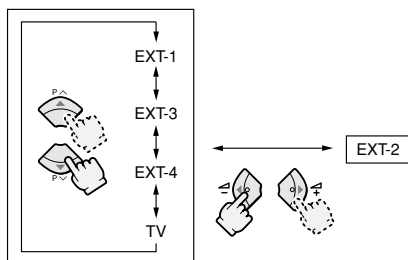
■ S-V (S-VIDEO innsignal)

Når du kople til et apparat (som f.eks. S-VHS videooptaker) som gjør det mulig å sende ut et S-VIDEO-signal (Y/C-signal), kan du glede deg over et bilde med høy kvalitet fra S-VIDEO-signalet (Y/C-signalet).

Forberedelse:

- Les først veiledningen for apparatet og "ANDRE FORBEREDELSE" på side 30 for å kople det skikkelig til TV-apparatet. Deretter følger du veiledningen for apparatet for å stille det inn slik at et S-VIDEO-signal (Y/C-signal) kan sendes til TV-apparatet.
- Ikke knytt **S-V** (signalinngangen for S-VIDEO) til en EXT-kontakt som er koplet til et apparat som ikke kan sende ut et S-VIDEO (Y/C-signal). Hvis det er knyttet til gal kontakt, vil du ikke få noe bilde.

- 1 Trykk på **▼/▲**-knappene eller **◀/▶**-knappene for å velge en EXT-kontakt.



- 2 Trykk på den gule knappen og still inn **S-V** (signalinngangen for S-VIDEO).

Skjermen viser et merke for **S-V** (signalinngangen for S-VIDEO). Du kan se et S-VIDEO-signal (Y/C-signal) i stedet for det vanlige videosignalet (sammensatt signal).

Slik annullerer du innstillingen for S-V (signalinngangen for S-VIDEO):

Trykk på den gule knappen og slå av merket **S-V** (signalinngangen for S-VIDEO).

Bildet basert på det vanlige videosignalet (sammensatt signal) gjenopptas.

- 3 Trykk på **OK**-knappen for å fullføre innstillingen.

Menyen forsvinner.

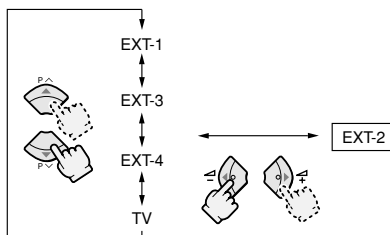
Merk:

- EXT-1-kontakten støtter ikke S-VIDEO-signalet (Y/C-signalet), og du kan ikke knytte **S-V** (signalinngangen for S-VIDEO) til EXT-1-kontakten.
- Innstillingen av **S-V** (signalinngangen for S-VIDEO) endrer magnethodekarakteren fra "E" til "S". For eksempel endres "E2" til "S2".
- Selv et apparat som gjør det mulig å sende ut S-VIDEO-signalet (Y/C-signalet), kan sende ut et vanlig videosignal (sammensatt signal) avhengig av apparatinnstillingen. Hvis du ikke kan få et bilde fordi du har valgt **S-V** (signalinngangen for S-VIDEO), må du lese bruksanvisningen for apparatet nøye en gang til for å kontrollere apparatets innstillinger.

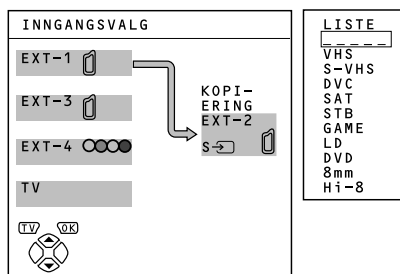
■ LISTE

Du kan ha et navn som svarer til de apparatene som er tilkople for hver EXT-kontakt. Hvis du gir en EXT-kontakt et navn, fører dette til at EXT-kontaktens nummer vises på skjermen sammen med navnet.

- 1 Trykk på **▼/▲**-knappene eller **◀/▶**-knappene for å velge en EXT-kontakt.



- 2 Trykk på den blå knappen for å vise navnelisten (LISTE).



3 Trykk på ▼/▲-knappene for å velge et navn. Trykk så på OK-knappen.

LISTE forsvinner, og navnet tilordnes til EXT-kontakten.

Slik sletter du et navn som er tilordnet EXT-kontakten:

Velg et mellomrom.

4 Trykk på OK-knappen for å fullføre innstillingen.

Menyen forsvinner.

Merk:

- Du kan ikke tilordne en EXT-kontakt et navn som ikke finnes på navnelisten (LISTE).
-

■ KOPI - ERING

Du kan velge en signalkilde som skal sendes fra en EXT-2-kontakt.

Du kan velge en hvilken som helst av signalutgangene til apparatet som er koplet til EXT-kontakten og bildet og lyden fra en TV-kanal du ser på i øyeblikket, og sende den til EXT-2-kontakten.

1 Trykk på ◀/▶-knappene for å velge EXT-2-kontakten.

2 Trykk på ▼/▲-knappene for å velge en EXT-kontakt eller TV.

Pilen på menyen representerer en signalstrøm. Venstre side av pilen tilkjenner en signalkildeutgang fra EXT-2-kontakten.

EXT-1/EXT-3/EXT-4:

Utgangssignalet til apparatet som er koplet til en EXT-kontakt går gjennom TV-apparatet og sendes ut fra EXT-2-kontakten.

TV:

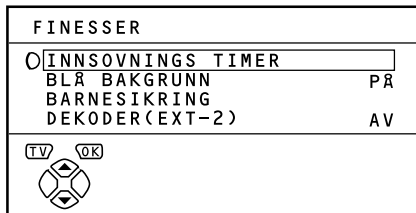
Bildet og lyden på TV-kanalen du ser på i øyeblikket, sendes ut fra EXT-2-kontakten.

3 Trykk på OK-knappen for å fullføre innstillingen.

Menyen forsvinner.

Merk:

- Under dubbing kan du ikke slå av TV-apparatet. Hvis du slår av TV-apparatet, slår du også av utsignalet fra EXT-2-kontakten.
 - Når du velger en EXT-kontakt som signalutgang, kan du se på et TV-program eller et bilde fra den andre EXT-kontakten mens du dubber bildet fra et apparat som er koplet til EXT-kontakten til en videoopptaker koplet til EXT-2-kontakten.
 - RGB-signalene fra TV-spill kan ikke sendes ut. Tekst-TV-programmer kan ikke sendes ut.
-



Slik viser du menyen **FINESSER**:

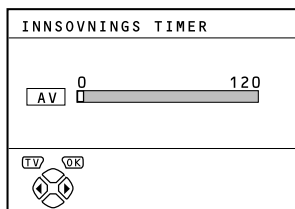
- 1 Trykk på **OK**-knappen for å vise **MENY** (hovedmeny).
- 2 Trykk på **▼/▲**-knappen for å velge **FINESSER**. Trykk så på **OK**-knappen.

INNSOVNINGS TIMER

Du kan stille inn TV-apparatet slik at det slår seg av automatisk etter en bestemt tid.

- 1 Trykk på knappene **▼/▲** for å velge **INNSOVNINGS TIMER**. Trykk så på **OK**-knappen.

Skjermen viser undermenyen for funksjonen **INNSOVNINGS TIMER**.



- 2 Trykk på **◀/▶**-knappene for å stille inn tidsperioden.

Du kan stille inn tidsperioden til maksimalt 120 minutter (2 timer) i intervaller på 10 minutter.

For å avbryte funksjonen INNSOVNINGS TIMER:

Trykk på **◀**-knappen for å slå en tidsperiode "AV."

- 3 Trykk på **OK**-knappen for å fullføre innstillingene.

Menyen forsvinner.

Merk:

- Et minutt før funksjonen **INNSOVNINGS TIMER** slår av TV-apparatet, viser skjermen "GOD NATT!".
- Funksjonen **INNSOVNINGS TIMER** kan ikke brukes til å slå av TV-apparatets hovedstrømforsyning.
- Når funksjonen **INNSOVNINGS TIMER** er på, kan du vise undermenyen for funksjonen **INNSOVNINGS TIMER** igjen for å bekrefte og/eller endre den gjenværende tidsperioden til funksjonen **INNSOVNINGS TIMER**. Trykk på **OK**-knappen for å gå ut av menyen etter at du har bekreftet og / eller endret den gjenværende tiden.

BLÅ BAKGRUNN

Du kan stille TV-apparatet slik at det automatisk skifter til blå skjerm og slår av lyden dersom signalet er svakt eller fraværende, eller når det ikke kommer noe innsignal fra et eksternt apparat.

- 1 Trykk på **▼/▲**-knappene for å velge **BLÅ BAKGRUNN**.

- 2 Trykk på **◀/▶**-knappene for å velge **PÅ**.

For å avbryte funksjonen BLÅ BAKGRUNN:

Trykk på **◀/▶**-knappene for å velge **AV**.

- 3 Trykk på **OK**-knappen for å fullføre innstillingen.

Menyen forsvinner.

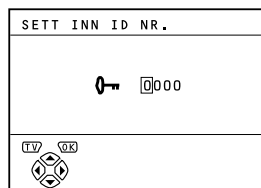
BARNESIKRING

Hvis det er en TV-kanal du ikke vil at barna skal se på, kan du bruke funksjonen **BARNESIKRING** for å stenge av denne TV-kanalen. Selv når et barn velger et programnummer (PR) hvor det er registrert en låst kanal, vil skjermen skifte til blått og vise **⏸** (**BARNESIKRING**), slik at det ikke er mulig å se på TV-kanalen. Låsen kan ikke åpnes med mindre du legger inn et forhåndsinnstilt ID-nummer på en bestemt måte, og barnet kan ikke se på programmene på TV-kanalen.

Slik stiller du inn funksjonen BARNESIKRING

- 1 Trykk på knappene **▼/▲** for å velge **BARNESIKRING**. Trykk så på **0 (AV)**-knappen.

"SETT INN ID NR." Skjermen viser bildet med innstilling av ID-nummer.

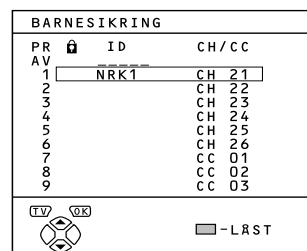


- 2 Still inn det ID-nummeret du foretrekker.

- 1 Trykk på **▼/▲**-knappene for å velge et nummer.
- 2 Trykk på **◀/▶**-knappene for å flytte markøren.

- 3 Trykk på **OK**-knappen.

Skjermen viser undermenyen for **BARNESIKRING**.




- 4 Trykk på **▼/▲**-knappene for å velge en TV-kanal.

Hver gang du trykker på **▼/▲**-knappene, endrer programnummeret seg (PR), og bildet av TV-kanalen registrert på programnummeret (PR) vises på skjermen.

5 Trykk på den blå knappen og still inn funksjonen BARNESIKRING.

Skjermen viser  (BARNESIKRING), og TV-kanalen er låst.

Slik tilbakestiller du funksjonen BARNESIKRING:

Trykk på den blå knappen igjen.
 (BARNESIKRING) forsvinner.

6 Trykk på OK-knappen for å fullføre innstillingen.


Menyen forsvinner.

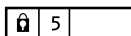
Merk:

- Hvis du vil deaktivere enkel tilbakestilling av funksjonen BARNESIKRING, forsvinner menyen hvis du velger funksjonen BARNESIKRING og trykker på OK-knappen som når du bruker menyen på ordinær måte.

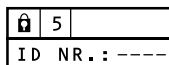
Slik ser du på en låst TV-kanal

1 Velg et programnummer (PR) hvor en TV-kanal er låst med tallknappene eller PR LISTE.

Skjermbildet skifter til blått, og skjermen viser  (BARNESIKRING). Du kan ikke se på TV-kanalen.



2 Trykk på (Informasjonsknappen) for å vise skjermbildet for innlegging av "ID NR.".





3 Trykk på tallknappene for å legge inn ID-nummeret.

Låsen frigjøres midlertidig, slik at du kan se på TV-kanalen.

Hvis du har glemt ID-nummeret:

Utfør trinn 1 i "Slik stiller du inn funksjonen BARNESIKRING". Når du har bekreftet ID-nummeret, trykker du på TV-knappen for å gå ut av menyen.

Merk:

- Selv om du tilbakestiller låsen midlertidig, betyr ikke dette at funksjonen BARNESIKRING som er knyttet til TV-kanalen, blir annullert. Neste gang noen forsøker å se på TV-kanalen, vil den bli låst igjen.
- Når du ønsker å annullere funksjonen BARNESIKRING, må du utføre operasjonen "Slik stiller du inn funksjonen BARNESIKRING" igjen.
- For å deaktivere enkelt valg av et programnummer (PR) hvor en låst TV-kanal er registrert, er programnummeret (PR) innstilt slik at det ikke kan velges med /▲-knappene eller med knappene på TV-apparatet.
- For å deaktivere enkel tilbakestilling av låsen stilles "ID NR." (skjermbildet for innlegging av ID NR.) slik inn at det ikke kan vises med mindre du trykker på  (Informasjonsknappen).

■ DEKODER (EXT-2)

Du kan bare bruke denne funksjonen når du kopler til en dekode med en T-V LINK-kompatibel videoopptaker koplet til EXT-2-kontakten. Hvis du vil bruke denne funksjonen, kan du lese "Bruke funksjonen DEKODER (EXT-2)" på side 28.

Forsiktig:

- Hvis du ikke har koplet en dekode med en T-V LINK-kompatibel videoopptaker koplet til EXT-2-kontakten, vil det føre til at bildet/lyden til TV-kanalen du nå ser på, ikke sendes ut dersom du ved et feilgrep slår denne funksjonen "PÅ".

OPPSTART



Slik viser du menyen **OPPSTART**:

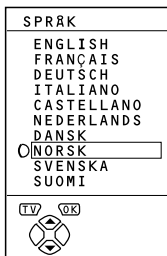
- 1 Trykk på **OK**-knappen for å vise **MENY** (hovedmenyen).
- 2 Trykk på **▼/▲**-knappen for å velge **OPPSTART**-menyen. Trykk så på **OK**-knappen.

■ SPRÅK

Du kan velge det språket du vil bruke for visning på skjerm fra språklisten i en meny.

- 1 Trykk på knappene **▼/▲** for å velge **SPRÅK**. Trykk så på **OK**-knappen.

En undermeny for **SPRÅK**-funksjonen vises på skjermen.



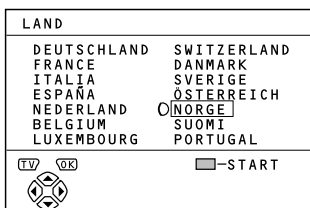
- 2 Trykk på **▼/▲**-knappene for å velge et språk.
- 3 Trykk på **OK**-knappen for å fullføre innstillingen.
Menyen forsvinner.

■ AUTO KANAL SØK

Du kan automatisk tilordne TV-kanalene du tar inn godt der du bor til TV-apparatets programnumre (PR) ved å gjøre følgende:

- 1 Trykk på knappene **▼/▲** for å velge **AUTO KANAL SØK**. Trykk så på **OK**-knappen.

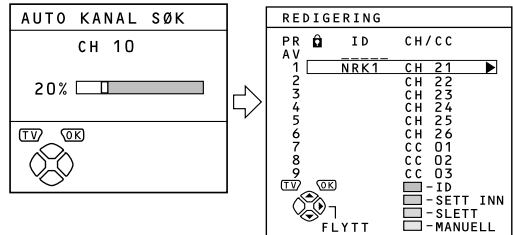
Menyen **LAND** vises som en undermeny i funksjonen **AUTO KANAL SØK**.



- 2 Trykk på **◀/▶** og **▼/▲**-knappene for å velge det landet hvor du nå befinner deg.

- 3 Trykk på den blå knappen for å starte funksjonen **AUTO KANAL SØK**.

Menyen **AUTO KANAL SØK** vises på skjermen, og de TV-kanalene som tas inn, tilordnes automatisk programnumrene (PR).



- 3 (continued) Slik avbryter du funksjonen **AUTO KANAL SØK**:

Trykk på **TV**-knappen.

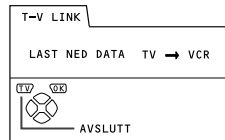
- 4 Etter at **TV**-kanalene er tilordnet programnumrene (PR), viser skjermen menyen **REDIGER**.

Du kan fortsette med å redigere programnumrene (PR) ved hjelp av funksjonen **REDIGER/MANUELL**. Flere opplysninger finner du i "REDIGER/MANUELL" på side 24.

Når du ikke bruker funksjonen REDIGER/MANUELL:

Hvis du ikke har behov for å bruke funksjonen **REDIGER/MANUELL**, kan du gå videre til de neste fremgangsmåtene.

- 5 Trykk på **OK**-knappen for å vise menyen **T-V LINK**.



- 6 Du bruker menyen **T-V LINK** i samsvar med den type video som er koplet til kontakten **EXT-2**.

Når en T-V LINK-kompatibel video ikke er tilkoppelt:

Trykk på **TV**-knappen for å gå ut av menyen **T-V LINK**. **T-V LINK**-menyen forsvinner, og alle innstillingene er ferdige.

Når det er tilkoppelt en T-V LINK-kompatibel video:

Følg fremgangsmåten "Last ned data til videoopptakeren" på side 28 for å overføre dataene om programnumre (PR) til videoopptakeren.

Merk:

- Når **TV**-apparatet kan fange opp **TV**-kanalens navn fra **TV**-kanalens sendesignal, tilordner den automatisk **TV**-kanalens navn (ID) til programnummeret (PR) hvor **TV**-kanalen er registrert.
- Hvis en kanal du vil se på, ikke er tilordnet et programnummer (PR), må du tilordne den manuelt med funksjonen **MANUELL**. Flere opplysninger finner du i "REDIGER/MANUELL" på side 24.
- Kanalen er ikke registrert i Programnummer PR 0 (AV). Når du vil registrere en **TV**-kanal i PR 0 (AV) manuelt, stiller du den inn ved hjelp av funksjonen **MANUELL**. Flere opplysninger finner du i "REDIGER/MANUELL" på side 24.

■ REDIGER/MANUELL

Funksjonene REDIGER/MANUELL er inndelt i to typer: redigering av de aktuelle programnumrene (PR) (REDIGERING-funksjonene) og manuell tilordning av en TV-kanal du vil se på til programnummeret (PR) (MANUELL-funksjon). Nærmerre opplysninger om disse funksjonene er som følger:

FLYTT:

Denne funksjonen endrer et programnummer (PR) for en TV-kanal.

ID:

Denne funksjonen tilordner et kanalnavn (ID) til en TV-kanal.

SETT INN:

Denne funksjonen tilføyer en ny TV-kanal til den aktuelle listen med programnumre (PR) ved hjelp av CH/CC-nummeret.

SLETT:

Denne funksjonen sletter en unødvendig TV-kanal.

MANUELL:

Denne funksjonen tilordner manuelt en ny TV-kanal til et programnummer (PR).

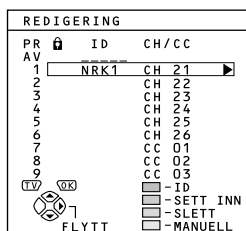
Advarsel:

- Hvis du bruker funksjonene FLYTT, SLETT eller SETT INN, skriver du om den aktuelle listen med programnumre (PR). Som følge av dette vil programnummeret (PR) til noen av TV-kanalene bli endret.
- Hvis du bruker MANUELL-funksjonen på en TV-kanal hvor funksjonen BARNESIKRING er stilt inn, vil dette annullere funksjonen BARNESIKRING for TV-kanalen.
- Hvis du bruker MANUELL-funksjonen på en TV-kanal hvor funksjonen DEKODER (EXT-2) er slått PÅ, vil dette slå innstillingen av funksjonen DEKODER (EXT-2) for TV-kanalen AV igjen.
- Når en TV-kanal allerede er registrert i PR 99, vil bruk av SETT INN-funksjonen slette TV-kanalen.

Merk:

- For programnummer PR 0, vises "AV" på listen med programnumre (PR).
- Et EXT-kontaktnummer vises ikke på listen med programnumre (PR).
- CH/CC-nummeret er et nummer som er enestående for TV-apparatet og som svarer til kanalnummeret til TV-kanalen. Opplysninger om forholdet mellom et kanalnummer og et CH/CC-nummer finner du i "CH/CC NUMMER" på side 32.
- Du kan ikke bruke SETT INN-funksjonen hvis du ikke har et kanalnummer for en TV-kanal. Bruk MANUELL-funksjonen til å tilordne en TV-kanal til et programnummer (PR).

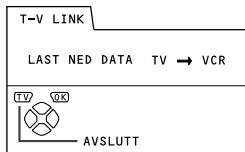
1 Trykk på knappene ▼/▲ for å velge REDIGER/MANUELL. Trykk så på OK-knappen.



2 Følg den bruksbeskrivelsen av en funksjon du vil bruke, og bruk funksjonen.

3 Trykk på OK-knappen for å fullføre innstillingene.

Menyen T-V LINK vises.



4 Du bruker menyen T-V LINK i samsvar med den type video som er koplet til kontakten EXT-2.

Når en T-V LINK-kompatibel videooptaker ikke er tilkople:

Trykk på TV-knappen for å gå ut av menyen T-V LINK. T-V LINK-menyen forsvinner, og alle innstillingene fullføres.

Når en T-V LINK-kompatibel video er tilkople:

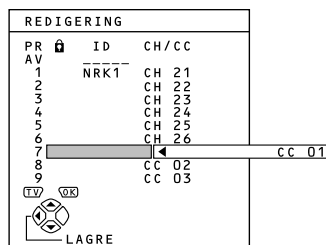
Følg fremgangsmåten "Laste ned data til videooptakeren" på side 28 for å overføre dataene om programnummeret (PR) til videooptakeren.

FLYTT

1 Trykk på ▼/▲-knappene for å velge en TV-kanal.

Hver gang du trykker på ▼/▲-knappene, endres programnummeret (PR), og bildet av TV-kanalen tilordnet programnummeret (PR) vises på skjermen.

2 Trykk på ►-knappen for å starte FLYTT-funksjonen.



3 Trykk på ▼/▲-knappene for å velge et nytt programnummer (PR).

Slik avbryter du funksjonen FLYTT:

Trykk på i (informasjonsknappen).

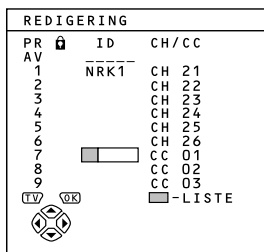
4 Trykk på ◀-knappen for å endre programnummeret (PR) for en TV-kanal til et nytt programnummer (PR).

ID

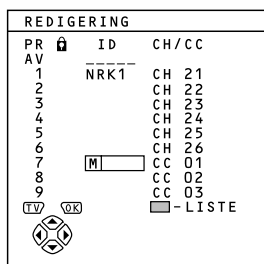
1 Trykk på ▼/▲-knappene for å velge en TV-kanal.

Hver gang du trykker på ▼/▲-knappene, endres programnummeret (PR), og bildet av TV-kanalen tilordnet programnummeret (PR) vises på skjermen.

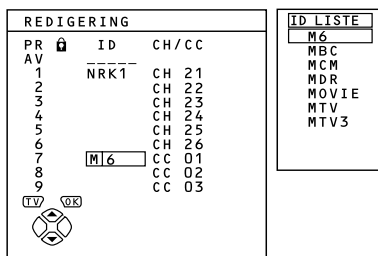
2 Trykk på den røde knappen for å starte ID-funksjonen.



3 Trykk på ▼/▲-knappene for å velge det første tegnet til kanalnavnet (ID) du vil knytte til TV-kanalen.



4 Trykk på den blå knappen for å vise ID LISTE (listen med kanalnavn).



5 Trykk på ▼/▲-knappene for å velge kanalnavnet (ID).

Slik avbryter du ID-funksjonen:

Trykk på ⓘ (Informasjonsknappen).

6 Trykk på OK-knappen for å tilordne et kanalnavn (ID) til en TV-kanal.

Merk:

- Du kan tilordne ditt eget kanalnavn (ID) til TV-kanalen. Når trinn 3 er fullført, går du ikke til trinn 4, men trykker på ◀/▶-knappene for å flytte markøren og på ▼/▲-knappene for å velge et tegn som avslutter kanalnavnet (ID). Trykk deretter på OK-knappen for å tilordne kanalnavnet (ID) til TV-kanalen.

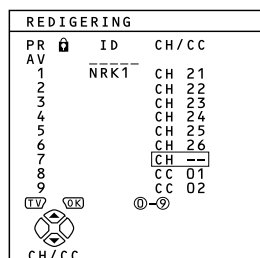
SETT INN

Forberedelse:

- Det kreves et CH/CC-nummer som er enesteående for dette TV-apparatet, og som svarer til kanalnummeret til en TV-kanal. Finn det tilsvarende CH/CC-nummeret i en av tabellene med "CH/CC NUMMER" på side 32, basert på TV-kanalens kanalnummer.
- Når LAND-innstillingen ikke er FRANCE, bruker du et tosfret CH/CC-nummer. Når LAND-innstillingen er FRANCE, bruker du et tresifret CH/CC-nummer.
- Bare når du føyer til en TV-kanal (SECAM-L-system) fra en fransk stasjon, må du passe på å sette LAND til FRANCE. Hvis LAND-innstillingen ikke er FRANCE, følger du beskrivelsen "Endre LAND-innstillingen" på side 28 for å endre LAND-innstillingen til FRANCE, deretter starter du SETT INN-funksjonen.

1 Trykk på ▼/▲-knappene for å velge et programnummer (PR) som du vil tilordne en ny TV-kanal.

2 Trykk på den grønne knappen og start SETT INN-funksjonen.



3 Trykk på ▼/▲-knappene for å velge "CC" eller "CH" i samsvar med CH/CC-nummeret for TV-kanalen.

Når LAND-innstillingen er FRANCE:

Velg "CH1", "CH2", "CC1" eller "CC2".

Slik avbryter du funksjonen SETT INN:

Trykk på ⓘ (Informasjonsknappen).

4 Trykk på nummerknappene for å legge inn resten av CH/CC-nummeret.

TV-apparatet skifter til registreringsmodus.

Når registreringen er fullført, vises bildet av TV-kanalen på skjermen.

Merk:

- CH/CC-nummeret er et nummer som viser sendefrekvensen for TV-apparatet. Hvis TV-apparatet ikke kan fange opp den TV-kanalen som svarer til den frekvensen som er angitt med CH/CC-nummeret, vises det et bilde uten signaler.

SLETT

1 Trykk på ▼/▲-knappene for å velge en TV-kanal.

Hver gang du trykker på ▼/▲-knappene, endres programnummeret (PR), og bildet av TV-kanalen tilordnet programnummeret (PR) vises på skjermen.

2 Trykk på den gule håndboken for å slette TV-kanalen.

TV-kanalen slettes fra listen med programnumre (PR).

MANUELL







Forberedelse:

- Så lenge du registrerer TV-kanalen (SECAM-L-system) fra en fransk stasjon, må du passe på å sette LAND-innstillingen til FRANCE. Dersom LAND-innstillingen ikke er FRANCE, må du følge beskrivelsen "Endre LAND-innstillingen" på side 28 for å endre LAND-innstillingen til FRANCE, og så starte MANUELL-funksjonen.


1 Trykk på ▼/▲-knappene for å velge et programnummer (PR) som du vil tilordne en ny TV-kanal.

2 Trykk på den blå knappen for å aktivere MANUELL-funksjonen.

På høyre side etter CH/CC-nummeret viser skjermen SYSTEM (sendesystem) for TV-kanalen.

REDIGERING			
PR	ID	CH/CC	
AV			
1	NRK1	CH 21	
2		CH 22	
3		CH 23	
4		CH 24	
5		CH 25	
6		CH 26	
7		CC 01 (B/G)	
8		CC 02	
9		CC 03	
     			
SYSTEM			

Slik avbryter du funksjonen MANUELL:

Trykk på  (Informasjonsknappen).

3 Trykk på ►-knappen for å velge SYSTEM (sendesystem) for en TV-kanal du ønsker å registrere.

TV-kanal (SECAM-L-system) fra en fransk stasjon:

Sett SYSTEM til "L". Hvis det ikke er til den andre enn "L", kan du ikke ta inn TV-kanalen fra SECAM-L-systemet.

Andre TV-kanaler:

Hvis du ikke kjenner det korrekte sendesystemet, setter du SYSTEM til "B/G". Hvis "B/G" ikke er korrekt, fører dette til at du ikke vil høre lyden på normal måte når TV-apparatet finner en TV-kanal. I så fall forsøker du på nytt og stiller SYSTEM korrekt inn igjen, slik at det ikke oppstår noe problem.

4 Trykk på den grønne eller røde knappen for å lete etter en TV-kanal.

Søkingen stanser når TV-apparatet finner en TV-kanal. Så vises TV-kanalen på skjermen.

5 Trykk flere ganger på den grønne eller røde knappen til TV-kanalen du vil se, dukker opp.

Hvis mottaket av TV-kanalen er dårlig:

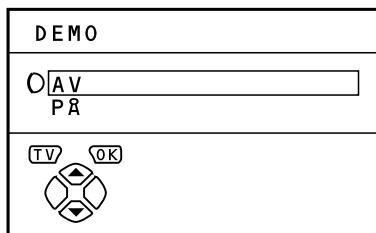
Trykk på den blå eller gule knappen for å fininnstille TV-kanalen.

Hvis du ikke kan høre den normale lyden når bildet fra TV-kanalen vises normalt på skjermen:

SYSTEM-innstillingen er gal. Trykk på ►-knappen og velg en SYSTEM som har normal lyd.

6 Trykk på OK-knappen og tilordne TV-kanalen til et programnummer (PR).

Den normale REDIGER-menyen fortsetter.



Slik viser du menyen DEMO:

- 1 Trykk på OK-knappen for å vise MENY (hovedmenyen).**
- 2 Trykk på ▼/▲-knappen for å velge DEMO. Trykk så på OK-knappen.**

DEMO-funksjonen demonstrerer automatisk noen av TV-apparatets funksjoner.

- 1 Trykk på knappene ▼/▲ for å velge PÅ.**
- 2 Trykk på OK-knappen for å fullføre innstillingene.**

DEMO-funksjonen er slått PÅ, og demonstrasjonen vil starte.

Slik stanser du demonstrasjonen:

Trykk på en av knappene på fjern-kontrollen.

Når DEMO-funksjonen er slått PÅ:

Hver gang du slår på TV-apparatet, starter demonstrasjonen automatisk. Hvis du ikke vil at dette skal skje, kan du gå frem på følgende måte for å avbryte DEMO-funksjonen:

- 1 Vis DEMO-menyen igjen.**
- 2 Trykk på knappene ▼/▲ for å velge AV.**
- 3 Trykk på OK-knappen for å avbryte DEMO-funksjonen.**

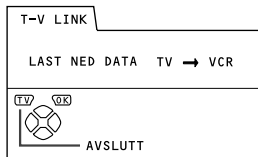
ANDRE MENYFUNKSJONER

■ Laste ned data til videoopptakeren

Du kan overføre data om de siste programnumrene (PR) til videoopptakeren med funksjonen T-V LINK.

Forsiktig:

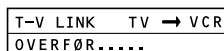
- Denne funksjonen blir bare aktivert når en T-V LINK-kompatibel videoopptaker er koplet til EXT-2-kontakten.
- Denne funksjonen blir bare aktivert når menyen T-V LINK vises på skjermen.



1 Slå på videoopptakeren.

2 Trykk på OK-knappen.

Dataoverføringen begynner.



T-V LINK-menyen forsvinner når dataoverføringen er avsluttet.

Når T-V LINK-menyen skifter til en annen meny:

Menyoperasjonen på TV-siden er fullført, og det skiftes til menyoperasjonen på videoopptakersiden. Du finner opplysninger om hvordan du bruker videoopptakeren i videoopptakerens håndbok.

Merk:

- Hvis skjermen viser "FINESSE IKKE TILGJENGELIG" på T-V LINK-menyen, må du sikre at følgende tre punkter er korrekte, deretter trykker du på OK-knappen for å forsøke dataoverføringen igjen.
 - Er det koplet en T-V LINK-kompatibel videoopptaker til EXT-2-kontakten?
 - Er videoopptakeren slått på?
 - Har SCART-kabelen som er koplet til EXT-2-kontakten på en T-V LINK-kompatibel videoopptaker, alle de riktige tilkøplingene?

■ Endre LAND-innstillingen

Etter at funksjonen AUTO KANAL SØK er avsluttet, kan du endre landet du alt har stilt inn ved hjelp av funksjonen AUTO KANAL SØK.

Når du registrerer TV-kanaler for franske sendestasjoner (SECAM-L-system), må du gjøre dette for å endre land.

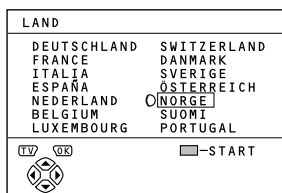
1 Vis OPPSTART-menyen.

Når REDIGER-menyen vises på skjermen:

Trykk på **i** (Informasjon) for å gå tilbake til OPPSTART-menyen.

2 Trykk på ▼/▲-knappene for å velge AUTO KANAL SØK. Trykk så på OK-knappen.

Skjermen viser en LAND-meny som en undermeny til funksjonen AUTO KANAL SØK.



3 Trykk på ◀/▶- og ▼/▲-knappene for å velge et land.

4 Trykk på OK-knappen for å fullføre innstillingen.

Menyen forsvinner.

Slik går du tilbake til OPPSTART-menyen fra LAND-menyen:

Trykk på **i** (Informasjonsknappen) i stedet for OK-knappen.

■ Bruke funksjonen DEKODER (EXT-2)

Når du kopler en dekode med en T-V LINK-kompatibel videoopptaker til EXT-2-kontakten, bruker du funksjonen DEKODER (EXT-2) til å dekode de kodete TV-kanalene.

1 Slå på strømmen til dekoderen.

2 Vis TV-kanalen som kan dekodes med dekoderen på TV-apparatet.

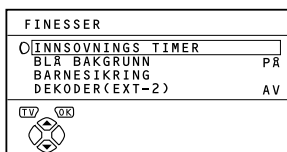
Selv om dekoderen er i funksjon, viser skjermen et kodet bilde på dette tidspunktet.

3 Trykk på OK-knappen for å vise MENY.

Skjermen viser MENY (hovedmenyen).

4 Trykk på ▼/▲-knappene for å velge FINESSE. Trykk så på OK-knappen.

Skjermen viser menyen FINESSE.



5 Trykk på ▼/▲-knappene for å velge DEKODER (EXT-2). Trykk så på ◀/▶-knappene for å velge PÅ.

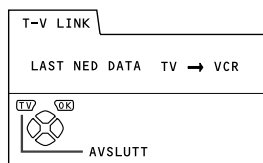
Skjermen viser et dekodet bilde.

For å avbryte funksjonen DEKODER (EXT-2):

Trykk på ◀/▶-knappene for å velge AV.

6 Trykk på OK-knappen for å fullføre innstillingen.

Menyen T-V LINK vises.



7 Følg fremgangsmåten “Laste ned data til videooptakeren” på side 28 for å overføre dataene om programnummeret (PR) til videooptakeren.

8 Hvis du har en annen TV-kanal som kan dekodes med en dekoder, gjentar du trinn 2 til 7.

Merk:

- Hvis av en eller annen grunn funksjonen DEKODER (EXT-2) er satt "PÅ" uten at TV-kanalen kan dekodes, må du kontrollere følgende:
 - Er dekoderen skikkelig koplet til videooptakeren i henhold til håndbøkene for videooptakeren og dekoderen?
 - Er strømmen til dekoderen slått på?
 - Kan TV-kanalen dekodes med en dekoder?
 - Er det nødvendig å endre videoinnstillingene for å kople til dekoderen? Bekreft at videooptakeren er stilt riktig inn ved å sjekke med håndboken for videooptakeren igjen.
-

ANDRE FORBEREDELSE

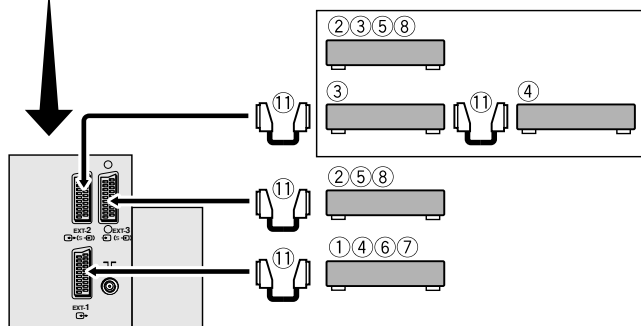
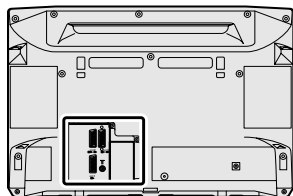
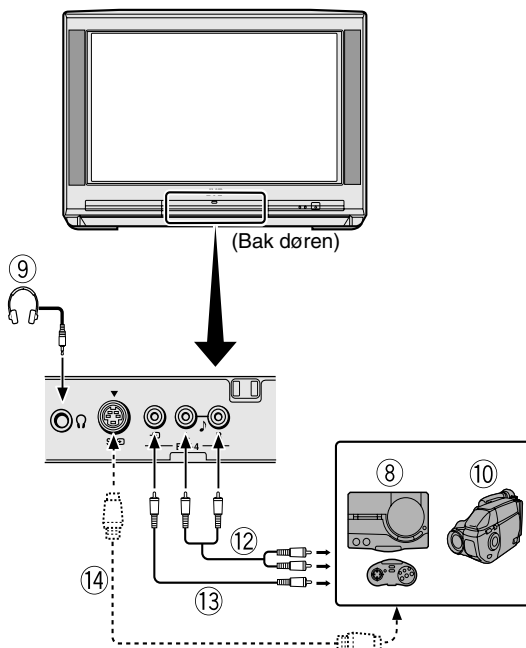
■ Kople til eksterne apparater

Kople apparatene til TV-apparatet i det du retter oppmerksomheten mot tilkoplingene på panelene bak og foran.

Før du kople noe til:

- Les håndbøkene som fulgte med apparatene. Avhengig av apparatene kan tilkoplingsmetoden være forskjellig fra figuren. Dessuten kan innstillingen av apparatene endres avhengig av tilkoplingsmetoden for å sikre riktig bruk.
- Slå av alle apparater, inklusive TV-apparatet.
- "SPESIFIKASJONER" på side 36 inneholder nærmere opplysninger om EXT-kontaktene. Hvis du kople til et apparat som ikke er listet opp i følgende tilkoplingsdiagram, må du se i tabellen for å velge den beste EXT-kontakten.
- Merk at tilkoplingskabler ikke følger med.

- ① Videoopptaker (sammensatt signal)
- ② Videoopptaker (sammensatt signal/S-VIDEO-signal)
- ③ T-V LINK-kompatibel videoopptaker (sammensatt signal/S-VIDEO-signal)
- ④ Dekoder
- ⑤ DVD-spiller (sammensatt signal/S-VIDEO-signal)
- ⑥ DVD-spiller (sammensatt signal/RGB-signal)
- ⑦ TV-spill (sammensatt signal/RGB-signal)
- ⑧ TV-spill (sammensatt signal/S-VIDEO-signal)
- ⑨ Hodetelefoner
- ⑩ Videokamera (sammensatt signal/S-VIDEO-signal)
- ⑪ SCART-kabel
- ⑫ Audio-kabel
- ⑬ Videokabel
- ⑭ S-VIDEO-kabel



Apparater som kan sende ut S-VIDEO-signaler (Y/C-signaler), som f.eks. en S-VHS-videopptaker

Kople apparatet til en annen EXT-kontakt enn EXT-1-kontakten.

Du kan velge et videosignal fra S-VIDEO-signalet (Y/C-signalet) og vanlig videosignal (sammensatt signal). Flere opplysninger om hvordan du bruker apparatet, finner du i "S-VIDEO innsignal)" på side 19.

T-V LINK-kompatibel videopptaker

Pass på at du kople den T-V LINK-kompatible videopptakeren til EXT-2-kontakten. Hvis ikke, vil funksjonen T-V LINK ikke virke som den skal.

Merk:

- Når du kople en T-V LINK-kompatibel videopptaker til EXT-2-kontakten, må du passe på å kople dekoderen til videopptakeren. Hvis ikke, kan det være at funksjonen T-V LINK ikke vil virke som den skal. Når du har tilordnet TV-kanaler til programnumre (PR), slår du funksjonen DEKODER (EXT-2) for programnummeret (PR) PÅ for å dekode en kodet TV-kanal. Nærmere opplysninger om bruken finner du i "Bruke funksjonen DEKODER (EXT-2)" på side 28.

Kople til hodetelefoner

Kople hodetelefonene med en stereominijakk (på 3,5 mm i diameter) til jakken for hodetelefoner på TV-apparatets frontpanel.

Merk:

- Når du kople til hodetelefonene, kommer det ingen lyd fra TV-apparatets høyttalere.

Video/lydsignal fra EXT-2-kontakten

Du kan etter eget for godtbeholdende flytte signalutgangen for video/lydsignalet fra EXT-2-kontakten. Dette er nyttig når du vil dubbe video/lyd fra et annet apparat på videopptakeren som er kople til EXT-2-kontakten. Nærmere opplysninger om hvordan du gjør dette, finner du i "KOPI - ERING" på side 20.

TV-apparatets signaler fra EXT-1-kontakten

Video/lydsignalet for en TV-kanal som du ser på i øyeblikket, kommer alltid fra EXT-1-kontakten.

Merk:

- Hvis du endrer et programnummer (PR), endrer du også TV-apparatets utgangssignal fra EXT-1-kontakten.
- Video/lydsignalet fra en EXT-kontakt kan ikke sendes ut.
- Tekst-TV-programmer kan ikke sendes ut.

CH/CC NUMMER

Når du vil bruke SETT INN-funksjonen på side 25, finner du CH/CC-nummeret som svarer til kanalnummeret for TV-kanalen i tabellen nedenfor.

CH	Kanal	CH	Kanal	CC	Kanal	CC	Kanal
CH 02 / CH 202	E2	CH 40 / CH 240	E40	CC 01 / CC 201	S1	CC 31 / CC 231	S31
CH 03 / CH 203	E3, ITALIA A	CH 41 / CH 241	E41	CC 02 / CC 202	S2	CC 32 / CC 232	S32
CH 04 / CH 204	E4, ITALIA B	CH 42 / CH 242	E42	CC 03 / CC 203	S3	CC 33 / CC 233	S33
CH 05 / CH 205	E5, ITALIA D	CH 43 / CH 243	E43	CC 04 / CC 204	S4	CC 34 / CC 234	S34
CH 06 / CH 206	E6, ITALIA E	CH 44 / CH 244	E44	CC 05 / CC 205	S5	CC 35 / CC 235	S35
CH 07 / CH 207	E7, ITALIA F	CH 45 / CH 245	E45	CC 06 / CC 206	S6	CC 36 / CC 236	S36
CH 08 / CH 208	E8	CH 46 / CH 246	E46	CC 07 / CC 207	S7	CC 37 / CC 237	S37
CH 09 / CH 209	E9, ITALIA G	CH 47 / CH 247	E47	CC 08 / CC 208	S8	CC 38 / CC 238	S38
CH 10 / CH 210	E10, ITALIA H	CH 48 / CH 248	E48	CC 09 / CC 209	S9	CC 39 / CC 239	S39
CH 11 / CH 211	E11, ITALIA H+1	CH 49 / CH 249	E49	CC 10 / CC 210	S10	CC 40 / CC 240	S40
CH 12 / CH 212	E12, ITALIA H+2	CH 50 / CH 250	E50	CC 11 / CC 211	S11	CC 41 / CC 241	S41
CH 21 / CH 221	E21	CH 51 / CH 251	E51	CC 12 / CC 212	S12	CC 75 / CC 275	X
CH 22 / CH 222	E22	CH 52 / CH 252	E52	CC 13 / CC 213	S13	CC 76 / CC 276	Y
CH 23 / CH 223	E23	CH 53 / CH 253	E53	CC 14 / CC 214	S14	CC 77 / CC 277	Z, ITALIA C
CH 24 / CH 224	E24	CH 54 / CH 254	E54	CC 15 / CC 215	S15	CC 78 / CC 278	Z+1
CH 25 / CH 225	E25	CH 55 / CH 255	E55	CC 16 / CC 216	S16	CC 79 / CC 279	Z+2
CH 26 / CH 226	E26	CH 56 / CH 256	E56	CC 17 / CC 217	S17		
CH 27 / CH 227	E27	CH 57 / CH 257	E57	CC 18 / CC 218	S18		
CH 28 / CH 228	E28	CH 58 / CH 258	E58	CC 19 / CC 219	S19		
CH 29 / CH 229	E29	CH 59 / CH 259	E59	CC 20 / CC 220	S20		
CH 30 / CH 230	E30	CH 60 / CH 260	E60	CC 21 / CC 221	S21		
CH 31 / CH 231	E31	CH 61 / CH 261	E61	CC 22 / CC 222	S22		
CH 32 / CH 232	E32	CH 62 / CH 262	E62	CC 23 / CC 223	S23		
CH 33 / CH 233	E33	CH 63 / CH 263	E63	CC 24 / CC 224	S24		
CH 34 / CH 234	E34	CH 64 / CH 264	E64	CC 25 / CC 225	S25		
CH 35 / CH 235	E35	CH 65 / CH 265	E65	CC 26 / CC 226	S26		
CH 36 / CH 236	E36	CH 66 / CH 266	E66	CC 27 / CC 227	S27		
CH 37 / CH 237	E37	CH 67 / CH 267	E67	CC 28 / CC 228	S28		
CH 38 / CH 238	E38	CH 68 / CH 268	E68	CC 29 / CC 229	S29		
CH 39 / CH 239	E39	CH 69 / CH 269	E69	CC 30 / CC 230	S30		

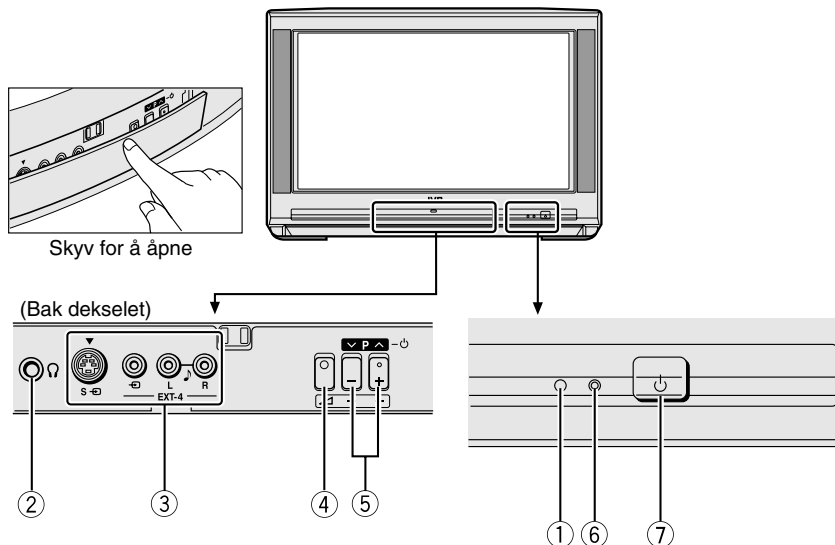
CH	Kanal	CH	Kanal	CC	Frekvens (MHz)	CC	Frekvens (MHz)
CH 102	F2	CH 141	F41	CC 110	116 - 124	CC 152	391 - 399
CH 103	F3	CH 142	F42	CC 111	124 - 132	CC 153	399 - 407
CH 104	F4	CH 143	F43	CC 112	132 - 140	CC 154	407 - 415
CH 105	F5	CH 144	F44	CC 113	140 - 148	CC 155	415 - 423
CH 106	F6	CH 145	F45	CC 114	148 - 156	CC 156	423 - 431
CH 107	F7	CH 146	F46	CC 115	156 - 164	CC 157	431 - 439
CH 108	F8	CH 147	F47	CC 116	164 - 172	CC 158	439 - 447
CH 109	F9	CH 148	F48	CC 123	220 - 228	CC 159	447 - 455
CH 110	F10	CH 149	F49	CC 124	228 - 236	CC 160	455 - 463
CH 121	F21	CH 150	F50	CC 125	236 - 244	CC 161	463 - 469
CH 122	F22	CH 151	F51	CC 126	244 - 252		
CH 123	F23	CH 152	F52	CC 127	252 - 260		
CH 124	F24	CH 153	F53	CC 128	260 - 268		
CH 125	F25	CH 154	F54	CC 129	268 - 276		
CH 126	F26	CH 155	F55	CC 130	276 - 284		
CH 127	F27	CH 156	F56	CC 131	284 - 292		
CH 128	F28	CH 157	F57	CC 132	292 - 300		
CH 129	F29	CH 158	F58	CC 133	300 - 306		
CH 130	F30	CH 159	F59	CC 141	306 - 311		
CH 131	F31	CH 160	F60	CC 142	311 - 319		
CH 132	F32	CH 161	F61	CC 143	319 - 327		
CH 133	F33	CH 162	F62	CC 144	327 - 335		
CH 134	F34	CH 163	F63	CC 145	335 - 343		
CH 135	F35	CH 164	F64	CC 146	343 - 351		
CH 136	F36	CH 165	F65	CC 147	351 - 359		
CH 137	F37	CH 166	F66	CC 148	359 - 367		
CH 138	F38	CH 167	F67	CC 149	367 - 375		
CH 139	F39	CH 168	F68	CC 150	375 - 383		
CH 140	F40	CH 169	F69	CC 151	383 - 391		


Merk:

- Når to CH/CC-numre svarer til ett kanalnummer, kan du velge ett av dem i henhold til LAND-innstillingen. Når LAND-innstillingen er en annen enn FRANCE, kan du velge et tosfifret CH/CC-nummer. Når LAND-innstillingen er FRANCE, må du velge et tresifret CH/CC-nummer.
- Finn CH/CC-nummeret (CC110 til CC161) som svarer til TV-kanalen (SECAM-L-system) fra en fransk kabel-TV-stasjon basert på TV-kanalens sendefrekvens. Når du ikke kjenner sendefrekvensen, må du kontakte kabel-TV-stasjonen.
- CH/CC-numrene til CH102-CH169 og CC110-CC161 svarer til TV-kanalene som blir kringkastet av et SECAM-L-system. De andre CH/CC-numrene svarer til TV-kanalene som blir kringkastet med en annen metode enn et SECAM-L-system.

TV-APPARATETS KNAPPER OG DELER

■ Frontpanelet



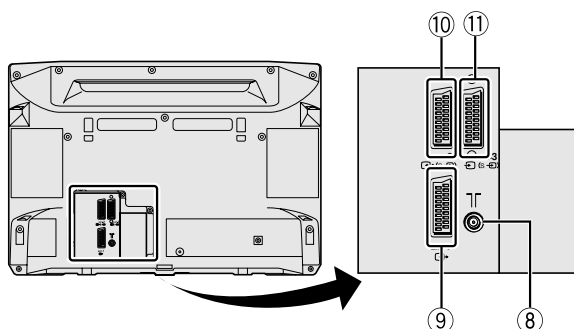
① Sensor for fjernkontroll	
② Hodetelefonjakk (minijakk)	side 30
③ EXT-4-kontakt	sider 19 og 30
④  (volumknapp)	side 8

⑤ P ∇/\wedge -knapper / $-/+$ -knapper	side 8
⑥ PÅ-lampe	sider 3 og 6
⑦ Hovestromknapp	sider 3 og 6

Forsiktig:

- Ikke grip TV-apparatet i frontpanelet når du flytter det. Hvis du gjør det, kan du ødelegge dekslet.

■ Bakpanelet



⑧ Antennekontakt	side 2
⑨ EXT-1-kontakt	sider 2, 19 og 30

⑩ EXT-2-kontakt	sider 2, 5, 19 og 30
⑪ EXT-3-kontakt	sider 19 og 30

FEILSØKING

Dersom det oppstår et problem mens du bruker TV-apparatet, må du lese dette avsnittet om "Feilsøking" før du ber om å få TV-apparatet reparert. Du er mulig du kan klare å løse problemet selv enkelt og greit. Hvis for eksempel pluggen er frakoplet uttaket, eller det er problemer med TV-antennen, kan du tro at det er noe galt med selve TV-apparatet.

Viktig:

- Denne veiledningen i feilsøking dekker bare problemer som det er vanskelig å finne årsaken til. Hvis det oppstår et problem når du bruker en funksjon, må du lese nøye de(n) side(ne) som omtaler bruken av funksjonen, ikke denne veiledningen i feilsøking.
- Når du har fulgt beskrivelsen av feilsøkingen eller beskrivelsen av hvordan du bruker de relevante funksjonene uten hell, må du fjerne pluggen fra uttaket og be om å få TV-apparatet reparert. Ikke forsøk å reparere TV-apparatet selv, eller fjerne bakdekselet på TV-apparatet.

Hvis du ikke kan slå på TV-apparatet

- Står pluggen i uttaket?
- Er strømlampen tent? Hvis ikke, trykker du på knappen for strømtilførsel.

Intet bilde/Ingen lyd

- Har du valgt en TV-kanal som tas inn ekstremt dårlig? I så fall vil funksjonen BLÅ BAKGRUNN bli aktivert, hele skjermen blir blå, og lyden slås av. Hvis du til tross for dette vil se på TV-kanalen, må du følge beskrivelsen "BLÅ BAKGRUNN" på side 21 for å forsøke å endre innstillingen av funksjonen BLÅ BAKGRUNN til AV.
- Har du koplet til hodetelefoner til TV-apparatet? Hvis du kople hodetelefoner til TV-apparatet, fører dette til at det ikke kommer lyd gjennom apparatets høyttalere.
- Hvis SYSTEM-innstillingen for en TV-kanal er gal, kan det hindre at lyden sendes ut. Følg beskrivelsene "REDIGER/MANUELL" på side 24 for å bruke MANUELL-funksjonen for å forsøke å endre SYSTEM-innstillingen.

Dårlig bilde

- Hvis støy dekker bildet fullstendig (snø), kan det være problemer med antennen eller antennekabelen. Kontroller følgende for å forsøke å løse problemet:
 - Er TV-apparatet og antennen koplet til riktig?
 - Er antennekabelen skadet?
 - Peker antennen i riktig retning?
 - Er det feil på selve antennen?
- Hvis TV-apparatet eller antennen tar inn interferens fra andre apparater, kan du få striper eller støy på bildet. Flytt slike apparater som forsterker, datamaskin eller hårtørker, som kan lage interferens, bort fra TV-apparatet, eller forsøk å endre plasseringen. Hvis antennen utsettes for interferens fra et radiotårn eller en høyspentledning, må du kontakte din lokale forhandler.
- Hvis TV-apparatet tar inn interferens fra signaler som reflekteres mot fjell eller bygninger, kan skjermen vise dobbeltbilder (skyggebilder). Forsøk å endre antennens retning, eller skift ut antennen med en som har bedre retningsevne.
- Er FARGESYSTEM-innstillingene for TV-kanalene korrekte? Følg beskrivelsen i "FARGESYSTEM" på side 16 og se om du kan løse problemet.

- Er FARGE eller LYS blitt skikkelig kontrollert? Følg beskrivelsen "Bildejustering" på side 15 for å forsøke å justere dem skikkelig.
- Videoopptak av tekst-TV anbefales ikke, fordi opptaket kan bli galt.
- Når et hvitt og lyst stillbilde (f.eks. en hvit kjole) vises på skjermen, kan det hvite se ut som om det er farget. Dette er et fenomen som ikke kan unngås på grunn av bilderørets karakter, det skyldes ikke feil på TV-apparatet. Når bildet forsvinner fra skjermen, forsvinner de unaturlige fargene også.

Dårlig lyd

- Har du justert BASS eller DISKANT skikkelig? Hvis ikke, kan du følge beskrivelsen i "Lydinntstilling" på side 18 for å se om du kan justere dem skikkelig.
- Når mottaksforholdene for TV-kanalen er dårlige, kan det bli vanskelig å høre stereo- eller tospråklig lyd. I dette tilfellet kan du følge beskrivelsen i "STEREO / I•II" på side 18 for å høre lyden bedre ved å endre den til monolyd.

Betjeningen fungerer ikke

- Er det slutt på batteriene i fjernkontrollen? Følg beskrivelsen i "Legge batterier i fjernkontrollen" på side 2 og skift dem ut med nye batterier, og se om du kan løse problemet.
- Har du forsøkt å bruke fjernkontrollen fra sidene eller bak TV-apparatet, eller fra et sted som ligger mer enn syv meter fra stedet hvor TV-apparatet står? Bruk fjernkontrollen foran TV-apparatet, eller på et sted som ligger mindre enn syv meter fra apparatet, og se om du kan løse problemet.
- Når du ser på et tekst-TV-program, kan du ikke bruke menyene. Trykk på **TV**-knappen for å gå tilbake til tekst-TV-programmet til det ordinære TV-programmet, og se om du kan bruke menyene.
- Hvis betjeningen av TV-apparatet plutselig blir deaktivert, trykker du på hovedstrømknappen på TV-apparatet og slår av strømmen. Forsøk å trykke på hovedstrømknappen igjen for å slå på hovedstrømknappen. Hvis TV-apparatet går tilbake til normal status, er det ikke feil på det.

Andre problemer

- Når funksjonen **INNSOVNINGS TIMER** er i drift, slås TV-apparatet av automatisk. Hvis TV-apparatet blir slått av plutselig, forsøk å trykke på **⏻/|** (Venteknappen) for å slå på TV-apparatet igjen. Hvis TV-apparatet på dette tidspunktet går tilbake til normal status, er det ikke noe problem.
- Når et **WSS**-signal er inkludert i sendersignalet eller signalet fra en ekstern enhet, eller når TV-apparatet mottar et kontrollsignal fra en ekstern enhet, vil **ZOOM**-modusen skifte automatisk. Når du vil returnere til foregående **ZOOM**-modus, trykker du på **ZOOM**-knappen for å velge **ZOOM**-modus igjen.
- Hvis du tar et magnetisert apparat, som f.eks. en høyttaler, nær TV-apparatet, kan et bilde bli forvrengt, eller skjermen kan vise unaturlige farger i hjørnene av bildet. I dette tilfellet holder du apparatet borte fra TV-apparatet. Hvis høyttalerne skaper slike forhold, må du bruke høyttalere med magnetisk skjerm i steden.
- TV-apparatet kan gi fra seg en knitrende lyd på grunn av en brå endring av temperaturen. Det spiller ingen rolle om et bilde eller en lyd ikke viser noe unormalt. Hvis du hører sprakende lyder ofte mens du ser på TV-apparatet, kan du anta at andre årsaker står bak. Av forsiktighetsgrunner bør du be en servicetekniker se på apparatet.
- Hvis du berører skjermen, kan det føre til at du føler et lett elektrisk støt på grunn av den statiske elektrisiteten. Dette er et fenomen som ikke er til å unngå på grunn av bilderørets konstruksjon. Det er ikke noe problem med TV-apparatet. Du kan være sikker på at denne statiske utladningen ikke har noen skadelig innvirkning på det menneskelige legeme.

SPESIFIKASJONER

Element	Modell	AV28CT1EP*
Sendesystemer		CCIR B/G, I, L
Fargesystemer		PAL, SECAM • EXT-kontaktene støtter også NTSC 3.58/4.43 MHz-systemet.
Kanaler og frekvenser		• E2-E12, E21-E69, S1-S41, X, Y, Z, Z+1, Z+2, A-H, H+1, H+2, F2-F10, F21-F69 • Fransk kabel-TV-kanal i frekvensene 116 - 172 MHz og 220 - 469 MHz
Sound-multiplex-systemer		A2 (B/G), NICAM (B/G, I, L)-system
Tekst-TV-systemer		FLOF (Fastext), TOP, WST (World Standard System)
Krav til strømforsyning		220 - 240 V AC, 50 Hz
Strømforbruk		Maksimum: 156 W, Gjennomsnitt: 122 W, Vente: 0,8 W
Bilderørstørrelse		Visningsområde 66 cm (målt diagonalt)
Lyd ut		Strøm ut: 5 W + 5 W
Høytalere		(10 cm × 3 cm) oval × 2
EXT-1-kontakt		Eurokontakt (med 21 pinner, SCART) • Signalinngang for video, signalinngang for Audio V/H og signalinnganger for RGB er tilgjengelige. • Signalutganger for TV-sendinger (Video og Audio V/H) er tilgjengelige.
EXT-2-kontakt		Eurokontakt (med 21 pinner, SCART) • Signalinngang for video, signalinngang for S-VIDEO (Y/C) og signalinnganger for Audio V/H er tilgjengelige. • Signalutganger for video og Audio V/H er tilgjengelige. • T-V LINK-funksjoner er tilgjengelige.
EXT-3-kontakt		Eurokontakt (med 21 pinner, SCART) • Signalinngang for video, signalinngang for S-VIDEO (Y/C) og signalinnganger for Audio V/H er tilgjengelige.
EXT-4-kontakt		RCA-kontakter × 3 S-VIDEO-kontakt × 1 • Signalinngang for video, signalinngang for S-VIDEO (Y/C) og signalinnganger for Audio V/H er tilgjengelige.
Jakk for hodetelefon		Stereo minijakk (3,5 mm i diameter)
Dimensjoner (B × H × D)		725 mm × 480 mm × 496 mm
Vekt		33,8 kg
Tilbehør		Fjernkontrollenhet × 1 (RM-C54 (grå) eller RM-C50 (svart) følger vedlagt.) AAA/R03 tørrcellebatteri × 2

* Nummer for en grunnleggende modell. Det faktiske modellnummeret kan ha egenskaper i tillegg (som f.eks. "S" som betegner sølv), og som angir fargen på TV-apparatet.

Design og spesifikasjoner kan endres uten varsel.

Bilder som vises på skjermen ved hjelp av dette TV-apparatets ZOOM-funksjoner, må ikke vises i kommersiell hensikt eller som demonstrasjon på offentlige steder (kafeer, hoteller osv.) uten at opphavsrettighetshavernes samtykke er innhentet, da dette strider mot lov om opphavsrett.

JVC
VICTOR COMPANY OF JAPAN, LIMITED

Kiitämme tämän JVC-väritelevision hankinnasta.
Lue käyttöohje huolella, jotta oppisit käyttämään uutta televisiotasi oikein.

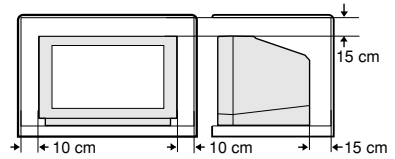
VAROITUS:

PALO- JA SÄHKÖISKUVAARAN VÄLTÄMISEKSI ÄLÄ VIE LAITETTA KOSTEISIIN TILOIHIN TAI SATEESEEN.

TÄRKEÄÄ:

NOUDATA HENKILÖTURVALLISUUDEN VARMISTAMISEKSI LAITTEEN KÄYTÖSSÄ SEURAAVIA OHJEITA.

1. Käytä vastaanotinta vain siihen merkityllä vaihtojännitealueella (AC 220 – 240 V, 50 Hz).
2. Älä vaurioita pistotulppaa ja virtajohtoa.
3. Vältä väärää asennusta äläkä koskaan sijoita vastaanotinta tilaan, jossa on huono ilmanvaihto. Kun valitset vastaanottimen sijoituspaikan, lattian ja seinän välisiä etäisyys suosituksia on noudatettava, myös silloin kun vastaanotin asennetaan ahtaaseen tilaan tai kirjahyllyyn. Noudata vähimmäisetäisyys suosituksia turvallisen käytön varmistamiseksi.
4. Huolehdi ettei kotelon aukkoihin joudu esineitä tai valu nestettä.
5. Jos vastaanottimeen tulee vikaa, irrota pistotulppa seinäpistorasiasta ja soita huoltoon. Älä yritä korjata laitetta itse tai avata takalevyä.
6. TV-ruudun pinta vahingoittuu helposti. Ole erittäin varovainen, kun käsittelet TV-vastaanotinta.
Jos televisioruutu likaantuu, puhdista se pehmeällä kuivalla kankaalla. Älä hankaa voimakkaasti. Älä koskaan käytä puhdistus- tai pesuaineita.



Kun vastaanotinta ei käytetä pitkään aikaan, irrota virtajohto seinäpistorasiasta.

SISÄLTÖ

KÄYTÖN VALMISTELU	2
T-V LINK -TOIMINNOT	5
PERUSTOIMINNOT	6
KAUKOSÄÄTIMEN PAINIKKEET JA TOIMINNOT	9
MENU	14
KUVASÄÄDÖT	15
KUVA-ASETUKSET	16
ÄÄNEN SÄÄDÖT	18
LIITÄNNÄT	19
VALINNAT	21
ASETUS	23
ESITTELY	27
MUUT VALIKKOTOIMINNOT	28
LISÄVALMISTELUT	30
CH/CC-NUMERO	32
TELEVISION PAINIKKEET JA LIITÄNNÄT	33
VIANETSINTÄ	34
TEKNISET TIEDOT	36

KÄYTÖN VALMISTELU

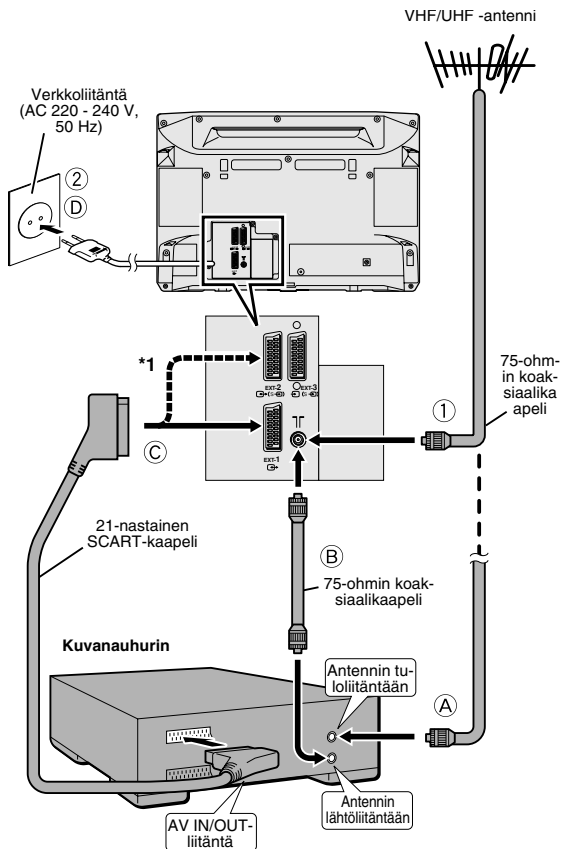
■ Antennin ja kuvanauhurin kytkeminen

Jos kytket kuvanauhurin, noudata ohjeita: A → B → C → D.
Jos et kytkä kuvanauhuriä, noudata ohjeita: ① → ②.

*1: T-V LINK -toimintoja varten, T-V LINK-yhteensopiva kuvanauhuri on kytkettävä television EXT-2-liitäntään. Lisätietoja T-V LINK-toiminnoista kohdassa "T-V LINK -TOIMINNOT" sivulla 5.

Huom:

- Katso lisätietoja liitettävien laitteiden käyttöohjeista.
- Kaapelit pitää hankkia erikseen.
- Videonauhaa voidaan katsoa kuvanauhurista kytkemättä scart-kaapelia (vaihe C). Katso lisätietoja kuvanauhurisi käyttöohjeista.
- Erillislaitteiden kytkentä, katso "LISÄVALMISTELUT" sivulla 30.
- Kun dekooderi kytketään T-V LINK -yhteensopivaan kuvanauhuriin, aseta DEKOD. (EXT-2) -toiminto PÄÄLLÄ. Katso lisätietoja kohdasta "DEKOD. (EXT-2) -toiminnon käyttö" sivulla 28. Muuten et voi katsoa koodattuja televisiokanavia.



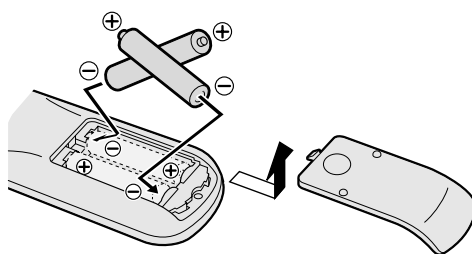
■ Kaukosäätimen paristojen vaihto

Kaukosäätimessä käytetään kahta AAA/R03-kuivaparistoa. Työnnä paristot paikoilleen miinusnapa ⊖ edellä, ja varmista ⊕ ja ⊖ -merkinnöistä, että paristot ovat paikoillaan oikein.

Avaa paristokotelo liu'uttamalla kantta alaspäin ja nostamalla kansi pois. Sulje paristokotelon kansi liu'uttamalla kantta ylöspäin, kunnes se loksauttaa kiinni.

Huom:

- Noudata paristoihin merkittyjä varoituksia.
- Paristot kestävät noin puolesta vuodesta yhteen vuoteen käytön mukaan.
- Jos kaukosäädin ei toimi kunnolla, vaihda paristot.
- Toimittamamme paristot on tarkoitettu vain television asennusta ja käytön testausta varten. Vaihda ne mahdollisimman pian uusiin.
- Käytä aina hyvälaatuisia paristoja.



■ Alkuasetukset

Kun vastaanotin kytketään päälle ensimmäisen kerran, se siirtyy alkuasetilaan ja kuvaruutuun ilmestyy JVC-logo. Tee alkuasetukset kuvaruudun ohjeiden mukaan.

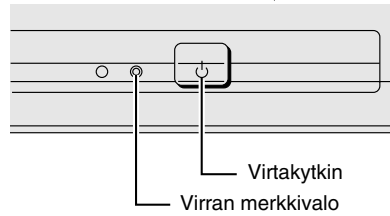
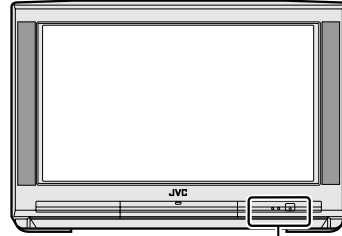
1 Paina television virtakytkintä.

Ensin syttyy punainen valo (virta päällä) ja sen jälkeen vihreä (televideo päällä), ja kuvaruutuun ilmestyy JVC-logo.



Huom:

- Jos virtakytkin palaa punaisena eikä muutu vihreäksi: Televisio on valmiustilassa. Kytke televisio päälle painamalla kaukosäätimen virtapainiketta (valmiustila).
- JVC-logo ei ilmesty kuvaruutuun toista kertaa. Jos alkuasetuksia pitää kuitenkin muuttaa, valitse "KIELI" ja "AUTOM. VIRITYS". Katso lisätietoja kohdasta "ASETUS" sivullta 23.



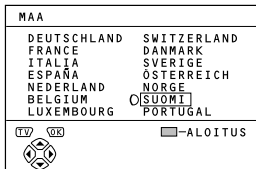
2 Paina OK-painiketta.

Esiin tulee LANGUAGE-valikko.

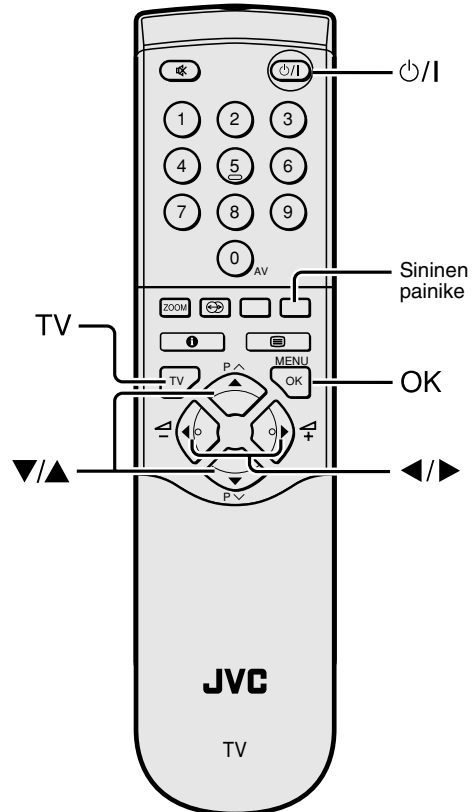


3 Valitse ▼/▲ -painikkeilla SUOMI. Paina sen jälkeen OK-painiketta.

Kuvaruudun kieleksi valitaan SUOMI. Esiin tulee AUTOM. VIRITYS-valikon MAA-alavalikko.

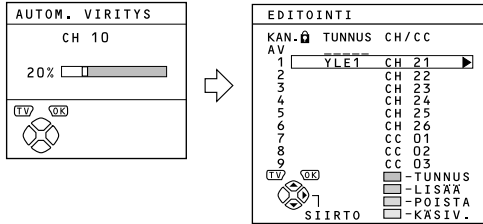


4 Valitse painikkeilla ◀/▶ ja ▼/▲ maa, jossa olet.



5 Käynnistä AUTOM. VIRITYS painamalla sinistä painiketta.

Esiin tulee AUTOM. VIRITYS-valikko ja televisiokanavat tallennetaan automaattisesti vastaanottimen muistipaikkoihin (KAN.).



AUTOM. VIRITYS-toiminnon peruminen:

Paina TV-painiketta.

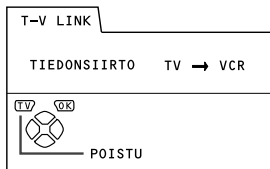
6 Kun televisiokanavat on tallennettu muistipaikkoihin (KAN.), esiin tulee EDITOINTI-valikko.

Voit muokata muistiin tallennettujen (KAN.) televisiokanavien järjestystä EDITOINTI-toiminnolla. Katso lisätietoja kohdasta "EDITOINTI" sivullta 24.

Jos et halua käyttää EDITOINTI-toimintoa:

Jos muistiin tallennettuja televisiokanavia ei tarvitse järjestää EDITOINTI-toiminnolla, siirry seuraavaan vaiheeseen.

7 Paina OK-painiketta. Esiin tulee T-V LINK-valikko.



8 T-V LINK-valikon käyttö riippuu EXT-2-liitäntään kytketyn kuvanauhurin tyypistä.

Kun T-V LINK-yhteensopivaa kuvanauhuriä ei ole kytketty:

Poistu T-V LINK-valikosta painamalla TV-painiketta. T-V LINK-valikko katoaa ruudulta.

Kun T-V LINK-yhteensopiva kuvanauhuri on kytketty:

Muistipaikkoihin tallennettujen (KAN.) televisiokanavien siirto kuvanauhuriin: katso lisätietoja kappaleesta "Televisiokanavien siirto kuvanauhuriin" sivullta 28.

9 Alkuasetukset on nyt tehty ja voit katsoa televisio-ohjelmia.

Huom:

- Kun vastaanotin tunnistaa televisiokanavan nimen, se tallentuu automaattisesti (TUNNUS) muistipaikkaan (KAN.) televisiokanavan nimeksi.
- Jos haluamaasi televisiokanavaa ei ole tallennettu muistipaikkaan (KAN.), viritä se käsin KÄSIV.-toiminnolla. Katso lisätietoja kohdasta "EDITOINTI" sivullta 24.
- Muistipaikkaan PR 0 (AV) ei tallenneta televisiokanavaa. Jos haluat viritää televisiokanavan käsin muistipaikkaan PR 0 (AV), tee se KÄSIV.-toiminnolla. Katso lisätietoja kohdasta "EDITOINTI" sivullta 24.

T-V LINK -TOIMINNOT

Kun television EXT-2-liitäntään on kytketty T-V LINK-yhteensopiva kuvanauhuri, kuvanauhurin säätäminen ja videonauhojen katselu helpottuvat. T-V LINK-ominaisuudet:

T-V LINK -toimintojen käyttö:

Toimintoon tarvitaan T-V LINK-yhteensopiva kuvanauhuri. Kuvanauhuri on kytkettävä television EXT-2-liitäntään SCART-kaapelilla.

Huom:

- "T-V LINK -yhteensopiva kuvanauhuri" tarkoittaa T-V LINK-logolla varustettua JVC:n kuvanauhuriä tai kuvanauhuriä, jossa on jokin seuraavista logoista. Nämä kuvanauhurit tukevat joitakin tai kaikkia jäljempänä esitettyjä ominaisuuksia. Katso lisätietoja kuvanauhurisi käyttöohjeista.

"Q-LINK" (Panasonic Corporationin tavaramerkki)

"Data Logic" (Metz Corporationin tavaramerkki)

"Easy Link" (Phillips Corporationin tavaramerkki)

"Megalogic" (Grundig Corporationin tavaramerkki)

"SMARTLINK" (Sony Corporationin tavaramerkki)

■ Televisiokanavien automaattinen viritys kuvanauhuriin

Televisiokanavatiedot siirretään televisiosta kuvanauhuriin. Toiminto käynnistyy automaattisesti, kun alkuasetukset on tehty tai kun valitaan AUTOM. VIRITYS tai EDITOINTI.

Huom:

- Tätä toimintoa voidaan käyttää kuvanauhurin kautta.

Kun kuvaruutuun ilmestyy "OMINAISUUS EI KÄYTETTÄVISSÄ":

Jos kuvaruutuun ilmestyy "OMINAISUUS EI KÄYTETTÄVISSÄ", kanavien siirto kuvanauhuriin ei onnistunut. Tarkista ennen kuin yrität uudelleen:

- Kuvanauhurissa on virta päällä.
- Kuvanauhuri on T-V LINK-yhteensopiva.
- Kuvanauhuri on kytketty EXT-2-liitäntään.
- SCART-kaapeli on oikean tyypinen.

■ Suora nauhoitus (Direct rec)

"What You See Is What You Record" (=katsomasi ohjelma menee nauhalle)

Katsomasi televisio-ohjelman nauhoitus on helppoa.

Katso lisätietoja kuvanauhurisi käyttöohjeista.

Käynnistä kuvanauhuri. Esiin tulee "VIDEO NAUHOITAA".

Jos televisiosta katkaistaan virta, televisiokanavaa vaihdetaan, tai jos television valikko tuodaan näyttöön, kuvanauhurin nauhoitus keskeytyy seuraavissa tapauksissa:

- Kun nauhoitetaan televisioon kytketyltä ulkoiselta laitteelta.
- Kun nauhoitetaan koodatulta televisiokanavalta.
- Kun nauhoitetaan suoraan televisiokanavaa, joka ei näy kunnolla kuvanauhurista viritettynä.

Huom:

- Käyttö television kautta ei ole mahdollista.
- Kuvanauhuri ei yleensä pysty nauhoittamaan televisiokanavalta, jonka kuvanauhuri vastaanottaa heikosti, vaikka kanava näkyisi televisiossa hyvin. Osa kuvanauhureista pystyy kuitenkin nauhoittamaan television kautta sitä televisiokanavaa, jota parhaillaan katsotaan, vaikka kuvanauhurin vastaanotto olisi heikko. Katso lisätietoja kuvanauhurisi käyttöohjeista.

■ Automaattinen virran kytkettyminen

Kun kuvanauhuri käynnistyy, televisioon kytketty automaattisesti virta ja EXT-2-liitäntän ohjelma näkyy kuvaruudussa. Kun valitaan kuvanauhurin valikko, televisioon kytketty automaattisesti virta ja EXT-2-liitäntän ohjelma näkyy kuvaruudussa.

Huom:

- Toiminto ei ole käytössä, jos televisiosta on sammutettu virta päävirtakytkimestä. Kytke televisioon virta päävirta-kytkimestä (televisio siirtyy valmiustilaan).

PERUSTOIMINNOT

■ Virran kytkeminen

Paina television virtakytkintä.

Punainen virran merkkivalo syttyy ja televisio siirtyy valmiustilaan.

Huom:

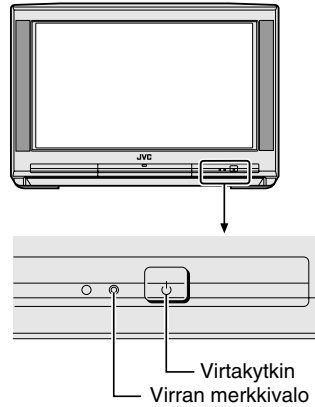
- Jos virran merkkivalo on vihreä, televisio on jo päällä.

Virran katkaisu:

Paina television virtakytkintä uudelleen. Virran merkkivalo sammuu.

Huom:

- Energian säästämiseksi televisio kannattaa sammuttaa virtakytkimestä, jos et käytä televisiota pitkään aikaan.




■ Television kytkeminen päälle

Paina /I (Valmiustila)-painiketta, TV -painiketta, ▼/▲-painikkeita tai jotakin numeronäppäimiä.

Punainen merkkivalo muuttuu vihreäksi.

Virran katkaisu:

Paina /I (valmiustila) -painiketta uudelleen. Vihreä merkkivalo muuttuu punaiseksi.

■ Televisiokanavan valinta

Valitse muistipaikka (KAN.), johon televisiokanava on tallennettu.

▼/▲-painikkeiden käyttö:

Valitse ▼/▲-painikkeilla haluamasi televisiokanava (KAN.).


Numeronäppäinten käyttö:

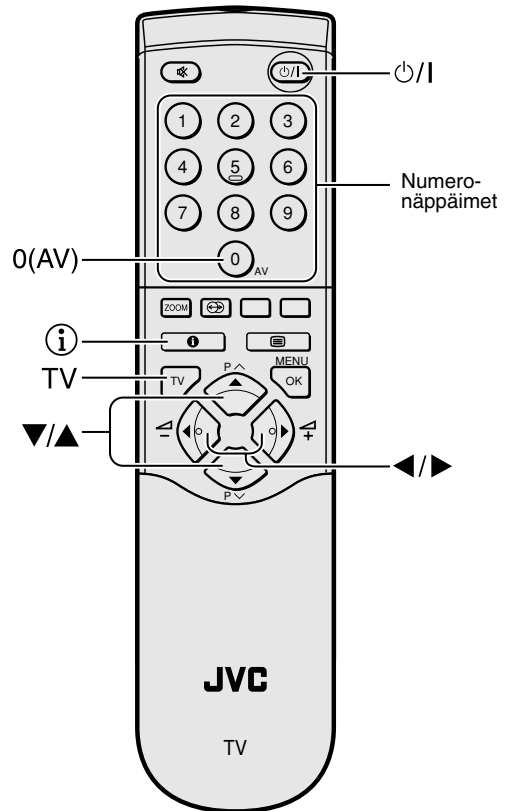
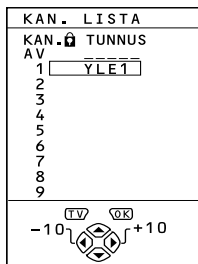
Valitse haluamasi televisiokanava (KAN.) numeronäppäimillä.

Esimerkiksi

- PR12 → paina 1 ja 2.
- PR6 → paina 6.

KAN. LISTA -luettelon käyttö:

1 Paina  (Tiedot)-painiketta. Esiin tulee KAN. LISTA.



2 Valitse televisiokanava (KAN.) ◀/▶ ja ▼/▲-painikkeilla. Paina sen jälkeen OK-painiketta.

Huom:

- Televisiokanavat (KAN.), joissa on LAPSILUKKO päällä: merkki (LAPSILUKKO) näkyy televisiokanavan muistipaikan (KAN.) vieressä KAN. LISTA-luettelossa.
- Et voi valita ▼/▲-painikkeilla televisiokanavaa (KAN.), joissa on LAPSILUKKO päällä.
- Jos yrität valita televisiokanavan (KAN.), jossa on LAPSILUKKO päällä, esiin tulee merkki (LAPSILUKKO), etkä voi katsoa kyseistä televisiokanavaa. Jos haluat kuitenkin katsoa lukittua televisiokanavaa, katso kohtaa "LAPSILUKKO" sivullta 21.
- Jos televisiokuva ei ole selvä tai värit eivät näy, säädä värjäjestelmä käsin. Katso "VÄRIJÄRJESTELMÄ" sivullta 16.

■ Äänenvoimakkuuden säätö

Säädä äänenvoimakkuutta ◀/▶-painikkeilla.

Kuvaruutuun ilmestyy äänenvoimakkuuspalkki, kun painat +/--painikkeita.

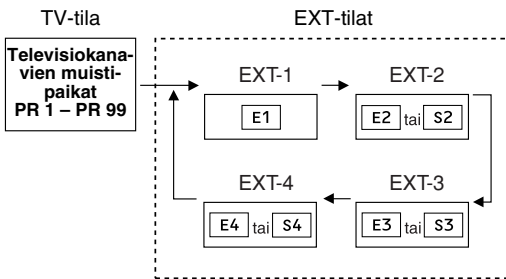
■ Ulkoisen laitteen käyttö

Valitse EXT-liitäntä, johon haluamasi ulkoinen laite on kytketty.

0 (AV)-painikkeen käyttö:

Valitse 0 (AV)-painikkeella EXT-liitäntä.

Kun painat 0 (AV)-painiketta toistuvasti, liitäntävaihtoehdot näkyvät ruudussa vuorotellen:



▼/▲-painikkeiden käyttö:

Valitse ▼/▲-painikkeilla EXT-liitäntä.

KAN. LISTA-luettelon käyttö:

1 Paina (Tiedot) -painiketta. Esiin tulee KAN. LISTA.

2 Valitse ◀/▶ ja ▼/▲-painikkeilla EXT-liitäntä. Paina sen jälkeen OK-painiketta.

Huom:

- EXT-liitäntä löytyvät muistipaikan PR 99 jälkeen.
- Tulosignaali voi olla joko S-VIDEO-signaali (Y/C signaali) ja normaali videosignaali (yhdistelmäsignaali). Katso lisätietoja kohdasta "S-E(S-VIDEO-tulo)" sivullta 19.
- Jos televisiokuva ei ole selvä tai värit eivät näy, vaihda värjäjestelmä käsin. Katso "VÄRIJÄRJESTELMÄ" sivullta 16.
- Jos valitaan EXT-liitäntä ilman tulosignaalia, EXT-liitäntän numero jää näkyviin kuvaruutuun.
- Televisio vaihtaa automaattisesti ohjelmälähteen tulosignaaliin. (EXT-4-liitäntä ei tue tätä toimintoa.)

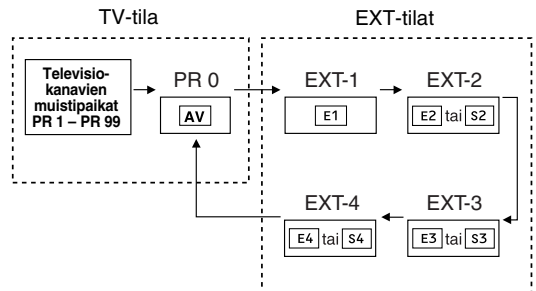
Paluu televisiokanavalle:

Paina TV-painiketta, ▼/▲-painikkeita tai numeronäppäimiä.

PR 0 (AV) -muistipaikan käyttö:

Kun televisio ja kuvanauhuri on kytketty vain antennijohdolla, voit katsoa videonauhaa, kun valitset PR 0 (AV)-kanavan. Tallenna kuvanauhurin RF-kanava muistipaikkaan PR 0 (AV) käsin. Katso lisätietoja kohdasta "EDITOINTI" sivullta 24.

Kun painat 0 (AV)-painiketta, liitäntävaihtoehdot näkyvät ruudussa vuorotellen:

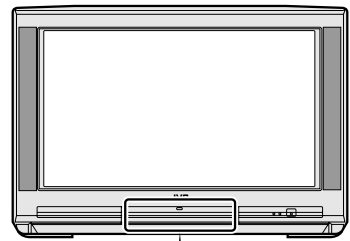


Huom:

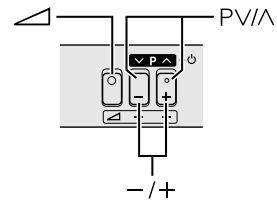
- Kuvanauhuri lähettää RF-kanavan RF-signaalina.
- Katso lisätietoja kuvanauhurisi käyttöohjeista.

■ Television painikkeiden käyttö

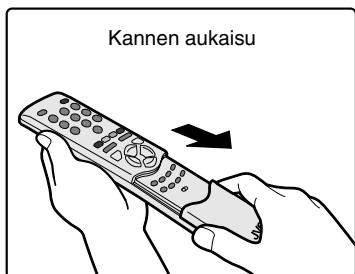
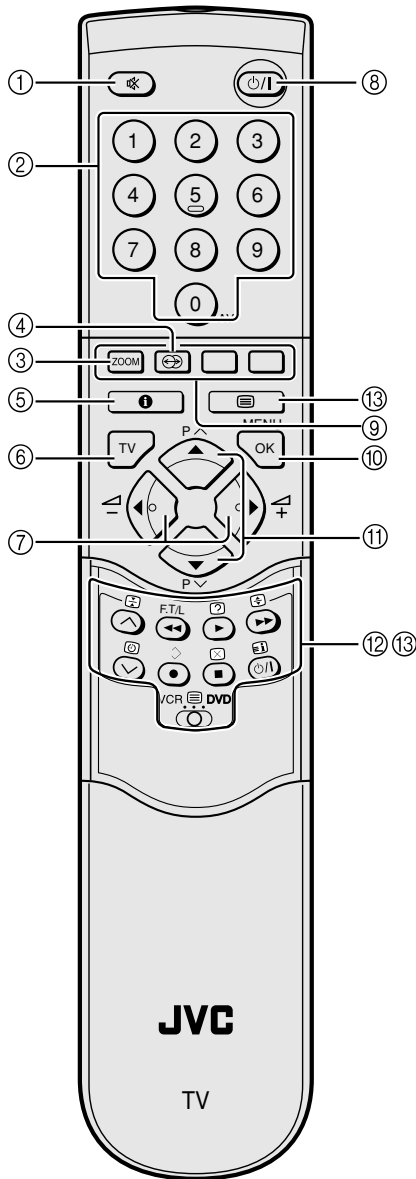
- 1** Kytke televisio päälle valmiustilasta P ∇/\wedge -painikkeilla.
- 2** Valitse televisiokanava (KAN.) tai EXT-liitintä P ∇/\wedge -painikkeilla.
- 3** Säädä äänenvoimakkuutta \triangleleft (Äänenvoimakkuus) ja $-/+$ -painikkeilla.
 - 1** Paina \triangleleft (Äänenvoimakkuus) -painiketta.
Kuvaruutuun ilmestyy äänenvoimakkuuspalkki.
 - 2** Paina $-/+$ -painikkeita, kun palkki näkyy kuvaruudussa.



(Etukannen alla)





KAUKOSÄÄTIMEN PAINIKKEET JA TOIMINNOT



① Mykistyspainike

Mykistyspainikkeella voit kytkeä äänen kokonaan pois.

Hiljennä ääni  (Mykistys)-painikkeella. Kun painat  (Mykistys)-painiketta uudelleen, äänenvoimakkuus palaa mykistystä edeltäneelle tasolle.

② Numeronäppäimet

Valitse televisiokanava (KAN.) numeronäppäimillä.

Esimerkiksi:

- PR12 → paina 1 ja 2.
- PR6 → paina 6.

Kun painat 0 (AV)-painiketta toistuvasti, voit valita EXT-liitännän.

③ ZOOM-painike

Tällä painikkeella voit muuttaa kuvakokoa. Valittavana ovat seuraavat ZOOM-tilat.

AUTOM. (WSS):

Kun WSS-signaali (laajakuvasignaali), joka näyttää kuvasuhteen, sisältyy lähetyssignaaliin tai ulkoisen laitteen signaaliin, TV muuttaa automaattisesti ZOOM-tilan 16:9 ZOOM-tilaan tai TÄYSI-tilaan WSS-signaalin mukaisesti.

Jos WSS-signaalia ei ole, kuva näkyy 4:3 ESIASETUS -toiminnon säätämällä ZOOM-tilalla.

Huom:

- Katso tarkemmat tiedot 4:3 ESIASETUS -tilasta luvusta "4:3 ESIASETUS" sivullta 17.
- Jos AUTOM.(WSS) ei toimi oikein heikon WSS-signaalin laadun johdosta tai jos haluat muuttaa ZOOM-tilan, paina painiketta ZOOM ja muuta toiseen ZOOM-tilaan.

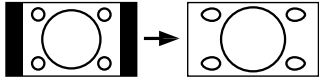
REGULAR:

Kuvaruudun kuva näkyy (4:3 kuvasuhde) alkuperäisen kokoisena.



PANORAMIC:

Tässä tilassa normaalikuva (4:3 kuvasuhde) ulottuu kuvan vasempaan ja oikeaan reunaan kuvan vääristymättä.

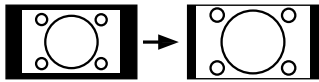


Huom:

- Näytön ylä- ja alareunasta jää osa kuvasta pois.

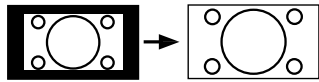
14:9 ZOOM:

Tässä tilassa laajakuva (14:9 kuvasuhde) ulottuu kuvaruudun ylä- ja alareunaan.



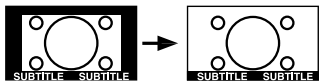
16:9 ZOOM:

Tässä tilassa laajakuva (16:9 kuvasuhde) täyttää koko kuvaruudun.



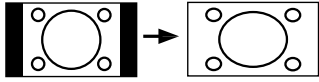
16:9 ZOOM SUBTITLE:

Tässä tilassa laajakuva (16:9 kuvasuhde) tekstityksineen täyttää koko kuvaruudun.



TÄYSI:

Tässä tilassa normaalikuva (4:3 kuvasuhde) levitetään täyttämään laajakuvaruutu.

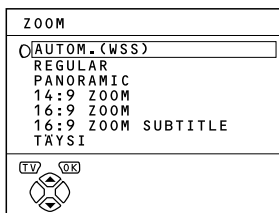


Huom:

- Käytetään 16:9 laajakuviin, jotka on sovitettu normaalikoiseen tv-ruutuun (4:3 kuvasuhde) ja jotka voidaan tällä toiminnolla palauttaa alkuperäisiin laajakuvamittoihin.

ZOOM-tilan valinta

- 1 Paina **ZOOM**-painiketta. Esiin tulee **ZOOM**-valikko.



- 2 Valitse **▼/▲**-painikkeilla haluamasi **ZOOM**-tila. Paina sen jälkeen **OK**-painiketta.

Kuva laajenee ja valittu **ZOOM**-asetus näkyy kuvaruudussa noin 5 sekunnin ajan.

Huom:

- **ZOOM**-tila muuttuu kenties automaattisesti ulkoisen laitteen säätösignaalista johtuen. Jos halutaan palata aiempaan **ZOOM**-tilaan, valitse **ZOOM**-tila uudelleen.

Kuvan näkyvän alueen säätö

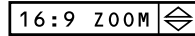
Jos tekstitys tai kuvan yläreuna (tai alareuna) jäävät ruudun ulkopuolelle, kuvaa voidaan säätää käsin.

- 1 Paina **ZOOM**-painiketta,

Esiin tulee **ZOOM**-valikko.

- 2 Paina **OK**-painiketta, jotta näet mikä **ZOOM**-asetus on valittu.

ZOOM-asetus näkyy kuvaruudussa.



- 3 Kun **ZOOM**-asetus on näkyvässä, säädä kuva-alaa pystysuuntaan **▼/▲**-painikkeilla.

Huom:

- Et voi säätää kuva-alaa, kun on valittu **REGULAR** tai **FULL**.

④ HYPER SOUND-painike

HYPER SOUND -painikkeella voit tehostaa äänentoistoa.

Valitse **HYPER SOUND**-toiminto **⊞** (**HYPER SOUND**)-painikkeella.

Huom:

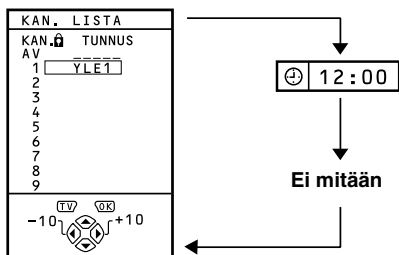
- **HYPER SOUND** ei toimi kunnolla monoäänityksissä.
- **HYPER SOUND**-toiminnon voi valita myös **ÄÄNEN SÄÄDÖT**-valikosta. Katso lisätietoja kohdasta "HYPER SOUND" sivulta 18.

5 Tiedot-painike

Saat kuvaruutuun kanavaluettelon (KAN. LISTA) tai kellonajan.

Paina **i** (Tiedot) -painiketta.

Kun painat **i** (Tiedot) -painiketta toistuvasti, kuvaruudun viestit vaihtuvat seuraavasti:



Huom:

- Voit valita televisiokanavat (KAN.) tai EXT-liitännät KAN. LISTA -luettelosta. Katso lisätietoja kohdasta "KAN. LISTA -luettelon käyttö:" sivulla 6.
- Televisio käyttää tekstitelevision tietoja kellonajan asetukseen. Jos televisioon ei ole virran kytkemisen jälkeen valittu ohjelmakanavaa, jossa on tekstitelevisio, kellonaika ei näy. Saat kellonajan näkyviin, kun valitset tekstitelevisiokanavan. Kellonaika näkyy kuvaruudussa niin kauan kuin televisiossa on virta, vaikka vaihtaisit televisiokanavaa.
- Kun katsot videonauhaa, näytössä voi joskus näkyä väärä kellonaika.
- **i** (Tiedot)-painikkeella voidaan myös valita valikkotoimintoja. Katso lisätietoja kohdasta "MENU" sivulla 14.

6 TV-painike

Tällä painikkeella voit palata TV-tilaan nopeasti.

Paina TV-painiketta.

Televisio palaa televisiotilaan ja kuvaruudussa näkyy televisio-ohjelma.

Huom:

- **TV**-painikkeella voidaan myös valita valikkotoimintoja. Katso lisätietoja kohdasta "MENU" sivulla 14.

7 </>-painikkeet

Näillä painikkeilla säädetään äänenvoimakkuutta.

Säädä äänenvoimakkuutta painamalla </>-painiketta.

Huom:

- </>-painikkeella voidaan myös valita valikkotoimintoja. Katso lisätietoja kohdasta "MENU" sivulla 14.

8 Valmiustilan painike

Televisio kytketään päälle ja suljetaan valmiustilaan **⏻/⏻** (Valmiustila)-painikkeella.

Kun televisio kytketään päälle, virran merkkivalo muuttuu punaisesta vihreäksi.

9 Väripainikkeet

Väripainikkeita käytetään tekstitelevision toimintoihin tai valikkotoimintoihin. Katso lisätietoja kohdasta "13 Tekstitelevisiopainikkeet ja VCR **⏻** DVD-kytkin" sivulla 12 tai "MENU" sivulla 14.

10 OK-painikkeet

OK-painiketta käytetään valikkotoiminnoissa. Katso lisätietoja kohdasta "MENU" sivulla 14.

11 ▼/▲-painikkeet

Näillä painikkeilla voit valita televisiokanavan (KAN.) tai EXT-liitännän.

Valitse ▼/▲-painikkeilla televisiokanava (KAN.) tai EXT-liitäntä.

▼/▲-painikkeella voidaan myös valita valikkotoimintoja. Katso lisätietoja kohdasta "MENU" sivulla 14.

12 VCR/DVD-painikkeet ja VCR **⏻** DVD-kytkin

Näillä painikkeilla ohjataan JVC:n kuvanauhuria tai DVD-soitinta. Laitteen ja television kaukosäätimen samannäköisillä painikkeilla on samat toiminnot.

1 Aseta VCR **⏻** DVD-kytkin asentoon VCR tai DVD.

VCR:

Kun käytät kuvanauhuria, aseta kytkin asentoon VCR.

DVD:

Kun käytät DVD-soitinta, aseta kytkin asentoon DVD.

⏻ (Teksti):

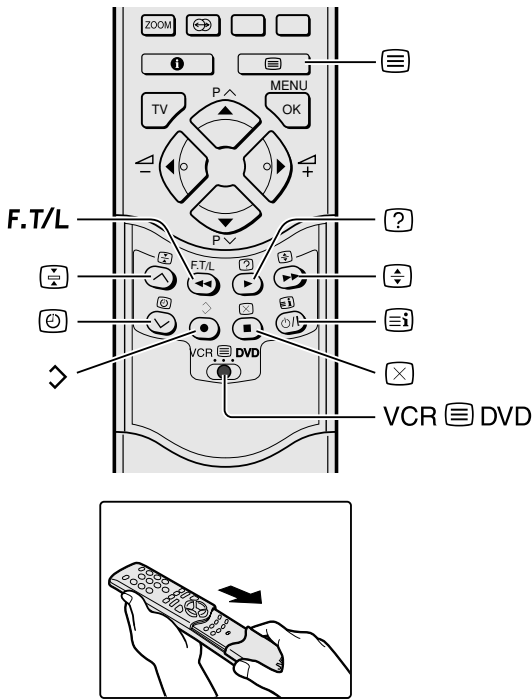
Kun katsot tekstitelevisiota, aseta kytkin valintaan **⏻** (Teksti).

2 Paina VCR/DVD-painiketta, kun haluat ohjata kuvanauhurin tai DVD-soittimen toimintaa.

Huom:

- Jos laitteesi ei ole JVC:n valmistama, näitä painikkeita ei voida käyttää.
- Vaikka laitteesi olisi JVC:n valmistama, kaikki painikkeet eivät välttämättä toimi.
- Voit valita kuvanauhurin televisiokanavan tai DVD-soittimen kohdan **VIA**-painikkeilla.
- Joissakin DVD-malleissa **VIA**-painikkeita käytetään sekä pikakelaukseen että oikean kohdan valintaan. Tällöin </>-painikkeet eivät toimi.

13 Tekstitelevisiopainikkeet ja VCR DVD-kytkin



Perustoiminnot

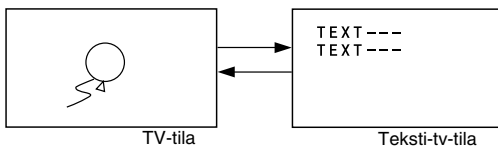
Televisiosta voi seurata kolmenlaisia teksti-tv-lähetyksiä: FLOF (Fastext), TOP ja WST.

- 1 Valitse teksti-tv-kanava.
- 2 Aseta VCR DVD-kytkin asentoon (teksti).



- 3 Paina (teksti) -painiketta. Esiin tulee tekstitelevisioruutu.

Kun painat (teksti)-painiketta toistuvasti, television tila muuttuu seuraavasti:



- 4 Valitse teksti-tv-sivu painamalla ▼/▲-painikkeita, numeronäppäimiä tai väripainikkeita.

Paluu televisiotilaan:

Paina TV tai (teksti)-painiketta.

Huom:

- Jos sinulla on vaikeuksia saada tekstitelevisiolähettyksiä näkyviin, ota yhteys jälleenmyyjään tai tekstitelevisioasemaan.
- Teksti-tv-tilassa ZOOM-tila on lukittu asetukseen FULL.
- Valikkotoimintoja ei voida käyttää, kun katsotaan tekstitelevisiosivuja.

Suosikkisivut

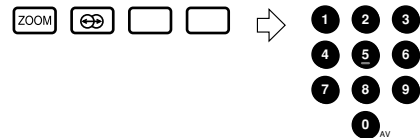
Voit tallentaa suosikkisivusi numerot ja hakea ne nopeasti esiin väripainikkeilla.

Sivunumeroiden tallentaminen

- 1 Siirry suosikkisivuille F.T/L-painikkeella.

Tallennetut sivunumerot näkyvät ruudun alareunassa.

- 2 Valitse väripainikkeella muistipaikka. Valitse sen jälkeen numeronäppäimillä sivunumero.



- 3 Paina ja pidä alhaalla (Tallenna) -painiketta.

Neljä sivunumeroa vilkkuu valkoisina muistiin tallennuksen merkiksi.

Tallennetun sivun hakeminen:

- 1 Siirry suosikkisivuille F.T/L-painikkeella.
- 2 Paina haluamasi sivun väripainiketta.



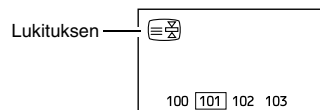
Suosikkisivuilta poistuminen:

Paina F.T/L-painiketta uudelleen.

Sivun lukitus

Teksti-tv-sivun saa pysymään televisioruudussa halutun ajan, vaikka useita muita teksti-tv-sivuja otettaisiin vastaan samanaikaisesti.

- Paina (Lukitus)-painiketta.




Lukituksen poistaminen käytöstä:

Paina (Lukitus)-painiketta uudelleen.

Alisivu

Joillakin teksti-tv-sivuilla on alisivuja, jotka tulevat automaattisesti kuvaruutuun.


Voit lukita haluamasi alisivun tai tarkastella sitä haluamasi ajankohtana.

- 1 Ota alisivutoiminto käyttöön  (Alisivu)-painikkeella.
- 2 Valitse alisivun numero numeronäppäimillä.

Esimerkiksi:

- 3. alisivu → paina 0, 0, 0 ja 3.

Alisivutoiminnon poistaminen käytöstä:

Paina  (Alisivu)-painiketta uudelleen.

Huom:

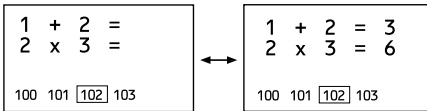
- Voit valita alisivun myös punaisella tai vihreällä painikkeella.

Paljasta

Joillakin tekstisivuilla on piilotekestiä (kuten vastauksia tehtäviin).

Piilotekestin saa näkyviin seuraavasti.

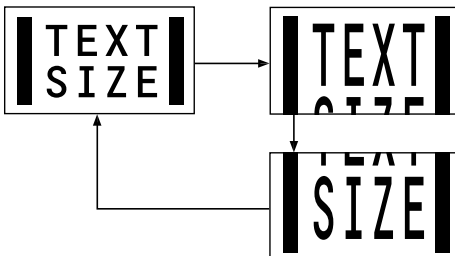
Aina kun painat  (Paljasta), teksti katoaa tai tulee esiin.



Koko

Tekstinäytön korkeuden voi kaksinkertaistaa.

Paina  (koko)-painiketta.



Indeksi

Voit palata hakemistosivulle nopeasti.

Paina  (Indeksi)-painiketta.

FLOF (Fastext)/TOP/WST:

Palaa sivulle 100 tai aiemmin määritetylle sivulle.

Suosikkisivut:

Palaa sivulle, joka näkyy ruudun vasemmassa alakulmassa.

Peruutus


Teksti-tv-sivuja voi hakea television katselun aikana.

- 1 Valitse sivunumero numeronäppäimillä tai paina väripainiketta.


Televisio hakee tämän sivun.

- 2 Paina  (Peruuta)-painiketta.

Televisio-ohjelma jatkuu. Kun televisio löytää hakemasi teksti-tv-sivun, sen sivunumero ilmestyy ruudun vasempaan yläkulmaan.

- 3 Kun tekstitelevision sivunumero näkyy kuvaruudussa, voit hakea tekstiruudun esiin painamalla  (Peruuta)-painiketta.

Huom:

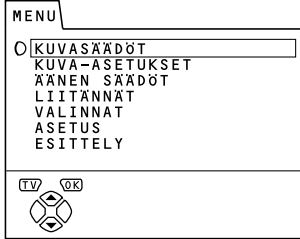
- Et voi palata TV-tilaan, vaikka painaisit  (Peruuta)-painiketta. Televisio-ohjelma tulee hetkeksi näkyviin tekstiruudun asemesta.

MENU

Televiossa on runsaasti valikkotoimintoja. Perusvalikko-toiminnot on ymmärrettävä, ennen kuin voit hyödyntää televisiosi kaikkia ominaisuuksia tehokkaasti.

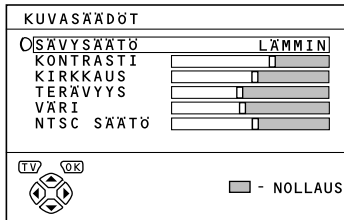
1 Kun painat OK-painiketta, kuvaruutuun tulee MENU (päävalikko).

Kuvaruudussa näkyy MENU (päävalikko). Päävalikossa näkyvät alavalikoiden otsikot.



2 Valitse haluamasi alavalikko ▼/▲-painikkeilla ja paina OK-painiketta.

Alavalikon toiminnot tulevat näkyviin.



3 Valitse alavalikon toiminto ja muuta asetuksia haluamallasi tavalla.

Huom:

- Katso lisätietoja toiminnoista ja asetuksista "MENU"-luvun muista kappaleista.
- Valikon alareunassa näkyvät ne kaukosäätimen painikkeet, joita voidaan käyttää esillä olevaan valikkotoimintoon.

4 Paina lopuksi OK-painiketta.

Valikko katoaa ruudulta.

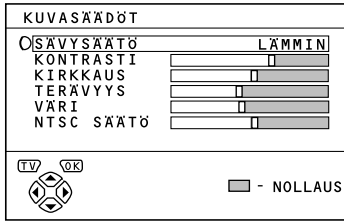
Kun haluat palata edelliselle valikkotasolle:

Paina (i) (Tiedot) -painiketta.

Jos haluat poistua valikkonäytöstä:

Paina TV-painiketta.

KUVASÄÄDÖT



Kun haluat esiin KUVASÄÄDÖT-valikon:

- 1 Paina **OK**-painiketta. Esiin tulee MENU (päävalikko).
- 2 Valitse **▼/▲**-painikkeella KUVASÄÄDÖT ja paina **OK**-painiketta.

■ SÄVYSÄÄTÖ

Voit valita yhden kolmesta SÄVYSÄÄTÖ-asetuksesta kuvan automaattista säätöä varten.

- 1 Valitse **▼/▲**-painikkeilla SÄVYSÄÄTÖ.
- 2 Valitse asetukset **◀/▶**-painikkeilla.

KYLMÄ:

Pohjana viileä valkoinen väri, joka korostaa värejä ja kontrastia ja luo terävemmän kuvan.

LÄMMIN:

Pohjana lämmin oranssi/punainen jonka värit ja kontrasti sopivat erityisen hyvin elokuvien katseluun.

NORMAALI:

Pohjana normaali valkoinen väri, joka luo normaalit värit ja kontrastit.

- 3 Paina lopuksi **OK**-painiketta.

Valikko katoaa ruudulta.

■ Kuvan säätäminen

Voit säätää kunkin SÄVYSÄÄTÖ-asetuksen mieleiseksi. Kuva-asetukset tallentuvat SÄVYSÄÄTÖ-valikkoon.

- 1 Valitse asetukset **▼/▲**-painikkeilla.
- 2 Muuta asetusta **◀/▶**-painikkeilla.

◀	Toiminto	▶
Loivempi	KONTRASTI (kuvan tummuus)	Jyrkempi
Tummempi	KIRKKAUS (kuvan kirkkauden säätö)	Kirkkaampi
Pehmeämpi	TERÄVYYS (kuvan terävyyden säätö)	Terävämpi
Vaaleampi	VÄRI (kuvan värikylläisyys)	Syvempi
Punertava	NTSC SÄÄTÖ (kuvan värisävy)	Vihertävä

Huom:

- Voit muuttaa NTSC SÄÄTÖ-asetusta (värisävy) vain, kun värijärjestelmä on NTSC 3.58 tai NTSC 4.43.

Jos haluat palauttaa kunkin SÄVYSÄÄTÖ-tilan oletusasetukset:

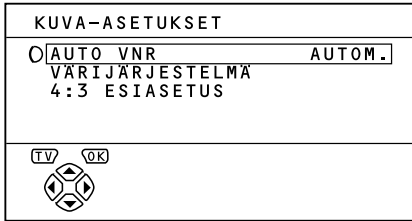
Paina sinistä painiketta.

Palauta valitun SÄVYSÄÄTÖ-valinnan kuvasäädöt oletusasetuksiksi ja tallenna asetukset SÄVYSÄÄTÖ-valikkoon.

- 3 Paina lopuksi **OK** -painiketta.

Valikko katoaa ruudulta.

KUVA-ASETUKSET



Kun haluat esiin KUVA-ASETUKSET-valikon:

- 1 Paina OK-painiketta. Esiin tulee MENU (päävalikko).
- 2 Valitse ▼/▲-painikkeilla KUVA-ASETUKSET ja paina OK-painiketta.

■ AUTO VNR

AUTO VNR-toiminto vähentää automaattisesti televisiokuvan kohinaa. Toiminto säätää samalla automaattisesti kuvan terävyyttä (TERÄVYYS).

- 1 Valitse ▼/▲-painikkeilla AUTO VNR.
- 2 Valitse ◀/▶-painikkeilla AUTOM.

MINIMI:

AUTO VNR -toiminto ei ole käytössä. Jos valitset toiminnon AUTOM., mutta kuvan terävyys ei mielestäsi ole riittävä, valitse MINIMI. Kuvan terävyys paranee, mutta kohina ei vaimene.

MAKS.:

Kuvan kohina vaimenee aina kuvan tilasta riippumatta. Jos valitset toiminnon AUTOM., mutta mielestäsi kuvassa on liikaa kohinaa, valitse MAKS.. Kohina vaimenee, mutta kuvan terävyys kärsii.

- 3 Paina lopuksi OK-painiketta.

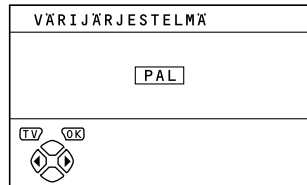
Valikko katoaa ruudulta.

■ VÄRIJÄRJESTELMÄ

Värijärjestelmä valitaan automaattisesti. Jos kuva ei kuitenkaan ole terävä tai värejä ei näy, voit itse valita värijärjestelmän.

- 1 Valitse ▼/▲-painikkeilla VÄRIJÄRJESTELMÄ. Paina sen jälkeen OK-painiketta.

Esiin tulee VÄRIJÄRJESTELMÄ-alavalikko.



- 2 Valitse ◀/▶-painikkeilla oikea värijärjestelmä.

PAL:

PAL-järjestelmä

SECAM:

SECAM-järjestelmä

NTSC 3.58:

NTSC 3.58 MHz:n järjestelmä

NTSC 4.43

NTSC 4.43 MHz:n järjestelmä

AUTOM.:

Värijärjestelmän tulosignaali tunnistetaan automaattisesti. Voit valita AUTOM.-toiminnon vain, kun katsot muistipaikkaan PR 0 (AV) tallennettua kanavaa tai EXT-liitäntään liitettyä ohjelmälähdettä.

- 3 Paina lopuksi OK-painiketta.

Valikko katoaa ruudulta.

Huom:

- AUTOM. ei ehkä toimi kunnolla, jos signaalin laatu on heikko. Jos kuva on huono AUTOM.-asetuksella, valitse jokin toinen värijärjestelmä.
- Jos valitset muistipaikan PR 0 (AV) - PR 99, et voi valita NTSC 3.58 tai NTSC 4.43-järjestelmää.

■ 4:3 ESIASETUS

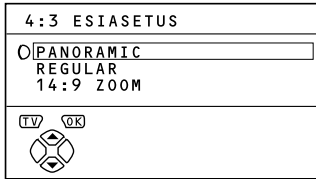
Tämä toiminto toimii ainoastaan, kun ZOOM-tila on säädetty asentoon AUTOM.(WSS). Se säättää ZOOM-tilan, jota käytetään, kun WSS-signaali ei sisälly lähetyssignaaliin tai ulkoisen laitteen signaaliin. Valittavana on kolme ZOOM-tilaa.

Huom:

- Katso tarkemmat tiedot AUTOM.(WSS) tilasta kohdasta "AUTOM.(WSS)" luvusta "③ ZOOM-painike" sivullta 9.

1 Valitse ▼/▲-painikkeilla 4:3 ESIASETUS. Paina sen jälkeen OK-painiketta.

Esiin tulee 4:3 ESIASETUS-alavalikko.

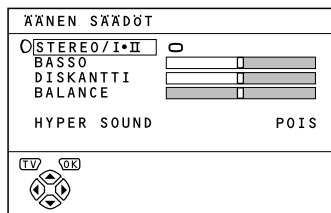


2 Valitse ▼/▲-painikkeilla haluamasi ZOOM-tila.

3 Paina lopuksi OK-painiketta.

Valikko katoaa ruudulta.

ÄÄNEN SÄÄDÖT



Kun haluat esiin ÄÄNEN SÄÄDÖT-valikon:

- 1 Paina **OK**-painiketta. Esiin tulee MENU (päävalikko).
- 2 Valitse **▼/▲**-painikkeella ÄÄNEN SÄÄDÖT. Paina sen jälkeen **OK**-painiketta.

■ STEREO / I • II

Kun katsot kaksikielistä ohjelmaa, voit valita äänen säädöksi joko Kaksikielinen I (Sub I) tai Kaksikielinen II (Sub II). Kun stereolähetys kuuluu huonosti, voit vaihtaa monolähetykseen kuuluvuuden parantamiseksi.

- 1 Valitse **▼/▲**-painikkeilla STEREO / I • II.

- 2 Valitse **◀/▶**-painikkeilla ääniasetus.

∞: Stereoääni
○: Monoääni
I : Kaksikielinen I (Sub I)
II : Kaksikielinen II (Sub II)

- 3 Paina lopuksi **OK**-painiketta.

Valikko katoaa ruudulta.

Huom:

- Ääniasetusten valintavaihtoehdot riippuvat televisio-ohjelmasta.
- Toiminto ei ole käytössä missään EXT-tilassa eikä tule myöskään näkyviin ÄÄNEN SÄÄDÖT-valikkoon EXT-tilassa.

■ Äänen säädöt

Voit säätää äänen mieleiseksesi.

- 1 Valitse asetus **▼/▲**-painikkeilla.

- 2 Säädä asetusta **◀/▶**-painikkeilla.

◀	Toiminto	▶
Heikompi	BASSO	Voimakkaampi
Heikompi	DISKANTTI	Voimakkaampi
Vasen	BALANCE	Oikea

- 3 Paina lopuksi **OK**-painiketta.

Valikko katoaa ruudulta.

■ HYPER SOUND

HYPER SOUND-painikkeella voit tehostaa äänimaailmaa.

- 1 Valitse **▼/▲**-painikkeilla HYPER SOUND.

- 2 Valitse **◀/▶**-painikkeilla **PÄÄLLÄ**.

HYPER SOUND -toiminnon kytkeminen pois päältä:

Valitse **◀/▶**-painikkeilla POIS.

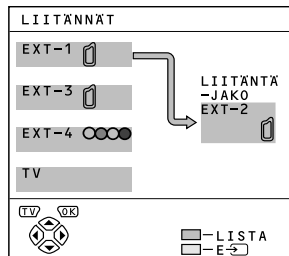
- 3 Paina lopuksi **OK**-painiketta.

Valikko katoaa ruudulta.

Huom:

- HYPER SOUND ei toimi kunnolla monoäänityksissä.
- HYPER SOUND-toiminnon voi valita ja estää yhdellä näppäinpainalluksella. Katso lisätietoja kohdasta "④ HYPER SOUND-painike" sivulta 10.

LIITÄNNÄT



Kun haluat esiin LIITÄNNÄT -valikon:

- 1 Paina OK-painiketta. Esiin tulee MENU (päävalikko).
- 2 Valitse ▼/▲-painikkeilla LIITÄNNÄT. Paina sen jälkeen OK-painiketta.

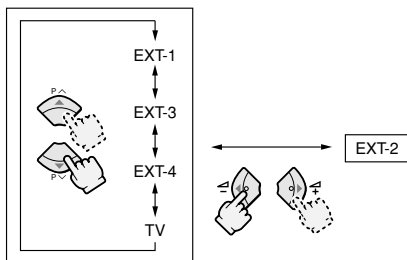
■ S (S-VIDEO-tulo)

Kun kytket televisioon (esim. S-VHS VCR) S-VIDEO-lähtösignaalia (Y/C signaali) käyttävän laitteen, voit nauttia S-VIDEO-järjestelmän (Y/C-signaali) korkealaatuisesta kuvasta.

Valmistelu:

- Lue ensin televisioon liitettävän ulkoisen laitteen käyttöohje ja kohta "LISÄVALMISTELUT" sivulta 30 huolellisesti, jotta osaat kytketä erillislaitteen televisioon oikein. Tee erillislaitteen asetukset käyttöohjeen mukaisesti niin, että se voi lähettää S-VIDEO-lähtösignaalin (Y/C-signaali) televisioon.
- Älä valitse S (S-VIDEO-tulo) sellaiseen EXT-liitäntään, johon on kytketty laite, joka ei lähetä S-VIDEO-signaalia (Y/C-signaali). Jos asetukset ovat väärin, kuvaa ei näy.

- 1 Valitse ▼/▲-näppäimillä tai ◀/▶-näppäimillä haluamasi EXT-liitäntä.



- 2 Aseta S (S-VIDEO-tulo) painamalla keltaista painiketta.

Esiin tulee S (S-VIDEO -tulo) -merkki. Televisio vastaanottaa S-VIDEO-signaalia (Y/C -signaali) normaalin signaalin (yhdistelmäsignaali) sijasta.

S (S-VIDEO-tulo)-asetuksen kytkeminen pois päältä:

Paina keltaista painiketta ja kytke S (S-VIDEO -tulo) -merkki pois päältä.

Palaat normaaliin videosaaliin (yhdistelmäsignaali).

- 3 Paina lopuksi OK-painiketta.

Valikko katoaa ruudulta.

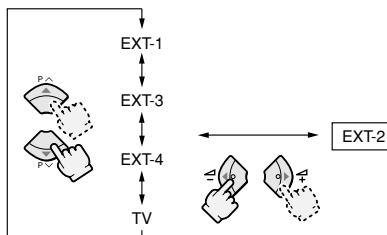
Huom:

- EXT-1-liitäntä ei tue S-VIDEO-signaalia (Y/C-signaali), joten et voi valita S (S-VIDEO-tulo) -tulotuloa EXT-1-liitäntälle.
- S (S-VIDEO-tulo) muuttaa ensimmäisen merkin merkistä "E" merkkiin "S". Esimerkiksi kun on valittu "E2", tilalle tulee "S2".
- Vaikka laite lähettää S-VIDEO-signaalia (Y/C-signaali), se voi myös lähettää normaalia videosaaliin laiteasetuksista riippuen. Jos kuva ei näy, kun S (S-VIDEO-tulo)-asetus on valittu, lue laitteen käyttöohjeet huolellisesti ja tarkista laiteasetukset.

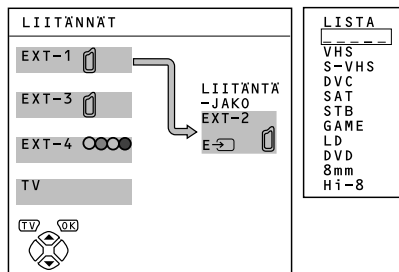
■ LISTA

Voit antaa kullekin EXT-liitäntään kytketylle laitteelle nimen. Nimi näkyy kuvaruudussa EXT-liitäntän numeron vieressä.

- 1 Valitse ▼/▲ tai ◀/▶-painikkeilla EXT-liitäntä.



- 2 Paina sinistä painiketta. Esiin tulee nimi-luettelo (LISTA).



3 Valitse nimi ▼/▲-painikkeilla. Paina sen jälkeen OK-painiketta.

LISTA katoaa kuvaruudusta ja EXT-liitännällä on nimi.

Jos haluat poistaa EXT-liitännän nimen:

Valitse tyhjä rivi.

4 Paina lopuksi OK-painiketta.

Valikko katoaa ruudulta.

Huom:

- Et voi antaa EXT-liitännälle nimeä, joka ei näy nimiluettelossa (LISTA).
-

■ LIITÄNTÄ - JAKO

Voit valita kuvanauhurille tai muulle EXT-2-liitäntään kytketylle laitteelle ohjelmälähteen.

Voit lähettää milloin tahansa EXT-liitäntään kytketyn laitteen lähtösignaalin tai parhaillaan katsomasi televisiokanavan kuvan ja äänen EXT-2-liitäntään.

1 Valitse ◀/▶-painikkeilla EXT-2-liitäntä.

2 Valitse ▼/▲-painikkeilla haluamasi EXT-liitäntä tai TV.

Valikon nuoli ilmaisee signaalin suunnan. Nuolen vastakkaisella puolella on EXT-2-liitännän ohjelmälähde.

EXT-1/EXT-3/EXT-4:

EXT-liitäntään kytketyn laitteen lähtösignaali kulkee television kautta EXT-2-liitännän lähtösignaaliksi.

TV:

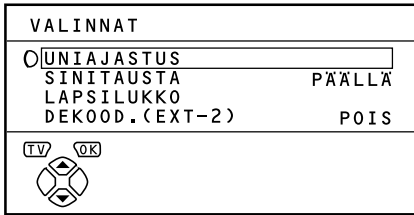
Parhaillaan katsomasi televisiokanavan kuva- ja ääni ovat EXT-2-liitännän lähtösignaaleja.

3 Paina lopuksi OK-painiketta.

Valikko katoaa ruudulta.

Huom:

- Et saa sammuttaa televisiota toiminnon aikana. Jos sammutat television, EXT-2-liitännän lähtösignaali katkeaa.
 - Jos valitset EXT-liitännän, voit katsoa television tai kuvaa toisen EXT-liitäntään kytketyn laitteen lähettämää ohjelmaa, samalla kun nauhoitat ohjelmaa valitsemaasi EXT-liitäntään kytketyltä laitteelta EXT-2-liitäntään kytkettyyn kuvanauhuriin.
 - Televisiopelien ja tekstitelevision RGB-signaaleja ei voida kuitenkaan lähettää EXT-liitäntäjoen kautta.
-



Kun haluat esiin VALINNAT-valikon:

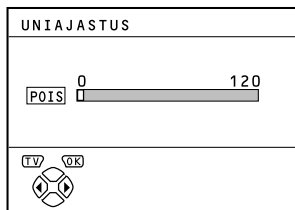
- 1 Paina **OK**-painiketta. Esiin tulee MENU (päävalikko).
- 2 Valitse **▼/▲**-painikkeilla VALINNAT. Paina sen jälkeen **OK**-painiketta.

■ UNIAJASTUS

Televisiosta saa katkeamaan virran automaattisesti valitsemasi ajan kuluttua.

- 1 Valitse **▼/▲**-painikkeilla UNIAJASTUS. Paina sen jälkeen **OK**-painiketta.

Esiin tulee UNIAJASTUS-alavalikko.



- 2 Valitse haluamasi aika **◀/▶**-painikkeilla.

Aika voi olla enintään 120 minuuttia, ja se voidaan valita 10 minuutin välein.

UNIAJASTUS-toiminnon kytkeminen pois päältä:

Valitse **◀**-painikkeella "POIS."

- 3 Paina lopuksi **OK**-painiketta.

Valikko katoaa ruudulta.

Huom:

- Minuuttia ennen kuin UNIAJASTUS sammuttaa television, kuvaruutuun ilmestyy viesti "HYVÄÄ YÖTÄ!".
- Kun televisiosta katkeaa virta UNIAJASTUS-toiminnolla, televisio jää valmiustilaan.
- Kun UNIAJASTUS-toiminto on valittu, voit hakea UNIAJASTUS-alavalikon uudelleen esiin ja tarkistaa ajan ja/tai muuttaa aikaa UNIAJASTUS-toiminnolla. Kun olet tarkistanut ja/tai vaihtanut jäljellä olevan ajan, poistu valikosta painamalla **OK**-painiketta.

■ SINITAUSTA

Television kuvaruudun voi antaa vaihtua automaattisesti siniseksi ja äänen mykistyä, jos televisiosignaali on heikko, jos signaalia ei ole lainkaan, tai jos televisioon ei tule signaalia erillislaitteelta.

- 1 Valitse **▼/▲**-painikkeilla SINITAUSTA.

- 2 Valitse **◀/▶**-painikkeilla PÄÄLLÄ.

SINITAUSTA-toiminnon poistaminen käytöstä:

Valitse **◀/▶**-painikkeilla POIS.

- 3 Paina lopuksi **OK**-painiketta.

Valikko katoaa ruudulta.

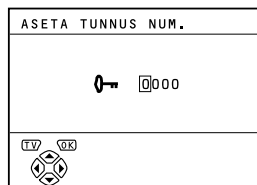
■ LAPSILUKKO

Jos et halua lasten katsovan jotakin televisiokanavaa, voit lukea televisiokanavan LAPSILUKKO-toiminnolla. Kun lapsi valitsee lukitun televisiokanavan (KAN.), kuvaruutu muuttuu siniseksi ja kuvaruutuun ilmestyy **⏏** (LAPSILUKKO) eikä televisiokanavaa voi katsoa. Lukitusta ei voi avata ilman tunnusnumeroa, eikä lapsi voi katsoa televisiokanavan ohjelmia.

LAPSILUKKO-toiminnon asetus

- 1 Valitse **▼/▲**-painikkeilla LAPSILUKKO. Paina sen jälkeen **0 (AV)**-painiketta.

Kuvaruutuun ilmestyy "ASETA TUNNUS NUM." (TUNNUS).



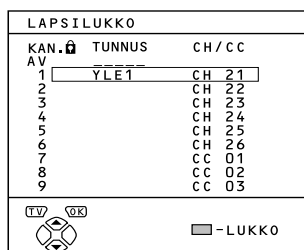
- 2 Näppäile haluamasi TUNNUS-numero.

- 1 Valitse numero **▼/▲**-painikkeilla.

- 2 Siirrä kohdistinta **◀/▶**-painikkeilla.

- 3 Paina **OK**-painiketta.

Esiin tulee LAPSILUKKO-alavalikko.



- 4 Valitse televisiokanava **▼/▲**-painikkeilla.


Aina kun painat **▼/▲**-painikkeita, muistipaikan numero (KAN.) muuttuu ja muistipaikkaan (KAN.) tallennetun televisiokanavan ohjelma ilmestyy kuvaruutuun.

5 Aseta LAPSILUKKO painamalla sinistä painiketta.

Kuvaruutuun ilmestyy  (LAPSILUKKO) ja televisiokanava lukittuu.

LAPSILUKKO-toiminnon poistaminen käytöstä:

Paina sinistä painiketta uudelleen.

 (LAPSILUKKO) katoaa ruudulta.

6 Paina lopuksi OK-painiketta.

Valikko katoaa ruudulta.

Huom:

- Jos haluat estää LAPSILUKKO-toiminnon helpon poistamisen käytöstä, valikko katoaa valikkotoimintojen luettelosta, kun valitset LAPSILUKKO-toiminnon ja painat OK-painiketta kuten normaalisti.

■ DEKOOD. (EXT-2)

Voit valita dekooderi-toiminnon vain, kun EXT-2-liitäntään kytkettyyn T-V LINK-yhteensopivaan kuvanauhuriin on kytketty dekooderi. Katso lisätietoja kohdasta "DEKOOD. (EXT-2) -toiminnon käyttö" sivulla 28.

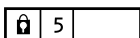
Tärkeää:

- Jos dekooderia ei ole kytketty EXT-2-liitäntään kytkettyyn T-V LINK-yhteensopivaan kuvanauhuriin ja jos valitset tämän toiminnon ("PÄÄLLÄ") vahingossa, katsomastasi televisio-ohjelmasta katoaa kuva ja ääni.

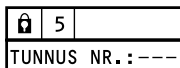
Lukitun televisiokanavan katselu

1 Valitse lukittu televisiokanava (KAN.) numeronäppäimillä tai KAN. LISTA. -luettelosta.

Kuvaruutu muuttuu siniseksi ja esiin tulee  (LAPSILUKKO). Et voi katsoa televisiokanavaa.



2 Paina (Tiedot) -painiketta. Esiin tulee "TUNNUS NR." (TUNNUS NR. -ruutu).





3 Näppäile numeronäppäimillä TUNNUS-numero.

Lukitus avautuu väliaikaisesti ja voit katsoa lukittua televisiokanavaa.

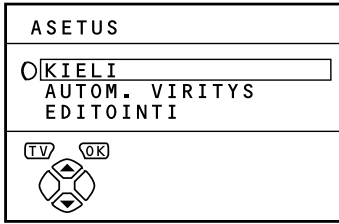
Jos unohdat tunnusnumeron:

Tee vaihe yksi kohdasta "LAPSILUKKO-toiminnon asetus". Kun olet vahvistanut TUNNUS-numeron, poistu valikosta painamalla TV-painiketta.

Huom:

- Vaikka vapautat lukituksen väliaikaisesti, televisiokanavan LAPSILUKKO-toimintoa ei poistu käytöstä kokonaan. Televisiokanava lukittuu uudelleen katsomisen jälkeen.
- Kun haluat kytkeä LAPSILUKKO-toiminnon pois päältä, toista kohta "LAPSILUKKO-toiminnon asetus".
- Jos haluat estää lukitun televisiokanavan helpon valinnan, televisiokanavaa ei voida valita -painikkeilla tai television omilla painikkeilla.
- Lukituksen poistamista on vaikeutettu siten, ettei "TUNNUS NR."-ruutua saa edes näkyviin, ellei ensin paineta  (Tiedot) -painiketta.

ASETUS



Kun haluat esiin ASETUS-valikon:

- 1 Paina **OK**-painiketta. Esiin tulee MENU (päävalikko).
- 2 Valitse **▼/▲**-painikkeella ASETUS-valikko. Paina sen jälkeen **OK**-painiketta.

KIELI

Voit valita kuvaruudussa näkyvien valikkojen ja viestien kielien kielivalikosta.

- 1 Valitse **▼/▲**-painikkeilla **KIELI**. Paina sen jälkeen **OK**-painiketta.

Esiin tulee KIELI-alavalikko.



- 2 Valitse kieli **▼/▲**-painikkeilla.

- 3 Paina lopuksi **OK**-painiketta.

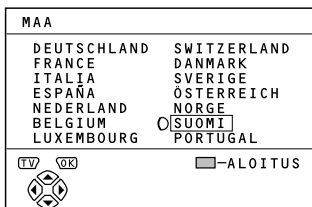
Valikko katoaa ruudulta.

AUTOM. VIRITYS

Voit tallentaa asuinalueellasi hyvin näkyvät televisiokanavat automaattisesti television muistipaikkoihin (KAN.) seuraavasti.

- 1 Valitse **▼/▲**-painikkeilla **AUTOM. VIRITYS**. Paina sen jälkeen **OK**-painiketta.

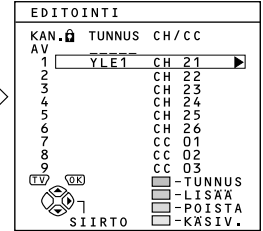
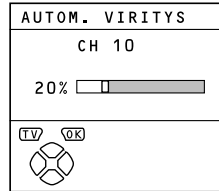
Esiin tulee AUTOM. VIRITYS-valikon MAA-alavalikko.



- 2 Valitse **◀/▶** ja **▼/▲**-painikkeilla maa, jossa olet.

- 3 Paina sinistä painiketta. **AUTOM. VIRITYS**-toiminto käynnistyy.

Esiin tulee AUTOM. VIRITYS -valikko ja televisiokanavat tallentuvat automaattisesti vastaanottimen muistipaikkoihin (KAN.).



AUTOM. VIRITYS-toiminnon keskeyttäminen:

Paina **TV**-painiketta.

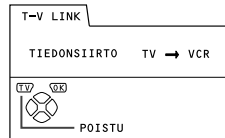
- 4 Kun televisiokanavat on tallennettu muistipaikkoihin (KAN.), esiin tulee **EDITOINTI**-valikko.

Voit muokata muistiin tallennettujen (KAN.) televisiokanavien järjestystä EDITOINTI-toiminnolla. Katso lisätietoja kohdasta "EDITOINTI" sivullta 24.

Jos et halua käyttää EDITOINTI-toimintoa:

Jos muistiin tallennettuja televisiokanavia ei tarvitse järjestää EDITOINTI-toiminnolla, siirry seuraavaan vaiheeseen.

- 5 Paina **OK**-painiketta. Esiin tulee **T-V LINK**-valikko.



- 6 **T-V LINK**-valikon käyttö riippuu EXT-2-liitäntään kytketyn kuvanauhurin tyypistä.

Kun T-V LINK-yhteensopivaa kuvanauhuriä ei ole kytketty:

Poistu T-V LINK -valikosta painamalla **TV**-painiketta. T-V LINK -valikko katoaa ja asetukset ovat valmiit.

Kun T-V LINK-yhteensopiva kuvanauhuri on kytketty:

Muistipaikkoihin tallennettujen (KAN.) televisiokanavien siirto kuvanauhuriin: katso lisätietoja kappaleesta "Televiokanavien siirto kuvanauhuriin" sivullta 28.

Huom:

- Kun vastaanotin tunnistaa televisiokanavan nimen, se tallentuu automaattisesti (TUNNUS) muistipaikkaan (KAN.) televisiokanavan nimeksi.
- Jos haluamaasi televisiokanavaa ei ole tallennettu muistipaikkaan (KAN.), viritä se käsin KÄSIV. -toiminnolla. Katso lisätietoja kohdasta "EDITOINTI" sivullta 24.
- Muistipaikkaan PR 0 (AV) ei tallenneta televisiokanavia. Jos haluat viritää televisiokanavan muistipaikkaan PR 0 (AV) käsin, tee se KÄSIV. -toiminnolla. Katso lisätietoja kohdasta "EDITOINTI" sivullta 24.

EDITOINTI

EDITOINTI-toiminnot on jaettu kahteen tyyppiin: jo tallennettujen televisiokanavien muokkaaminen (KAN.) (EDITOINTI-toiminnot) ja televisiokanavien viritys käsin (KAN.) (KÄSIV.-toiminto). Toiminnot on selitetty yksityiskohtaisesti seuraavissa kappaleissa:

SIIRTO:

Televisiokanava siirretään toiseen muistipaikkaan (KAN.).

TUNNUS:

Televisiokanavalle annetaan nimi (TUNNUS).

LISÄÄ:

Televisiokanavaluetteloon (KAN.) lisätään uusi kanava CH/CC -kanavaluettelosta.

POISTA:

Tarpeeton televisiokanava poistetaan luettelosta.

KÄSIV.:

Uusi televisiokanava tallennetaan vastaanottimen muistipaikkaan (KAN.).

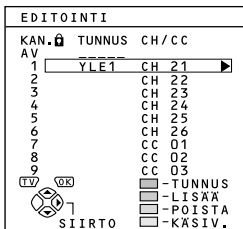
Tärkeää:

- Kun käytät SIIRTO, POISTA tai LISÄÄ-toimintoa, televisiokanavaluettelo (KAN.) muuttuu. Joidenkin televisiokanavien muistipaikka (KAN.) vaihtuu.
- Jos ohjelmoit KÄSIV.-toiminnolla televisiokanavaa, jolle on asetettu LAPSILUKKO, LAPSILUKKO kytkeytyy pois päältä.
- Jos viritetään käsin televisiokanavaa, jolle on valittu DEKOD. (EXT-2) toiminto (PÄÄLLÄ), DEKOD. (EXT-2) kytkeytyy pois päältä (POIS).
- Jos televisiokanava on jo tallennettu muistipaikkaan PR 99 LISÄÄ-toiminnolla, televisiokanava katoaa muistista.

Huom:

- Kanavaluettelossa näkyy "AV" (KAN.) muistipaikassa PR 0.
- EXT-liitännän numero ei näy luettelossa (KAN.).
- CH/CC vastaa televisioaseman kanavanumeroa. Televisiokanavan ja CH/CC-numeron vastaavuus, katso "CH/CC-NUMERO" sivullta 32.
- Et voi käyttää LISÄÄ -toimintoa, jos et tiedä televisiokanavan kanavanumeroa. Tallenna televisiokanava vastaanottimen muistipaikkaan (KAN.) KÄSIV. -toiminnolla.

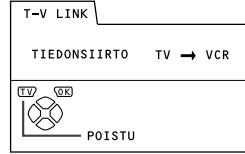
1 Valitse ▼/▲-painikkeilla EDITOINTI. Paina sen jälkeen OK-painiketta.



2 Tee haluamasi asetukset.

3 Paina lopuksi OK-painiketta.

Esiin tulee T-V LINK-valikko.



4 T-V LINK-valikon käyttö riippuu EXT-2-liitäntään kytketyn kuvanauhurin tyypistä.

Kun T-V LINK-yhteensopivaa kuvanauhuriä ei ole kytketty:

Poistu T-V LINK-valikosta painamalla TV-painiketta. T-V LINK-valikko katoaa ja asetukset ovat valmiit.

Kun T-V LINK-yhteensopiva kuvanauhuri on kytketty:

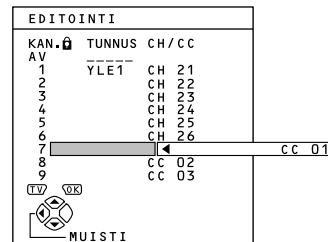
Muistipaikkoihin tallennettujen (KAN.) televisiokanavien siirto kuvanauhuriin: katso lisätietoja kappaleesta "Televisiokanavien siirto kuvanauhuriin" sivullta 28.

SIIRTO

1 Valitse televisiokanava ▼/▲-painikkeilla.

Aina kun painat ▼/▲-painikkeita, muistipaikan numero (KAN.) muuttuu ja muistipaikkaan (KAN.) tallennettu televisiokanava ilmestyy kuvaruutuun.

2 Aloita SIIRTO-toiminto painamalla ►-painiketta.



3 Valitse uusi muistipaikka (KAN.) ▼/▲-painikkeilla.

SIIRTO-toiminnon keskeyttäminen:

Paina ① (Tiedot) -painiketta.

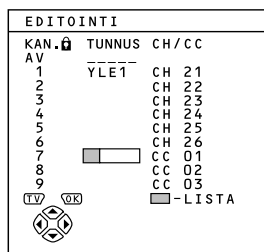
4 Tallenna uusi muistipaikka (KAN.) painamalla ◀-painiketta.

TUNNUS

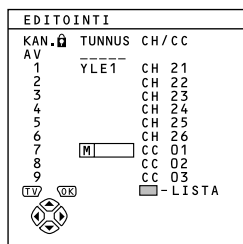
1 Valitse televisiokanava ▼/▲-painikkeilla.

Aina kun painat ▼/▲-painikkeita, muistipaikan numero (KAN.) muuttuu ja muistipaikkaan (KAN.) tallennettu televisiokanava ilmestyy kuvaruutuun.

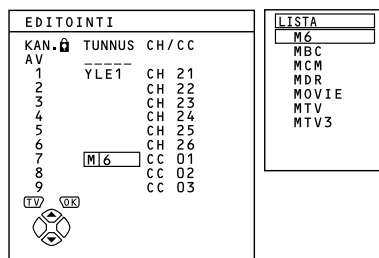
2 Paina punaista painiketta, jos haluat tallentaa televisiokanavan nimen muistiin.



3 Valitse ▼/▲-painikkeilla televisiokanavan nimen (TUNNUS) ensimmäinen kirjain.



4 Paina sinistä painiketta, niin saat esiin kanavanimien luettelon.



5 Valitse televisiokanavan nimi ▼/▲-painikkeilla.

TUNNUS-toiminnon keskeyttäminen:

Paina (i) (Tiedot)-painiketta.

6 Tallenna televisiokanavan nimi OK-painikkeilla.

Huom:

- Voit tallentaa televisiokanavalle haluamasi nimen (TUNNUS). Kun vaihe 3 on tehty, älä siirry vaiheeseen 4, vaan kirjoita tunnus siirtämällä kohdistinta ◀/▶ ja ▼/▲-painikkeilla haluamasi merkin kohdalle (TUNNUS). Tallenna sen jälkeen televisiokanavan nimi (TUNNUS) OK-painiketta.

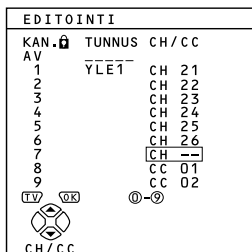
LISÄÄ

Valmistelu:

- Tarvitaan televisiokanavaa vastaava CH/CC-numero. Tämän television CH/CC-kanavanumerot löytyvät taulukosta "CH/CC-NUMERO" sivullta 32.
- Kun MAA-asetus on jokin muu kuin FRANCE, käytä kaksinumeroista CH/CC-lukua. Kun MAA-asetus on FRANCE, käytä kolminumeroista CH/CC-lukua.
- Kun lisäät ranskalaisen televisioaseman (SECAM-L-järjestelmä), muista valita MAA-asetukseksi FRANCE. Jos MAA-asetus ei ole FRANCE, katso lisätietoja kappaleesta "MAA-asetusten muuttaminen" sivullta 28 ja vaihda MAA-asetus asetukseksi FRANCE ja käynnistä sen jälkeen LISÄÄ-toiminto.

1 Valitse muistipaikka (KAN.) ▼/▲-painikkeilla.

2 Käynnistä LISÄÄ-toiminto painamalla vihreää painiketta.



3 Valitse ▼/▲-painikkeilla "CC" tai "CH" televisiokanavan CH/CC-numeron mukaan.

Kun MAA-asetus on FRANCE:

Valitse "CH1", "CH2", "CC1" tai "CC2".

LISÄÄ-toiminnon peruminen:

Paina (i) (Tiedot)-painiketta.

4 Näppäile numeronäppäimillä loput CH/CC-numerosta.

Vastaanotin siirtyy tallennustilaan.

Kun televisioasema on tallennettu, sen lähettämä ohjelma näkyy kuvaruudussa.

Huom:

- CH/CC-numero tarkoittaa ohjelman lähetystaajuutta. Jos vastaanotin ei pysty tunnistamaan CH/CC-numerolla osoitettua lähetystaajuutta, esiin tulee kuva, jolle ei ole lähetystaajuutta.

POISTA

1 Valitse televisiokanava ▼/▲-painikkeilla.

Aina kun painat ▼/▲-painikkeita, muistipaikan numero (KAN.) muuttuu ja muistipaikkaan (KAN.) tallennettu televisiokanava ilmestyy kuvaruutuun.

2 Poista televisiokanava painamalla keltaista painiketta.

Televisiokanava poistetaan kanavaluettelosta (KAN.).

KÄSIV.

Valmistelu:

- Kun lisäät ranskalaisen televisioaseman (SECAM-L-järjestelmä), muista valita MAA-asetukseksi FRANCE. Jos MAA-asetus ei ole FRANCE, noudata kohdan "MAA-asetusten muuttaminen" ohjeita ja vaihda MAA-asetus valintaan FRANCE ja käynnistä sen jälkeen KÄSIV.-toiminto.

1 Valitse muistipaikka (KAN.), johon haluat ohjelmoida uuden televisiokanavan ▼/▲-painikkeilla.

2 Valitse KÄSIV.-toiminto painamalla sinistä painiketta.

CH/CC-numeron oikealle puolelle ilmestyy televisiokanavan lähetysjärjestelmä (JÄRJESTELM).

EDITOINTI		
KAN.	TUNNUS	CH/CC
AV	YLE1	
1		CH 21
2		CH 22
3		CH 23
4		CH 24
5		CH 25
6		CH 26
7		CC 01 (B/G)
8		CC 02
9		CC 03
		- HAKU+
		- HAKU-
		- SÄÄTÖ+
		- SÄÄTÖ-

KÄSIV.-toiminnon keskeyttäminen:

Paina (i) (Tiedot) -painiketta.

3 Valitse ►-painikkeella tallennettavan televisiokanavan lähetysjärjestelmä (JÄRJESTELM).

Ranskalaisen televisioaseman televisiokanava (SECAM-L-järjestelmä):

Aseta JÄRJESTELM valintaan "L". Jos et voi valita asetusta "L", et voi ottaa vastaan SECAM-L-järjestelmän kanavia.

Muut televisiokanavat:

Jos et tiedä lähetysjärjestelmää, aseta JÄRJESTELM valintaan "B/G". Jos "B/G" ei ole oikein, et kuule televisiokanavan ääntä kunnolla. Vaihda JÄRJESTELM-asetusta ja yritä uudelleen.

4 Etsi televisiokanava painamalla vihreää tai punaista painiketta.

Haku päättyy, kun televisio löytää televisiokanavan. Televisiokanava tulee kuvaruutuun.

5 Paina vihreää tai punaista painiketta toistuvasti, kunnes esiin tulee haluamasi televisiokanava.

Jos televisiokanava näkyy huonosti:

Hienosäädä kanava painamalla sinistä tai keltaista painiketta.

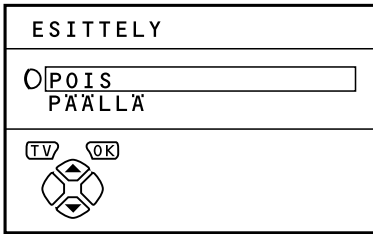
Jos ääni ei kuulu kunnolla, vaikka televisiokanavan kuva on normaali:

JÄRJESTELM-asetus on väärä. Paina ►-painiketta ja valitse toinen JÄRJESTELM.

6 Tallenna televisiokanava muistipaikkaan (KAN.) OK-painikkeella.

Esiin tulee EDITOINTI-valikko.

ESITTELY



Kun haluat esiin ESITTELY-valikon:

- 1 Paina OK-painiketta. Esiin tulee MENU (päävalikko).**
- 2 Valitse ▼/▲-painikkeella ESITTELY-valikko. Paina sen jälkeen OK-painiketta.**

ESITTELY-toiminto esittelee joitakin television toimintoja.

- 1 Valitse ▼/▲-painikkeilla PÄÄLLÄ.**
- 2 Paina lopuksi OK-painiketta.**

ESITTELY-toiminto on PÄÄLLÄ ja esittely käynnistyy.

Esittelyn keskeyttäminen:

Paina mitä tahansa kaukosäätimen näppäintä.

Kun ESITTELY-toiminto on PÄÄLLÄ:

Aina kun televisioon kytketään virta, esittely käynnistyy automaattisesti. Jos et halua näin käyvän, estä esittely valitsemalla POIS.

- 1 Hae ESITTELY-valikko esiin.**
- 2 Valitse ▼/▲-painikkeilla POIS.**
- 3 Paina OK-painiketta peruaksesi ESITTELY-toiminnon.**

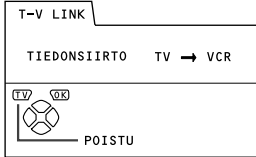
MUUT VALIKKOTOIMINNOT

■ Televisiokanavien siirto kuvanauhuriin

Voit siirtää television muistipaikkoihin (KAN.) tallennetut televisiokanavat kuvanauhuriin T-V LINK -toiminnolla.

Tärkeää:

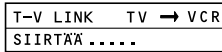
- Tätä toimintoa voidaan käyttää vain, kun T-V LINK-yhteensopiva kuvanauhuri on kytketty EXT-2-liitäntään.
- Toiminto on käytössä vain, kun T-V LINK-valikko näkyy kuvaruudussa.



1 Kytke kuvanauhuriin virta.

2 Paina OK-painiketta.

Tietojen siirto käynnistyy.



T-V LINK-valikko katoaa näytöltä, kun tietojen siirto on päättynyt.

Kun T-V LINK-valikko vaihtuu toiseksi valikoksi:

Television valikkotoiminnot ovat valmiit ja kuvaruutuun ilmestyy kuvanauhurin valikkotoiminnot. Katso lisätietoja kuvanauhurisi käyttöohjeista.

Huom:

- Jos TV-LINK-valikkoon ilmestyy "OMINAISUUS EI KÄYTETTÄVISSÄ", tarkista seuraavat kolme seikkaa ja yritä televisiokanavien siirtoa kuvanauhuriin uudelleen painamalla OK-painiketta.
 - Onko T-V LINK-yhteensopiva kuvanauhuri kytketty EXT-2-liitäntään?
 - Onko kuvanauhurissa virta päällä?
 - Onko TV-LINK-yhteensopivan kuvanauhurin EXT-2-liitäntään kytketty oikean tyyppinen SCART-kaapeli?

■ MAA-asetusten muuttaminen

Voit muuttaa valitsemaasi maa-asetusta AUTOM. VIRITYS -toiminnolla.

Kun tallennat ranskalaisia televisiokanavia (SECAM-L-järjestelmä), muista vaihtaa maa-asetus (FRANCE).

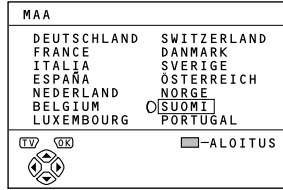
1 Hae esiin ASETUS-valikko.

Jos kuvaruudussa on EDITOINTI-valikko:

Paina (Tiedot) palataksesi ASETUS-valikkoon.

2 Valitse ▼/▲ -painikkeilla AUTOM. VIRITYS. Paina sen jälkeen OK-painiketta.

Esiin tulee AUTOM. VIRITYS -valikon MAA-alavalikko.



3 Valitse ◀/▶ ja ▼/▲ -painikkeilla maa.

4 Paina lopuksi OK-painiketta.

Valikko katoaa ruudulta.

Paluu ASETUS-valikkoon MAA-alavalikosta:

Paina (Tiedot) -painiketta OK-painikkeen asemesta.

■ DEKOD. (EXT-2) -toiminnon käyttö

Kun EXT-2-liitäntään kytkettyyn T-V LINK-yhteensopivaan kuvanauhuriin kytketään dekooderi, koodatut kanavat saa näkyviin DEKOD. (EXT-2) -toiminnolla.

1 Kytke dekooderiin virta.

2 Hae koodattu televisiokanava esiin.

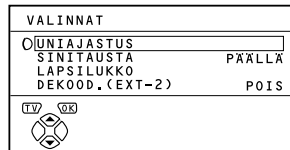
Vaikka dekooderi toimii, kuva näkyy vielä epäselvästi.

3 Paina OK-näppäintä. Esiin tulee MENU.

Kuvaruudussa näkyy MENU (päävalikko).

4 Valitse ▼/▲ -painikkeilla VALINNAT. Paina sen jälkeen OK-painiketta.

Esiin tulee VALINNAT-valikko.



5 Valitse ▼/▲ -painikkeilla DEKOD. (EXT-2). Valitse sen jälkeen ◀/▶ -painikkeilla PÄÄLLÄ.

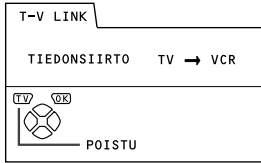
Kuva näkyy normaalisti.

DEKOD. (EXT-2) -toiminnon ottaminen pois käytöstä:

Valitse ◀/▶ -painikkeilla POIS.

6 Paina lopuksi OK-painiketta.

Esiin tulee T-V LINK-valikko.



7 Siirrä tiedot kuvanauhuriin. Katso kohtaa “Televisiokanavien siirto kuvanauhuriin” sivullta 28.

8 Jos koodattuja kanavia on useampia, toista vaiheet 2 - 7.

Huom:

- Jos DEKOOD. (EXT-2) -toiminto on valittu (“PÄÄLLÄ”), mutta et jostakin syystä pysty katsomaan koodattua televisiokanavaa, tarkista seuraavat seikat:
 - Onko dekooderi kytketty kuvanauhuriin oikein ohjeiden mukaisesti?
 - Onko dekooderissa virta päällä?
 - Saako koodatun televisiokanavan näkyviin dekoodeerilla?
 - Pitääkö kuvanauhurin asetuksia muuttaa dekoodeerin kytkemiseksi? Tarkista kuvanauhurin asetukset kuvanauhurin käyttöohjeista.

S-VIDEO-signaalin (Y/C-signaalia) lähettävät laitteet (S-VHS-kuvanauhuri)

Kytke laite johonkin muuhun EXT-liitäntään kuin EXT-1-liitäntään.

Tulosignaalksi voit valita S-VIDEO-signaalin (Y/C signaali) ja normaalin videosignaalin (yhdistelmäsignaali). Katso lisä tietoja erillislaitteen käytöstä "S-VIDEO-tulo" sivulla 19.

T-V LINK-yhteensopiva kuvanauhuri

Muista kytkeä T-V LINK-yhteensopiva kuvanauhuri EXT-2-liitäntään. Jos näin ei tehdä, T-V LINK-toiminto ei toimi oikein.

Huom:

- Kun kytket T-V LINK-yhteensopivan kuvanauhurin EXT-2-liitäntään, muista kytkeä dekoderi kuvanauhuriin. Jos näin ei tehdä, T-V LINK-toiminto ei toimi oikein. Kun olet tallentanut televisiokanavat television muistipaikkoihin (KAN.), aseta koodatun televisiokanavan muistipaikan DEKOD. (EXT-2) -toiminto valintaan PÄÄLLÄ, jotta koodattu televisiokanava näkyisi oikein. Katso lisätietoja toiminnosta "DEKOD. (EXT-2) -toiminnon käyttö" sivulla 28.

Kuulokkeiden kytkeminen

Kytke ministereojakilla (halkaisija 3,5 mm) varustetut kuulokkeet television etulevyn kuulokeliitäntään.

Huom:

- Kun kytket kuulokkeet, television kaiuttimista ei kuulu ääntä.

Video/äänisignaali EXT-2-lähtöliitännästä

Voit siirtää kuva-/äänisignaalin lähtemään EXT-2-liitännästä. Toiminto on hyödyllinen, jos haluat esim. yhdistää kuvanauhurin ja toisen EXT-2-liitäntään kytketyn ohjelmälähteen kuvan/äänen. Katso lisätietoja toiminnosta kohdasta "LIITÄNTÄ - JAKO" sivulla 20.

TV-signaali EXT-1-lähtöliitännästä

Parhaillaan katsomasi televisiokanavan video/äänisignaali siirtyy aina EXT-1-liitäntään.

Huom:

- Jos vaihdat televisiokanavaa (KAN.), EXT-1-liitännän lähtösignaali muuttuu.
- Televisiopelien kuva-/äänisignaalia ei voida muuttaa.
- Tekstitelevisiolähteykset eivät siirry.

CH/CC-NUMERO

Kun haluat käyttää sivu 25 LISÄÄ-toimintoa, hae televisiokanavaa vastaava CH/CC-kanavanumero tästä taulukosta.

CH	Kanava
CH 02 / CH 202	E2
CH 03 / CH 203	E3, ITALIA A
CH 04 / CH 204	E4, ITALIA B
CH 05 / CH 205	E5, ITALIA D
CH 06 / CH 206	E6, ITALIA E
CH 07 / CH 207	E7, ITALIA F
CH 08 / CH 208	E8
CH 09 / CH 209	E9, ITALIA G
CH 10 / CH 210	E10, ITALIA H
CH 11 / CH 211	E11, ITALIA H+1
CH 12 / CH 212	E12, ITALIA H+2
CH 21 / CH 221	E21
CH 22 / CH 222	E22
CH 23 / CH 223	E23
CH 24 / CH 224	E24
CH 25 / CH 225	E25
CH 26 / CH 226	E26
CH 27 / CH 227	E27
CH 28 / CH 228	E28
CH 29 / CH 229	E29
CH 30 / CH 230	E30
CH 31 / CH 231	E31
CH 32 / CH 232	E32
CH 33 / CH 233	E33
CH 34 / CH 234	E34
CH 35 / CH 235	E35
CH 36 / CH 236	E36
CH 37 / CH 237	E37
CH 38 / CH 238	E38
CH 39 / CH 239	E39

CH	Kanava
CH 40 / CH 240	E40
CH 41 / CH 241	E41
CH 42 / CH 242	E42
CH 43 / CH 243	E43
CH 44 / CH 244	E44
CH 45 / CH 245	E45
CH 46 / CH 246	E46
CH 47 / CH 247	E47
CH 48 / CH 248	E48
CH 49 / CH 249	E49
CH 50 / CH 250	E50
CH 51 / CH 251	E51
CH 52 / CH 252	E52
CH 53 / CH 253	E53
CH 54 / CH 254	E54
CH 55 / CH 255	E55
CH 56 / CH 256	E56
CH 57 / CH 257	E57
CH 58 / CH 258	E58
CH 59 / CH 259	E59
CH 60 / CH 260	E60
CH 61 / CH 261	E61
CH 62 / CH 262	E62
CH 63 / CH 263	E63
CH 64 / CH 264	E64
CH 65 / CH 265	E65
CH 66 / CH 266	E66
CH 67 / CH 267	E67
CH 68 / CH 268	E68
CH 69 / CH 269	E69

CC	Kanava
CC 01 / CC 201	S1
CC 02 / CC 202	S2
CC 03 / CC 203	S3
CC 04 / CC 204	S4
CC 05 / CC 205	S5
CC 06 / CC 206	S6
CC 07 / CC 207	S7
CC 08 / CC 208	S8
CC 09 / CC 209	S9
CC 10 / CC 210	S10
CC 11 / CC 211	S11
CC 12 / CC 212	S12
CC 13 / CC 213	S13
CC 14 / CC 214	S14
CC 15 / CC 215	S15
CC 16 / CC 216	S16
CC 17 / CC 217	S17
CC 18 / CC 218	S18
CC 19 / CC 219	S19
CC 20 / CC 220	S20
CC 21 / CC 221	S21
CC 22 / CC 222	S22
CC 23 / CC 223	S23
CC 24 / CC 224	S24
CC 25 / CC 225	S25
CC 26 / CC 226	S26
CC 27 / CC 227	S27
CC 28 / CC 228	S28
CC 29 / CC 229	S29
CC 30 / CC 230	S30

CC	Kanava
CC 31 / CC 231	S31
CC 32 / CC 232	S32
CC 33 / CC 233	S33
CC 34 / CC 234	S34
CC 35 / CC 235	S35
CC 36 / CC 236	S36
CC 37 / CC 237	S37
CC 38 / CC 238	S38
CC 39 / CC 239	S39
CC 40 / CC 240	S40
CC 41 / CC 241	S41
CC 75 / CC 275	X
CC 76 / CC 276	Y
CC 77 / CC 277	Z, ITALIA C
CC 78 / CC 278	Z+1
CC 79 / CC 279	Z+2

CH	Kanava
CH 102	F2
CH 103	F3
CH 104	F4
CH 105	F5
CH 106	F6
CH 107	F7
CH 108	F8
CH 109	F9
CH 110	F10
CH 121	F21
CH 122	F22
CH 123	F23
CH 124	F24
CH 125	F25
CH 126	F26
CH 127	F27
CH 128	F28
CH 129	F29
CH 130	F30
CH 131	F31
CH 132	F32
CH 133	F33
CH 134	F34
CH 135	F35
CH 136	F36
CH 137	F37
CH 138	F38
CH 139	F39
CH 140	F40

CH	Kanava
CH 141	F41
CH 142	F42
CH 143	F43
CH 144	F44
CH 145	F45
CH 146	F46
CH 147	F47
CH 148	F48
CH 149	F49
CH 150	F50
CH 151	F51
CH 152	F52
CH 153	F53
CH 154	F54
CH 155	F55
CH 156	F56
CH 157	F57
CH 158	F58
CH 159	F59
CH 160	F60
CH 161	F61
CH 162	F62
CH 163	F63
CH 164	F64
CH 165	F65
CH 166	F66
CH 167	F67
CH 168	F68
CH 169	F69

CC	Taajuus (MHz)
CC 110	116 - 124
CC 111	124 - 132
CC 112	132 - 140
CC 113	140 - 148
CC 114	148 - 156
CC 115	156 - 164
CC 116	164 - 172
CC 123	220 - 228
CC 124	228 - 236
CC 125	236 - 244
CC 126	244 - 252
CC 127	252 - 260
CC 128	260 - 268
CC 129	268 - 276
CC 130	276 - 284
CC 131	284 - 292
CC 132	292 - 300
CC 133	300 - 306
CC 141	306 - 311
CC 142	311 - 319
CC 143	319 - 327
CC 144	327 - 335
CC 145	335 - 343
CC 146	343 - 351
CC 147	351 - 359
CC 148	359 - 367
CC 149	367 - 375
CC 150	375 - 383
CC 151	383 - 391

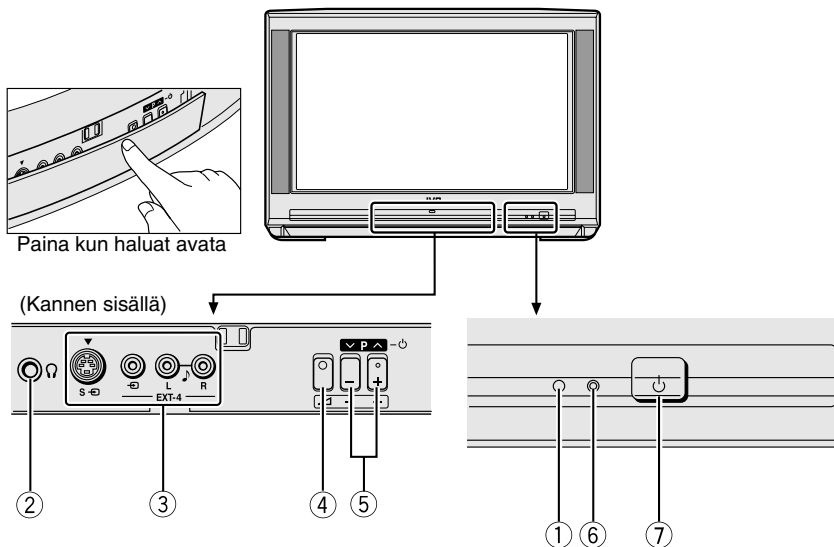
CC	Taajuus (MHz)
CC 152	391 - 399
CC 153	399 - 407
CC 154	407 - 415
CC 155	415 - 423
CC 156	423 - 431
CC 157	431 - 439
CC 158	439 - 447
CC 159	447 - 455
CC 160	455 - 463
CC 161	463 - 469

Huom:

- Kun samalle kanavalle löytyy kaksi CH/CC-numeroa, valitse jompi kumpi MAA-asetuksen mukaan. Jos MAA-asetus on jokin muu kuin FRANCE, valitse kaksinumeroinen CH/CC-luku. Kun MAA -asetus on FRANCE, käytä kolminumeroista CH/CC-lukua.
- Hae Ranskan kaapelikanavaa (SECAM-L-järjestelmä) vastaava CH/CC-kanavanumero (CC110 - CC161) lähetystaajuuden mukaan. Jos et tiedä televisiokanavan lähetystaajuutta, ota yhteys kaapelitelevisioyhtiöön.
- CH102-CH169 ja CC110-CC161-numeroitten CH/CC-numerot ovat SECAM-L-järjestelmän televisiokanavia. Muut CH/CC-numerot tarkoittavat muiden kuin SECAM-L-järjestelmän lähetyskanavia.

TELEVISION PAINIKKEET JA LIITÄNNÄT

Etulevy



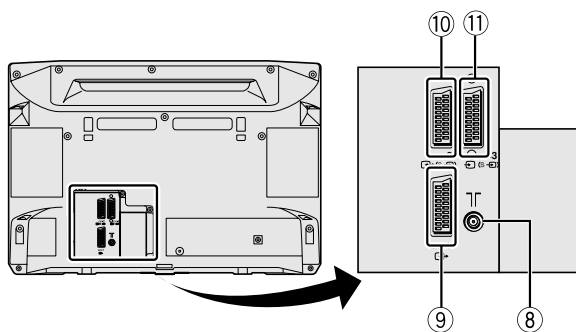
①	Kaukosäätimen anturi	
②	Kuulokeliitäntä (minijakki)	sivu 30
③	EXT-4-liitäntä	sivut 19 ja 30
④	(äänenvoimakkuus) -painike	sivu 8

⑤	P ∇/\wedge -painikkeet / $-/+$ -painikkeet	sivu 8
⑥	Virran merkkivalo	sivut 3 ja 6
⑦	Päävirtakytkin	sivut 3 ja 6

Tärkeää:

- Älä ota kiinni television etulevyn kannesta, kun nostat vastaanotinta. Kansi voi vaurioitua.

Takalevy



⑧	Antenniliitäntä	sivu 2
⑨	EXT-1-liitäntä	sivut 2, 19 ja 30

⑩	EXT-2-liitäntä	sivut 2, 5, 19 ja 30
⑪	EXT-3-liitäntä	sivu 19 ja 30

VIANETSINTÄ

Jos television käytössä ilmenee ongelmia, lue "Vianetsintä" hyvin ennen kuin viet television korjattavaksi. Voit korjata 'vian' itsekin helposti. Jos pistotulppa on irti seinäpistorasiasta, tai jos antennin kanssa on ongelmia, saatat luulla, että televisiossa itsessään on vikaa.

Tärkeää:

- Vianetsintäoppaassa käsitellään vain ongelmia, joiden syytä ei ole helppo määrittää. Jos toiminnon käytöstä herää kysymyksiä, lue käyttöohjeen vastaavat kohdat, älä Vianetsintäohjetta.
- Jos olet noudattanut Vianetsintäohjetta tai toiminnon käyttöohjetta, eikä ongelman syy ole selvinnyt, irrota virtajohto seinäpistorasiasta ja soita huoltoon korjausta varten. Älä yritä korjata laitetta itse tai avata takalevyä.

Televisio ei mene päälle

- Onko pistoke kytketty verkkoliitäntään?
- Palaako virran merkkivalo? Jos ei pala, paina virtakytkintä.

Ei kuvaa/ei ääntä

- Oletko valinnut televisiokanavan, joka näkyy huonosti? Tällöin SINITAUSTA-toiminto käynnistyy, koko ruutu muuttuu siniseksi ja ääni hiljenee. Jos haluat kuitenkin katsoa televisiokanavaa, katso lisätietoja kappaleesta "SINITAUSTA" sivulta 21 ja muuta SINITAUSTA-toiminto asetukseen POIS.
- Oletko kytkenyt kuulokkeet televisioon? Kun kytket televisioon kuulokkeet, ääni ei enää kuulu television omista kaiuttimista.
- Jos televisiokanavan JÄRJESTELM-asetus on väärä, televisioista ei ehkä kuulu ääntä. Katso lisätietoja kappaleesta "EDITOINTI" sivulta 24 ja vaihda KÄSIV.-toiminnolla JÄRJESTELM-asetus.

Kuva on huono

- Jos kuva on täysin epäselvä (lumisadetta), antennissa tai antennikaapelissa voi olla ongelmia. Tarkista seuraavat seikat:

Onko television antennijohto kytketty oikein?
Onko antennijohto vaurioitunut?
Onko antenni suunnattu oikein?
Onko antenni vaurioitunut?

- Jos televisio tai antenni ottavat vastaan häiriöitä muista laitteista, kuvassa voi olla raitoja tai muita häiriöitä. Vie häiriöitä aiheuttavat laitteet kuten vahvistin, tietokone tai hiustenkuivaaja kauemmaksi televisioista tai vaihda television paikkaa. Jos antennin toimintaa häiritsee radiolinkki tai korkeajännitekaapeli, ota yhteys jälleenmyyjään.
- Jos televisio ottaa vastaan esim. rakennuksista heijastuneita häiriöitä, kuvaruudussa näkyy kaksoiskuvia (haamukuvia). Suuntaa antenni uudelleen tai hanki parempi antenni.
- Ovatko televisiokanavien VÄRIJÄRJESTELMÄ-asetukset oikein? Katso lisätietoja kappaleesta "VÄRIJÄRJESTELMÄ" sivulta 16 ja yritä ratkaista ongelma.

- Ovatko VÄRI tai KIRKKAUS asetukset oikein? Katso lisätietoja kappaleesta "Kuvan säätäminen" sivulta 15 ja muuta asetuksia.
- Tekstitelevision nauhoitusta ei suositella. Nauhoitus ei ehkä onnistu.
- Kun ruudussa näkyy valkoinen ja kirkas liikkumaton kuva (esimerkiksi valkoinen puku), kuvaruudussa voi näkyä väriraitoja. Tämä on kaikkien kuvaputkien ongelma eikä johdu televisiossa olevasta viasta. Kun kirkas kuva katoaa, myös värvääristymä katoaa.


Ääni on heikkolaatuinen

- Oletko säätänyt BASSO- tai DISKANTTI-asetukset oikein? Jos et ole, katso lisätietoja kappaleesta "Äänen säädöt" sivulta 18 ja muuta asetuksia.
- Kun televisiokanavan vastaanotto on huono, stereo- tai kaksi-kielistä lähetystä voi olla vaikea kuulla. Parantaaksesi kuuluvuutta katso lisätietoja kappaleesta "STEREO / I•II" sivulta 18 ja muuta asetus monoäänneksi.

Toimintahäiriöt

- Onko kaukosäätimen paristoista loppunut virta? Katso lisätietoja kappaleesta "Kaukosäätimen paristojen vaihto" sivulta 2 ja vaihda paristot uusiin.
- Yrititkö käyttää kaukosäädintä television sivuilta tai takaa tai yli seitsemän metrin etäisyydeltä? Käytä kaukosäädintä television edestä tai alle seitsemän metrin etäisyydeltä.
- Valikot eivät toimi tekstitelevisiotilassa. Siirry televisiotilaan painamalla TV -painiketta ja kokeile valikkojen käyttöä.
- Jos televisio sammuu yhtäkkiä, katkaise televisioista virta virtakytkimestä. Kytke televisioon uudelleen virta virtakytkimestä. Jos televisio toimii normaalisti, kaikki on kunnossa.

Muita ongelmia

- Kun UNIAJASTUS-toiminto on käytössä, televisiosta katkeaa virta automaattisesti. Jos televisiosta katkeaa virta kesken kaiken, paina  (Valmius) -painiketta kytkeäksesi televisioon virta uudelleen. Jos televisio toimii normaalisti, kaikki on kunnossa.
- Kun WSS-signaali sisältyy lähetyssignaaliin tai ulkoisen laitteen signaaliin tai kun TV ottaa vastaan säätösignaalin ulkoisesta laitteesta, ZOOM-tila muuttuu automaattisesti. Kun halutaan palauttaa aiempi ZOOM-tila, paina painiketta **ZOOM** ja valitse ZOOM-tila uudelleen.
- Jos tuot television läheisyyteen magnetisoivan laitteen kuten kaiuttimen, kuva voi vääristyä tai kuvaruudun reunoissa voi esiintyä värivääristymiä. Jos näin käy, vie laite kauemaksi televisiosta. Jotta kaiuttimet eivät aiheuttaisi häiriötä, käytä magneettisuojattuja kaiuttimia.
- Televisiosta voi kuulua rätisevää ääntä, jos lämpötila vaihtuu äkillisesti. Se ei haittaa, jos kuva tai ääni ovat muuten normaalit. Jos kuulet rätisevän äänen toistuvasti televisiota katsoessasi, siihen voi olla jokin muu syy. Ota yhteys huoltoon.
- Kun kosketat kuvaruudun pintaa, voit saada heikon sähköiskun. Se johtuu kuvaputken rakenteesta. Se ei ole merkki viasta. Nämä staattiset sähköiskut eivät ole myöskään ihmiselle vaarallisia.

TEKNISET TIEDOT

Toiminto	Malli	AV28CT1EP*
Lähetysjärjestelmät		CCIR B/G, I, L
Värijärjestelmät		PAL, SECAM • EXT-liitännät tukevat myös NTSC 3.58/4.43 MHz-järjestelmiä.
Kanavat ja taajuuudet		• E2-E12V/O, E21-E69, S1-S41, X, Y, Z, Z+1, Z+2, A-H, H+1, H+2, F2-F10, F21-F69 • Ranskan kaapelitelevisiokanavien lähetystaajuuudet 116 - 172 MHz ja 220 - 469 MHz
Äänijärjestelmät		A2 (B/G), NICAM (B/G, I, L)-järjestelmä
Tekstitelevisiojärjestelmät		FLOF (Fastext), TOP, WST (standardijärjestelmä)
Tehovaatimukset		220 - 240 V AC, 50 Hz
Tehonkulutus		Enintään: 156 W, keskimäärin: 122 W, Valmiustila: 0,8 W
Kuvaputken koko		Kuva-alue 66 cm (kulmasta kulmaan)
Audiolähtö		Nimellinen lähtöteho: 5 W + 5 W
Kaiuttimet		(10 cm × 3 cm) soikea × 2
EXT-1-liitäntä		Euroliitäntä (21-nastainen, SCART) • Video-tulo, Audio V/O -tulot ja RGB-tulot käytettävissä. • Televisiolähetysten lähdöt (Video ja Audio V/O).
EXT-2-liitäntä		Euroliitäntä (21-nastainen, SCART) • Videotulo, S-VIDEO (Y/C) -tulo ja Audio V/O -tulot. • Video- ja Audio V/O -lähdöt. • T-V LINK -toiminnot
EXT-3-liitäntä		Euroliitäntä (21-nastainen, SCART) • Videotulo, S-VIDEO (Y/C) -tulo ja Audio V/O -tulot.
EXT-4-liitäntä		RCA-liittimet × 3 S-VIDEO-liitin × 1 • Videotulo, S-VIDEO (Y/C) -tulo ja Audio V/O -tulot.
Kuulokeliitäntä		Ministereojakki (halkaisija 3,5 mm)
Mitat (L × K × S)		725 mm × 480 mm × 496 mm
Paino		33,8 kg
Lisätarvikkeet		Kaukosäädin × 1 (RM-C54 (harmaa) tai RM-C50 (musta) kuuluu varusteisiin.) AAA/R03 kuivaparisto × 2

* Perusmallin numero. Varsinaisessa mallinumeroissa voi olla myös muita merkkejä kuten "S", mikä tarkoittaa hopeaa eli television väriä.

Muotoilu ja teknisiä tietoja voidaan muuttaa ilman ennakoilmoitusta.

Tämän television ZOOM -toimintoja ei saa käyttää kaupallisiin tai esittelytarkoituksiin julkisilla paikoilla (kahvilat, hotellit jne) ilman alkuperäisen kuvälähteiden tekijänoikeuden haltijoiden lupaa, koska tällainen toiminto rikkoo tekijänoikeuksia.

Tak fordi du har købt dette JVC farvefjernsyn.

Læs først denne vejledning omhyggeligt igennem, så du ved, hvordan du bruger dit nye TV.

ADVARSEL:

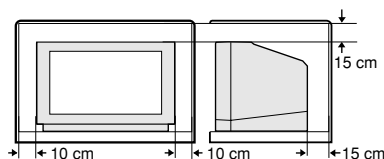
FOR AT FORHINDRE BRAND ELLER BERØRINGSFARE MÅ DETTE APPARAT IKKE UD-SÆTTES FOR REGN ELLER FUGT.

FORSIGTIG:

AF HENSYN TIL PERSONSIKKERHEDEN SKAL FØLGENDE REGLER VEDRØRENDE BRUGEN AF DETTE APPARAT OVERHOLDES.

1. Anvend kun den strømkilde (AC 220 – 240 V, 50 Hz), der er angivet på apparatet.
2. Undgå at beskadige stik og ledning.
3. Undgå forkert installation og anbring altid apparatet på et sted, hvor der er gode ventilationsmuligheder.

Når TV'et installeres, skal de anbefalede afstande overholdes, dvs. mellem gulv og væg og ved installation i et snævert område eller i et møbel. Overhold minimumsafstandene af hensyn til sikkerheden.



4. Der må ikke komme objekter eller væske ind i kabinettets åbninger.
5. Hvis der opstår fejl, tages stikket ud og en servicetekniker tilkaldes. Forsøg ikke selv at reparere TV'et eller at fjerne bagbeklædningen.
6. TV-skærmens overflade kan nemt lide skade. Udvis den største forsigtighed ved håndtering af TV'et.

Hvis TV'et er blevet snavset, kan det aftørres med en blød, tør klud. Man må aldrig gnide hårdt på TV'et. Der må aldrig anvendes rengøringsmidler på TV'et.

Når TV'et ikke anvendes i en længere periode, tages stikket ud af kontakten.

INDHOLD

FORBEREDELSE	2
T-V LINK FUNKTIONER	5
GRUNDLÆGGENDE BETJENING	6
FJERNBETJENINGENS KNAPPER OG FUNKTIONER.	9
BRUG AF MENUERNE	14
BILLEDJUSTERING	15
BILLEDFINESSER.	16
LYDINDSTILLING	18
EXT. INDSTILLINGER.	19
FINESSER.	21
GRUNDINDSTILLINGER.	23
DEMO	27
FLERE MENUFUNKTIONER	28
YDERLIGERE FORBEREDELSE	30
CH/CC NUMMER	32
TV-KNAPPER OG -DELE	33
FEJLFINDING	34
SPECIFIKATIONER.	36

FORBEREDELSE

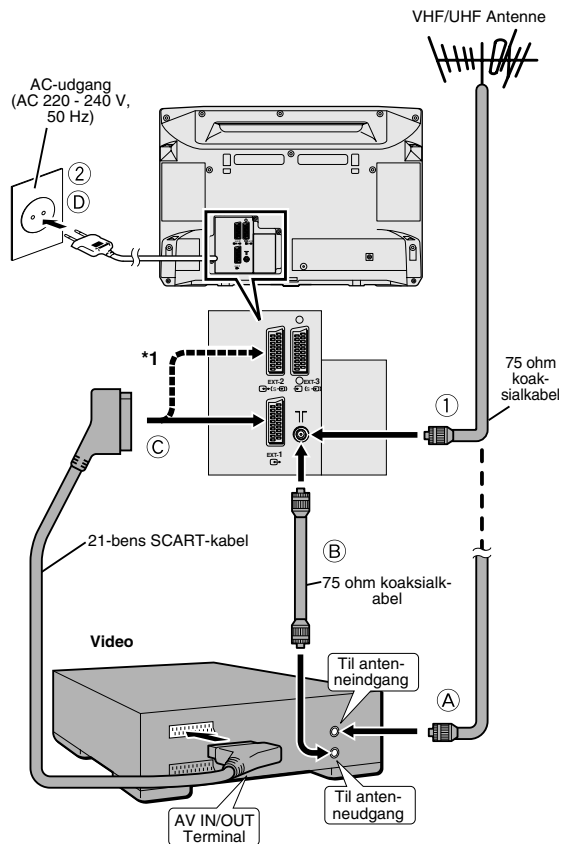
■ Tilslutning af antenne og video

Ved tilslutning af en video følges (A) → (B) → (C) → (D).
Hvis det ikke drejer sig om tilslutning af en video, følges ① → ②.

*1: For at bruge T-V LINK funktionerne skal en T-V LINK kompatibel video være tilsluttet EXT-2 terminalen på TV'et. Yderligere oplysninger om T-V LINK funktioner finder du i "T-V LINK FUNKTIONER" på side 5.

Bemærk:

- Se betjeningsvejledningerne, der følger med de enheder, der skal tilsluttes, for oplysninger.
- Tilslutningskabler medfølger ikke.
- Man kan se et videobånd via videoen uden at udføre (C). Yderligere oplysninger finder du i betjeningsvejledningen til din video.
- Oplysninger om tilslutning af ekstra eksterne enheder finder du i "YDERLIGERE FORBEREDELSE" på side 30.
- Hvis en dekoder er tilsluttet en T-V LINK kompatibel video, skal DEKODER (EXT-2) funktionen indstilles til JA. Yderligere oplysninger finder du i "Brug af DEKODER (EXT-2) funktionen" på side 28. I modsat fald vil du ikke kunne se kodede kanaler.



■ Sådan sættes batterierne i fjernbetjeningen

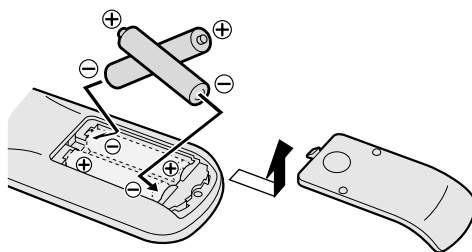
Brug to AAA/R03 tørbatterier.

Sæt batterierne i fra ⊖ enden og sørg for, at ⊕ og ⊖ polariteten er rigtig.

Batterirummet åbnes ved at skubbe låget nedad og løfte det af. Låget sættes på igen ved at skubbe det opad, til det sidder fast.

Bemærk:

- Følg advarslerne, der er trykt på batterierne.
- Batteriernes holdbarhed er cirka seks måneder, afhængig af, hvor ofte fjernbetjeningen bruges.
- Udskift batterierne, hvis fjernbetjeningen ikke virker efter hensigten.
- De medfølgende batterier er kun beregnet til indstilling og test af dit TV, udskift dem så snart, det bliver nødvendigt.
- Brug altid batterier af god kvalitet.

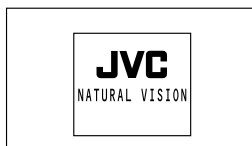


■ Indledende indstillinger

Når der tændes for TV'et første gang, går det til de indledende indstillinger, og JVC logoet vises. Følg instruktionerne på displayet på skærmen, når de indledende indstillinger skal udføres.

1 Tryk på strømknappen på TV'et.

Strømlampen lyser rødt (strøm tilsluttet), derefter grønt (TV tændt), og JVC logoet vises.



Bemærk:

- Hvis strømlampen forbliver rød og ikke skifter til grøn:
Dit TV står på standby. Tryk på **⏻/⏮** (standby) knappen på fjernbetjeningen for at tænde for TV'et.
- JVC logoet vises ikke, når dit TV tændes første gang.
Hvis det er tilfældet, så brug "SPROG" og "AUTO KANAL SØG" funktionerne til at foretage de indledende indstillinger. Yderligere oplysninger finder du i "GRUNDINDSTILLINGER" på side 23.

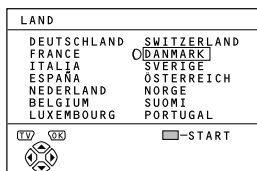
2 Tryk på OK knappen.

LANGUAGE menuen vises.

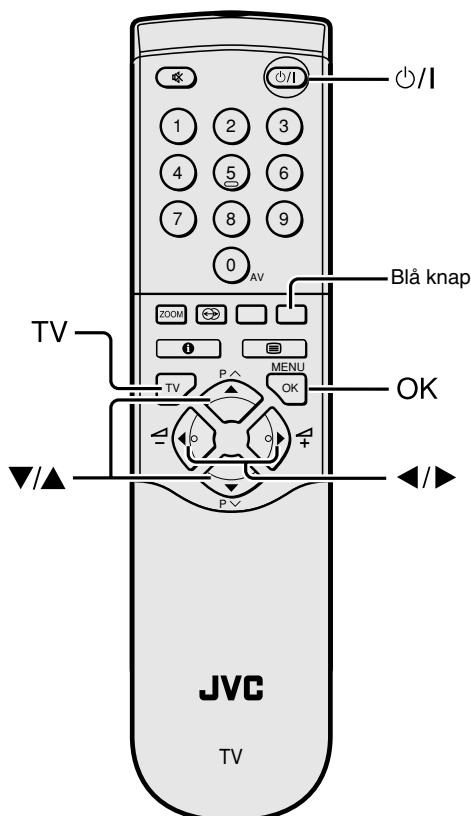
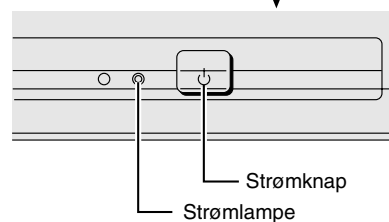
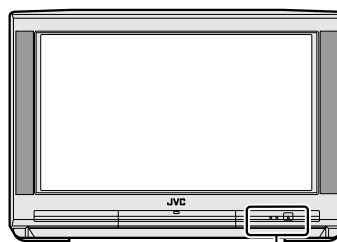


3 Tryk på ▼/▲ knapperne for at vælge DANSK. Tryk derefter på OK knappen.

DANSK er indstillet for displayet på skærmen. LAND menuen vises som en undermenu for AUTO KANAL SØG funktionen.

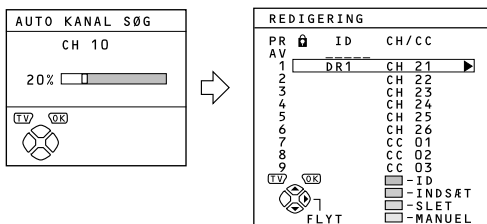


4 Tryk på ◀/▶ og ▼/▲ knapperne for at vælge det land, hvor du befinder dig.



5 Tryk på den blå knap for at starte AUTO KANAL SØG funktionen.

AUTO KANAL SØG menuen vises, og modtagne TV-kanaler registreres automatisk i programnumrene (PR).



Sådan annulleres AUTO KANAL SØG funktionen:

Tryk på **TV** knappen.

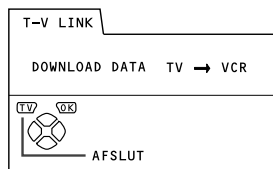
6 Når TV-kanalerne er registreret i programnumrene (PR), vises REDIGERING menuen.

Du kan fortsætte med at redigere programnumrene (PR) ved hjælp af MANUEL REDIGERING funktionen. Yderligere oplysninger finder du i "MANUEL REDIGERING" på side 24.

Hvis du ikke bruger MANUEL REDIGERING funktionen:

Hvis du ikke skal bruge MANUEL REDIGERING funktionen, kan du gå videre til de næste procedurer.

7 Tryk på TV knappen for at få vist T-V LINK menuen.



8 T-V LINK menuen anvendes alt efter hvilken type video, der er tilsluttet EXT-2 terminalen.

Hvis en T-V LINK kompatibel video ikke er tilsluttet:

Tryk på **TV** knappen for at forlade T-V LINK menuen. T-V LINK menuen forsvinder.

Hvis en T-V LINK kompatibel video er tilsluttet:

Følg betjeningsprocedure "Overførsel af data til videoen" på side 28 for at overføre data om programnummeret (PR).

9 Nu er de indledende indstillinger færdige, og du kan se TV.

Bemærk:

- Hvis dit TV kan spore TV-kanalnavnet fra TV-kanalens sendesignal, registrerer det automatisk TV-kanalnavnet (ID) til det programnummer (PR), hvori TV-kanalen er registreret.
- Hvis en TV-kanal, du ønsker at se, ikke er indstillet til et programnummer (PR), kan du indstille den manuelt ved hjælp af MANUEL funktionen. Yderligere oplysninger finder du i "MANUEL REDIGERING" på side 24.
- TV-kanalen er ikke registreret i programnummer PR 0 (AV). Hvis du ønsker at registrere en TV-kanal til PR 0 (AV), kan du indstille den manuelt ved hjælp af MANUEL funktionen. Yderligere oplysninger finder du i "MANUEL REDIGERING" på side 24.

T-V LINK FUNKTIONER

Hvis en T-V LINK kompatibel video er tilsluttet EXT-2 terminalen på TV'et, er det nemmere at indstille videoen og se videobånd. T-V LINK anvender følgende funktioner:

Sådan anvendes T-V LINK funktioner:

En T-V LINK kompatibel video er nødvendig.

Videoen skal være tilsluttet EXT-2 terminalen på TV'et med et fuldt tilsluttet SCART-kabel.

Bemærk:

- En "T-V LINK kompatibel video" betyder en JVC video med T-V LINK logoet eller en video med ét af følgende logoer. Disse videoer understøtter dog muligvis en eller flere af de funktioner, der beskrives herunder. Yderligere oplysninger finder du i betjeningsvejledningen til din video.

"Q-LINK" (et varemærke under Panasonic Corporation)

"Data Logic" (et varemærke under Metz Corporation)

"Easy Link" (et varemærke under Phillips Corporation)

"Megalogic" (et varemærke under Grundig Corporation)

"SMARTLINK" (et varemærke under Sony Corporation)

■ Forindstillet overførsel

Overfør de registrerede data på TV-kanalen fra TV'et til videoen.

Funktionen Forindstillet Overførsel starter automatisk, når de indledende indstillinger er gennemført, eller når AUTO KANAL SØG eller MANUEL REDIGERING funktionerne udføres.

Bemærk:

- Denne funktion kan udføres via videoen.

Hvis "FUNKTION IKKE MULIG" vises:

Hvis "FUNKTION IKKE MULIG" vises, blev overførslen ikke gennemført korrekt. Inden du forsøger at overføre igen, skal du sikre dig følgende:

- At der er tændt for videoen.
- At videoen er T-V LINK kompatibel.
- At videoen er tilsluttet EXT-2 terminalen.
- At SCART-kablet er fuldt forbundet.

■ Direct Rec

"What You See Is What You Record" (hvad du ser er hvad du optager)

Med en enkel funktion kan du optage billeder, som du aktuelt ser, på videoen.

Læs betjeningsvejledningen for din video for yderligere oplysninger.

Sker via videoen. "VIDEO'EN OPTAGER" vises.

Under følgende omstændigheder vil videoen standse optagelsen, hvis der slukkes for TV'et, hvis der skiftes TV-kanal eller indgang eller hvis menuen vises på TV'et:

- Når der optages fra en ekstern enhed, der er tilsluttet TV'et.
- Når en TV-kanal optages, efter at den er blevet afkodet på en dekoder.
- Når en TV-kanal optages ved hjælp af TV'et's udgang, fordi den pågældende TV-kanal ikke kan modtages ordentligt på videoen's tuner.

Bemærk:

- Betjening via TV'et er ikke muligt.
- Generelt kan videoen ikke optage en TV-kanal, der ikke modtages ordentligt af videoen's tuner, selvom kanalen kan ses på TV'et. Selvom videoens tuner ikke kan modtage en kanal ordentligt, kan nogle videoer optage en kanal ved at bruge TV-udgangen, hvis kanalen modtages ordentligt på TV'et. Yderligere oplysninger finder du i betjeningsvejledningen til din video.

■ TV Auto Power On/Video Billedvisning

Når videoen starter afspilning, tændes der automatisk for TV'et, og billederne fra EXT-2 terminal vises på skærmen.

Når du bruger videoens menu, tændes der automatisk for TV'et, og billederne fra EXT-2 terminal vises på skærmen.

Bemærk:

- Denne funktion virker ikke, hvis der er slukket på TV'et's strømknap. Tænd for TV'et's strømknap (standby).

GRUNDLÆGGENDE BETJENING

■ Tænd på strømknappen

Tryk på strømknappen på TV'et.

Strømlampen lyser rødt, og dit TV står på standby.

Bemærk:

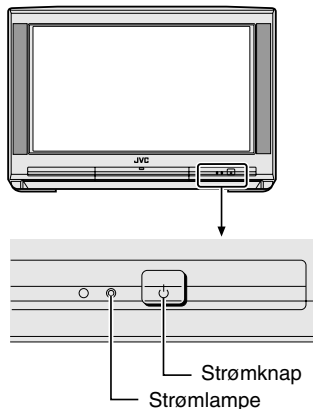
- Hvis strømlampen lyser grøn, er TV'et allerede tændt.

Sådan slukkes der for strømmen:

Tryk igen på strømknappen.
Strømlampen slukkes.

Bemærk:

- For at spare energi slukkes der på strømknappen, hvis TV'et ikke skal bruges i en længere periode.



■ Tænd for TV'et fra standby

Tryk på (standby) knappen, TV knappen, / knapperne eller talknapperne.

Strømlampen skifter fra rød til grøn, og dit TV tændes.

Sådan slukkes for TV'et:

Tryk igen på (standby) knappen.
Strømlampen skifter fra grøn til rød, og TV'et går i standby.

■ Vælg en TV-kanal

Vælg et programnummer (PR), hvori den ønskede TV-kanal er indstillet.

Brug / knapperne:

Tryk på / knapperne for at vælge det ønskede programnummer (PR).

Brug talknapperne:

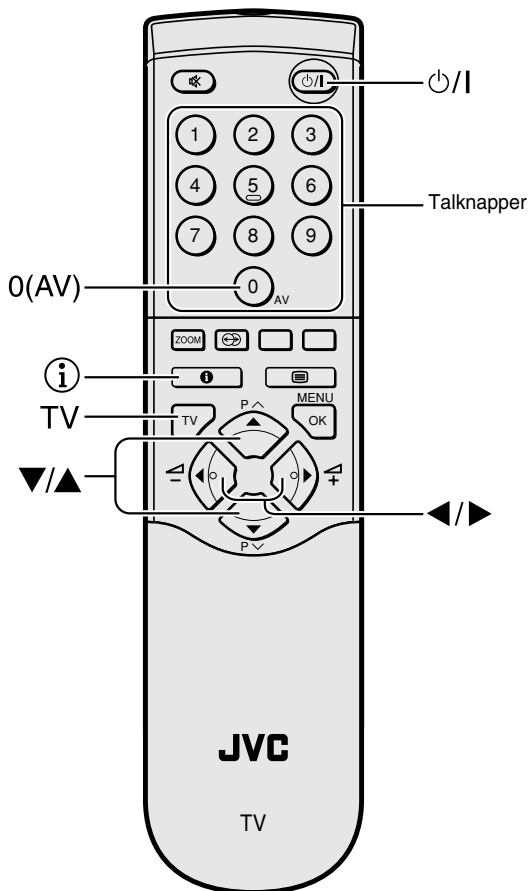
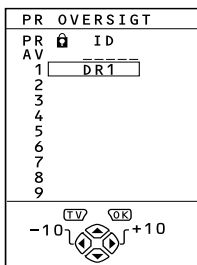
Indtast det ønskede programnummer (PR) med talknapperne.

Eksempel

- PR12 → tryk 1 og 2.
- PR6 → tryk 6.

Brug PR OVERSIGT:

1 Tryk på (Information) knappen for at få vist PR OVERSIGT.



2 Tryk på ◀/▶ og ▼/▲ knapperne for at vælge et programnummer (PR). Tryk derefter på OK knappen.

Bemærk:

- For programnumre (PR) med BØRNESIKRING funktionen indstillet, vises **Ⓘ** (BØRNESIKRING) mærket ved siden af programnummeret (PR) i PR OVERSIGT.
- Du kan ikke bruge ▼/▲ knapperne til at vælge et programnummer (PR) med BØRNESIKRING funktionen indstillet.
- Selvom du forsøger at vælge et programnummer (PR) med BØRNESIKRING funktionen indstillet, vil **Ⓘ** (BØRNESIKRING) mærket blive vist, og du kan ikke se TV-kanalen. For at kunne se TV-kanalen, se "BØRNESIKRING" på side 21.
- Hvis du ikke har et klart billede, eller der ikke vises farver, skal du ændre farvesystemet manuelt. Se "TV SYSTEM" på side 16.

■ Justering af lydstyrken

Tryk på ◀/▶ knapperne for at justere lydstyrken.

Lydstyrkeindikatoren vises, og lydstyrken ændres, når du trykker på -/+ knapperne.

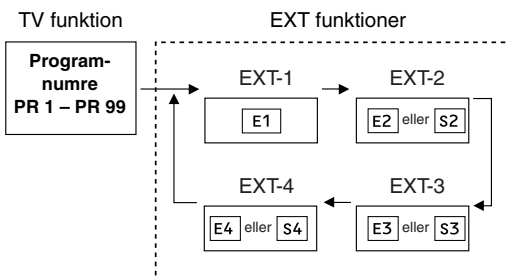
■ Billeder fra eksterne enheder

Vælg en EXT terminal, hvortil den ønskede eksterne enhed er tilsluttet.

Brug 0 (AV) knappen:

Tryk på 0 (AV) knappen for at vælge en EXT terminal.

Ved at trykke på 0 (AV) knappen ændres valget som følger:



Brug ▼/▲ knapperne:

Tryk på ▼/▲ knapperne for at vælge en EXT terminal

Brug PR OVERSIGT:

1 Tryk på **ⓘ** (Information) knappen for at få vist PR OVERSIGT.

2 Tryk på ◀/▶ og ▼/▲ knapperne for at vælge en EXT terminal. Tryk derefter på OK knappen.

Bemærk:

- EXT terminalerne er registreret efter programnummeret PR 99.
- Du kan vælge et videoindgangssignal fra S-VIDEO signalet (Y/C signal) og almindeligt videosignal (komplet billedsignal). Yderligere oplysninger finder du i "SⓈ" (S-VIDEO indgang)" på side 19.
- Hvis du ikke har et klart billede, eller der ikke vises farver, skal du ændre farvesystemet manuelt. Se "TV SYSTEM" på side 16.
- Når der vælges en EXT terminal uden indgangssignal, fastfrys EXT terminalnummeret på skærmen.
- Dette TV har en funktion, der automatisk kan skifte indgang i overensstemmelse med en speciel signa-udgang fra en ekstern enhed. (EXT-4 terminalen understøtter ikke denne funktion.)

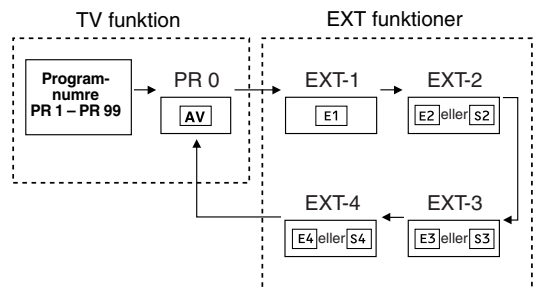
Tilbage til en TV-kanal:

Tryk på TV knappen, ▼/▲ knapperne eller talknapperne.

Sådan bruges programnummeret PR 0 (AV):

Hvis TV'et og videoen kun er forbundet med antennekablet, vil valg af programnummeret PR 0 (AV) gøre det muligt at se billeder fra videoen. Indstil video RF kanalen til programnummeret PR 0 (AV) manuelt. Yderligere oplysninger finder du i "MANUEL REDIGERING" på side 24.

Ved at trykke på 0 (AV) knappen ændres valget som følger:

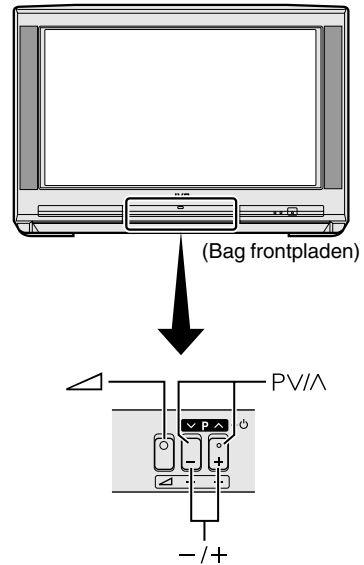


Bemærk:

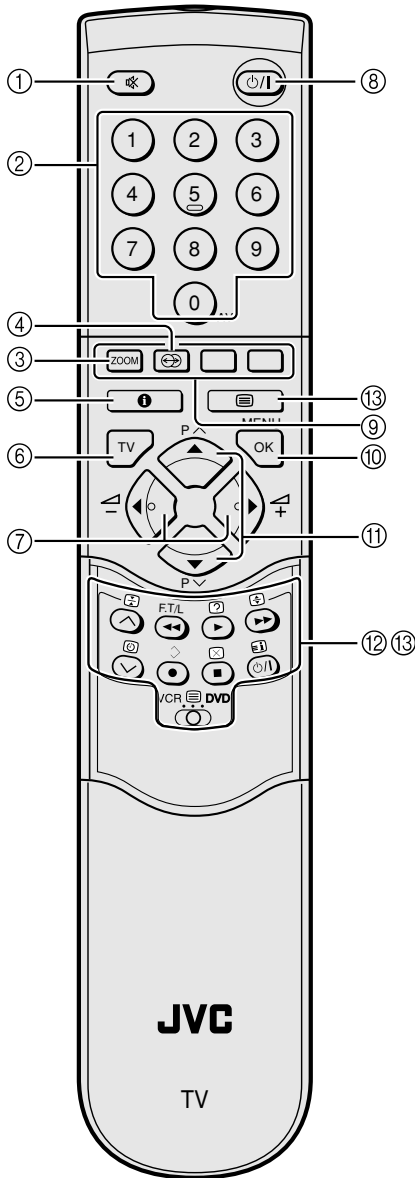
- Video RF kanalen sendes som RF signalet fra videoen.
- Se også i betjeningsvejledningen til din video.

■ Brug af knapperne på TV'et

- 1** Tryk på P ∇/\wedge knapperne for at tænde for TV'et fra standby.
- 2** Tryk på P ∇/\wedge knapperne for at vælge et programnummer (PR) eller en EXT terminal.
- 3** Tryk på \triangleleft (lydstyrke) knappen og på $-/+$ knapperne for at justere lydstyrken.
 - 1** Tryk på \triangleleft (lydstyrke) knappen.
Lydstyrkeindikatoren vises.
 - 2** Tryk på $-/+$ knapperne, mens lydstyrkeindikatoren vises.





FJERNBETJENINGENS KNAPPER OG FUNKTIONER



① Støjspærreknop

Du kan slukke for lyden med øjeblikkelig virkning.


Tryk på  (støjspærring) knappen for at slukke for lyden. Hvis du trykker på  (støjspærring) igen, kommer lyden tilbage med den tidligere lydstyrke.

② Talknapper

Du kan vælge et programnummer (PR) ved at indtaste det.

Eksempel:

- PR12 → tryk 1 og 2.
- PR6 → tryk 6.

Du kan også trykke på  (AV) knappen flere gange for at vælge en EXT terminal.

③ ZOOM Knap

Du kan ændre skærbilledets størrelse, så det passer til billedformatet. Vælg den optimale størrelse, mens du er i følgende ZOOM modus.

AUTOMATISK (WSS):

Hvis et WSS (Wide Screen Signalling) signal, som viser billedformatet for billedet, er inkluderet i sendesignalet eller signalet fra et eksternt apparat, vil TV'et automatisk skifte fra ZOOM modus til 16:9 ZOOM modus eller MAXIMUM modus i overensstemmelse med WSS-signalet.

Hvis et WSS-signal ikke er inkluderet, vises billedet i overensstemmelse med den ZOOM modus, som er indstillet med AUTO BILLEDFORMAT-funktionen.

Bemærk:

- Vi henviser til "AUTO BILLEDFORMAT" på side 17 angående detaljer om AUTO BILLEDFORMAT-funktionen.
- Hvis AUTOMATISK(WSS)-indstillingen ikke fungerer korrekt på grund af dårlig kvalitet af WSS-signalet eller hvis du vil ændre ZOOM modus, skal du trykke på **ZOOM** knappen og skifte til en anden ZOOM modus.

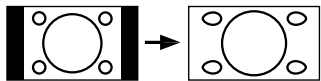
NORMAL:

Bruges til at se et normalt billede (4:3 billedformat), som den originale størrelse.



PANORAMIC:

Denne modus strækker venstre og højre side af et normalt billede (4:3 billedformat), så det fylder skærmen, uden at billedet kommer til at virke unaturligt.



Bemærk:

- Toppen og bunden af billedet beskæres let.

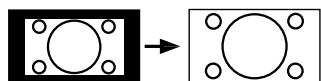
14:9 ZOOM:

Denne modus zoomer bredformatet (14:9 billedformat) op til skærmens øvre og nedre grænser.



16:9 ZOOM:

Denne modus zoomer bredformatet (16:9 billedformat) op til fuld skærmstørrelse.



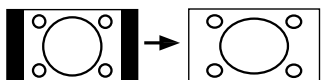
16:9 ZOOM UNDERTEKST:

Denne modus zoomer bredformatet (16:9 billedformat) op med undertekster til fuld skærmstørrelse.



MAXIMUM:

Denne modus strækker venstre og højre side af et normalt billede (4:3 billedformat) ensartet, så det fylder den brede TV-skærm.

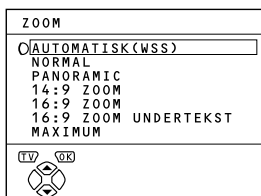


Bemærk:

- Bruges til billeder med et 16:9 billedformat, der er blevet klemt sammen til et normalt billede (4:3 billedformat), hvorved du kan gendanne billedernes oprindelige størrelse.

Vælg ZOOM modus

- 1 Tryk på **ZOOM** knappen for at få vist ZOOM menuen.



- 2 Tryk på **▼/▲** knapperne for at vælge en **ZOOM** modus. Tryk derefter på **OK** knappen.

Billedet udvides, og den valgte ZOOM modus vises efter cirka 5 sekunder.

Bemærk:

- ZOOM modus kan automatisk blive ændret på grund af kontrolsignalet fra et eksternt apparat. Vælg ZOOM modus igen, hvis du vil gå tilbage til den foregående ZOOM modus igen.

Justering af det synlige område af billedet

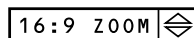
Hvis undertitler eller toppen (eller bunden) af billedet er afskåret, justeres den synlige del af billedet manuelt.

- 1 Tryk på **ZOOM** knappen.

ZOOM menuen vises.

- 2 Tryk på **OK** knappen for at få vist indikatoren for ZOOM modus.

Indikatoren vises.



- 3 Mens den vises, trykker du på **▼/▲** knapperne for at justere det synlige område lodret.

Bemærk:

- Du kan ikke justere det synlige område i NORMAL eller MAXIMUM modus.

④ HYPER SOUND knap

Du kan få lyd med en bredere virkning.

Tryk på **Ⓜ** (HYPER SOUND) knappen for at til- eller frakoble HYPER SOUND funktionen.

Bemærk:

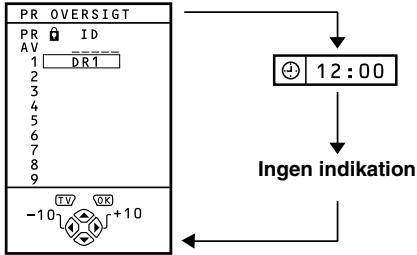
- HYPER SOUND funktionen virker ikke korrekt med mono-lyd.
- HYPER SOUND funktionen kan også til- og frakobles ved hjælp af LYDINDSTILLING menuen. Yderligere oplysninger finder du i "HYPER SOUND" på side 18.

⑤ Informationsknap

Du kan få vist PR OVERSIGT eller det aktuelle klokkeslæt på skærmen.

Tryk på ⓘ (Information) knappen.

Ved at trykke på ⓘ (Information) knappen ændres displayet som følger:



Bemærk:

- Du kan vælge programnumre (PR) eller EXT terminaler med PR OVERSIGT. Yderligere oplysninger finder du i "Brug PR OVERSIGT:" på side 6.
- Dette TV bruger data fra tekst-TV til fastlæggelse af det aktuelle klokkeslæt. Hvis TV'et ikke har modtaget en TV-kanal med tekst-TV, efter at der blev tændt for det, er tidsdisplayet tomt. Vælg en TV-kanal, der har tekst-TV, for at se det aktuelle klokkeslæt. Klokkeslættet vil blive vist, så længe du ikke slukker for TV'et - også selvom du vælger andre TV-kanaler.
- Når du ser videobånd, vises der af og til et forkert klokkeslæt.
- ⓘ (Information) knappen anvendes også til menuerne. Yderligere oplysninger finder du i "BRUG AF MENUERNE" på side 14.

⑥ TV knap

Du kan øjeblikkeligt komme tilbage til en TV kanal.

Tryk på TV knappen.

TV'et vender tilbage til TV-funktion og en TV-kanal vises.

Bemærk:

- TV knappen bruges også til menuerne. Yderligere oplysninger finder du i "BRUG AF MENUERNE" på side 14.

⑦ ◀/▶ knapper

Justering af lydstyrken.

Tryk på ◀/▶ knapperne for at justere lydstyrken.

Bemærk:

- ◀/▶ knapperne bruges også til menuerne. Yderligere oplysninger finder du i "BRUG AF MENUERNE" på side 14.

⑧ Standby-knap

Tryk på ⏻/⏻ (standby) knappen for at slukke eller tænde for TV'et.

Når der er tændt for TV'et, skifter strømlampen fra rødt til grønt.

⑨ Farveknapper

Farveknapperne bruges til funktioner i tekst-TV eller i menuerne. Yderligere oplysninger finder du i "Tekst-TV kontrolknapper og VCR ≡ DVD kontakt" på side 12 eller "BRUG AF MENUERNE" på side 14.

⑩ OK knapper

OK knappen anvendes til menuerne. Yderligere oplysninger finder du i "BRUG AF MENUERNE" på side 14.

⑪ ▼/▲ knapper

Du kan vælge et programnummer (PR) eller en EXT terminal.

Tryk på ▼/▲ knapperne for at vælge et programnummer (PR) eller en EXT terminal.

▼/▲ knapperne bruges også til menuerne. Yderligere oplysninger finder du i "BRUG AF MENUERNE" på side 14.

⑫ VCR/DVD kontrolknapper og VCR ≡ DVD kontakt

Disse knapper kan bruges til betjening af en video af mærket JVC eller en DVD afspiller. Hvis man trykker på en knap, der ser ud som den tilsvarende knap på enhedens originale fjernbetjening, vil funktionen virke på samme måde som med den originale fjernbetjening.

1 Sæt VCR ≡ DVD kontakten i VCR eller DVD positionen.

VCR:

Når du bruger videoen, skal kontakten sættes i VCR positionen.

DVD:

Når du bruger DVD afspilleren, skal kontakten sættes i DVD positionen.

≡ (tekst):

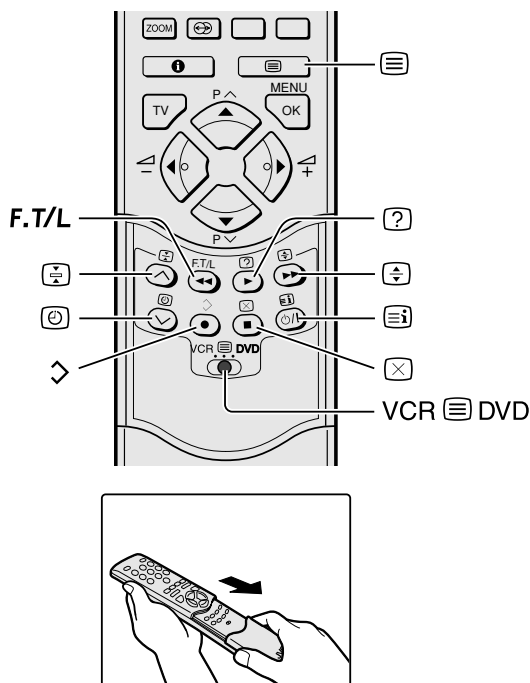
Når du ser tekst-TV, skal kontakten sættes i ≡ (tekst) positionen.

2 Tryk på VCR/DVD kontrolknappen for at betjene din video eller DVD afspiller.

Bemærk:

- Hvis enheden ikke er fremstillet af JVC, kan disse knapper ikke anvendes.
- Selvom enheden er fremstillet af JVC, kan det hændes, at en eller flere af disse knapper ikke fungerer, alt afhængigt af, hvilken enhed, det drejer sig om.
- Du kan bruge VIA knapperne til at vælge en TV-kanal, som videoen kan modtage, eller til at vælge det afsnit, DVD afspilleren afspiller.
- På nogle DVD afspillere bruges VIA knapperne til både funktionerne hurtigt fremad/tilbage og til valg af afsnit. I så fald vil ◀◀/▶▶ knapperne ikke fungere.

13 Tekst-TV kontrolknapper og VCR DVD kontakt



Bemærk:

- Hvis du har problemer med at modtage tekst-TV, skal du kontakte din lokale forhandler eller tekst-TV-stationen.
- I tekstmodus er ZOOM modus sat til MAXIMUM modus.
- Det er ikke muligt at bruge menuerne, når man ser tekst-TV.

Brug af oversigtsfunktion

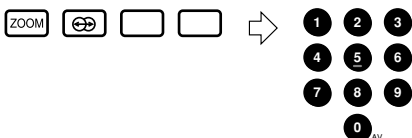
Du kan gemme numrene på dine favoritsider på tekst-TV i hukommelsen og kalde dem frem ved hjælp af farveknapperne.

Sådan gemmes sidenumrene:

- 1 Tryk på **F.T/L** knappen for at aktivere oversigtsfunktionen.

De gemte sidenumre vises i bunden af skærbilledet.

- 2 Tryk på en farveknep for at vælge en position. Brug derefter talknapperne til at indtaste sidenummeret.



- 3 Tryk på **(gem)** knappen og hold den nede.

De fire sidenumre blinker hvidt for at vise, at de gemmes i hukommelsen.

Sådan kaldes en gemt side frem:

- 1 Tryk på **F.T/L** knappen for at aktivere oversigtsfunktionen.

- 2 Tryk på en farveknep, som en side er gemt under.



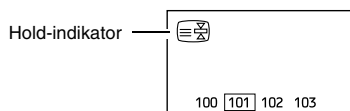
Sådan forlades oversigtsfunktionen:

Tryk igen på **F.T/L** knappen.

Holdefunktion

Du kan holde en tekst-TV-side på skærmen så længe du vil, også mens der modtages flere andre tekst-TV-sider.

Tryk på **(hold)** knappen.



Sådan annulleres holdefunktionen:

Tryk igen på **(hold)** knappen.

Grundlæggende betjening

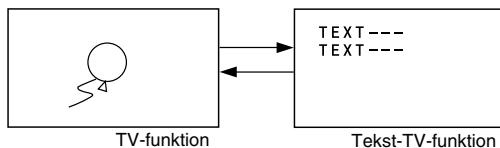
Du kan se tre typer tekst-TV på TV'et. FLOF (Fastext), TOP og WST.

- 1 Vælg en TV-kanal med tekst-TV.
- 2 Sæt VCR DVD kontakten i **(tekst)** positionen.



- 3 Tryk på **(tekst)** knappen for at få vist tekst-TV.

Når der trykkes på **(tekst)** knappen, ændres indstillingen som følger:



- 4 Vælg en tekst-TV-side ved at trykke på **▼/▲** knapperne, talknapperne eller farveknapperne.


Sådan kommer du tilbage til TV-funktionen:

Tryk på **TV** knappen eller **(tekst)** knappen.

Underside

Nogle tekst-TV-sider indeholder undersider, der vises automatisk.

Du kan holde enhver underside og se den på et hvilket som helst tidspunkt.

- 1 Tryk på  (underside) knappen for at komme til undersidedefunktionen.
- 2 Brug talknapperne til at indtaste et undersidenummer.

Eksempel:

- Tredje underside → tryk på 0, 0, 0 og 3.

Sådan annulleres undersidedefunktionen:

Tryk på  (underside) knappen igen.

Bemærk:

- Du kan også vælge en underside ved at trykke på den røde eller grønne knap.

Annuler


Du kan søge efter en tekstside, mens du ser TV.

- 1 Brug talknapperne til at indtaste et sidenummer eller tryk på en farveknop.


TV'et leder efter en tekst-TV-side.

- 2 Tryk på  (annuller) knappen.

TV-programmet vises. Når TV'et finder tekst-TV-siden, vises sidennummeret øverst til venstre på skærmen.

- 3 Tryk på  (annuller) knappen for at komme tilbage til en tekst-TV-side, når sidennummeret står på skærmen.


Bemærk:

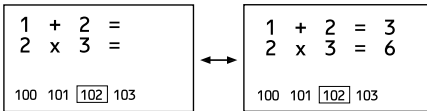
- TV-funktionen kan ikke genoptages, heller ikke ved at trykke på  (annuller) knappen. Et TV-program vises midlertidigt i stedet for tekst-TV-programmet.

Vis

Nogle tekst-TV-sider indeholder skjult tekst (såsom svar på en quiz).

Du kan få vist den skjulte tekst.

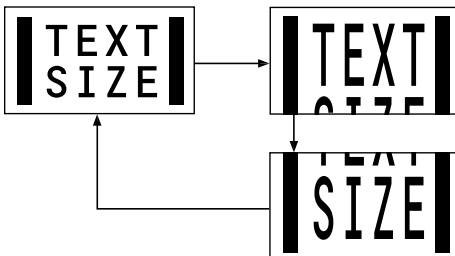
Hver gang, du trykker på  (vis) knappen, skjules eller vises tekst.



Størrelse

Du kan gøre tekst-TV-displayet dobbelt så stort.

Tryk på  (størrelse) knappen.



Indeks

Du kan vende tilbage til indekssiden øjeblikkeligt.

Tryk på  (indeks) knappen.

FLOF (Fasttext)/TOP/WST:

Vender tilbage til side 100 eller en tidligere angivet side.

Oversigtsfunktion:

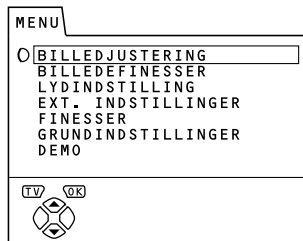
Vender tilbage til det sidennummer, der vises nederst til venstre på skærmen.

BRUG AF MENUERNE

Dette TV har et antal funktioner, som du kan anvende ved hjælp af menuer. For at få fuldt udbytte af alle dit TV's funktioner, skal du forstå de grundlæggende principper for anvendelsen af menuerne.

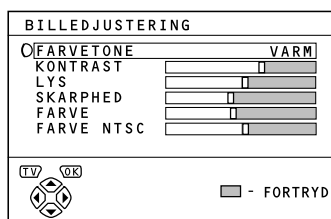
1 Tryk på OK knappen for at få vist MENU (hovedmenu).

MENU (hovedmenu) vises. I hovedmenuen vises menuernes titler.



2 Tryk på ▼/▲ knapperne for at vælge en menutitel og tryk derefter på OK knappen.

Menuen vises.



3 Brug menuerne i henhold til vejledningen til hver funktion.

Bemærk:

- Yderligere oplysninger finder du i funktionsbeskrivelserne for hver funktion, der er beskrevet for hver menu, som følger dette afsnit "BRUG AF MENUERNE".
- Displayet i bunden af en menu angiver en knap på fjernbetjeningen, som du kan bruge, når du anvender en valgt funktion.

4 Tryk på OK knappen for at fuldføre indstillingen.

Menuen forsvinder.

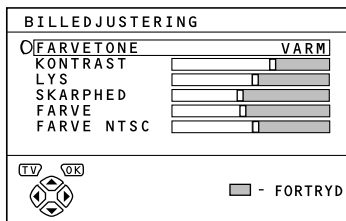
Sådan kommer du tilbage til den foregående menu:

Tryk på **i** (information) knappen.

Sådan kommer du straks ud af en menu:

Tryk på **TV** knappen.

BILLEDJUSTERING



Sådan vises **BILLEDJUSTERING** menuen:

- 1 Tryk på **OK** knappen for at få vist **MENU** (hovedmenu).
- 2 Tryk på **▼/▲** knappen for at vælge **BILLEDJUSTERING**, og tryk på **OK** knappen.

■ FARVETONE

Du kan vælge én af tre FARVETONE indstillinger (tre slags billedjusteringer) for at foretage billedjusteringerne automatisk.

- 1 Tryk på **▼/▲** knapperne for at vælge **FARVETONE**.
- 2 Tryk på **◀/▶** knapperne for at vælge en indstilling.

KØLIG:

En kølig, hvid farvebase med et øget farve- og kontrastniveau, så billedet fremstår mere levende.

VARM:

En varm orange/rød farvebase, der giver et passende farve- og kontrastniveau, når du ser film.

NORMAL:

En normal hvid farvebase med et normalt farve- og kontrastniveau.

- 3 Tryk på **OK** knappen for at fuldføre indstillingen.

Menuen forsvinder.

■ Billedjustering

Du kan ændre billedindstillingen for hver FARVETONE modus.

De ændrede billedindstillinger lagres i FARVETONE modus.

- 1 Tryk på **▼/▲** knapperne for at vælge et punkt.
- 2 Tryk på **◀/▶** knapperne for at ændre indstillingen.

◀	Enhed	▶
Lavere	KONTRAST (billedets kontrast)	Højere
Mørkere	LYS (billedets lysstyrke)	Lysere
Blødere	SKARPHED (billedets skarphed)	Skarpere
Lysere	FARVE (billedets farve)	Dybere
Rødlig	FARVE NTSC (billedets farve-ntsc)	Grønligt

Bemærk:

- Du kan kun ændre FARVE NTSC indstillingen (billedfarvetone), hvis farvesystemet er NTSC 3.58 eller NTSC 4.43.

Sådan kommer du tilbage til standardindstillingerne i hver FARVETONE modus:

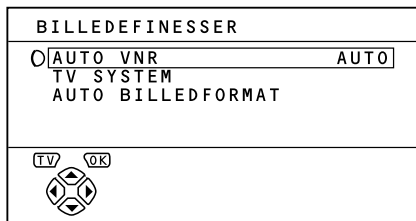
Tryk på den blå knap.

Billedindstillingerne i den aktuelt valgte FARVETONE modus ændres tilbage til standardindstillingerne og lagres i FARVETONE modus igen.

- 3 Tryk på **OK** knappen for at fuldføre indstillingerne.

Menuen forsvinder.

BILLEDFINESSER



Sådan vises BILLEDEFINESSER menuen:

- 1 Tryk på **OK** knappen for at få vist MENU (hovedmenu).
- 2 Tryk på **▼/▲** knapperne for at vælge BILLEDEFINESSER, og tryk på **OK** knappen.

■ AUTO VNR

AUTO VNR funktionen reducerer automatisk støj på TV'et optimalt, alt efter støjen på det aktuelle billede. Funktionen justerer også den optimale skarphed (SKARPHED).

- 1 Tryk på **▼/▲** knapperne for at vælge AUTO VNR.
- 2 Tryk på **◀/▶** knapperne for at vælge AUTO.

MIN:

AUTO VNR funktionen annulleres. Når du indstiller modus til AUTO, men synes, at skarpheden i den originale billede ikke er gengivet helt, skal du ændre modus til MIN. En resterende forstyrrelse i det originale billede kan dog være fremhævet.

MAX:

Denne modus maksimerer altid støjreduktionseffekten uanset billedets tilstand. Hvis du indstiller modus til AUTO, men synes, at støjen er betydelig, kan du ændre modus til MAX. Dette kan dog reducere billedets skarphed.

- 3 Tryk på **OK** knappen for at fuldføre indstillingen.

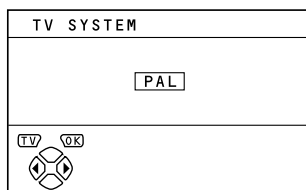
Menuen forsvinder.

■ TV SYSTEM

Farvesystemet vælges automatisk. Men hvis billedet ikke er tydeligt, eller der ikke er nogen farver, skal du vælge farvesystemet manuelt.

- 1 Tryk på **▼/▲** knapperne for at vælge TV SYSTEM. Tryk derefter på **OK** knappen.

Undermenuen for TV SYSTEM funktionen vises.



- 2 Tryk på **◀/▶** knapperne for at vælge det rigtige farvesystem.

PAL:

PAL system

SECAM:

SECAM system

NTSC 3.58:

NTSC 3.58 MHz system

NTSC 4.43

NTSC 4.43 MHz system

AUTOMATISK:

Denne funktion sporer et farvesystem fra indgangssignalet. Kun hvis du ser på et billede fra programnummer PR 0 (AV) eller EXT terminal, kan du vælge ved hjælp af AUTOMATISK funktionen.

- 3 Tryk på **OK** knappen for at fuldføre indstillingen.

Menuen forsvinder.

Bemærk:

- AUTOMATISK funktionen virker muligvis ikke rigtigt, hvis signalkvaliteten er ringe. Hvis billedet er unormalt i AUTOMATISK funktionen, kan du vælge et andet farvesystem manuelt.
- Når du er i programnumrene PR 0 (AV) til PR 99, kan du ikke vælge NTSC 3.58 eller NTSC 4.43.

■ AUTO BILLEDFORMAT

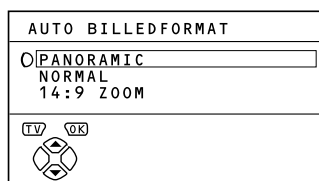
Denne funktion virker kun, når ZOOM modus er sat til AUTO(WSS) modus. Den indstiller den ZOOM modus, du vil anvende, hvis et WSS signal ikke er inkluderet i sendesignalet eller signalet fra et eksternt apparat. Du kan vælge en ud af tre ZOOM modus.

Bemærk:

- Vi henviser til afsnittet "AUTO(WSS)" i afsnittet "③ ZOOM Knap" på side 9 angående detaljer om AUTO(WSS)-indstillingen.

1 Tryk på ▼/▲ knapperne for at vælge AUTO BILLEDFORMAT. Tryk derefter på OK knappen.

Undermenuen for AUTO BILLEDFORMAT funktionen vises.

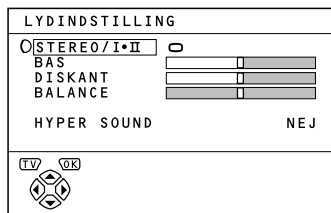


2 Tryk på ▼/▲ knapperne for at vælge en ZOOM modus.

3 Tryk på OK knappen for at fuldføre indstillingerne.

Menuen forsvinder.

LYDINDSTILLING



Sådan vises LYDINDSTILLING menuen:

- 1 Tryk på **OK** knappen for at få vist MENU (hovedmenu).
- 2 Tryk på **▼/▲** knapperne for at vælge LYDINDSTILLING. Tryk derefter på **OK** knappen.

■ STEREO / I•II

Hvis du ser et tosproget program, kan du vælge lyden fra Tosproget I (Sekundært I) eller Tosproget II (Sekundært II). Hvis stereotransmissionen modtages dårligt, kan du skifte fra stereo- til monolyd, så du bedre kan høre transmissionen.

- 1 Tryk på **▼/▲** knapperne for at vælge STEREO/ I•II.
- 2 Tryk på **◀/▶** knapperne for at vælge en lydmodus.

∞ : Stereo

○ : Mono

I : Tosproget I (sekundært I)

II : Tosproget II (sekundært II)

- 3 Tryk på **OK** knappen for at fuldføre indstillingen.

Menuen forsvinder.

Bemærk:

- Den lydmodus, du kan vælge, varierer alt efter TV-programmet.
- Denne funktion virker ikke i EXT modi. Og denne funktion vises ikke i LYDINDSTILLING menuen.

■ Lydjustering

Du kan justere lyden, som du selv ønsker det.

- 1 Tryk på **▼/▲** knapperne for at vælge et punkt.
- 2 Tryk på **◀/▶** knapperne for at justere den.

◀	Enhed	▶
Svagere	BAS	Kraftigere
Svagere	DISKANT	Kraftigere
Venstre	BALANCE	Højre

- 3 Tryk på **OK** knappen for at fuldføre indstillingen.

Menuen forsvinder.

■ HYPER SOUND

Du kan få lyd med en "bredere" virkning.

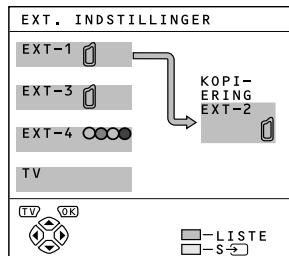
- 1 Tryk på **▼/▲** knapperne for at vælge HYPER SOUND.
- 2 Tryk på **◀/▶** knapperne for at vælge JA.
Sådan annulleres HYPER SOUND funktionen:
Tryk på **◀/▶** knapperne for at vælge NEJ.
- 3 Tryk på **OK** knappen for at fuldføre indstillingen.

Menuen forsvinder

Bemærk:

- HYPER SOUND funktionen virker ikke korrekt med monolyd.
- Du kan til- og frakoble HYPER SOUND funktionen med et enkelt tryk. Yderligere oplysninger finder du i "④ HYPER SOUND knap" på side 10.

EXT. INDSTILLINGER



Sådan vises EXT. INDSTILLINGER menuen:

- 1 Tryk på OK knappen for at få vist MENU (hovedmenu).
- 2 Tryk på ▼/▲ knappen for at vælge EXT. INDSTILLINGER. Tryk derefter på OK knappen.

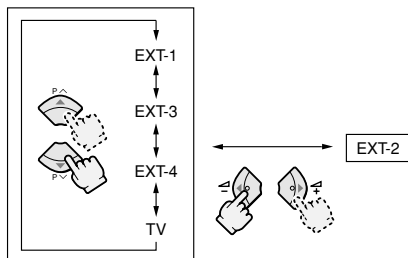
■ S-V (S-VIDEO indgang)

Når der tilsluttes en enhed (f.eks. S-VHS video), der gør det muligt for et S-VIDEO signal (Y/C signal) at blive sendt, kan du få en høj billedkvalitet fra S-VIDEO signalet (Y/C signal).

Forberedelse:

- Læs først enhedens betjeningsvejledning og "YDERLIGERE FORBEREDELSE" på side 30 for at få enheden forbundet rigtigt til TV'et. Følg derefter enhedens betjeningsvejledning vedrørende indstilling, således at et S-VIDEO signal (Y/C signal) kan sendes til TV'et.
- Indstil ikke S-V (S-VIDEO indgang) til den EXT terminal, der er tilsluttet en enhed, som ikke kan udsende et S-VIDEO (Y/C signal). Hvis det er indstillet forkert, kan billedet ikke vises.

- 1 Tryk på ▼/▲ knapperne eller ◀/▶ knapperne for at vælge en EXT terminal.



- 2 Tryk på den gule knap og indstil S-V (S-VIDEO indgang).

Et S-V (S-VIDEO indgang) mærke vises. Du kan se et S-VIDEO signal (Y/C signal) i stedet for det normale videosignal (komplet billedsignal).

Sådan annulleres S-V (S-VIDEO indgang) indstillingen:

Tryk på den gule knap og sluk for S-V (S-VIDEO indgang) mærket.

Det almindelige videosignal (komplet billedsignal) genoptages.

- 3 Tryk på OK knappen for at fuldføre indstillingen.

Menuen forsvinder.

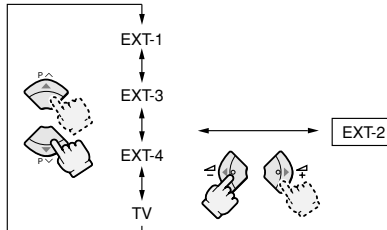
Bemærk:

- EXT-1 terminalen understøtter ikke S-VIDEO signal (Y/C signal), og du kan ikke indstille S-V (S-VIDEO indgang) i EXT-1 terminalen.
- Indstilling af S-V (S-VIDEO indgang) ændrer hovedtegnet fra "E" til "S". For eksempel ændres "E2" til "S2".
- Selv en enhed, der gør det muligt for S-VIDEO signalet (Y/C signal) at blive udsendt, kan udsende et almindeligt videosignal (komplet billedsignal), afhængigt af enhedens indstilling. Hvis et billede ikke kan vises, fordi S-V (S-VIDEO indgang) indstillingen er udført, skal du gennemlæse enhedens betjeningsvejledning igen for at kontrollere enhedens indstilling.

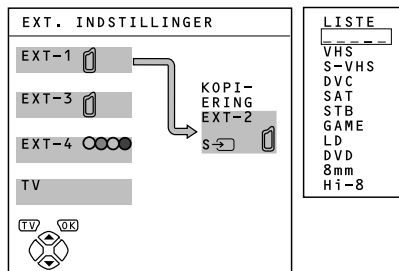
■ LISTE

Et navn, der svarer til de enheder, der er tilsluttet for hver EXT terminal, kan gives. Hvis en EXT terminal får et navn, bliver EXT terminalnummeret vist på skærmen, sammen med navnet.

- 1 Tryk på ▼/▲ knapperne eller ◀/▶ knapperne for at vælge en EXT terminal.



- 2 Tryk på den blå knap for at få vist navnelisten (LISTE).



3 Tryk på ▼/▲ knapperne for at vælge et navn. Tryk derefter på OK knappen.

LISTE forsvinder, og navnet tildeles EXT terminalen.

Sådan slettes et navn, der er tildelt EXT terminalen:

Vælg en tom plads.

4 Tryk på OK knappen for at fuldføre indstillingen.

Menuen forsvinder.

Bemærk:

- Du kan ikke tildele et EXT terminalnavn, der ikke findes på navnelisten (LISTE).
-

■ KOPIERING

Du kan vælge en signalkilde, der skal udsendes fra en EXT-2 terminal.

Du kan vælge et hvilket som helst udgangssignal fra den enhed, der er tilsluttet EXT terminalen, og billede og lyd fra en TV-kanal, du aktuelt ser, for at udsende det til EXT-2 terminalen.

1 Tryk på ◀/▶ knapperne for at vælge EXT-2 terminalen.

2 Tryk på ▼/▲ knapperne for at vælge en EXT terminal eller TV.

Pilen i menuen repræsenterer et signalflow. Venstre side af pilen angiver en signalkildeudgang fra EXT-2 terminalen.

EXT-1/EXT-3/EXT-4:

Udgangssignalet for den enhed, der er tilsluttet en EXT terminal, passerer gennem TV'et og udsendes fra EXT-2 terminalen.

TV:

Billede og lyd fra den TV-kanal, du aktuelt ser, udsendes fra EXT-2 terminalen.

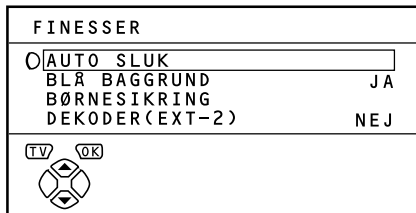
3 Tryk på OK knappen for at fuldføre indstillingen.

Menuen forsvinder.

Bemærk:

- Under kopiering kan du ikke slukke for TV'et. Hvis TV'et slukkes, slukkes der også for signalet fra EXT-2 terminalen.
 - Når du vælger en EXT terminal som udgang, kan du se et TV-program eller et billede fra den anden EXT terminal, mens du kopierer billedet fra en enhed, der er tilsluttet EXT terminalen, til en video, der er tilsluttet EXT-2 terminalen.
 - RGB signalerne fra TV-spil kan ikke udsendes. Tekst-TV-programmer kan ikke udsendes.
-

FINESSER



Sådan vises FINESSER menuen:

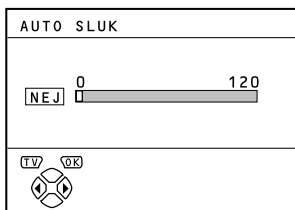
- 1 Tryk på **OK** knappen for at få vist MENU (hovedmenu).
- 2 Tryk på **▼/▲** knappen for at vælge FINESSER. Tryk derefter på **OK** knappen.

■ AUTO SLUK

Du kan indstillet TV'et til automatisk at slukke efter et nærmere angivet tidsrum.

- 1 Tryk på **▼/▲** knapperne for at vælge **AUTO SLUK**. Tryk derefter på **OK** knappen.

En undermenu for AUTO SLUK funktionen vises.



- 2 Tryk på **◀/▶** knapperne for at indstille tidsrummet.

Du kan indstille tidsrummet til maksimalt 120 minutter (2 timer) i trin á 10 minutter.

Sådan annulleres AUTO SLUK funktionen:

Tryk på **◀** knappen for at indstille et tidsrum til "NEJ."

- 3 Tryk på **OK** knappen for at fuldføre indstillingerne.

Menuen forsvinder.

Bemærk:

- Et minut inden AUTO SLUK funktionen slukker for TV'et, vises "FARVEL!".
- AUTO SLUK funktionen kan ikke anvendes til at slukke for strømmen til TV'et.
- Når AUTO SLUK funktionen er tilkoblet, kan du få vist undermenuen for AUTO SLUK funktionen igen for at kontrollere og/eller ændre det resterende tidsrum for AUTO SLUK funktionen. Tryk på **OK** knappen for at forlade menuen efter kontrol og/eller ændring af den resterende tid.

■ BLÅ BAGGRUND

Du kan indstille TV'et til automatisk at skifte til et blåt skærm-billede og fjerne lyden, hvis signalet er svagt eller mangler helt, eller når der ikke er nogen tilførsel fra en ekstern enhed.

- 1 Tryk på **▼/▲** knapperne for at vælge **BLÅ BAGGRUND**.

- 2 Tryk på **◀/▶** knapperne for at vælge **JA**.

Sådan annulleres BLÅ BAGGRUND funktionen:

Tryk på **◀/▶** knapperne for at vælge **NEJ**.

- 3 Tryk på **OK** knappen for at fuldføre indstillingen.

Menuen forsvinder.

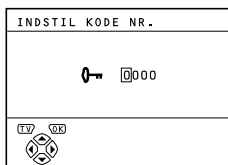
■ BØRNESIKRING

Hvis der er en TV-kanal, som du ikke ønsker dine børn skal se, kan du bruge BØRNESIKRING funktionen til at låse for TV-kanalen. Hvis barnet vælger et programnummer (PR), hvori en låst TV-kanal er registreret, vil skærm-billedet blive blåt og vise **⏸** (BØRNESIKRING), så TV-kanalen ikke kan ses. Medmindre du indtaster et for-indstillet ID nummer ved hjælp af en særlig funktion, kan låsen ikke åbnes, og barnet kan ikke se TV-kanalprogrammerne.

Sådan indstilles BØRNESIKRING funktionen

- 1 Tryk på **▼/▲** knapperne for at vælge **BØRNESIKRING**. Tryk derefter på **0 (AV)** knappen.

"INDSTIL KODE NR." (ID nummerindstillings-skærm) vises.



- 2 Vælg det ID nummer, du ønsker.

- 1 Tryk på **▼/▲** knapperne for at vælge et nummer.

- 2 Tryk på **◀/▶** knapperne for at flytte markøren.

- 3 Tryk på **OK** knappen.

Undermenuen for BØRNESIKRING vises.

BØRNESIKRING			
PR	⏸	ID	CH / CC
AV			
1		DR 1	CH 21
2			CH 22
3			CH 23
4			CH 24
5			CH 25
6			CH 26
7			CC 01
8			CC 02
9			CC 03

Navigation buttons (TV, OK) and a bar labeled - LRS are at the bottom.

- 4 Tryk på **▼/▲** knapperne for at vælge en TV-kanal.

Hver gang, du trykker på **▼/▲** knapperne, skifter programnumrene (PR), og billedet for den TV-kanal, der er registreret i programnummeret (PR), vises på skærmen.

5 Tryk på den blå knap og indstil BØRNESIKRING funktionen.

 (BØRNESIKRING) vises og TV-kanalen låses.

Sådan nulstilles BØRNESIKRING funktionen:

Tryk igen på den blå knap.

 (BØRNESIKRING) forsvinder.

6 Tryk på OK knappen for at fuldføre indstillingen.

Menuen forsvinder.

Bemærk:

- For at gøre det vanskeligt at nulstille BØRNESIKRING funktionen, forsvinder menuen ved at vælge BØRNESIKRING funktionen og trykke på OK knappen, som ved normal brug af menuen.

■ DEKODER (EXT-2)


Kun hvis du har forbundet en dekode med en T-V LINK kompatibel video tilsluttet EXT-2 terminalen, kan du bruge denne funktion. Yderligere oplysninger om denne funktion finder du i "Brug af DEKODER (EXT-2) funktionen" på side 28.

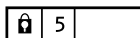
Forsigtig:

- Hvis du ikke har forbundet en dekode med en T-V LINK kompatibel video tilsluttet EXT-2 terminalen, vil indstilling af denne funktion ved en fejl til "JA" resultere i, at der ikke udsendes billede/lyd for en TV-kanal, du aktuelt ser.

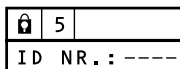
Sådan ses en låst TV-kanal

1 Vælg et programnummer (PR), hvori en TV-kanal er låst, med talknapperne eller PR OVERSIGT.

Skærbilledet bliver blåt og  (BØRNESIKRING) vises. Du kan ikke se TV-kanalen.



2 Tryk på (Information) knappen for at få vist "ID NR." (ID NR. indgangsskærm).





3 Brug talknapperne til at indtaste ID nummeret.

Låsen er midlertidigt åbnet, så du kan se TV-kanalen.

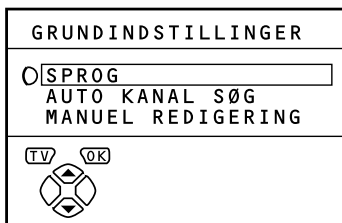
Hvis du har glemt ID nummeret:

Udfør punkt 1 i "Sådan indstilles BØRNESIKRING funktionen". Efter bekræftelse af ID nummeret, skal du trykke på TV knappen for at forlade menuen.

Bemærk:

- Selvom du nulstiller låsen midlertidigt, betyder det ikke, at BØRNESIKRING funktionen, der er indstillet for TV-kanalen, annulleres. Næste gang, nogen forsøger at se TV-kanalen, vil den blive låst igen.
- Når du ønsker at annullere BØRNESIKRING funktionen, skal du igen udføre "Sådan indstilles BØRNESIKRING funktionen".
- For at gøre det sværere at vælge et programnummer (PR), hvori en låst TV-kanal er registreret, er programnummeret (PR) indstillet, så det ikke kan vælges med  knapperne eller betjeningsknapperne på TV'et.
- For at gøre det sværere at nulstille låsen "ID NR." (ID NR. indgangsskærm), er den indstillet, så den ikke vises, medmindre du trykker på  (Information) knappen.

GRUNDINDSTILLINGER



Sådan vises GRUNDINDSTILLINGER menuen:

- 1 Tryk på **OK** knappen for at få vist MENU (hovedmenu).
- 2 Tryk på **▼/▲** knappen for at vælge GRUNDINDSTILLINGER menuen. Tryk derefter på **OK** knappen.

■ SPROG

I sprogoversigten i en menu kan du vælge det sprog, du ønsker at bruge til displayet på skærmen.

- 1 Tryk på **▼/▲** knapperne for at vælge SPROG. Tryk derefter på **OK** knappen.

En undermenu for SPROG funktionen vises.



- 2 Tryk på **▼/▲** knapperne for at vælge et sprog.
- 3 Tryk på **OK** knappen for at fuldføre indstillingen.

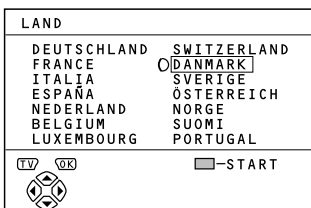
Menuen forsvinder.

■ AUTO KANAL SØG

Du kan automatisk registrere de TV-kanaler, der modtages godt på din bopæl, i TV's programnumre (PR) ved at gøre følgende:

- 1 Tryk på **▼/▲** knapperne for at vælge AUTO KANAL SØG. Tryk derefter på **OK** knappen.

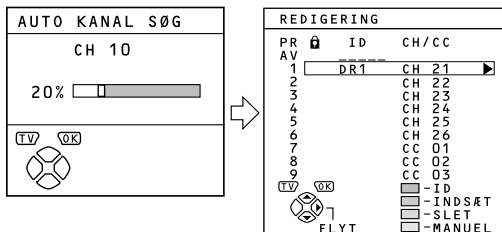
LAND menuen vises som en undermenu for AUTO KANAL SØG funktionen.



- 2 Tryk på **◀/▶** og **▼/▲** knapperne for at vælge det land, du befinder dig i.

- 3 Tryk på den blå knap for at starte AUTO KANAL SØG funktionen.

AUTO KANAL SØG menuen vises og TV-kanaler, der modtages, registreres automatisk i programnumrene (PR).



Sådan annulleres AUTO KANAL SØG funktionen:

Tryk på **TV** knappen.

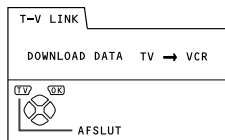
- 4 Når TV-kanalerne er registreret i programnumrene (PR), vises REDIGERING menuen.

Du kan fortsætte med at redigere programnumrene (PR) ved hjælp af MANUEL REDIGERING funktionen. Yderligere oplysninger finder du i "MANUEL REDIGERING" på side 24.

Hvis MANUEL REDIGERING funktionen ikke anvendes:

Hvis du ikke skal bruge MANUEL REDIGERING funktionen, gå da videre til de næste procedurer.

- 5 Tryk på **OK** knappen for at få vist T-V LINK menuen.



- 6 T-V LINK menuen betjenes alt efter hvilken type video, der er tilsluttet EXT-2 terminalen.

Hvis en T-V LINK kompatibel video ikke er tilsluttet:

Tryk på **TV** knappen for at forlade T-V LINK menuen.

T-V LINK menuen vises, og alle indstillingerne gennemføres.

Hvis en T-V LINK kompatibel video er tilsluttet:

Følg betjeningsproceduren "Overførsel af data til videoen" på side 28 for at overføre programnummer (PR) dataene til videoen.

Bemærk:

- Hvis dit TV kan spore TV-kanalnavnet fra TV-kanalens sendesignal, registrerer det automatisk TV-kanalnavnet (ID) til det programnummer (PR), hvori TV-kanalen er registreret.
- Hvis en TV-kanal, du ønsker at se, ikke er indstillet til et programnummer (PR), kan du indstille den manuelt ved hjælp af MANUEL funktionen. Yderligere oplysninger finder du i "MANUEL REDIGERING" på side 24.
- TV-kanalen registreres ikke i programnummer PR 0 (AV). Hvis du ønsker at registrere en TV-kanal til PR 0 (AV), kan du indstille den manuelt ved hjælp af MANUEL funktionen. Yderligere oplysninger finder du i "MANUEL REDIGERING" på side 24.

MANUEL REDIGERING

MANUEL REDIGERING funktionerne er inddelt i to typer: redigering af de aktuelle programnumre (PR) (REDIGERING funktioner) og manuel registrering af en TV-kanal, du ønsker at se, til programnummeret (PR) (MANUEL funktion). Disse funktioner beskrives her nærmere:

FLYT:

Denne funktion skifter et programnummer (PR) for en TV-kanal.

ID:

Denne funktion registrerer et kanalnavn (ID) til en TV-kanal.

INDSÆT:

Denne funktion tilføjer en ny TV-kanal i den aktuelle oversigt over programnumre (PR) ved at anvende CH/CC numrene.

SLET:

Denne funktion sletter en unødvendig TV-kanal.

MANUEL:

Denne funktion registrerer en ny TV-kanal manuelt i et programnummer (PR).

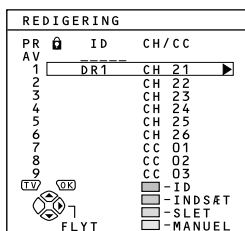
Forsigtig:

- Ved brug af FLYT, SLET eller INDSÆT funktionen omskrives den aktuelle oversigt over programnumre (PR). Som et resultat deraf vil programnummeret (PR) for nogle af TV-kanalerne ændres.
- Brug af MANUEL funktionen til en TV-kanal, for hvilken BØRNESIKRING funktionen er indstillet, annullerer BØRNESIKRING funktionen for TV-kanalen.
- Brug af MANUEL funktionen til en TV-kanal, for hvilken DEKODER (EXT-2) funktionen er indstillet til JA, ændrer indstillingen af DEKODER (EXT-2) funktionen for TV-kanalen tilbage til NEJ.
- Hvis en TV-kanal allerede er registreret i PR 99, sletter anvendelse af INDSÆT funktionen TV-kanalen.

Bemærk:

- For programnummer PR 0, "AV" vises i oversigten over programnumre (PR).
- Et EXT terminalnummer vises ikke i oversigten over programnumre (PR).
- CH/CC nummeret er unikt for TV'et, og svarer til en TV-kanals kanalnummer. Få mere at vide om forholdet mellem et kanalnummer og et CH/CC nummer i "CH/CC NUMMER" på side 32.
- Du kan ikke anvende INDSÆT funktionen, hvis du ikke kender en TV-kanals kanalnummer. Brug MANUEL funktionen til at registrere en TV-kanal i programnummeret (PR).

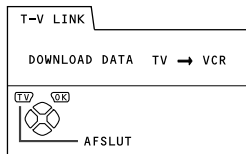
- Tryk på ▼/▲ knapperne for at vælge MANUEL REDIGERING. Tryk derefter på OK knappen.



- Følg betjeningsbeskrivelsen for en funktion, du ønsker at bruge.

- Tryk på OK knappen for at fuldføre indstillingerne.

T-V LINK menuen vises.



- T-V LINK menuen betjenes alt efter hvilken type video, der er tilsluttet EXT-2 terminalen.

Hvis en T-V LINK kompatibel video ikke er tilsluttet:

Tryk på TV knappen for at forlade T-V LINK menuen. T-V LINK menuen forsvinder og alle indstillingerne er fuldført.

Hvis en T-V LINK kompatibel video er tilsluttet:

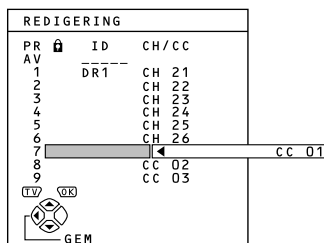
Følg betjeningsproceduren "Overførsel af data til videoen" på side 28 for at overføre programnummer (PR) dataene til videoen.

FLYT

- Tryk på ▼/▲ knapperne for at vælge en TV-kanal.

Hver gang, du trykker på ▼/▲ knapperne, skifter programnummeret (PR) og billedet for den TV-kanal, der registreres i programnummeret (PR) vises på skærmen.

- Tryk på ► knappen for at starte FLYT funktionen.



- Tryk på ▼/▲ knapperne for at vælge et nyt programnummer (PR).

Sådan annulleres FLYT funktionen:

Tryk på ⓘ (Information) knappen.

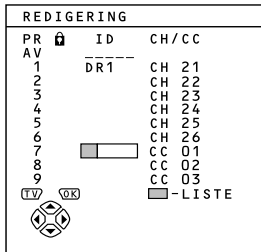
- Tryk på ◀ knappen for at ændre programnummeret (PR) for en TV-kanal til et nyt programnummer (PR).

ID

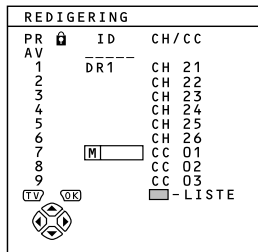
1 Tryk på ▼/▲ knapperne for at vælge en TV-kanal.

Hver gang, du trykker på ▼/▲ knapperne, skifter programnummeret (PR) og billedet for den TV-kanal, der registreres i programnummeret (PR), vises på skærmen.

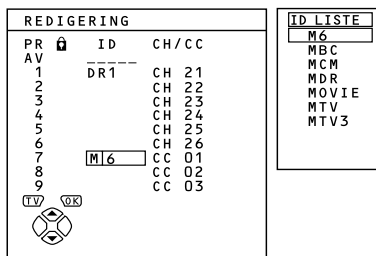
2 Tryk på den røde knap for at starte ID-funktionen.



3 Tryk på ▼/▲ knapperne for at vælge det første tegn i et kanalnavn (ID), du ønsker at tilknytte TV-kanalen.



4 Tryk på den blå knap for at få vist ID LISTE (oversigt over kanalnavne).



5 Tryk på ▼/▲ knapperne for at vælge kanalnavn (ID).

Sådan annulleres ID funktionen:

Tryk på ⓘ (Information) knappen.

6 Tryk på OK knappen for at registrere et kanalnavn (ID) til en TV-kanal.

Bemærk:

- Du kan registrere dit unikke kanalnavn (ID) til TV-kanalen. Når punkt 3 er udført, skal du ikke gå til punkt 4, men derimod trykke på ◀▶ knapperne for at flytte markøren, og ▼/▲ knapperne for at vælge et tegn til kanalnavnet (ID). Tryk derefter på OK knappen for at registrere kanalnavnet (ID) til TV-kanalen.

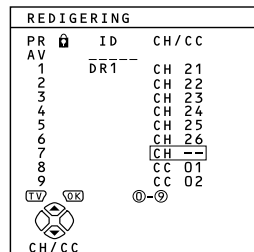
INDSÆT

Forberedelse:

- Et CH/CC nummer, der er unikt for dette TV og som svarer til en TV-kanals kanalnummer, er nødvendigt. Find det tilsvarende CH/CC nummer i en tabel "CH/CC NUMMER" på side 32, baseret på TV-kanalens kanalnummer.
- Hvis LAND indstillingen ikke er FRANCE, anvendes et tocifret CH/CC tal. Hvis LAND indstillingen er FRANCE, anvendes et trecifret CH/CC tal.
- Kun hvis du tilføjer en TV-kanal (SECAM-L system) fra en fransk station, skal du indstille LAND til FRANCE. Hvis LAND indstillingen ikke er FRANCE, følges beskrivelsen "Ændring af LAND indstillingen" på side 28 for at ændre LAND indstillingen til FRANCE. Derefter startes INDSÆT funktionen.

1 Tryk på ▼/▲ knapperne for at vælge et programnummer (PR), for hvilket du ønsker at registrere en ny TV-kanal.

2 Tryk på den grønne knap og start INDSÆT funktionen.



3 Tryk på ▼/▲ knapperne for at vælge "CC" eller "CH", alt efter TV-kanalens CH/CC nummer.

Hvis LAND indstillingen er FRANCE:

Vælg "CH1", "CH2", "CC1" eller "CC2".

Sådan annulleres INDSÆT funktionen:

Tryk på ⓘ (Information) knappen.

4 Tryk på talknapperne for at indtaste det resterende CH/CC nummer.

TV'et skifter til registreringsmodus.

Når registreringen er færdig, vises billedet af TV-kanalen på skærmen.

Bemærk:

- CH/CC nummeret angiver sendefrekvensen til TV'et. Hvis TV'et ikke kan finde den TV-kanal, der svarer til den sendefrekvens, der angives af CH/CC nummeret, vises et billede i tilstanden no-signal.

SLET

1 Tryk på ▼/▲ knapperne for at vælge en TV-kanal.

Hver gang, du trykker på ▼/▲ knapperne, skifter programnummeret (PR), og billedet for den TV-kanal, der registreres i programnummeret (PR), vises på skærmen.

2 Tryk på den gule knap for at slette TV-kanalen.

TV-kanalen slettes fra oversigten over programnumre (PR).

MANUEL

Forberedelse:

- Når du registrerer TV-kanalen (SECAM-L system) fra en fransk station, skal du sørge for at sætte LAND indstillingen til FRANCE. Hvis LAND indstillingen ikke er FRANCE, følges beskrivelsen "Ændring af LAND indstillingen" på side 28 for at ændre LAND indstillingen til FRANCE. Derefter startes MANUEL funktionen.

1 Tryk på ▼/▲ knapperne for at vælge et programnummer (PR), til hvilket du ønsker at registrere en ny TV-kanal.

2 Tryk på den blå knap for at aktivere MANUEL funktionen.

På højre side efter CH/CC nummeret vises TV-kanalens SYSTEM (sendesystem).

REDIGERING		
PR	ID	CH/CC
AV		
1	DR1	CH 21
2		CH 22
3		CH 23
4		CH 24
5		CH 25
6		CH 26
7		CC 01 (B/G)
8		CC 02
9		CC 03
TV		- SØG+
		- SØG-
		- FIN+
		- FIN-

SYSTEM

Sådan annulleres MANUEL funktionen:

Tryk på ⓘ (Information) knappen.

3 Tryk på ► knappen for at vælge SYSTEM (sendesystem) for en TV-kanal, du ønsker at registrere.

TV-kanal (SECAM-L system) fra en fransk station:

Indstil SYSTEM til "L". Hvis det ikke er til en anden end "L", kan du ikke modtage SECAM-L systemets TV-kanal.

Andre TV-kanaler:

Hvis du ikke kender det korrekte sendesystem, indstilles SYSTEM til "B/G". Hvis "B/G" ikke er korrekt, vil du ikke kunne høre lyden normalt, når TV'et finder en TV-kanal. Hvis det er tilfældet, så prøv igen at indstille SYSTEM korrekt, så problemet ikke opstår.

4 Tryk på den grønne eller røde knap for at søge efter en TV-kanal.

Scanningen standser, når TV'et finder en TV-kanal. Herefter vises TV-kanalen.

5 Tryk på den grønne eller røde knap gentagne gange, indtil den TV-kanal, du ønsker, vises.

Hvis TV-kanalmodtagelsen er dårlig:

Tryk på den blå eller gule knap for at finindstille TV-kanalen.

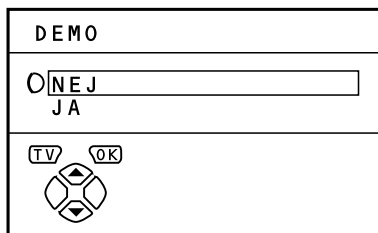
Hvis du ikke kan høre den normale lyd, selv efter at TV-kanalens billede vises normalt:

SYSTEM indstillingen er forkert. Tryk på ► knappen og vælg en SYSTEM, som har normal lyd.

6 Tryk på OK knappen og registrér TV-kanalen til et programnummer (PR).

Den normale REDIGERING menu genoptages.

DEMO



Sådan vises DEMO menuen:

- 1 Tryk på **OK** knappen for at få vist MENU (hovedmenu).
- 2 Tryk på **▼/▲** knappen for at vælge DEMO. Tryk derefter på **OK** knappen.

DEMO funktionen demonstrerer automatisk nogle af TV-funktionerne.

- 1 Tryk på **▼/▲** knapperne for at vælge **JA**.
- 2 Tryk på **OK** knappen for at fuldføre indstillingerne.

DEMO funktionen indstilles til JA, og demonstrationen starter.

Sådan standses demonstrationen:

Tryk på en af knapperne på fjernbetjeningen.

Når DEMO funktionen er indstillet til JA:

Hver gang der tændes for TV'et, starter demonstrationen automatisk. Hvis du ikke ønsker dette, kan du gøre følgende for at annullere DEMO funktionen:

- 1 Fremkald DEMO menuen igen.
- 2 Tryk på **▼/▲** knapperne for at vælge NEJ.
- 3 Tryk på **OK** knappen for at annullere DEMO funktionen.

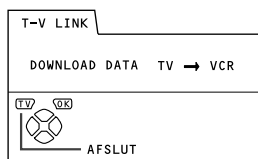
FLERE MENUFUNKTIONER

■ Overførsel af data til videoen

Du kan overføre data til de seneste programnumre (PR) til videoen med T-V LINK funktionen.

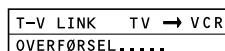
Forsigtig:

- Kun hvis en T-V LINK kompatibel video er tilsluttet EXT-2 terminalen, er denne funktion mulig.
- Kun hvis T-V LINK menuen vises, er denne funktion mulig.



- 1 Tænd for videoen.
- 2 Tryk på OK knappen.

Dataoverførslen begynder.



T-V LINK menuen forsvinder, når dataoverførslen er færdig.

Når T-V LINK menuen skifter til en anden menu:

Menufunktionen på TV-siden afsluttes, og skifter til menufunktionen på videosiden. Følg videoens betjeningsvejledning.

Bemærk:

- Hvis "FUNKTION IKKE MULIG" vises i T-V LINK menuen, skal du sikre, at følgende tre ting er korrekte; derefter trykker du på OK knappen for at forsøge dataoverførsel igen.
 - Er den T-V LINK compatible video tilsluttet EXT-2 terminalen?
 - Er der tændt for videoen?
 - Har SCART-kablet, der er forbundet til EXT-2 terminalen til den T-V LINK compatible video, alle de rigtige tilslutninger?

■ Ændring af LAND indstillingen

Når AUTO KANAL SØG funktionen er færdig, kan du ændre det land, du allerede har indstillet, ved at bruge AUTO KANAL SØG funktionen.

Når TV-kanaler fra franske sendestationer registreres (SECAM-L system), skal følgende funktion udføres for at ændre landet.

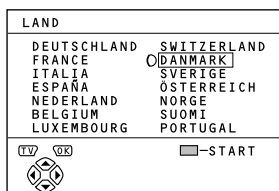
- 1 Fremkald GRUNDINDSTILLINGER menuen.

Når REDIGERING menuen vises:

Tryk på **i** (Information) for at komme tilbage til GRUNDINDSTILLINGER menuen.

- 2 Tryk på ▼/▲ knapperne for at vælge AUTO KANAL SØG. Tryk derefter på OK knappen.

En LAND menu vises som en undermenu for AUTO KANAL SØG funktionen.



- 3 Tryk på ◀/▶ og ▼/▲ knapperne for at vælge et land.

- 4 Tryk på OK knappen for at fuldføre indstillingen.

Menuen forsvinder.

Sådan kommer du tilbage til GRUNDINDSTILLINGER menuen fra LAND menuen:

Tryk på **i** (Information) knappen i stedet for OK knappen.

■ Brug af DEKODER (EXT-2) funktionen

Når en dekoder forbindes med en T-V LINK kompatibel video, der er tilsluttet EXT-2 terminalen, anvendes DEKODER (EXT-2) funktionen til at fjerne kodningen på kodede TV-kanaler.

- 1 Tænd for dekoderen.
- 2 Vis på TV'et den TV-kanal, hvor kodningen kan fjernes med dekoderen.

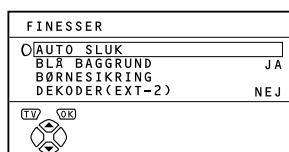
Selvom dekoderen fungerer, vises på dette tidspunkt et kodet billede.

- 3 Tryk på OK knappen for at få vist MENU.

MENU (hovedmenu) vises.

- 4 Tryk på ▼/▲ knapperne for at vælge FINESSER. Tryk derefter på OK knappen.

FINESSER menuen vises.



- 5 Tryk på ▼/▲ knapperne for at vælge DEKODER (EXT-2). Tryk derefter på ◀/▶ knapperne for at vælge JA.

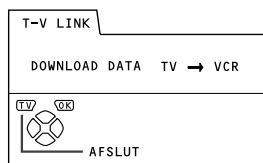
Et afkodet billede vises.

Sådan annulleres DEKODER (EXT-2) funktionen:

Tryk på ◀/▶ knapperne for at vælge NEJ.

6 Tryk på **OK** knappen for at fuldføre indstillingen.

T-V LINK menuen vises.



7 Følg vejledningen “Overførsel af data til videoen” på side 28 for at overføre data om programnummeret (PR) til videoen.

8 Hvis du har en anden TV-kanal, hvor kodningen kan fjernes med en dekoder, gentager du punkt 2 til 7.

Bemærk:

- Hvis DEKODER (EXT-2) funktionen af en eller anden grund er indstillet til “JA”, men kodningen ikke kan fjernes fra TV-kanalen, kan du prøve følgende:
 - Er dekoderen forbundet korrekt til videoen i overensstemmelse med videoens og dekoderens betjeningsvejledning?
 - Er der tændt for dekoderen?
 - Kan kodningen fjernes fra TV-kanalen med en dekoder?
 - Er det nødvendigt at ændre videoindstillingerne for at tilslutte dekoderen? Kontrollér, at videoen er indstillet korrekt ved at gennemgå videoens betjeningsvejledning igen.

YDERLIGERE FORBEREDELSE

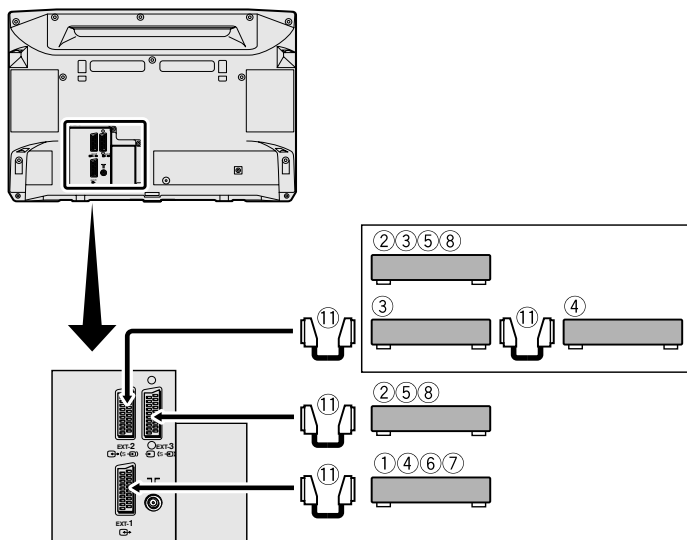
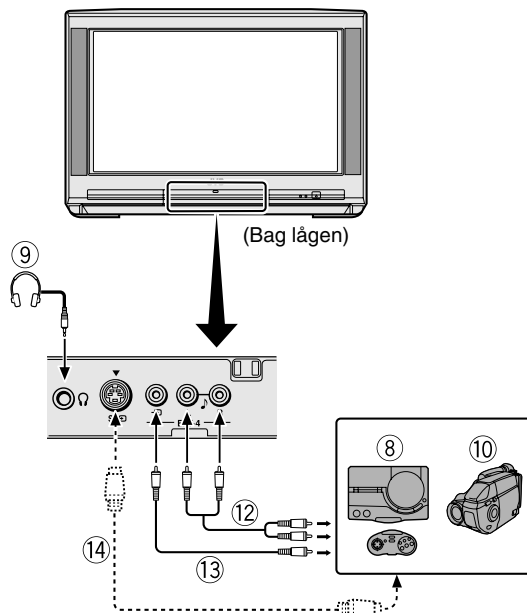
■ Tilslutning af eksternt udstyr

Udstyret tilsluttes TV'et, idet man er opmærksom på tilslutningerne på bag- og frontpanel.

Inden tilslutning:

- Læs vejledningen, der følger med udstyret. Tilslutningsmåden kan variere, afhængigt af udstyret. Desuden kan udstyrets indstillinger ændres - alt efter tilslutningsmåde - for at sikre korrekt drift.
- Sluk for alle enheder - også TV'et.
- "SPECIFIKATIONER" på side 36 indeholder oplysninger om EXT terminalerne. Hvis du tilslutter en enhed, der ikke er beskrevet i følgende tilslutningsdiagram, skal du se i tabellen for at finde den bedste EXT terminal.
- Bemærk, at tilslutningskabler medfølger ikke.

- ① Video (komplet billedsignal)
- ② Video (komplet billedsignal/S-VIDEO signal)
- ③ T-V LINK kompatibel video (komplet billedsignal/S-VIDEO signal)
- ④ Dekoder
- ⑤ DVD afspiller (komplet billedsignal/S-VIDEO signal)
- ⑥ DVD afspiller (komplet billedsignal/RGB signal)
- ⑦ TV-spil (komplet billedsignal/RGB signal)
- ⑧ TV-spil (komplet billedsignal/S-VIDEO signal)
- ⑨ Hovedtelefoner
- ⑩ Camcorder (komplet billedsignal/S-VIDEO signal)
- ⑪ SCART-kabel
- ⑫ Audiokabel
- ⑬ Videokabel
- ⑭ S-VIDEO-kabel



Enheder, der kan udsende S-VIDEO signal (Y/C signal), som f.eks. fra en S-VHS video

Tilslut enheden til en EXT terminal bortset fra EXT-1 terminalen.

Du kan vælge et videoindgangssignal fra S-VIDEO signal (Y/C signal) og almindeligt videosignal (komplet billedsignal). Yderligere oplysninger om betjening af udstyret finder du i "S (S-VIDEO indgang)" på side 19.

T-V LINK kompatibel video

Sørg for at tilslutte den T-V LINK kompatible video til EXT-2 terminalen. Ellers virker T-V LINK funktionen ikke rigtigt.

Bemærk:

- Når en T-V LINK kompatibel video tilsluttes EXT-2 terminalen, skal du sørge for at forbinde dekoderen til videoen. Ellers virker T-V LINK funktionen ikke rigtigt. Når du har registreret TV-kanalerne til programnumrene (PR), indstiller du DEKODER (EXT-2) funktionen for programnummeret (PR) til JA for at fjerne kodningen på en kodet TV-kanal. Yderligere oplysninger om funktionen finder du i "Brug af DEKODER (EXT-2) funktionen" på side 28.

Tilslutning af hovedtelefoner

Hovedtelefonerne tilsluttes med et stereo mini-stik (på 3,5mm i diameter) til hovedtelefonstikket på TV'ets frontpanel.

Bemærk:

- Når du tilslutter hovedtelefonerne, afgiver TV-højttalerne ingen lyd.

Video-/lydsignaludgang fra EXT-2 terminalen

Du kan skifte video-/lydsignalets udgang fra EXT-2 terminalen vilkårligt. Dette er nyttigt, hvis du ønsker at kopiere video/lyd fra en anden enhed over på den video, der er tilsluttet EXT-2 terminalen. Yderligere oplysninger om denne funktion finder du i "KOPIERING" på side 20.

TV-udgang fra EXT-1 terminalen

Video-/lydsignalets udgang for den TV-kanal, du aktuelt ser, kommer altid fra EXT-1 terminalen.

Bemærk:

- Skift af et programnummer (PR) skifter også TV-udgangen fra EXT-1 terminalen.
- Video-/lydsignalet fra en EXT terminal kan ikke udsendes.
- Tekst-TV-programmer kan ikke udsendes.

CH/CC NUMMER

Når du ønsker at bruge funktionen INDSÆT på side 25, skal du i denne tabel finde det CH/CC nummer, der svarer til TV-kanalens kanalnummer.

CH	Kanal	CH	Kanal	CC	Kanal	CC	Kanal
CH 02 / CH 202	E2	CH 40 / CH 240	E40	CC 01 / CC 201	S1	CC 31 / CC 231	S31
CH 03 / CH 203	E3, ITALY A	CH 41 / CH 241	E41	CC 02 / CC 202	S2	CC 32 / CC 232	S32
CH 04 / CH 204	E4, ITALY B	CH 42 / CH 242	E42	CC 03 / CC 203	S3	CC 33 / CC 233	S33
CH 05 / CH 205	E5, ITALY D	CH 43 / CH 243	E43	CC 04 / CC 204	S4	CC 34 / CC 234	S34
CH 06 / CH 206	E6, ITALY E	CH 44 / CH 244	E44	CC 05 / CC 205	S5	CC 35 / CC 235	S35
CH 07 / CH 207	E7, ITALY F	CH 45 / CH 245	E45	CC 06 / CC 206	S6	CC 36 / CC 236	S36
CH 08 / CH 208	E8	CH 46 / CH 246	E46	CC 07 / CC 207	S7	CC 37 / CC 237	S37
CH 09 / CH 209	E9, ITALY G	CH 47 / CH 247	E47	CC 08 / CC 208	S8	CC 38 / CC 238	S38
CH 10 / CH 210	E10, ITALY H	CH 48 / CH 248	E48	CC 09 / CC 209	S9	CC 39 / CC 239	S39
CH 11 / CH 211	E11, ITALY H+1	CH 49 / CH 249	E49	CC 10 / CC 210	S10	CC 40 / CC 240	S40
CH 12 / CH 212	E12, ITALY H+2	CH 50 / CH 250	E50	CC 11 / CC 211	S11	CC 41 / CC 241	S41
CH 21 / CH 221	E21	CH 51 / CH 251	E51	CC 12 / CC 212	S12	CC 75 / CC 275	X
CH 22 / CH 222	E22	CH 52 / CH 252	E52	CC 13 / CC 213	S13	CC 76 / CC 276	Y
CH 23 / CH 223	E23	CH 53 / CH 253	E53	CC 14 / CC 214	S14	CC 77 / CC 277	Z, ITALY C
CH 24 / CH 224	E24	CH 54 / CH 254	E54	CC 15 / CC 215	S15	CC 78 / CC 278	Z+1
CH 25 / CH 225	E25	CH 55 / CH 255	E55	CC 16 / CC 216	S16	CC 79 / CC 279	Z+2
CH 26 / CH 226	E26	CH 56 / CH 256	E56	CC 17 / CC 217	S17		
CH 27 / CH 227	E27	CH 57 / CH 257	E57	CC 18 / CC 218	S18		
CH 28 / CH 228	E28	CH 58 / CH 258	E58	CC 19 / CC 219	S19		
CH 29 / CH 229	E29	CH 59 / CH 259	E59	CC 20 / CC 220	S20		
CH 30 / CH 230	E30	CH 60 / CH 260	E60	CC 21 / CC 221	S21		
CH 31 / CH 231	E31	CH 61 / CH 261	E61	CC 22 / CC 222	S22		
CH 32 / CH 232	E32	CH 62 / CH 262	E62	CC 23 / CC 223	S23		
CH 33 / CH 233	E33	CH 63 / CH 263	E63	CC 24 / CC 224	S24		
CH 34 / CH 234	E34	CH 64 / CH 264	E64	CC 25 / CC 225	S25		
CH 35 / CH 235	E35	CH 65 / CH 265	E65	CC 26 / CC 226	S26		
CH 36 / CH 236	E36	CH 66 / CH 266	E66	CC 27 / CC 227	S27		
CH 37 / CH 237	E37	CH 67 / CH 267	E67	CC 28 / CC 228	S28		
CH 38 / CH 238	E38	CH 68 / CH 268	E68	CC 29 / CC 229	S29		
CH 39 / CH 239	E39	CH 69 / CH 269	E69	CC 30 / CC 230	S30		

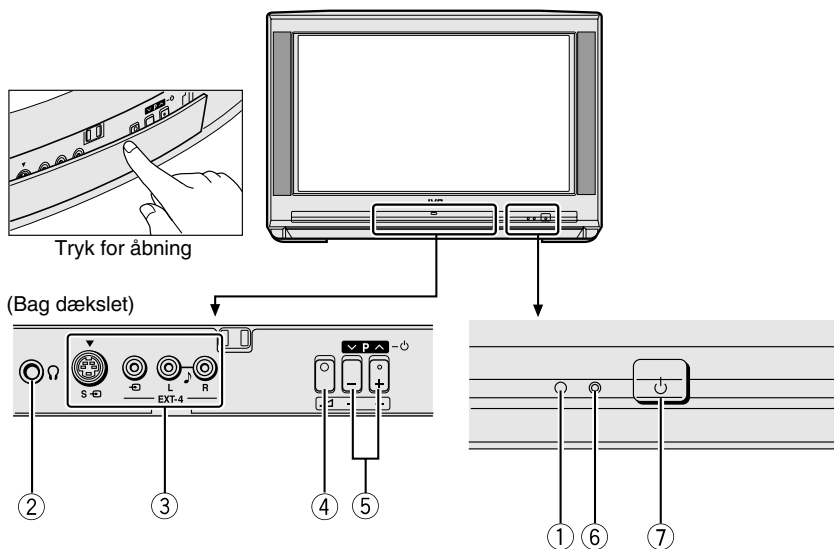
CH	Kanal	CH	Kanal	CC	Frekvensområde (MHz)	CC	Frekvensområde (MHz)
CH 102	F2	CH 141	F41	CC 110	116 - 124	CC 152	391 - 399
CH 103	F3	CH 142	F42	CC 111	124 - 132	CC 153	399 - 407
CH 104	F4	CH 143	F43	CC 112	132 - 140	CC 154	407 - 415
CH 105	F5	CH 144	F44	CC 113	140 - 148	CC 155	415 - 423
CH 106	F6	CH 145	F45	CC 114	148 - 156	CC 156	423 - 431
CH 107	F7	CH 146	F46	CC 115	156 - 164	CC 157	431 - 439
CH 108	F8	CH 147	F47	CC 116	164 - 172	CC 158	439 - 447
CH 109	F9	CH 148	F48	CC 123	220 - 228	CC 159	447 - 455
CH 110	F10	CH 149	F49	CC 124	228 - 236	CC 160	455 - 463
CH 121	F21	CH 150	F50	CC 125	236 - 244	CC 161	463 - 469
CH 122	F22	CH 151	F51	CC 126	244 - 252		
CH 123	F23	CH 152	F52	CC 127	252 - 260		
CH 124	F24	CH 153	F53	CC 128	260 - 268		
CH 125	F25	CH 154	F54	CC 129	268 - 276		
CH 126	F26	CH 155	F55	CC 130	276 - 284		
CH 127	F27	CH 156	F56	CC 131	284 - 292		
CH 128	F28	CH 157	F57	CC 132	292 - 300		
CH 129	F29	CH 158	F58	CC 133	300 - 306		
CH 130	F30	CH 159	F59	CC 141	306 - 311		
CH 131	F31	CH 160	F60	CC 142	311 - 319		
CH 132	F32	CH 161	F61	CC 143	319 - 327		
CH 133	F33	CH 162	F62	CC 144	327 - 335		
CH 134	F34	CH 163	F63	CC 145	335 - 343		
CH 135	F35	CH 164	F64	CC 146	343 - 351		
CH 136	F36	CH 165	F65	CC 147	351 - 359		
CH 137	F37	CH 166	F66	CC 148	359 - 367		
CH 138	F38	CH 167	F67	CC 149	367 - 375		
CH 139	F39	CH 168	F68	CC 150	375 - 383		
CH 140	F40	CH 169	F69	CC 151	383 - 391		

Bemærk:

- Hvis to CH/CC numre svarer til ét kanalnummer, vælger du et af dem, afhængigt af den aktuelle LAND indstilling. Hvis LAND indstillingen ikke er FRANCE, vælges et tocifret CH/CC tal. Hvis LAND indstillingen er FRANCE, vælges et trecifret CH/CC tal.
- Find CH/CC tallet (CC110 til CC161), der svarer til TV-kanalen (SECAM-L system) fra en fransk kabel-TV-station, baseret på TV-kanalens sendefrekvens. Hvis du ikke kender sendefrekvensen, kan du kontakte kabel-TV-stationen.
- CH/CC antallet af CH102-CH169 og CC110-CC161 svarer til de TV-kanaler, der sendes af et SECAM-L system. De andre CH/CC tal svarer til de TV-kanaler, der sendes af en metode udover et SECAM-L system.

TV-KNAPPER OG -DELE

■ Frontpanel



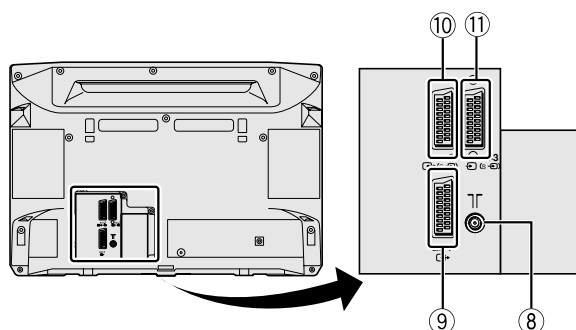
① Fjernbetjeningens føler	
② Hovedtelefonstik (mini-jack)	side 30
③ EXT-4 terminal	siderne 19 og 30
④ (Lydstyrke) knap	side 8

⑤ P ∇/Δ knapperne / $-/+$ knapperne	side 8
⑥ Strørlampe	siderne 3 og 6
⑦ Strømknop	siderne 3 og 6

Forsigtig:

• Når TV'et flyttes, må det ikke bæres i frontpanelets dæksel. Ellers kan dækslet ødelægges.

■ Bagpanel



⑧ Antennestik	side 2
⑨ EXT-1 terminal	siderne 2, 19 og 30

⑩ EXT-2 terminal	siderne 2, 5, 19 og 30
⑪ EXT-3 terminal	side 19 og 30

FEJLFINDING

Hvis et problem opstår, mens du bruger TV'et, bør du gennemlæse denne "Fejlfinding" grundigt, inden du eventuelt sender TV'et til reparation. Måske kan du selv afhjælpe problemet. Hvis f.eks. stikket er taget ud af kontakten, eller der er problemer med TV-antennen, kan du opfatte det som problemer med selve TV'et.

Vigtigt:

- Denne fejlfindingsvejledning dækker kun problemer, hvis årsag er vanskelig at fastlægge. Hvis der opstår spørgsmål, mens du bruger en funktion, skal du gennemlæse den eller de sider, der omhandler den pågældende funktion - og ikke denne fejlfindingsvejledning.
- Hvis du har fulgt fejlfindingsbeskrivelsen eller funktionsbeskrivelsen af de ønskede funktioner uden at problemet er løst, tager du stikket ud af stikkontakten og sender TV'et til reparation. Forsøg ikke selv at reparere TV'et eller at fjerne bagbeklædningen.

Hvis du ikke kan tænde for TV'et

- Er stikket sat i stikkontakten?
- Er der lys i strømlampen? Hvis ikke, så tryk på strømknappen.

Intet billede/ingen lyd

- Har du valgt en TV-kanal, hvis modtagelse er særlig dårlig? Hvis det er tilfældet, vil BLÅ BAGGRUND funktionen blive aktiveret; hele skærbilledet bliver blåt og lyden fjernes. Hvis du stadig ønsker at se TV-kanalen, skal du følge beskrivelsen "BLÅ BAGGRUND" på side 21 for at forsøge at ændre BLÅ BAGGRUND funktionens indstilling til NEJ.
- Har du tilsluttet hovedtelefoner til TV'et? Tilslutning af hovedtelefoner til TV'et gør, at der ikke kommer lyd ud af TV-højtalerne.
- Hvis SYSTEM indstillingen for en TV-kanal er forkert, kan lyden forhindres i at blive udsendt. Følg beskrivelsen "MANUEL REDIGERING" på side 24 for at anvende MANUEL funktionen og forsøge at ændre SYSTEM indstillingen.

Ring billedkvalitet

- Hvis forstyrrelser tilslører billedet (sne) fuldstændigt, kan det skyldes problemer med antennen eller antennekablet. Check følgende punkter for at løse problemet:
 - Er TV'et og antennen forbundet korrekt?
 - Er antennekablet beskadiget?
 - Peger antennen i den rigtige retning?
 - Er der fejl ved selve antennen?
- Hvis TV'et eller antennen modtager støj fra andet udstyr, kan det vise sig som striber eller forstyrrelser på billedet. Flyt eventuelle sådanne enheder, som kan forårsage støj, f.eks. forstærkere, computere eller hårtørrere, væk fra dit TV, eller flyt TV'et. Hvis antennen modtager støj fra et radiotårn eller en højspændingsledning, bedes du kontakte din lokale forhandler.
- Hvis TV'et modtager støj fra signaler, der reflekteres fra bjerge eller bygninger, vil der opstå dobbeltbilleder (spøgesbilleder). Prøv at ændre antennen's retning eller udskift antennen med én, der har bedre retningsstyring.
- Er dine TV SYSTEM indstillinger for TV-kanalerne korrekte? Følg beskrivelsen "TV SYSTEM" på side 16 for at forsøge at løse problemet.

- Er FARVE eller LYS justeret korrekt? Følg beskrivelsen "Billedjustering" på side 15 for at forsøge at justere dem korrekt.
- Videooptagelse af tekst-TV anbefales ikke, da det muligvis ikke optages ordentligt.
- Når et hvidt og lyst billede (som f.eks. en hvid kjole) vises på skærmen, kan det se ud som om det er farvet. Dette er et uundgåeligt fænomen, som skyldes selve billedrøret, og ikke har noget at gøre med en fejl ved TV'et. Når billedet forsvinder fra skærmen, forsvinder de unaturlige farver også.


Ring lyd kvalitet

- Har du justeret BAS eller DISKANT korrekt? Hvis ikke, så følg beskrivelsen "Lydjustering" på side 18 for at forsøge at justere dem rigtigt.
- Når TV-kanalmodtagelsen er dårlig, kan det være svært at høre stereolyd eller tosproget lyd. Hvis det er tilfældet, så følg beskrivelsen "STEREO/I+II" på side 18 for nemmere at kunne høre lyden ved at ændre den til mono.

Drift afbrudt

- Er fjernbetjeningens batterier brugt op? Følg beskrivelsen "Sådan sættes batterierne i fjernbetjeningen" på side 2 og udskift dem med nye batterier for at løse problemet.
- Har du forsøgt at bruge fjernbetjeningen mod TV'ets sider eller bagside eller fra et sted mere end syv meter væk fra TV'et? Fjernbetjeningen skal anvendes foran dit TV eller fra et sted, der er mindre end syv meter væk fra dit TV.
- Når du ser tekst-TV, kan du ikke bruge menuerne. Tryk på TV knappen for at komme fra tekst-TV tilbage til det almindelige TV-program for at bruge menuerne.
- Hvis TV-driften pludselig bliver afbrudt, skal du trykke på strømknappen på TV'et og slukke for strømmen. Prøv at trykke på strømknappen igen for at tænde for strømmen. Hvis TV'et vender tilbage til normal tilstand, er det ikke en fejl.

Andre problemer

- Når AUTO SLUK funktionen er i gang, slukkes der automatisk for TV'et. Hvis TV'et pludselig slukkes, så prøv at trykke på  (standby) knappen for at tænde for TV'et igen. Hvis TV'et derefter går tilbage til normal tilstand, er der ikke noget problem.
- Hvis et WSS signal er inkluderet i sendesignalet eller signalet fra et eksternt apparat, eller hvis TV'et modtager et styresignal fra et eksternt apparat, vil ZOOM modus automatisk skifte. Tryk på **ZOOM** knappen for at vælge ZOOM modus igen, hvis du vil gå tilbage til den foregående ZOOM modus.
- Hvis du flytter en magnetiseret enhed, som f.eks. en højttaler, hen i nærheden af dit TV, kan billedet blive skævt eller unaturlige farver kan dukke op på skærbilledets hjørner. Hvis det er tilfældet, skal du flytte enheden væk fra dit TV. Hvis højttalerne forårsager et sådant fænomen, så brug i stedet de magnetiserede højttalere.
- TV'et kan afgive knitrende lyde på grund af pludselige temperaturændringer. Det er uanset om et billede eller en lyd ikke udviser nogen unormalheder. Hvis du tit hører knitrende lyde, når du ser TV, kan det være af andre årsager. Anmod for en sikkerhedsskyld din servicetekniker om at se på det.
- Hvis du rører ved skærmen, får du muligvis et lille stød på grund af den statiske elektricitet. Dette er et uundgåeligt fænomen, der skyldes billedrørets konstruktion. Det skyldes ikke et problem med TV'et. Denne statiske udladning har med sikkerhed ingen skadelig virkning på kroppen.

SPECIFIKATIONER

Model	AV28CT1EP*
Enhed	
Sendesystemer	CCIR B/G, I, L
Farvesystemer	PAL, SECAM • EXT Terminalerne understøtter også NTSC 3.58/4.43 MHz systemet.
Kanaler og frekvenser	• E2-E12, E21-E69, S1-S41, X, Y, Z, Z+1, Z+2, A-H, H+1, H+2, F2-F10, F21-F69 • Fransk kabel-TV-kanal for sendefrekvenserne 116 - 172 MHz og 220 - 469 MHz
Lydmultiplexe systemer	A2 (B/G), NICAM (B/G, I, L)-system
Tekst-TV-systemer	FLOF (Fastext), TOP, WST (Standardsystem)
Strømkrav	220 - 240 V AC, 50 Hz
Strømforbrug	Maximum: 156 W, Gennemsnit: 122 W, Standby: 0,8 W
Billedrørets størrelse	Synligt område 66 cm (målt diagonalt)
Audio-udgang	Nominel effekt: 5 W + 5 W
Højttalere	(10cm × 3cm) ovale × 2
EXT-1 terminal	Euroconnector (21-bens, SCART) • Videoindgang, Audio V/H indgange og RGB indgang fås. • TV-transmissionsudgange (video og audio V/H) fås.
EXT-2 terminal	Euroconnector (21-bens, SCART) • Videoindgang, S-VIDEO (Y/C) indgang og audio V/H indgange fås. • Video- og audio V/H udgange fås. • T-V LINK funktioner fås.
EXT-3 terminal	Euroconnector (21-bens, SCART) • Videoindgang, S-VIDEO (Y/C) indgang og audio V/H indgange fås.
EXT-4 terminal	RCA-stik × 3 S-VIDEO stik × 1 • Videoindgang, S-VIDEO (Y/C) indgang og audio V/H indgange fås.
Hovedtelefonstik	Stereo mini-stik (3,5 mm i diameter)
Dimensioner (B × H × D)	725 mm × 480 mm × 496 mm
Vægt	33,8 kg
Tilbehør	Fjernbetjeningsenhed × 1 (RM-C54 (grå) eller RM-C50 (sort) medfølger.) AAA/R03 tørbatteri × 2

* Et basismodelnummer. Modelnummeret kan have ekstra tegn (såsom "S" som betegnelse for sølv), der angiver farven på TV'et.

Design og specifikationer kan ændres uden forudgående varsel.

Billeder vist på skærmen med dette TV's ZOOM funktioner må ikke bruges kommercielt eller til demonstration på offentlige steder (restauranter, hoteller, osv.) uden tilladelse fra indehaverne af ophavsretten til de originale billeder, da dette medfører overtrædelse af loven om ophavsret.

Tack för att du köpt en färg-TV från JVC.

För att se till att du förstår hur din nya TV används bör du läsa den här bruksanvisningen noga innan du börjar.

VARNING:

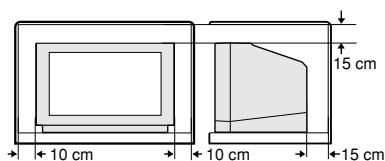
FÖR ATT FÖRHINDRA BRAND ELLER STÖTAR SKA APPARATEN INTE UTSÄTTAS FÖR REGN ELLER FUKT.

FÖRSIKTIGHET:

FÖR DIN PERSONLIGA SÄKERHET SKA FÖLJANDE REGLER OBSERVERAS NÄR APPARATEN ANVÄNDS.

1. Driv apparaten enbart med strömkällan (AC 220 – 240 V, 50 Hz) som specificeras på apparaten.
2. Undvik att skada nätströmskontakten och sladden.
3. Undvik felaktig installation och placera aldrig apparaten på platser där det inte finns god ventilation.

När TV-apparaten installeras, ska de rekommenderade avstånden mellan golv och väggar upprätthållas, samt när den installeras i ett trångt utrymme eller i en möbel. Följ riktlinjerna för minstaavstånd som visas för säker drift.



4. Låt inte föremål eller vätskor tränga in i öppningarna på apparaten.
5. I händelse av ett fel ska apparaten kopplas bort från nätströmmen och ring sedan en service- tekniker. Försök inte reparera den själv eller ta bort baksidesskyddet.
6. Ytan på TV-skärman skadas lätt. Var mycket försiktig med den vid handhavande av TV:n. Om TV-skärmen blir smutsig ska den torkas med en mjuk, torr trasa. Gnugga den aldrig hårt. Använd aldrig rengöringsmedel eller lösningsmedel på skärmen.

Om du inte kommer att använda TV:n på en längre tid ska nätsladden dras ut ur vägguttaget.

INNEHÅLL

FÖRBEREDELSE	2
T-V LINK-FUNKTIONER	5
GRUNDLÄGGANDE ANVÄNDNING	6
FJÄRRKONTROLLENS KNAPPAR OCH FUNKTIONER	9
MENYANVÄNDNING	14
BILDINSTÄLLNING	15
BILD SPECIAL	16
LJUDINSTÄLLNING	18
INGÅNGSVAL	19
FINESSER	21
GRUND-INSTÄLLNING	23
DEMO	27
ÖVRIGA MENYFUNKTIONER	28
ÖVRIGA FÖRBEREDELSE	30
CH/CC-NUMMER	32
TV-APPARATENS KNAPPAR OCH DELAR	33
FELSÖKNING	34
SPECIFIKATIONER	36

FÖRBEREDELSE

■ Anslutning av antenn och VCR (videobandspelare)

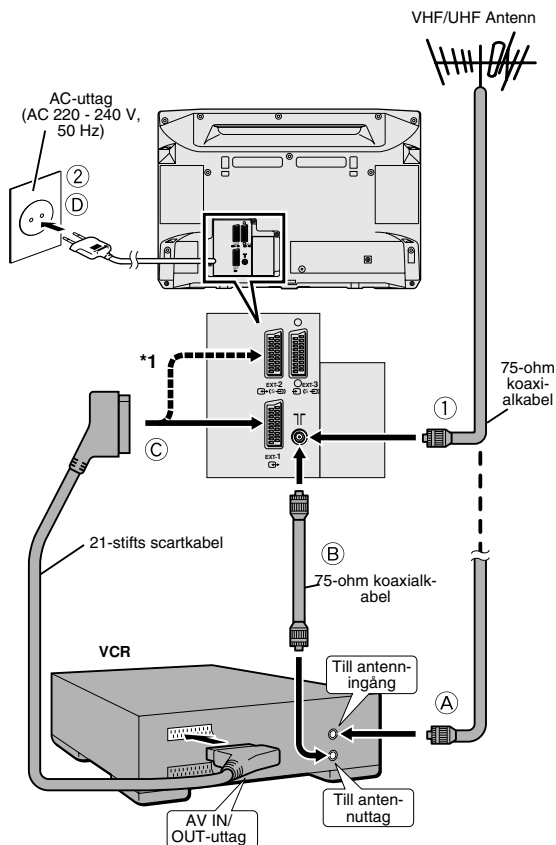
Om du ansluter en VCR, följ A → B → C → D.

Om du inte ansluter en VCR, följ ① → ②.

*1: För att använda T-V LINK-funktionerna, måste en T-V LINK-kompatibel VCR vara ansluten till EXT-2-uttaget på TV:n. För detaljer om T-V LINK-funktionerna, se "T-V LINK-FUNKTIONER" på sidan 5.

Anmärkning:

- För ytterligare detaljer, se bruksanvisningarna som medföljer apparaterna som ska anslutas.
- Anslutningskablar medföljer ej.
- Video kan visas via videobandspelaren utan att © utförs. För detaljer, se videobandspelarens bruksanvisning.
- För att ansluta andra externa apparater, se "ÖVRIGA FÖRBEREDELSE" på sidan 30.
- När en avkodare är ansluten till en T-V LINK-kompatibel videobandspelare ska DEKODER (EXT-2) -funktionen ställas in på PÅ. För detaljer, se "Att använda DEKODER (EXT-2) -funktionen" på sidan 28. Annars kan du inte titta på kodade kanaler.



■ Sätta batterier i fjärrkontrollen

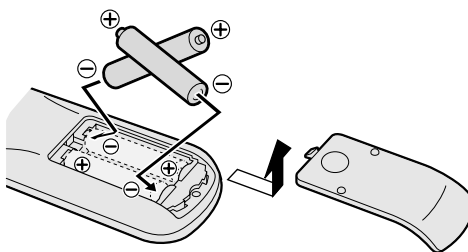
Använd två AAA/R03 torrcellsbatterier.

Sätt i batterierna från änden ⊖ och se till att polariteten ⊕ och ⊖ är korrekt.

För att öppna batterifacket, skjut luckan nedåt och lyft bort den. Stäng luckan genom att skjuta den uppåt tills den säkrats.

Anmärkning:

- Följ varningarna som är tryckta på batterierna.
- Batteriernas livstid är ca. sex månader till ett år, beroende på hur mycket de används.
- Om fjärrkontrollen inte fungerar korrekt ska batterierna bytas.
- Batterierna som medföljer är endast för inställning och provning av TV:n, vi rekommenderar att de byts så fort det behövs.
- Använd alltid batterier av god kvalitet.



■ Inledande inställningar

När apparaten först slås på, går den in i inledande inställningsläge och JVC-logotypen visas. Följ instruktionerna på skärmen för att göra de inledande inställningarna.

1 Tryck på nätströmsknappen på TV:n.

Strömlampan tänds i rött (strömpåslag) och lyser sedan grönt (TV:n på) och JVC-logotypen visas.



Anmärkning:

- Om strömlampan inte ändras till grönt utan fortfarande lyser rött: TV:n är fortfarande i standbyläge. Tryck på P/I -knappen (Standby) på fjärrkontrollen för att slå på TV:n.
- JVC-logotypen visas inte när TV:n slagits på en gång. I dessa fall, använd "SPRÅK"- och "AUTOM KANALINST."-funktionerna för att göra de inledande inställningarna. För detaljer, se "GRUND-INSTÄLLNING" på sidan 23.

2 Tryck på OK-knappen.

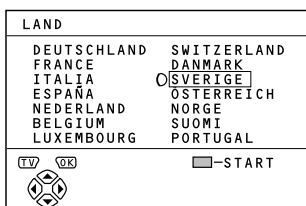
LANGUAGE-menyn visas.



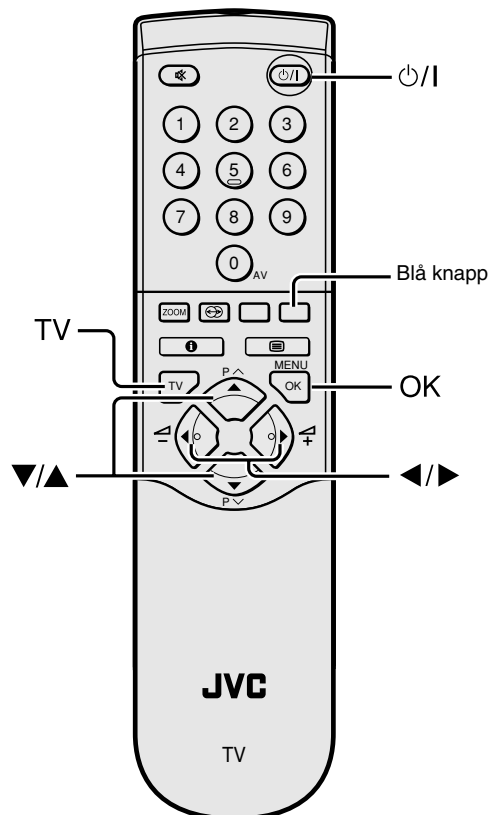
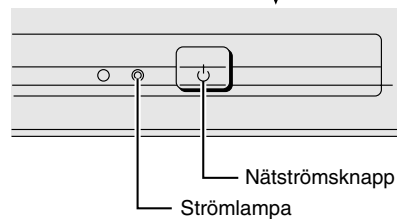
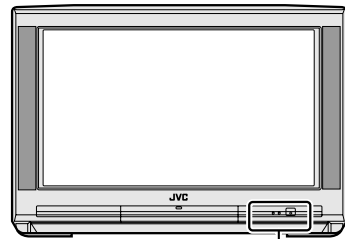
3 Tryck på ∇/\blacktriangle -knapparna för att välja SVENSKA.

Tryck sedan på OK-knappen.

SVENSKA är inställt för beskrivningarna på skärmen. LAND-menyn visas som en undermeny av AUTOM KANALINST.-funktionen.

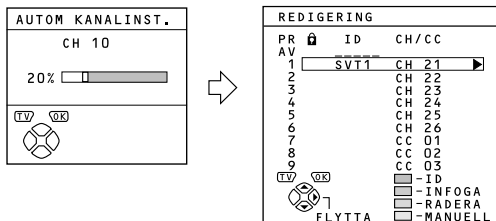


4 Tryck på $\blacktriangle/\blacktriangleleft$ - och ∇/\blacktriangle -knapparna för att välja det land där du befinner dig.



5 Tryck på den blå knappen för att starta AUTOM KANALINST.-funktionen.

AUTOM KANALINST.-menyn visas och mottagna TV-kanaler registreras automatiskt under programnumren (PR).



För att avbryta AUTOM KANALINST.-funktionen:

Tryck på **TV**-knappen.

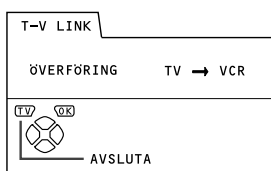
6 När TV-kanalerna registrerats under programnumren (PR) visas REDIGERING-menyn.

Du kan fortsätta att redigera programnumren (PR) med SORTERA/MANUELL-funktionen. För detaljer, se "SORTERA/MANUELL" på sidan 24.

När du inte använder SORTERA/MANUELL-funktionen:

Om du inte behöver använda SORTERA/MANUELL-funktionen, gå till nästa rutin.

7 Tryck på OK-knappen för att visa T-V LINK-menyn.



8 Använd T-V LINK-menyn beroende på typen av VCR som är ansluten till EXT-2-uttaget.

När en T-V LINK-kompatibel VCR inte är ansluten:

Tryck på **TV**-knappen för att lämna T-V LINK-menyn. T-V LINK-menyn försvinner.

När en T-V LINK-kompatibel VCR är ansluten:

Följ rutinen "Nedladda data till VCR" på sidan 28 för att överföra programnummerdata (PR).

9 Nu är de inledande inställningarna klara och du kan titta på TV:n.

Anmärkning:

- När TV-apparaten kan identifiera TV-kanalens namn från TV-kanalens sändningssignal, registrerar den automatiskt TV-kanalens namn (ID) under programnumret (PR) under vilket TV-kanalen har registrerats.
- Om en TV-kanal som du vill titta på inte ställts in på ett programnummer (PR), kan du manuellt ställa in den med MANUELL-funktionen. För detaljer, se "SORTERA/MANUELL" på sidan 24.
- TV-kanalen är inte registrerad under programnummer PR 0 (AV). När du vill registrera en TV-kanal till PR 0 (AV), kan du manuellt ställa in den med MANUELL-funktionen. För detaljer, se "SORTERA/MANUELL" på sidan 24.

T-V LINK-FUNKTIONER

När en T-V LINK-kompatibel VCR är ansluten till EXT-2-uttaget på TV:n, är det enklare att ställa in videobandspelaren och titta på videofilmer. T-V LINK- använder följande funktioner:

För att använda T-V LINK-funktioner:

En T-V LINK-kompatibel VCR krävs.

Videobandspelaren måste vara ansluten till uttaget EXT-2-uttaget på TV:n med en komplett SCART-kabel.

Anmärkning:

- En "T-V LINK-kompatibel VCR" betyder en JVC VCR med T-V LINK-logotypen eller en VCR med en av följande logotyper. Dessa videobandspelare kan ha stöd för vissa eller alla funktioner som beskrivs nedan. För detaljer, se videobandspelarens bruksanvisning.

"Q-LINK"

(ett varumärke som tillhör Panasonic Corporation)

"Data Logic"

(ett varumärke som tillhör Metz Corporation)

"Easy Link"

(ett varumärke som tillhör Phillips Corporation)

"Megalogic"

(ett varumärke som tillhör Grundig Corporation)

"SMARTLINK"

(ett varumärke som tillhör Sony Corporation)

■ Förinställd överföring

Överför data som registrerats för TV-kanalerna från TV:n till videobandspelaren.

Funktionen för förinställd överföring börjar automatiskt när de inledande inställningarna avslutats eller när rutinerna AUTOM KANALINST. eller SORTERA/MANUELL utförs.

Anmärkning:

- Denna funktion kan utföras via videon.

När "FUNKTION EJ TILLGÄNGLIG" visas:

Om "FUNKTION EJ TILLGÄNGLIG" visas utfördes inte överföringen korrekt. Kontrollera följande innan du försöker överföra igen:

- Att videobandspelaren är påslagen.
- Att videobandspelaren är T-V LINK-kompatibel.
- Att videobandspelaren är ansluten till EXT-2-uttaget.
- Att du har en fullständig SCART-kabel.

■ Direct Rec

"What You See Is What You Record (Vad du ser är vad du spelar in)"

Du kan spela in på videon de bilder som du ser på TV:n med en knapptryckning.

För detaljer, läs videons bruksanvisning.

Används via videon. "VIDEO INSPELNING PÅGÅR" visas.

I följande fall slutar videobandspelaren att spela in om TV:n stängs av, TV-kanalen eller ingången ändras eller meny visas på TV:n:

- När bilder spelas in från extern utrustning som är ansluten till TV:n.
- När en kanal spelas in som har avkodats med en avkodare.
- När en kanal spelas in via TV:ns utgång eftersom kanalen inte kan mottas korrekt av videobandspelarens tuner.

Anmärkning:

- Användning via TV:n är inte möjligt.
- I allmänhet kan videobandspelaren inte spela in en kanal som inte kan mottas korrekt av videobandspelarens tuner, även om kanalen kan ses på TV:n. Vissa videobandspelare kan spela in en kanal via TV:ns utgång om den kanalen kan ses på TV:n även om kanalen inte kan mottas korrekt via videobandspelarens tuner. För detaljer, se videobandspelarens bruksanvisning.

■ TV Auto Power On/VCR Bildvisning

När videobandspelaren börjar spela, slås TV:n automatiskt på och bilderna från EXT-2-uttaget visas på skärmen.

När videobandspelarmeny används, slås TV:n automatiskt på och bilderna från EXT-2-uttaget visas på skärmen.

Anmärkning:

- Denna funktion fungerar inte om strömmen till TV:n är avstängd. Ställ in TV:ns strömknapp på PÅ (standby-läge).

GRUNDLÄGGANDE ANVÄNDNING

■ Slå på nätströmmen.

Tryck på nätströmsknappen på TV:n.

Strömlampan lyser rött och TV:n är i standby-läge.

Anmärkning:

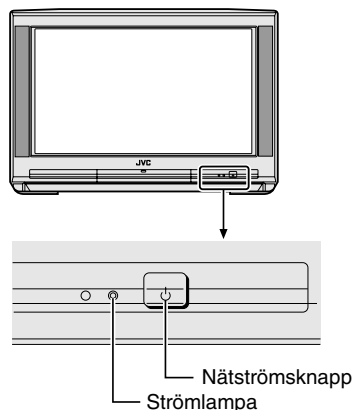
- Om strömlampan lyser grönt är TV:n redan påslagen.

För att stänga av strömmen:

Tryck på nätströmsknappen igen.
Strömlampan slocknar.

Anmärkning:

- För att spara energi ska strömmen stängas AV om TV:n inte kommer att användas på en tid.



■ Att slå på TV:n i standbyläge

Tryck på **⏻/⏻**-knappen (Standby), **TV**-knappen, **▼/▲**-knappen eller sifferknapparna.

Strömlampan ändras från att lysa rött till grönt och TV:n slås på.

För att stänga av TV:n:

Tryck på **⏻/⏻**-knappen (standby) igen.
Strömlampan ändras från grönt till rött och TV:n går in i standby-läge.

■ Att välja en TV-kanal

Välj ett programnummer (PR) under vilket den önskade TV-kanalen lagrats.

Använd **▼/▲**-knapparna:

Tryck på **▼/▲**-knapparna för att välja önskat programnummer (PR).

Använd sifferknapparna:

Mata in önskat programnummer (PR) med sifferknapparna.

Exempel

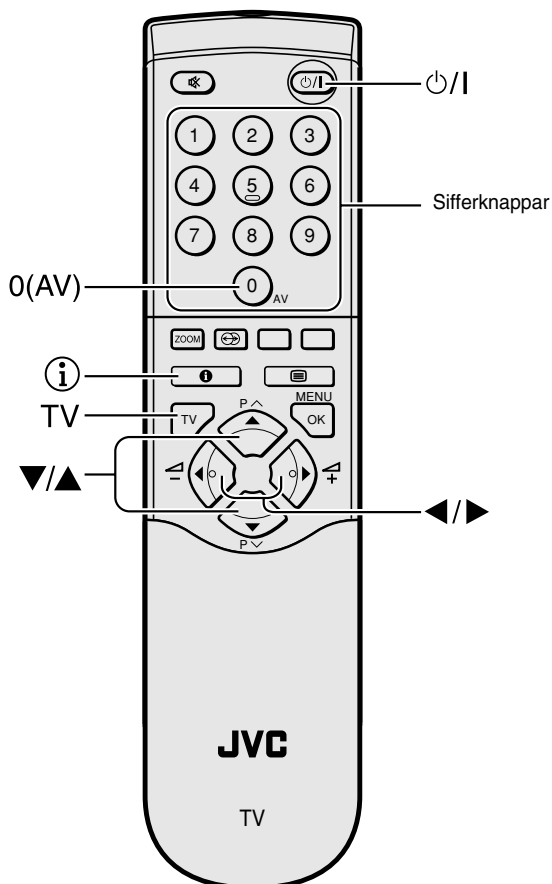
- PR12 → tryck på **1** och **2**.
- PR6 → tryck på **6**.

Använd PR LISTA:

1 Tryck på **ⓘ**-knappen (Information) för att visa PR LISTA.

PR	LISTA
PR	Ⓜ ID
AV	1 SVT1
	2
	3
	4
	5
	6
	7
	8
	9

TV OK
-10 +10



2 Tryck på ◀/▶ och ▼/▲-knapparna för att välja ett programnummer (PR). Tryck sedan på OK-knappen.

Anmärkning:

- För programnummer (PR) med BARNSPÄRR-funktionen inställd, visas -markeringen (BARNSPÄRR) bredvid programnumret (PR) i PR LISTA
- Du kan inte använda ▼/▲-knapparna för att välja ett programnummer (PR) som har BARNSPÄRR-funktionen inställd.
- Även om du försöker välja ett programnummer (PR) med BARNSPÄRR-funktionen inställd, kommer  (BARNSPÄRR)-markeringen att visas och du kan inte titta på TV-kanalen. För att titta på TV-kanalen, se "BARNSPÄRR" på sidan 21.
- Om du inte får en tydlig bild eller färg saknas, kan färgsystemet ändras manuellt. Se "TV SYSTEM" på sidan 16.

■ Att justera volymen

Tryck på ◀/▶-knapparna för att justera volymen.

Volymindikatorn visas och volymen ändras när du trycker på -/+ -knapparna.

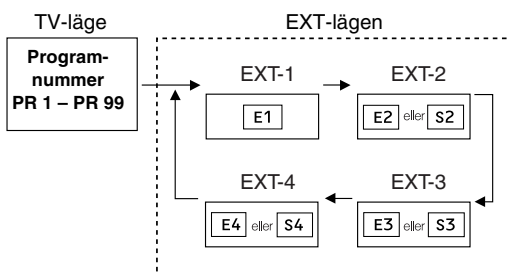
■ Att titta på bilder från extern utrustning

Välj ett EXT-uttag till vilket den externa utrustningen anslutits.

Använd 0 (AV)-knappen:

Tryck på 0 (AV)-knappen för att välja ett EXT-uttag.

När 0 (AV)-knappen trycks in ändras alternativen på följande sätt:



Använd ▼/▲-knapparna:

Tryck på ▼/▲-knapparna för att välja ett EXT-uttag

Använd PR LISTA:

1 Tryck på -knappen (Information) för att visa PR LISTA.

2 Tryck på ◀/▶ och ▼/▲-knapparna för att välja ett EXT-uttag. Tryck sedan på OK-knappen.

Anmärkning:

- EXT-uttagen är registrerade efter programnummer PR 99.
- Du kan välja en video-insignal från S-VIDEO-signalen (Y/C-signal) och vanlig videosignal (sammansatt signal). För detaljer, se "S(VIDEO-INGÅNG)" på sidan 19.
- Om du inte får en tydlig bild eller färg saknas, kan färgsystemet ändras manuellt. Se "TV SYSTEM" på sidan 16.
- När ett EXT-uttag väljs som saknar indatasignal, kommer EXT-uttagets nummer att stanna på skärmen.
- Den här TV-apparaten har en funktion som automatiskt kan ändra ineffekten i enlighet med en särskild ut-signal från en extern apparat. (EXT-4-uttaget har inte stöd för detta.)

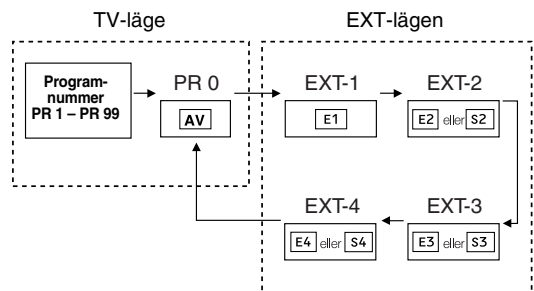
För att återgå till en TV-kanal:

Tryck på TV-knappen, ▼/▲-knapparna eller sifferknapparna.

Att använda programnumret PR 0 (AV):

När TV:n och videobandspelaren enbart är anslutna med antennkabeln kan du titta på bilder från videobandspelaren genom att trycka på programnummer PR 0 (AV). Ställ in videobandspelarens RF-kanal på programnummer PR 0 (AV) manuellt. För detaljer, se "SORTERA/MANUELL" på sidan 24.

När 0 (AV)-knappen trycks in ändras alternativen på följande sätt:

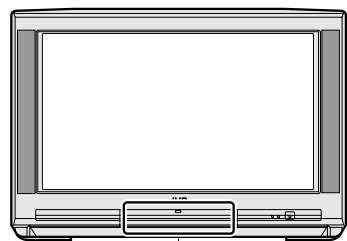


Anmärkning:

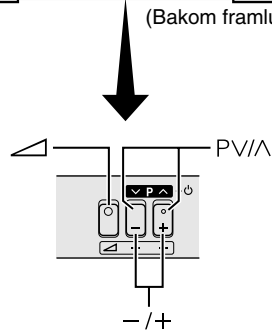
- Videobandspelarens RF-kanal sänds som RF-signalen från videobandspelaren.
- Se även videobandspelarens bruksanvisning.

■ Att använda knapparna på TV-apparaten

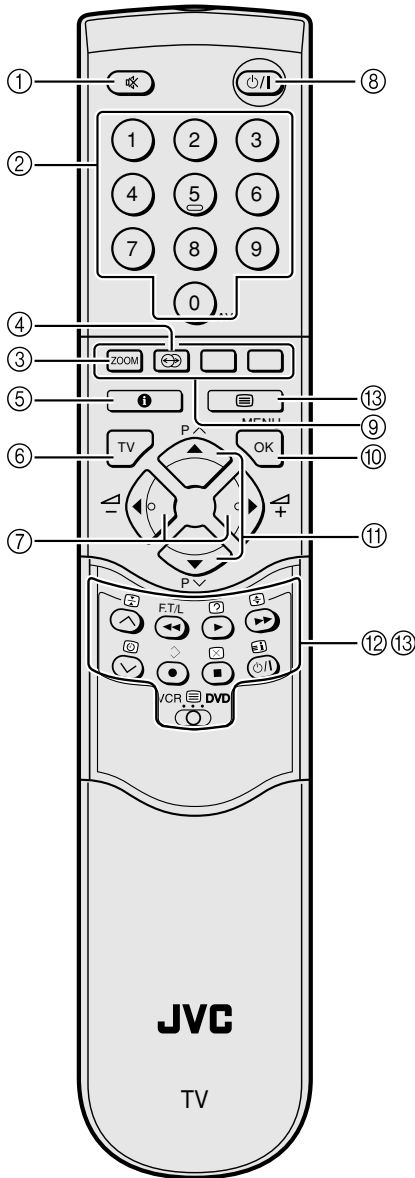
- 1** Tryck på P ∇/\wedge -knapparna för att slå på TV:n i standbyläge.
- 2** Tryck på P ∇/\wedge -knapparna för att välja ett programnummer (PR) eller ett EXT-uttag.
- 3** Tryck på \triangleleft -knappen (Volym) och $-/+$ -knapparna för att justera volymen.
 - 1** Tryck på \triangleleft -knappen (Volym).
Volymindikatorn visas.
 - 2** Tryck på $-/+$ -knapparna när volymindikatorn visas.



(Bakom framluckan)





FJÄRRKONTROLLENS KNAPPAR OCH FUNKTIONER



① Dämpningsknapp

Du kan stänga av volymen omedelbart.

Tryck på -knappen (Dämpning) för att stänga av volymen. Tryck på -knappen (Dämpning) igen för att återgå till den föregående volymnivån.

② Sifferknapper

Du kan välja ett programnummer (PR) genom att mata in programnumret.

Exempel:

- PR12 → tryck på 1 och 2.
- PR6 → tryck på 6.

Du kan också trycka på 0 (AV)-knappen upprepade gånger för att välja ett EXT-uttag.

③ ZOOM-knapp

Du kan ändra skärmstorleken i enlighet med bildförhållandet. Välj det bästa i följande ZOOM-läge.

AUTOMATISK (WSS):

När en WSS-signal (WSS = Wide Screen Signalling), vilken anger bildens proportioner, ingår i mottagna TV-signaler eller i signaler från en ansluten videokälla, så ändrar TV:n automatiskt ZOOM-läget till läget 16:9 ZOOM eller läget MAX i enlighet med den inmatade WSS-signalen.

När ingen WSS-signal matas in visas bilden enligt det ZOOM-läge som ställts in med hjälp av funktionen 4:3 AUTO FORMAT.

Anmärkning:

- För en detaljerad beskrivning av funktionen 4:3 AUTO FORMAT hänvisas till "4:3 AUTO FORMAT" på sidan 17.
- Tryck på ZOOM för att ändra till ett annat ZOOM-läge, när läget AUTOMATISK(WSS) inte fungerar som det ska på grund av för svag WSS-signal eller när du vill ändra ZOOM-läget.

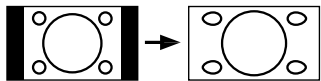
NORMAL:

Används för att visa en normal bild (4:3 bildförhållande) i originalstorlek.



PANORAMIC:

Detta läge tänjer ut vänster och höger sida på en normal bild (4:3 bildförhållande) så att hela TV-skärmen fylls utan att bilden ser onormal ut.



Anmärkning:

- Över- och underdelen av bilden skärs av en aning.

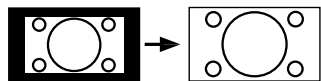
14:9 ZOOM:

Detta läge zoomar in bredformatsbilden (14:9 bildförhållande) till skärmens övre och undre gränser.



16:9 ZOOM:

Detta läge zoomar in bredformatsbilden (16:9 bildförhållande) till hela skärmen.



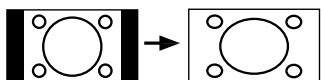
16:9 ZOOM TEXTREMSA:

Detta läge zoomar in bredformatsbilden (16:9 bildförhållande) med textremsor till hela skärmen.



MAX:

Detta läge tänjer jämnt ut vänster och höger sida på en normal bild (4:3 bildförhållande) så att hela den breda TV-skärmen fylls.

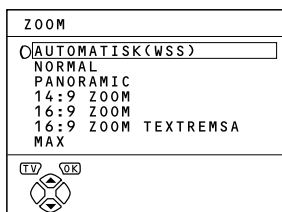


Anmärkning:

- Används för bilder med ett bildförhållande på 16:9 som har tryckts ihop till en normal bild (4:3 bildförhållande), du kan återställa de ursprungliga dimensionerna.

Välj ZOOM-läget

- 1 Tryck på **ZOOM**-knappen för att visa **ZOOM**-menyn.



- 2 Tryck på **▼/▲**-knapparna för att välja ett **ZOOM-läge**. Tryck sedan på **OK**-knappen.

Bilden förstoras och det valda ZOOM-läget visas inom ca. 5 sekunder.

Anmärkning:

- Det kan hända att ZOOM-läget ändras automatiskt på grund av styrsignalen från en ansluten videokälla. Välj då önskat ZOOM-läge igen för att återgå till tidigare ZOOM-läge.

Justering av den synliga delen på bilden.

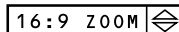
Om textremsor eller den övre (eller undre) delen av bilden är avskuren kan du justera bildens synliga del manuellt.

- 1 Tryck på **ZOOM**-knappen.

ZOOM-menyn visas.

- 2 Tryck på **OK**-knappen för att visa **ZOOM-lägesindikatorn**.

Indikatorn visas.



- 3 När den visas, tryck på **▼/▲**-knapparna för att justera det synliga området vertikalt.

Anmärkning:

- Du kan inte justera det synliga läget i **NORMAL**- eller **MAX**-läget.

④ HYPER SOUND-knapp

Du kan njuta av bredare ljud med mer stämning.

Tryck på **Ⓜ** (**HYPER SOUND**)-knappen för att slå på och stänga av **HYPER SOUND**-funktionen.

Anmärkning:

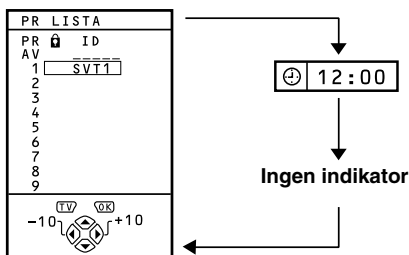
- **HYPER SOUND**-funktionen fungerar inte korrekt med mono-ljud.
- **HYPER SOUND**-funktionen kan också slås på och stängas av via **LJUDINSTÄLLNING**-menyn. För detaljer, se "HYPER SOUND" på sidan 18.

⑤ Informationsknapp

Du kan visa PR LISTA eller aktuell tid på skärmen.

Tryck på ⓘ-knappen (Information).

När ⓘ-knappen (Information) trycks in, ändras displayen på följande sätt:



Anmärkning:

- Du kan välja programnummers (PR) eller EXT-uttag med PR LISTA. För detaljer, se "Använd PR LISTA:" på sidan 6.
- TV:n använder teletextdata för att avgöra den aktuella tiden. Om TV:n inte har mottagit en TV-kanal som har teletextdata sedan den slogs på, kommer tidsdisplayen att vara tom. För att visa den aktuella tiden, välj en TV-kanal som sänder teletextprogram. Så länge du inte stänger av TV:n kommer tiden att visas även om du väljer andra TV-kanaler.
- När du tittar på videoband kan det hända att fel tid visas.
- ⓘ-knappen (Information) kan också användas för att använda menyer. För detaljer, se "MENYANVÄNDNING" på sidan 14.

⑥ TV-knapp

Du kan återgå till en TV-kanal omedelbart.

Tryck på TV-knappen.

TV:n återgår till TV-läget och en TV-kanal visas.

Anmärkning:

- TV-knappen kan också användas för att använda menyer. För detaljer, se "MENYANVÄNDNING" på sidan 14.

⑦ ◀▶-knappar

Du kan justera volymen.

Tryck på ▶/◀-knapparna för att justera ljudet.

Anmärkning:

- ▶/◀-knapparna kan också användas för att använda menyer. För detaljer, se "MENYANVÄNDNING" på sidan 14.

⑧ Standby-knapp

Tryck på ⏻/I-knappen (Standby) för att slå på och stänga av TV:n.

När TV:n slås på växlar strömlampan från rött till grönt.

⑨ Färg-knappar

Färgknapparna används för teletext-rutiner eller meny-rutiner. För detaljer, se "Teletext-kontrollknappar och VCR DVD-brytare" på sidan 12 eller "MENYANVÄNDNING" på sidan 14.

⑩ OK-knapp

OK-knappen används för att styra menyer. För detaljer, se "MENYANVÄNDNING" på sidan 14.

⑪ ▼/▲-knappar

Du kan välja ett programnummer (PR) eller ett EXT-uttag.

Tryck på ▼/▲-knapparna för att välja ett programnummer (PR) eller ett EXT-uttag.

▼/▲-knapparna används även för att styra menyer. För detaljer, se "MENYANVÄNDNING" på sidan 14.

⑫ VCR/DVD-kontrollknappar och VCR DVD-brytare

Dessa knappar används för att styra en videobandspelare eller DVD-spelare från JVC. Om knappen som ser likadan ut som knappen på originalfjärrkontrollen på en apparat trycks in kommer funktionen att fungera på samma sätt som på originalfjärrkontrollen.

1 Ställ in VCR DVD-brytaren på VCR- eller DVD-läget.

VCR:

När du använder videobandspelaren, ställ in brytaren på VCR-läget.

DVD:

När du använder DVD-spelaren, ställ in brytaren på DVD-läget.

☰ (Text):

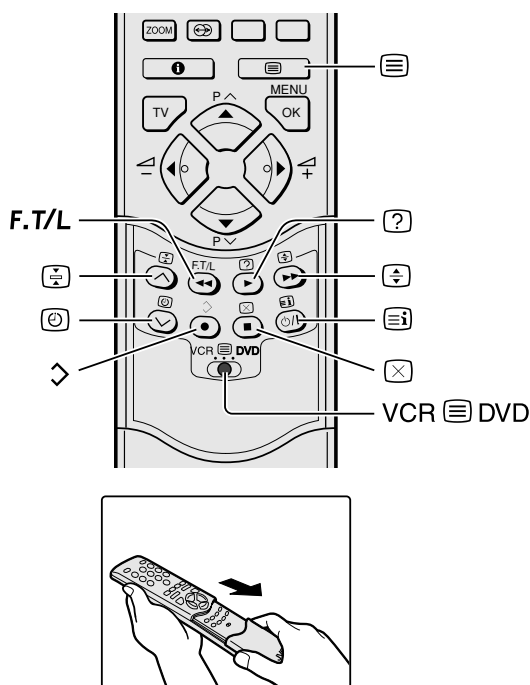
När du tittar på Teletext-program, ställ in brytaren på ☰-läget (Text).

2 Tryck på VCR/DVD-kontrollknappen för att styra din VCR- eller DVD-spelare.

Anmärkning:

- Om apparaten inte är tillverkad av JVC kan dessa knappar inte användas.
- Även om apparaten är tillverkad av JVC, kanske någon eller några av knapparna inte fungerar beroende på apparaten.
- Du kan använda VIA-knapparna för att välja en TV-kanal och videobandspelaren mottar eller väljer det avsnitt DVD-spelaren spelar upp.
- Vissa DVD-spelare använder VIA-knapparna för både snabbspolning framåt/bakåt och för att välja avsnitt. I dessa fall kommer ▶▶▶-knapparna inte att fungera.

13 Teletext-kontrollknappar och VCR DVD-brytare



Anmärkning:

- Om du har problem att motta teletextsändningar kan du kontakta återförsäljaren eller teletextstationen.
- I Textläge är ZOOM-läget inställt på MAX-läget.
- Inga menyrutiner kan utföras när du tittar på teletext.

Använda List-läget

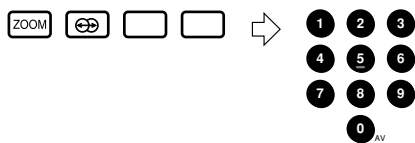
Du kan lagra numren på de teletextsidor du tycker bäst om och snabbt hämta dem med färgknapparna.

Att lagra sidnummer:

- 1 Tryck på **F.T/L**-knappen för att aktivera list-läget.

De lagrade sidnumren visas på skärmens undre del.

- 2 Tryck på en färgknapp för att välja en plats. Tryck sedan på sifferknapparna för att mata in sidnumret.



- 3 Tryck in och håll **↵**-knappen (Lagra) nedtryckt.

De fyra sidnumren blinkar i vitt för att ange att de är lagrade i minnet.

Att hämta en lagrad sida:

- 1 Tryck på **F.T/L**-knappen för att aktivera list-läget.

- 2 Tryck på en färgknapp som har en lagrad sida.



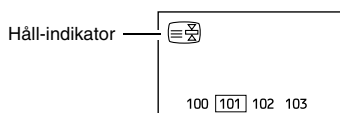
För att lämna list-läget:

Tryck på **F.T/L**-knappen igen.

Håll nedtryckt

Du kan hålla kvar teletextsidan på skärmen så länge du vill, även om andra teletextsidor mottas.

Tryck på **⏸**-knappen (Håll).



För att avbryta Håll-funktionen:

Tryck på **⏸**-knappen (Håll) igen.

Grundläggande användning

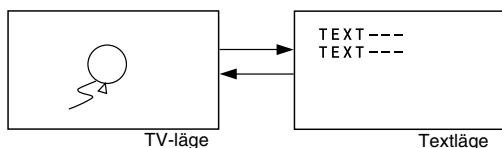
Du kan visa tre typer av teletextsändningar på TV:n: FLOF (Fastext), TOP och WST.

- 1 Välj en kanal som sänder teletext.
- 2 Ställ in **VCR DVD**-brytaren på **≡**-läget (Text).



- 3 Tryck på **≡**-knappen (Text) för att visa teletext.

När du trycker på **≡**-knappen (Text) ändras läget på följande sätt:




- 4 Välj en teletextsida genom att trycka på **▼/▲**-knapparna, sifferknapparna eller färgknapparna.

För att återgå till TV-läge:

Tryck på **TV**-knappen eller **≡**-knappen (Text).

Delsida

Vissa teletextsidor har delsidor som visas automatiskt. Du kan hålla kvar en delside eller visa den när som helst.

- 1 Tryck på -knappen (Delsida) för att använda funktionen Delsida.
- 2 Press the Number buttons to enter a sub-page number.

Exempel:

- 3:e delsidan → tryck på 0, 0, 0 och 3.

För att avbryta funktionen Delsida:


Tryck på -knappen (Delsida) igen.

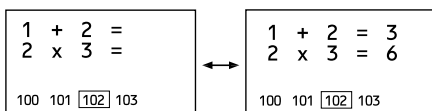
Anmärkning:

- Du kan också välja en delside genom att trycka på den röda eller gröna knappen.

Visa

Vissa teletextsidor har dold text (t.ex. svaren i en frågesport). Du kan visa den dolda texten.

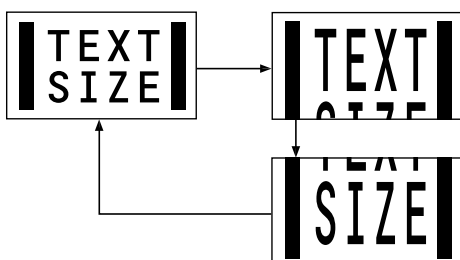
Varje gång du trycker på -knappen (Visa), visas eller döljs text.



Storlek

Du kan fördubbla höjden på teletextdisplayen.

Tryck på -knappen (storlek).



Index

Du kan återgå till indexsidan omedelbart.

Tryck på -knappen (Index).

FLOF (Fastext)/TOP/WST:

Återgår till sidan 100 eller en sida som tidigare angetts.

List-läge:

Återgår till sidnumret som visas i skärmens nedre, vänstra del.

Avbryt


Du kan söka efter en teletextsida samtidigt som du tittar på TV.

- 1 Tryck på sifferknapparna för att mata in ett sidnummer eller tryck på en färgknapp.


TV:n söker efter en teletextsida.

- 2 Tryck på -knappen (Avbryt).

TV-programmet visas. När TV:n hittar teletextsidan, visas dess sidnummer på skärmens övre, vänstra del.

- 3 Tryck på -knappen (Avbryt) för att återgå till en teletextsida när sidnumret visas på skärmen.

Anmärkning:

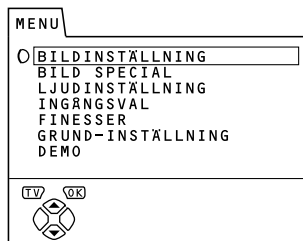
- Det går inte att återgå till TV-läget även om -knappen (Avbryt) trycks in. Ett TV-program visas tillfälligt istället för teletext-programmet.

MENYANVÄNDNING

Denna TV har ett antal funktioner som du kan använda via menyer. För att till fullo utnyttja TV:ns alla funktioner måste du förstå hur menyerna används.

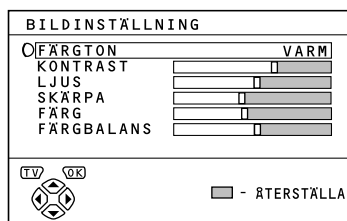
1 Tryck på OK-knappen för att visa MENU (huvudmenyn).

MENU (huvudmenyn) visas. I denna visas menyernas titlar.



2 Tryck på ▼/▲-knapparna för att välja en menytitel och tryck på OK-knappen.

Menyn visas.



3 Använd menyerna i enlighet med beskrivningen för varje funktion.

Anmärkning:

- För detaljer, se användningsinstruktionerna för varje funktion som beskrivs för varje meny som följer i detta avsnitt, "MENYANVÄNDNING".
- Displayen som visas i en menys undre del anger en knapp på fjärrkontrollen som du kan använda för den valda funktionen.

4 Tryck på OK-knappen för att avsluta inställningen.

Menyn försvinner.

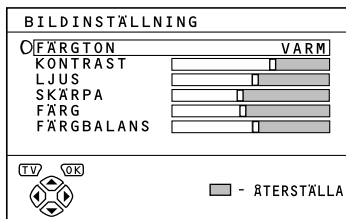
För att återgå till den föregående menyn:

Tryck på **i**-knappen (information).

För att lämna en meny omedelbart:

Tryck på **TV**-knappen.

BILDINSTÄLLNING



För att visa BILDINSTÄLLNING-menyn:

- 1 Tryck på **OK**-knappen för att visa **MENU** (huvudmeny).
- 2 Tryck på **▼/▲**-knappen för att välja **BILDINSTÄLLNING** och tryck på **OK**-knappen.

■ FÄRGTON

Du kan välja ett av tre FÄRGTON-lägen (tre olika bildinställningar) för att justera bildinställningarna automatiskt.

- 1 Tryck på **▼/▲**-knapparna för att välja **FÄRGTON**.
- 2 Tryck på **◀/▶**-knapparna för att välja ett läge.

KALL:

En kall, vit färgbas med en förhöjd färg- och kontrastnivå skapar en mer livfull bild.

VARM:

En varm orange/röd färgbas som skapar lämpliga färg- och kontrastnivåer för att titta på filmer.

NORMAL:

En normal vit färgbas med normala färg- och kontrastnivåer.

- 3 Tryck på **OK**-knappen för att avsluta inställningen.

Menyn försvinner.

■ Bildjustering

Du kan ändra bildinställningarna för varje FÄRGTON-läge efter behov.

De ändrade bildinställningarna lagras i FÄRGTON-läget.

- 1 Tryck på **▼/▲**-knapparna för att välja ett alternativ.
- 2 Tryck på **◀/▶**-knapparna för att ändra inställningen.

◀	Del	▶
Lägre	KONTRAST (bildens kontrast)	Högre
Mörkare	LJUS (bildens ljusstyrka)	Ljusare
Mjukare	SKÄRPA (bildens skärpa)	Skarpare
Ljusare	FÄRG (bildens färg)	Mörkare
Rödaktig	FÄRGBALANS (bildens färgbalans)	Grönaktig

Anmärkning:

- Du kan justera FÄRGBALANS-inställningen (bildens färgbalans) enbart när färgsystemet är NTSC 3.58 eller NTSC 4.43.

För att återgå till standardinställningarna i varje FÄRGTON-läge:

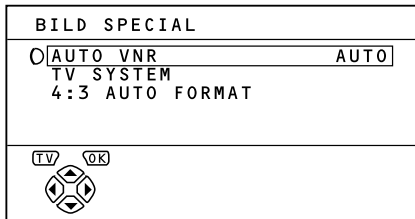
Tryck på den blå knappen.

Återställer bildinställningarna i det valda FÄRGTON-läget till standardinställningarna och lagrar dem i FÄRGTON-läget igen.

- 3 Tryck på **OK**-knappen för att avsluta inställningen.

Menyn försvinner.

BILD SPECIAL



För att visa **BILD SPECIAL**-menyn:

- 1 Tryck på **OK**-knappen för att visa **MENU** (huvudmenyn).
- 2 Tryck på **▼/▲**-knappen för att välja **BILD SPECIAL** och tryck på **OK**-knappen.

■ AUTO VNR

AUTO VNR-funktionen reducerar automatiskt TV:ns brus till optimal nivå i enlighet med bruset i bilden. Denna funktion justerar också optimal skärpa (SKÄRPA).

- 1 Tryck på **▼/▲**-knapparna för att välja **AUTO VNR**.
- 2 Tryck på **◀/▶**-knapparna för att välja **AUTO**.

MIN:

AUTO VNR-funktionen avbryts. När du ställer in läget på AUTO men anser att skärpan i originalbilden inte återgetts helt kan du ändra läget till MIN. Brus i originalbilden kan dock betonas.

MAX:

Detta läge maximerar alltid brusreduceringen oavsett bildens tillstånd. När du ställer in läget på AUTO men tycker att bruset är för mycket, ändra läget till MAX. Det kan dock minska bildens skärpa.

- 3 Tryck på **OK**-knappen för att avsluta inställningen.

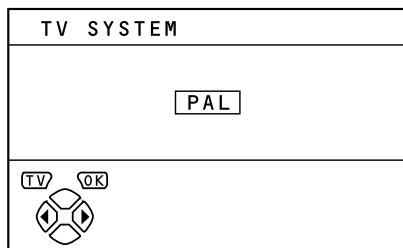
Menyn försvinner.

■ TV SYSTEM

Färgsystemet väljs automatiskt. Om bilden inte blir tydligare eller inga färger syns ska färgsystemet väljas manuellt.

- 1 Tryck på **▼/▲**-knapparna för att välja **TV SYSTEM**. Tryck sedan på **OK**-knappen.

En undermeny för TV SYSTEM-funktionen visas.



- 2 Tryck på **◀/▶**-knapparna för att välja lämpligt färgsystem.

PAL:

PAL-system

SECAM:

SECAM-system

NTSC 3.58:

NTSC 3.58 MHz-system

NTSC 4.43

NTSC 4.43 MHz-system

AUTOMATISK:

Denna funktion detekterar ett färgsystem från insignalen. Enbart när du tittar på en bild från programnummer PR 0 (AV) eller EXT-uttaget, kan du använda AUTOMATISK-funktionen.

- 3 Tryck på **OK**-knappen för att avsluta inställningen.

Menyn försvinner.

Anmärkning:

- **AUTOMATISK**-funktionen kanske inte fungerar korrekt om signalen har dålig kvalitet. Om bilden är dålig med **AUTOMATISK**-funktionen ska du välja ett annat färgsystem manuellt.
- När du använder programnummer PR 0 (AV) till PR 99, kan du inte välja NTSC 3.58 eller NTSC 4.43.

■ 4:3 AUTO FORMAT

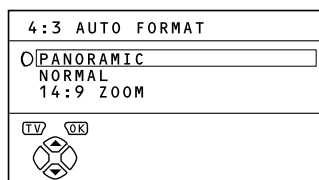
Denna funktion fungerar endast medan ZOOM läget är inställt på läget AUTOMATISK(WSS). Den möjliggör inställning av önskat ZOOM läge, när ingen WSS-signal ingår i mottagna TV-signaler eller i signaler från en ansluten videokälla. Det finns tre olika ZOOM lägen att välja mellan.

Anmärkning:

- För en detaljerad beskrivning av läget AUTOMATISK(WSS) hänvisas till stycket "AUTOMATISK(WSS)" i avsnittet "③ ZOOM-knapp" på sidan 9.

1 Tryck på ▼/▲-knapparna för att välja 4:3 AUTO FORMAT. Tryck sedan på OK-knappen.

En undermeny för 4:3 AUTO FORMAT-funktionen visas.

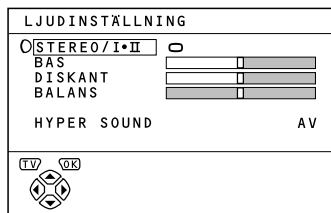


2 Tryck på ▼/▲-knapparna för att välja ett ZOOM-läge.

3 Tryck på OK-knappen för att avsluta inställningen.

Menyn försvinner.

LJUDINSTÄLLNING



För att visa LJUDINSTÄLLNING-menyn:

- 1 Tryck på **OK**-knappen för att visa MENU (huvudmenyn).
- 2 Tryck på **▼/▲**-knappen för att välja LJUDINSTÄLLNING. Tryck sedan på **OK**-knappen.

■ STEREO / I•II

När du tittar på ett flerspråkigt program kan du välja ljud i flerspråkig I (del I) eller flerspråkig II (del II). Om stereosändningar mottas dåligt kan du byta från stereo till mono så att du kan höra sändningen tydligare och lättare.

- 1 Tryck på **▼/▲**-knapparna för att välja STEREO / I•II.
- 2 Tryck på **◀/▶**-knapparna för att välja ett ljudläge.

∞ : Stereoljud
○ : monoljud
I : Flerspråkig I (Del I)
II : Flerspråkig II (Del II)

- 3 Tryck på **OK**-knappen för att avsluta inställningen.

Menyn försvinner.

Anmärkning:

- Ljudläget du väljer varierar beroende på TV-programmet.
- Denna funktion fungerar inte i EXT-lägena. Funktionen visas inte heller i LJUDINSTÄLLNING-menyn.

■ Ljudinställning

Du kan justera ljudet som du tycker.

- 1 Tryck på **▼/▲**-knapparna för att välja ett alternativ.
- 2 Tryck på **◀/▶**-knapparna för att justera det.

◀	Del	▶
Svagare	BAS	Starkare
Svagare	DISKANT	Starkare
Vänster	BALANS	Höger

- 3 Tryck på **OK**-knappen för att avsluta inställningen.

Menyn försvinner.

■ HYPER SOUND

Du kan njuta av bredare ljud med mer stämning.

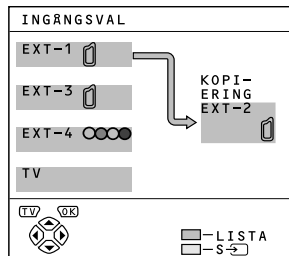
- 1 Tryck på **▼/▲**-knapparna för att välja **HYPER SOUND**.
- 2 Tryck på **◀/▶**-knapparna för att välja **PÅ**.
För att avbryta HYPER SOUND-funktionen:
Tryck på **◀/▶**-knapparna för att välja AV.
- 3 Tryck på **OK**-knappen för att avsluta inställningen.

Menyn försvinner.

Anmärkning:

- *HYPER SOUND-funktionen fungerar inte korrekt med mono-ljud.*
- *Du kan slå på eller stänga av HYPER SOUND-funktionen med en knapptryckning. För detaljer, se "④ HYPER SOUND-knapp" på sidan 10.*

INGÅNGSVÄL



För att visa **INGÅNGSVÄL**-menyn:

- 1 Tryck på **OK**-knappen för att visa **MENU** (huvudmenyn).
- 2 Tryck på **▼/▲**-knappen för att välja **INGÅNGSVÄL**. Tryck sedan på **OK**-knappen.

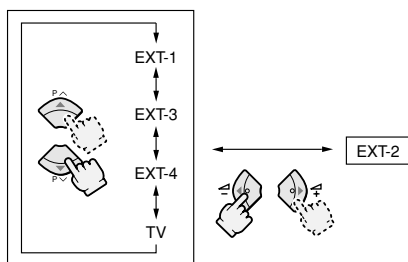
■ S-V (S-VIDEO-ingång)

När du ansluter en apparat (t.ex. S-VHS VCR) som gör att en S-VIDEO-signal (Y/C-signal) kan matas ut, kan du njuta av högkvalitetsbilderna som S-VIDEO-signalen (Y/C-signalen) ger.

förinställning:

- Först, läs apparatens bruksanvisning och "ÖVRIGA FÖRBEDRELSER" på sidan 30 för att ansluta TV:n korrekt. Följ sedan apparatens bruksanvisning för att ställa in apparaten så att en S-VIDEO-signal (Y/C-signal) kan sändas till TV:n.
- Ställ inte in **S-V** (S-VIDEO-ingång) på EXT-uttaget anslutet till en apparat som inte kan ta emot en S-VIDEO (Y/C-signal). Om det ställs in fel visas inte en bild.

- 1 Tryck på **▼/▲**-knapparna eller **◀/▶**-knapparna för att välja ett EXT-uttag.



- 2 Tryck på den gula knappen och ställ in **S-V** (S-VIDEO-ingång).

Ett **S-V**-märke (S-VIDEO-ingång) visas. Du kan titta på en S-VIDEO-signal (Y/C-signal) istället för den vanliga videosignalen (sammansatt signal).

För att avbryta S-V-inställningen (S-VIDEO-ingång):

Tryck på den gula knappen och avaktivera **S-V**-märket (S-VIDEO-ingång).

Bilderna från den vanliga videosignalen (sammansatt signal) återställs.

- 3 Tryck på **OK**-knappen för att avsluta inställningen.

Menyn försvinner.

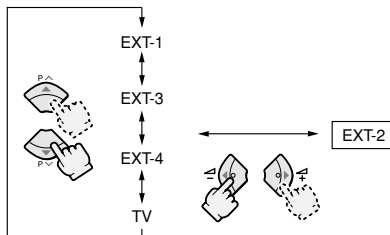
Anmärkning:

- EXT-1-uttaget har inte stöd för S-VIDEO-signalen (Y/C-signal) och du kan inte ställa in **S-V** (S-VIDEO-ingång) på EXT-1-uttaget.
- Genom att ställa in **S-V** (S-VIDEO-ingång) ändras huvudtecknet från "E" till "S". "E2" ändras t.ex. till "S2".
- Även en apparat som gör att S-VIDEO-signalen (Y/C-signal) kan sändas kanske sänder en vanlig videosignal (sammansatt signal) beroende på apparatens inställning. Om en bild inte kan visas på grund av att **S-V**-inställningen (S-VIDEO-ingång) har angetts, läs noga apparatens bruksanvisning igen för att kontrollera apparatens inställningar.

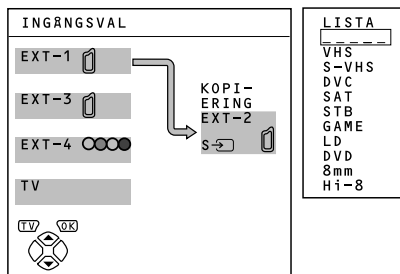
■ LISTA

Du kan ha ett namn som motsvarar apparaterna anslutna till varje EXT-uttag. Om du ger ett EXT-uttag ett namn, gör att EXT-uttagets nummer visas på skärmen tillsammans med namnet.

- 1 Tryck på **▼/▲**-knapparna eller **◀/▶**-knapparna för att välja ett EXT-uttag.



- 2 Tryck på den blå knappen för att visa namnlistan (LISTA).



3 Tryck på ▼/▲-knapparna för att välja ett namn. Tryck sedan på OK-knappen.

LISTA försvinner och namnet tilldelas EXT-uttaget.

För att radera ett namn som tilldelats EXT-uttaget:

Välj ett tomt utrymme.

4 Tryck på OK-knappen för att avsluta inställningen.

Menyn försvinner.

Anmärkning:

- Du kan inte tilldela ett EXT-uttagsnamn som inte finns i namnlistan (LISTA).
-

■ KOPIERING

Du kan välja en signalkälla som ska sändas från ett EXT-2-uttag.

Du kan välja en av utgångssignalerna för apparaten som är ansluten till EXT-uttaget och bilden och ljudet från TV-kanalen som du tittar på och sända den till EXT-2-uttaget.

1 Tryck på ◀/▶-knapparna för att välja EXT-2-uttaget.

2 Tryck på ▼/▲-knapparna för att välja ett EXT-uttag eller TV.

Pilen i menyn representerar ett signalflöde. Den vänstra sidan av pilen anger en signalkälla som sänds från EXT-2-uttaget.

EXT-1/EXT-3/EXT-4:

Utsignalen från apparaten ansluten till ett EXT-uttag passerar genom TV:n och sänds från EXT-2-uttaget.

TV:

Bilden och ljudet från TV-kanalen som du tittar på sänds från EXT-2-uttaget.

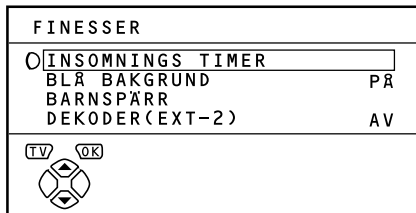
3 Tryck på OK-knappen för att avsluta inställningen.

Menyn försvinner.

Anmärkning:

- Under dubbning kan du inte stänga av TV:n. Om du stänger av TV:n stängs även utsignalen från EXT-2-uttaget av.
 - När du väljer ett EXT-uttag som utgång, kan du titta på ett TV-program eller en bild från det andra EXT-uttaget när du dubbar bilden från en apparat ansluten till EXT-uttaget på en videobandspelare ansluten till EXT-2-uttaget.
 - RGB-signaler från TV-spel kan inte sändas. Teletext-program kan inte sändas.
-

FINESSER



För att visa FINESSER-menyn:

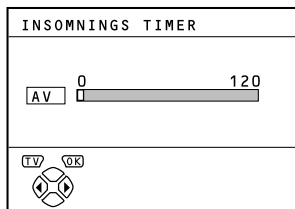
- Tryck på **OK**-knappen för att visa MENU (huvudmeny).
- Tryck på **▼/▲**-knappen för att välja FINESSER. Tryck sedan på **OK**-knappen.

INSOMNINGS TIMER

Du kan ställa in TV:n så att den stängs av automatiskt efter en viss tid.

- Tryck på **▼/▲**-knapparna för att välja **INSOMNINGS TIMER**. Tryck sedan på **OK**-knappen.

En undermeny för INSOMNINGS TIMER-funktionen visas.



- Tryck på **◀/▶**-knapparna för att ställa in tidsperioden.

Du kan ställa in tidsperioden på maximalt 120 minuter (2 timmar) i steg om 10 minuter.

För att avbryta INSOMNINGS TIMER-funktionen:

Tryck på **◀**-knappen för att ställa in tidsperioden på "AV."

- Tryck på **OK**-knappen för att avsluta inställningen.

Menyn försvinner.

Anmärkning:

- En minut innan INSOMNINGS TIMER-funktionen stänger av TV:n, visas "GOD NATT!".
- INSOMNINGS TIMER-funktionen kan inte användas för att stänga av nätströmmen till TV:n.
- När INSOMNINGS TIMER-funktionen är på kan du visa undermenyn för INSOMNINGS TIMER-funktionen igen för att bekräfta och/eller ändra den återstående tidsperioden för INSOMNINGS TIMER-funktionen. Tryck på **OK**-knappen för att lämna menyn efter det att du bekräftat och/eller ändrat den återstående tiden.

BLÅ BAKGRUND

Du kan ställa in TV:n så att den automatiskt ändras till en blå skärm och dämpar ljudet när en svag eller ingen signal motas eller när det inte finns någon ineffekt från en extern apparat.

- Tryck på **▼/▲**-knapparna för att välja **BLÅ BAKGRUND**.

- Tryck på **◀/▶**-knapparna för att välja **PÅ**.

För att avbryta BLÅ BAKGRUND-funktionen:

Tryck på **◀/▶**-knapparna för att välja AV.

- Tryck på **OK**-knappen för att avsluta inställningen.

Menyn försvinner.

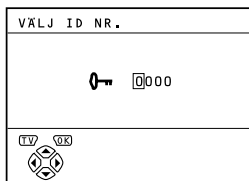
BARNSPÄRR

När det finns en TV-kanal som du inte vill att dina barn ska se kan du använda BARNSPÄRR-funktionen för att spärra TV-kanalen. Även om barnet väljer ett programnummer (PR) under vilket en spärrad TV-kanal har registrerats, ändras skärmen till blått och visar **⏸** (BARNSPÄRR) så att TV-kanalen inte kan visas. Om du inte matar in ett förinställt ID-nummer med en särskild rutin kan spärren inte avaktiveras och barnet kan inte titta på TV-kanalens program.

För att ställa in BARNSPÄRR-funktionen

- Tryck på **▼/▲**-knapparna för att välja **BARNSPÄRR**. Tryck sedan på **0 (AV)**-knappen.

"VÄLJ ID NR." (ID-nummerinställningsskärm) visas.



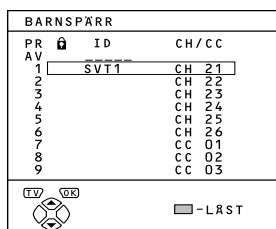
- Ställ in ID-numret som du vill använda.

- Tryck på **▼/▲**-knapparna för att välja ett nummer.

- Tryck på **◀/▶**-knapparna för att flytta markören.

- Tryck på **OK**-knappen.


Undermenyn för BARNSPÄRR visas.



- Tryck på **▼/▲**-knapparna för att välja en TV-kanal.

Varje gång du trycker på **▼/▲**-knapparna ändras programnumret (PR) och bilden på TV-kanalen som registrerats under programnumret (PR) visas på skärmen.

5 Tryck på den blå knappen och ställ in BARNSPÄRR-funktionen.

 (BARNSPÄRR) visas och TV-kanalen spärras.

För att nollställa BARNSPÄRR-funktionen:

Tryck på den blå knappen igen.

 (BARNSPÄRR) försvinner.

6 Tryck på OK-knappen för att avsluta inställningen.


Menyn försvinner.

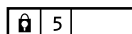
Anmärkning:

- För att avaktivera enkel nollställning av BARNSPÄRR-funktionen, försvinner menyn om du väljer BARNSPÄRR-funktionen och trycker på OK-knappen precis som i en vanlig meny rutin.

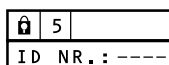
För att titta på en spärrad TV-kanal

1 Välj ett programnummer (PR) under vilket en spärrad TV-kanal lagrats med sifferknapparna eller PR LISTA.

Skärmen ändras till blått och  (BARNSPÄRR) visas. Du kan inte se TV-kanalen.



2 Tryck på -knappen (Information) för att visa "ID NR." (ID NR. inmatningsskärm).






3 Tryck på sifferknapparna för att mata in ID-numret.

Spärren avaktiveras tillfälligt så att du kan titta på TV-kanalen.

Om du glömt ID-numret:

Utför steg 1 i "För att ställa in BARNSPÄRR-funktionen". När du bekräftat ID-numret, tryck på TV-knappen för att lämna menyn.

Anmärkning:

- Även om du nollställer spärren tillfälligt, betyder det inte att BARNSPÄRR-funktionen som ställts in för TV-kanalen avaktiveras. Nästa gång någon försöker titta på TV-kanalen kommer den att vara spärrad igen.
- När du vill avaktivera BARNSPÄRR-funktionen måste du utföra rutinen i "För att ställa in BARNSPÄRR-funktionen" igen.
- För att hindra att ett programnummer (PR) under vilket en spärrad TV-kanal har registrerats lätt väljs, har programnumret (PR) ställts in så att det inte kan väljas med /-knapparna eller med funktionsknapparna på TV:n.
- För att förhindra att spärren lätt kan nollställas, har "ID NR." (ID NR. inmatningsskärmen) ställts in så att den inte kan visas om du inte trycker på -knappen (Information).

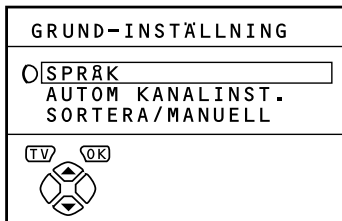
■ DEKODER (EXT-2)

Du kan enbart använda denna funktion när en avkodare med en T-V LINK-kompatibel VCR är ansluten till EXT-2-uttaget. För att använda denna funktion, se "Att använda DEKODER (EXT-2) -funktionen" på sidan 28.

Försiktighet:

- Om du inte har anslutit en avkodare med en T-V LINK-kompatibel VCR till EXT-2-uttaget, kommer bilden/ljudet från TV-kanalen du tittar på inte att sändas om du ställer in denna funktion på "PÅ" av misstag.

GRUND-INSTÄLLNING



För att visa GRUND-INSTÄLLNING-menyn:

- 1 Tryck på OK-knappen för att visa MENU (huvudmenyn).
- 2 Tryck på ▼/▲-knappen för att välja GRUND-INSTÄLLNING-menyn. Tryck sedan på OK-knappen.

■ SPRÅK

Du kan välja språket du vill använda för skärmdisplayen i språklistan i en meny.

- 1 Tryck på ▼/▲-knapparna för att välja SPRÅK. Tryck sedan på OK-knappen.

En undermeny för SPRÅK-funktionen visas.



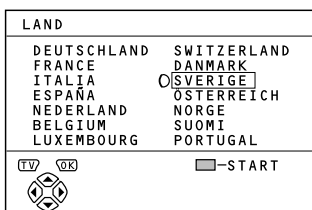
- 2 Tryck på ▼/▲-knapparna för att välja ett språk.
- 3 Tryck på OK-knappen för att avsluta inställningen. Meny försvinner.

■ AUTOM KANALINST.

Du kan automatiskt registrera TV-kanalerna som kan mottas bra i din bostad under TV-apparatens programnummer (PR) genom att utföra följande.

- 1 Tryck på ▼/▲-knapparna för att välja AUTOM KANALINST.. Tryck sedan på OK-knappen.

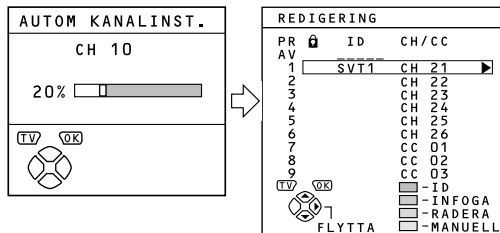
Meny LAND visas som en undermeny för AUTOM KANALINST.-funktionen.



- 2 Tryck på ◀▶- och ▼/▲-knapparna för att välja landet där du befinner dig.

- 3 Tryck på den blå knappen för att starta AUTOM KANALINST.-funktionen.

Menyn AUTOM KANALINST. visas och mottagna TV-kanaler registreras automatiskt under programnumren (PR).

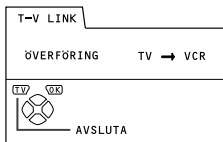


- 4 När TV-kanalerna registrerats under programnumren (PR), visas menyn REDIGERING.

Du kan fortsätta att redigera programnumren (PR) med SORTERA/MANUELL-funktionen. För detaljer, se "SORTERA/MANUELL" på sidan 24.

Tryck på TV-knappen.

- 5 Tryck på OK-knappen för att visa menyn T-V LINK.



- 6 Använd T-V LINK-menyn beroende på typen av VCR som är ansluten till EXT-2-uttaget.

När en T-V LINK-kompatibel VCR inte är ansluten:

Tryck på TV-knappen för att lämna T-V LINK-menyn. T-V LINK-menyn försvinner och alla inställningar avslutas.

När en T-V LINK-kompatibel VCR är ansluten:

Följ rutinen "Nedladda data till VCR" på sidan 28 för att överföra programnummerdata (PR) till din VCR.

Anmärkning:

- När TV-apparaten kan identifiera TV-kanalens namn från TV-kanalens sändningssignal, registrerar den automatiskt TV-kanalens namn (ID) under programnumret (PR) där TV-kanalen registrerats.
- Om en TV-kanal som du vill titta på inte ställts in på ett programnummer (PR) kan du manuellt ställa in den med MANUELL-funktionen. För detaljer, se "SORTERA/MANUELL" på sidan 24.
- TV-kanalen är inte registrerad under programnummer PR 0 (AV). När du manuellt vill registrera en TV-kanal till PR 0 (AV), ställ in den med MANUELL-funktionen. För detaljer, se "SORTERA/MANUELL" på sidan 24.

■ SORTERA/MANUELL

SORTERA/MANUELL-funktionerna indelas i två typer: redigering av nuvarande programnummer (PR) (REDIGERING-funktioner) och manuell registrering av en TV-kanal du vill titta på till programnummer (PR) (MANUELL-funktion). Detaljerna angående dessa funktioner är följande:

FLYTТА:

Denna funktion ändrar programnumret (PR) på en TV-kanal.

ID:

Denna funktion registrerar ett kanalnamn (ID) för en TV-kanal.

INFOGA:

Denna funktion lägger till en ny TV-kanal i den aktuella listan över programnummer (PR) genom att använda CH/CC-numret.

RADERA:

Denna funktion raderar en överflödig TV-kanal.

MANUELL:

Denna funktion registrerar manuellt en ny TV-kanal under ett programnummer (PR).

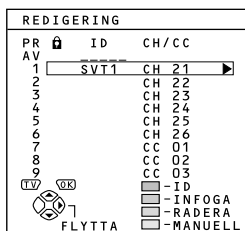
Försiktighet:

- När FLYTTA-, RADERA- eller INFOGA-funktionen används raderas den nuvarande listan över programnummer (PR). Som ett resultat av detta kommer programnumren (PR) för vissa TV-kanaler att ändras.
- När MANUELL-funktionen används för en TV-kanal för vilken BARNSPÄRR-funktionen har angetts, avaktiveras BARNSPÄRR-funktionen för den TV-kanalen.
- När MANUELL-funktionen används för en TV-kanal för vilken DEKODER (EXT-2) -funktionen ställts in på PÅ, återställs DEKODER (EXT-2) -funktionen för TV-kanalen till AV.
- När en TV-kanal redan registrerats i PR 99, raderas den TV-kanalen när INFOGA-funktionen används.

Anmärkning:

- För programnummer PR 0, visas "AV" i listan över programnummer (PR).
- Ett EXT-uttagsnummer visas inte i listan över programnummer (PR).
- Numret CH/CC är ett nummer som är unikt för TV-apparaten och det motsvarar kanalnumret för en TV-kanal. Angående förhållandet mellan ett kanalnummer och ett CH/CC-nummer, se "CH/CC-NUMMER" på sidan 32.
- Du kan inte använda INFOGA-funktionen om du inte känner till kanalnumret på en TV-kanal. Använd MANUELL-funktionen för att registrera en TV-kanal under ett programnummer (PR).

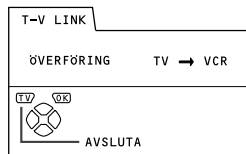
- Tryck på ▼/▲-knapparna för att välja SORTERA/MANUELL. Tryck sedan på OK-knappen.



- Följ användningsbeskrivningen för en funktion som du vill använda och utför rutinen.

- Tryck på OK-knappen för att avsluta inställningarna.

Menyn T-V LINK visas.



- Använd T-V LINK-menyn beroende på typen av VCR som är ansluten till EXT-2-uttaget. terminal.

När en T-V LINK-kompatibel VCR inte är ansluten:

Tryck på TV-knappen för att lämna T-V LINK-menyn. T-V LINK-menyn försvinner och alla inställningar avslutas.

När en T-V LINK-kompatibel VCR är ansluten:

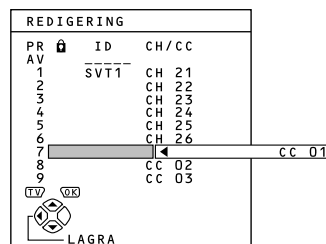
Följ rutinen "Nedladda data till VCR" på sidan 28 för att överföra programnummerdata (PR) till din VCR.

FLYTТА

- Tryck på ▼/▲-knapparna för att välja en TV-kanal.

Varje gång du trycker på ▼/▲-knapparna ändras programnumret (PR) och TV-kanalen som registrerats under programnummer (PR) visas på skärmen.

- Tryck på ►-knappen för att starta FLYTTA-funktionen.



- Tryck på ▼/▲-knapparna för att välja ett nytt programnummer (PR).

För att avbryta FLYTTA-funktionen:

Tryck på ⓘ-knappen (Information).

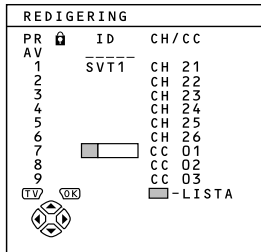
- Tryck på ◀-knappen för att ändra programnumret (PR) för en TV-kanal till ett nytt programnummer (PR).

ID

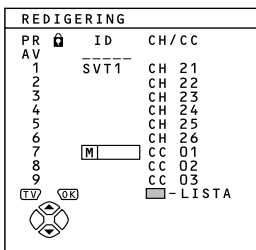
1 Tryck på ▼/▲-knapparna för att välja en TV-kanal.

Varje gång du trycker på ▼/▲-knapparna, ändras programnumret (PR) och TV-kanalen som registrerats under programnummer (PR) visas på skärmen.

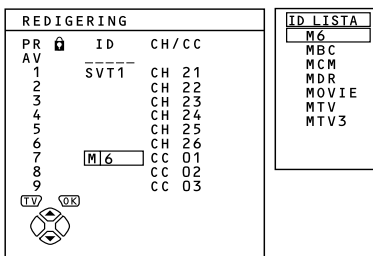
2 Tryck på den röda knappen för att starta ID-funktionen.



3 Tryck på ▼/▲-knapparna för att välja det första tecknet i kanalnamnet (ID) som du vill ge TV-kanalen.



4 Tryck på den blå knappen för att visa ID LISTA (kanalnamnslista).



5 Tryck på ▼/▲-knapparna för att välja kanalnamn (ID).

För att avbryta ID-funktionen:

Tryck på ⓘ-knappen (Information).

6 Tryck på OK-knappen för att registrera ett kanalnamn (ID) för en TV-kanal.

Anmärkning:

- Du kan registrera ett unikt kanalnamn (ID) för TV-kanalen. När steg 3 avslutats, gå inte till steg 4 utan tryck på ◀/▶-knapparna för att flytta markören och på ▼/▲-knapparna för att välja ett tecken för att avsluta kanalnamnet (ID). Tryck sedan på OK-knappen för att registrera kanalnamnet (ID) för TV-kanalen.

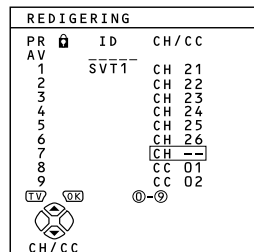
INFOGA

Förinställning:

- Ett CH/CC-nummer som är unikt för TV:n och som motsvarar kanalnumret för en TV-kanal krävs. Leta reda på motsvarande CH/CC-nummer i en tabell "CH/CC-NUMMER" på sidan 32, baserat på kanalnumret för TV-kanalen.
- När LAND-inställningen inte är FRANCE, använd ett tvåsiffrigt CH/CC-nummer. När LAND-inställningen är FRANCE, använd ett tre-siffrigt CH/CC-nummer.
- Enbart när du lägger till en TV-kanal (SECAM-L-system) från en fransk station, bör du se till att LAND är inställt på FRANCE. Om LAND-inställningen inte är FRANCE, följ beskrivningen "Ändra LAND-inställningen" på sidan 28 för att ändra LAND-inställningen till FRANCE och starta sedan INFOGA-funktionen.

1 Tryck på ▼/▲-knapparna för att välja ett programnummer (PR) för vilket du vill registrera en ny TV-kanal.

2 Tryck på den gröna knappen och starta INFOGA-funktionen.



3 Tryck på ▼/▲-knapparna för att välja "CC" eller "CH" i enlighet med CH/CC-numret för TV-kanalen.

När LAND-inställningen är FRANCE:

Välj "CH1", "CH2", "CC1" eller "CC2".

För att avbryta INFOGA-funktionen:

Tryck på ⓘ-knappen (Information).

4 Tryck på sifferknapparna för att mata in det återstående CH/CC-numret.

TV:n byter till registreringsläge.

När registreringen avslutats, visas TV-kanalen på skärmen.

Anmärkning:

- CH/CC-numret är ett nummer som anger sändningsfrekvensen till TV:n. Om TV:n inte kan identifiera TV-kanalen som motsvarar sändningsfrekvensen som anges av CH/CC-numret, visas skärmen utan signal.

RADERA

1 Tryck på ▼/▲-knapparna för att välja en TV-kanal.

Varje gång du trycker på ▼/▲-knapparna, ändras programnumret (PR) och TV-kanalen som registrerats under programnummer (PR) visas på skärmen.

2 Tryck på den gula knappen för att radera TV-kanalen.

TV-kanalen raderas från programnummerlistan (PR).

MANUELL

förinställning:

- När du lägger till en TV-kanal (SECAM-L-system) från en fransk station, bör du se till att LAND är inställt på FRANCE. Om LAND-inställningen inte är FRANCE, följ beskrivningen "Ändra LAND-inställningen" på sidan 28 för att ändra LAND-inställningen till FRANCE och starta sedan MANUELL-funktionen.

1 Tryck på ▼/▲-knapparna för att välja ett programnummer (PR) för vilket du vill registrera en ny TV-kanal.

2 Tryck på den blå knappen för att aktivera MANUELL-funktionen.

På den högra sidan, efter CH/CC-numret, visas SYSTEM (sändningssystemet) för TV-kanalen.

REDIGERING			
PR	ID	CH/CC	
AV	----		
1	SVT1	CH 21	
2		CH 22	
3		CH 23	
4		CH 24	
5		CH 25	
6		CH 26	
7		CC 01 (B/G)	
8		CC 02	
9		CC 03	
		<input type="checkbox"/> SÖK+ <input type="checkbox"/> SÖK- <input type="checkbox"/> FIN+ <input type="checkbox"/> FIN-	

För att avbryta MANUELL-funktion:

Tryck på **i**-knappen (Information).

3 Tryck på ►-knappen för att välja SYSTEM (sändningssystem) för en TV-kanal du vill registrera.

TV-kanal (SECAM-L-system) från en fransk station:

Ställ in SYSTEM på "L". Om det inte är inställt på annat än "L", kan du inte ta emot TV-kanalen i SECAM-L-systemet.

Övriga TV-kanaler:

Om du inte känner till rätt sändningssystem, ställ in SYSTEM på "B/G". Om "B/G" inte är rätt resulterar det i att du inte hör ljudet som vanligt när TV:n detekterar en TV-kanal. I detta fall, försök ställa in SYSTEM korrekt igen så att inga problem uppstår.

4 Tryck på den gröna eller röda knappen för att söka efter en TV-kanal.

Sökningen stoppas när TV:n hittar en TV-kanal. Då visas TV-kanalen.

5 Tryck på den gröna eller röda knappen tills TV-kanalen du vill ha visas.

Om mottagningen är dålig:

Tryck på den blåa eller gula knappen för att fininställa TV-kanalen.

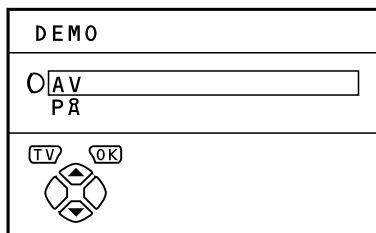
Om du inte kan höra normalt ljud trots att TV-kanalens bild visas normalt:

SYSTEM-inställningen är fel. Tryck på ►-knappen och välj ett SYSTEM som har normalt ljud.

6 Tryck på OK-knappen och registrera TV-kanalen under ett programnummer (PR).

Den vanliga REDIGERING-menyn visas.

DEMO



För att visa DEMO-menyn:

- 1 Tryck på **OK**-knappen för att visa MENU (huvudmenyn).
- 2 Tryck på **▼/▲**-knappen för att välja DEMO. Tryck sedan på **OK**-knappen.

DEMO-funktionen demonstrerar automatiskt vissa av TV:ns funktioner.

- 1 Tryck på **▼/▲**-knapparna för att välja **PÅ**.
- 2 Tryck på **OK**-knappen för att avsluta inställningarna.

DEMO-funktionen ställs in på **PÅ** och demonstrationen startar.

För att stoppa demonstrationen:

Tryck på en av knapparna på fjärrkontrollen.

När DEMO-funktionen är inställd på PÅ:

Varje gång TV:n slås på startar demonstrationen automatiskt. Om du inte vill det ska du utföra följande steg för att avaktivera DEMO-funktionen:

- 1 Visa DEMO-menyn igen.
- 2 Tryck på **▼/▲**-knapparna för att välja **AV**.
- 3 Tryck på **OK**-knappen för att avaktivera DEMO-funktionen.

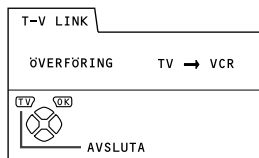
ÖVRIGA MENYFUNKTIONER

■ Nedladda data till VCR

Du kan överföra de senaste data om programnumren (PR) till din VCR med T-V LINK-funktionen.

Försiktighet:

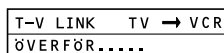
- Denna funktion är endast tillgänglig när en T-V LINK-kompatibel VCR är ansluten till EXT-2-uttaget.
- Denna funktion är endast tillgänglig när T-V LINK-menyn visas.



1 Slå på din VCR.

2 Tryck på OK-knappen.

Dataöverföringen börjar.



T-V LINK-menyn visas när dataöverföringen avslutats.

När T-V LINK-menyn ändras till en annan meny:

Menyrutinen på TV-sidan är avslutad och ändras till menyrutinen på VCR-sidan. Se videobandspelarens bruksanvisning för videobandspelarens användning.

Anmärkning:

- Om "FUNKTION EJ TILLGÄNGLIG" visas i T-V LINK-menyn, kontrollera att följande tre ting är korrekta; tryck sedan på OK-knappen för försöka överföra data igen.
 - Har en T-V LINK-kompatibel VCR anslutits till EXT-2-uttaget?
 - Är strömmen till videobandspelaren påslagen?
 - Har SCART-kabeln som är ansluten från EXT-2-uttaget till den T-V LINK-kompatibla videobandspelaren alla anslutningar?

■ Ändra LAND-inställningen

När AUTOM KANALINST.-funktionen avslutats kan du ändra landet du ställt in med AUTOM KANALINST.-funktionen. När du registrerar TV-kanaler för franska sändningsstationer (SECAM-L-system), utför denna rutin för att ändra land.

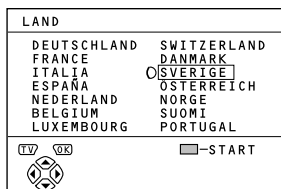
1 Visa GRUND-INSTÄLLNING-menyn.

När REDIGERING-menyn visas:

Tryck på **i** (Information) för att gå tillbaka till GRUND-INSTÄLLNING-menyn.

2 Tryck på ▼/▲-knapparna för att välja AUTOM KANALINST.. Tryck sedan på OK-knappen.

En LAND-meny visas som en undermeny för AUTOM KANALINST.-funktionen.



3 Tryck på ◀/▶- och ▼/▲-knapparna för att välja ett land.

4 Tryck på OK-knappen för att avsluta inställningen.

Menyn försvinner.

För att gå tillbaka till GRUND-INSTÄLLNING-menyn från LAND-menyn:

Tryck på **i**-knappen (Information) istället för OK-knappen.

■ Att använda DEKODER (EXT-2) -funktionen

När en avkodare med en T-V LINK-kompatibel VCR ansluts till EXT-2-uttaget, används DEKODER (EXT-2) -funktionen för att avkoda kodade TV-kanaler.

1 Slå på strömmen till avkodaren.

2 Visa TV-kanalen som kan avkodas med avkodaren på TV-skärmen.

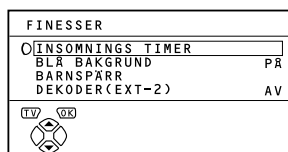
Även om avkodaren fungerar visas en kodad bild denna gång.

3 Tryck på OK-knappen för att visa MENU.

MENU (huvudmenyn) visas.

4 Tryck på ▼/▲-knapparna för att välja FINESSER. Tryck sedan på OK-knappen.

FINESSER-menyn visas.



5 Tryck på ▼/▲-knapparna för att välja DEKODER (EXT-2). Tryck sedan på ◀/▶-knapparna för att välja PÅ.

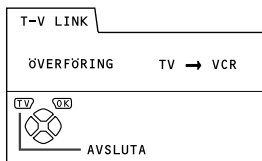
En avkodad bild visas.

För att avbryta DEKODER (EXT-2) -funktionen:

Tryck på ◀/▶-knapparna för att välja AV.

6 Tryck på **OK**-knappen för att avsluta inställningen.

Menyn T-V LINK visas.



7 Följ rutinen “Nedladda data till VCR” på sidan 28 för att överföra programnummer-data (PR) till videobandspelaren.

8 Om du har en annan TV-kanal som kan avkoda med en avkodare, upprepa stegen 2 till 7.

Anmärkning:

- Om DEKODER (EXT-2) -funktionen av någon anledning ställts in på “PÅ” men TV-kanalen inte kan avkodas, kontrollera följande:
 - Har avkodaren anslutits till videobandspelaren korrekt och i enlighet med anvisningarna i videobandspelarens och avkodarens bruksanvisningar?
 - Är strömmen till avkodaren påslagen?
 - Kan TV-kanalen avkodas med en avkodare?
 - Måste videobandspelarens inställningar ändras för att ansluta avkodaren? Kontrollera att videobandspelaren är inställd korrekt genom att gå igenom videobandspelarens bruksanvisning.

ÖVRIGA FÖRBEREDELSE

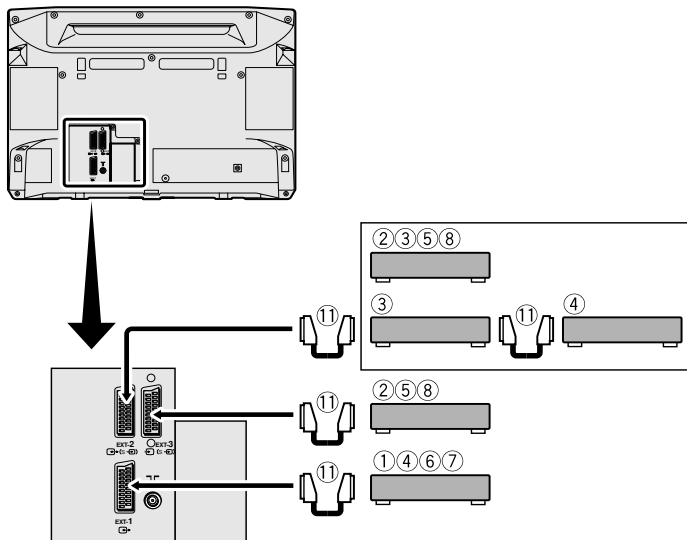
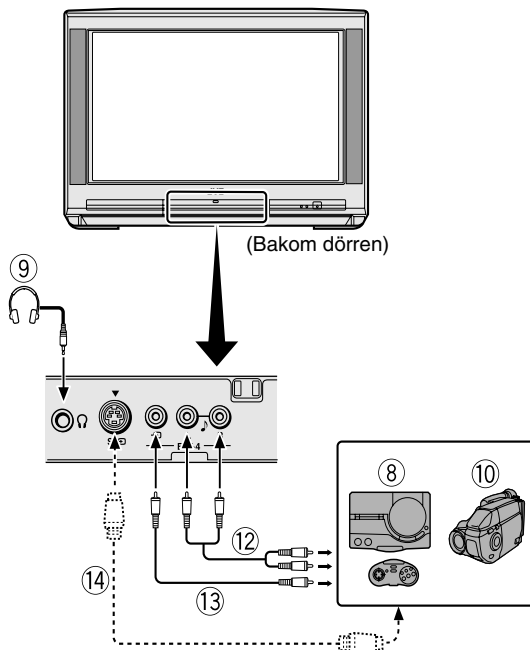
■ Anslutning av extern utrustning

Anslut utrustningen till TV-apparaten, var uppmärksam på anslutningarna på baksidespanelen och frontpanelen.

Innan du ansluter något:

- Läs bruksanvisningarna som medföljer apparaterna. Anslutningsmetoden kan variera från den som visas i figuren beroende på utrustningen. Dessutom kanske enheternas inställningar måste ändras beroende på anslutningsmetoden för att tillse korrekt funktion.
- Stäng av alla apparater, inklusive TV:n.
- "SPECIFIKATIONER" på sidan 36 innehåller detaljer angående EXT-uttagen. Om du ansluter en apparat som inte anges i följande anslutningsdiagram, se tabellen för att välja bäst EXT-uttag.
- Observera att anslutningskablar inte medföljer.

- ① VCR (sammansatt signal)
- ② VCR (sammansatt signal/S-VIDEO- signal)
- ③ T-V LINK-kompatibel VCR (sammansatt signal/S-VIDEO- signal)
- ④ Avkodare
- ⑤ DVD-spelare (sammansatt signal/S-VIDEO-signal)
- ⑥ DVD-spelare (sammansatt signal/RGB-signal)
- ⑦ TV-spel (sammansatt signal/RGB-signal)
- ⑧ TV-spel (sammansatt signal/S-VIDEO-signal)
- ⑨ Hörlurar
- ⑩ Camcorder (sammansatt signal/S-VIDEO-signal)
- ⑪ SCART-kabel
- ⑫ Audio-kabel
- ⑬ Videokabel
- ⑭ S-VIDEO-kabel



Apparater som kan mata ut S-VIDEO-signalen (Y/C-signal) t.ex. en S-VHS VCR

Anslut apparaten till ett EXT-uttag annat än EXT-1-uttaget. Du kan välja en video-insignal från S-VIDEO-signalen (Y/C-signal) och vanlig videosignal (sammansatt signal). För detaljer om hur apparaterna används, se "SⓈ(S-VIDEO-ingång)" på sidan 19.

T-V LINK-kompatibel VCR

Kontrollera att den T-V LINK-kompatibla videobandspelaren ansluts till EXT-2-uttaget. Om inte, kommer T-V LINK-funktionen inte att fungera korrekt.

Anmärkning:

- När du ansluter en T-V LINK-kompatibel VCR till EXT-2-uttaget, se till att avkodaren ansluts till videobandspelaren. Om inte, kanske T-V LINK-funktionen inte fungerar korrekt. När du registrerat TV-kanaler till programnummer (PR), ställ in DEKODER (EXT-2) -funktionen för programnummer (PR) på PÅ för att avkoda en kodad TV-kanal. För detaljer angående användning, se "Att använda DEKODER (EXT-2) -funktionen" på sidan 28.

Anslutning av hörlurar

Anslut hörlurarna med en stereo mini-kontakt (3,5mm diameter) till hörlursuttaget på TV-apparatens frontpanel.

Anmärkning:

- När du ansluter hörlurar hörs inget ljud från TV:ns högtalare.

Utsignal för video-/ljudsignal från EXT-2-uttaget

Du kan ändra utgången för video-/ljudsignalen från EXT-2-uttaget. Det är praktiskt när du vill dubba video/ljud från andra apparater till videobandspelaren ansluten till EXT-2-uttaget. För detaljer hur du gör detta, se "KOPIERING" på sidan 20.

TV-utsignal från EXT-1-uttaget

Video-/ljud-utsignalen från en TV-kanal som du tittar på matas alltid ut från EXT-1-uttaget.

Anmärkning:

- När ett programnummer (PR) ändras, ändras även TV:ns utsignal från EXT-1-uttaget.
 - Video-/ljudsignal från ett EXT-uttag kan inte matas ut.
 - Teletext-program kan inte visas.
-

CH/CC-NUMMER

När du vill använda funktionen INFOGA med sidan 25, ska du leta reda på CH/CC-numret som motsvarar kanalnumret för TV-kanalen i denna tabell.

CH	Kanal	CH	Kanal	CC	Kanal	CC	Kanal
CH 02 / CH 202	E2	CH 40 / CH 240	E40	CC 01 / CC 201	S1	CC 31 / CC 231	S31
CH 03 / CH 203	E3, ITALIEN A	CH 41 / CH 241	E41	CC 02 / CC 202	S2	CC 32 / CC 232	S32
CH 04 / CH 204	E4, ITALIEN B	CH 42 / CH 242	E42	CC 03 / CC 203	S3	CC 33 / CC 233	S33
CH 05 / CH 205	E5, ITALIEN D	CH 43 / CH 243	E43	CC 04 / CC 204	S4	CC 34 / CC 234	S34
CH 06 / CH 206	E6, ITALIEN E	CH 44 / CH 244	E44	CC 05 / CC 205	S5	CC 35 / CC 235	S35
CH 07 / CH 207	E7, ITALIEN F	CH 45 / CH 245	E45	CC 06 / CC 206	S6	CC 36 / CC 236	S36
CH 08 / CH 208	E8	CH 46 / CH 246	E46	CC 07 / CC 207	S7	CC 37 / CC 237	S37
CH 09 / CH 209	E9, ITALIEN G	CH 47 / CH 247	E47	CC 08 / CC 208	S8	CC 38 / CC 238	S38
CH 10 / CH 210	E10, ITALIEN H	CH 48 / CH 248	E48	CC 09 / CC 209	S9	CC 39 / CC 239	S39
CH 11 / CH 211	E11, ITALIEN H+1	CH 49 / CH 249	E49	CC 10 / CC 210	S10	CC 40 / CC 240	S40
CH 12 / CH 212	E12, ITALIEN H+2	CH 50 / CH 250	E50	CC 11 / CC 211	S11	CC 41 / CC 241	S41
CH 21 / CH 221	E21	CH 51 / CH 251	E51	CC 12 / CC 212	S12	CC 75 / CC 275	X
CH 22 / CH 222	E22	CH 52 / CH 252	E52	CC 13 / CC 213	S13	CC 76 / CC 276	Y
CH 23 / CH 223	E23	CH 53 / CH 253	E53	CC 14 / CC 214	S14	CC 77 / CC 277	Z, ITALIEN C
CH 24 / CH 224	E24	CH 54 / CH 254	E54	CC 15 / CC 215	S15	CC 78 / CC 278	Z+1
CH 25 / CH 225	E25	CH 55 / CH 255	E55	CC 16 / CC 216	S16	CC 79 / CC 279	Z+2
CH 26 / CH 226	E26	CH 56 / CH 256	E56	CC 17 / CC 217	S17		
CH 27 / CH 227	E27	CH 57 / CH 257	E57	CC 18 / CC 218	S18		
CH 28 / CH 228	E28	CH 58 / CH 258	E58	CC 19 / CC 219	S19		
CH 29 / CH 229	E29	CH 59 / CH 259	E59	CC 20 / CC 220	S20		
CH 30 / CH 230	E30	CH 60 / CH 260	E60	CC 21 / CC 221	S21		
CH 31 / CH 231	E31	CH 61 / CH 261	E61	CC 22 / CC 222	S22		
CH 32 / CH 232	E32	CH 62 / CH 262	E62	CC 23 / CC 223	S23		
CH 33 / CH 233	E33	CH 63 / CH 263	E63	CC 24 / CC 224	S24		
CH 34 / CH 234	E34	CH 64 / CH 264	E64	CC 25 / CC 225	S25		
CH 35 / CH 235	E35	CH 65 / CH 265	E65	CC 26 / CC 226	S26		
CH 36 / CH 236	E36	CH 66 / CH 266	E66	CC 27 / CC 227	S27		
CH 37 / CH 237	E37	CH 67 / CH 267	E67	CC 28 / CC 228	S28		
CH 38 / CH 238	E38	CH 68 / CH 268	E68	CC 29 / CC 229	S29		
CH 39 / CH 239	E39	CH 69 / CH 269	E69	CC 30 / CC 230	S30		

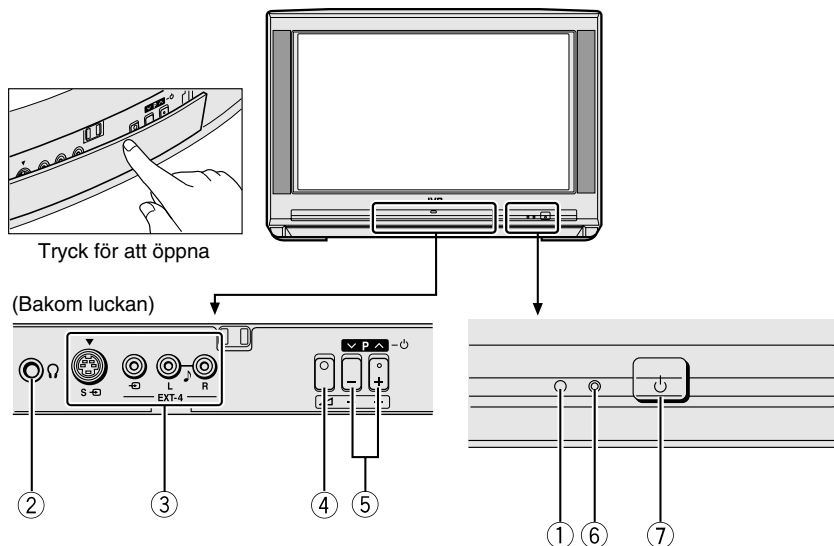
CH	Kanal	CH	Kanal	CC	Frekvens (MHz)	CC	Frekvens (MHz)
CH 102	F2	CH 141	F41	CC 110	116 - 124	CC 152	391 - 399
CH 103	F3	CH 142	F42	CC 111	124 - 132	CC 153	399 - 407
CH 104	F4	CH 143	F43	CC 112	132 - 140	CC 154	407 - 415
CH 105	F5	CH 144	F44	CC 113	140 - 148	CC 155	415 - 423
CH 106	F6	CH 145	F45	CC 114	148 - 156	CC 156	423 - 431
CH 107	F7	CH 146	F46	CC 115	156 - 164	CC 157	431 - 439
CH 108	F8	CH 147	F47	CC 116	164 - 172	CC 158	439 - 447
CH 109	F9	CH 148	F48	CC 123	220 - 228	CC 159	447 - 455
CH 110	F10	CH 149	F49	CC 124	228 - 236	CC 160	455 - 463
CH 121	F21	CH 150	F50	CC 125	236 - 244	CC 161	463 - 469
CH 122	F22	CH 151	F51	CC 126	244 - 252		
CH 123	F23	CH 152	F52	CC 127	252 - 260		
CH 124	F24	CH 153	F53	CC 128	260 - 268		
CH 125	F25	CH 154	F54	CC 129	268 - 276		
CH 126	F26	CH 155	F55	CC 130	276 - 284		
CH 127	F27	CH 156	F56	CC 131	284 - 292		
CH 128	F28	CH 157	F57	CC 132	292 - 300		
CH 129	F29	CH 158	F58	CC 133	300 - 306		
CH 130	F30	CH 159	F59	CC 141	306 - 311		
CH 131	F31	CH 160	F60	CC 142	311 - 319		
CH 132	F32	CH 161	F61	CC 143	319 - 327		
CH 133	F33	CH 162	F62	CC 144	327 - 335		
CH 134	F34	CH 163	F63	CC 145	335 - 343		
CH 135	F35	CH 164	F64	CC 146	343 - 351		
CH 136	F36	CH 165	F65	CC 147	351 - 359		
CH 137	F37	CH 166	F66	CC 148	359 - 367		
CH 138	F38	CH 167	F67	CC 149	367 - 375		
CH 139	F39	CH 168	F68	CC 150	375 - 383		
CH 140	F40	CH 169	F69	CC 151	383 - 391		

Anmärkning:

- När två CH/CC-nummer motsvarar ett kanalnummer ska du välja nummer i enlighet med den aktuella LAND-inställningen. När LAND-inställningen är annan än FRANCE, välj ett två-siffrigt CH/CC-nummer. När LAND-inställningen är FRANCE, välj ett tre-siffrigt CH/CC-nummer.
- Leta reda på CH/CC-numret (CC110 till CC161) som motsvarar TV-kanalen (SECAM-L-system) från en fransk kabel-TV-kanal, baserat på TV-kanalens sändningsfrekvens. Om du inte känner till sändningsfrekvensen, kontakta kabel-TV-stationen.
- CH/CC-numren för CH102-CH169 och CC110-CC161 motsvarar TV-kanalerna som sänds av ett SECAM-L-system. De övriga CH/CC-numren motsvarar TV-kanaler som sänds med en annan metod än ett SECAM-L-system.

TV-APPARATENS KNAPPAR OCH DELAR

■ Frontpanel



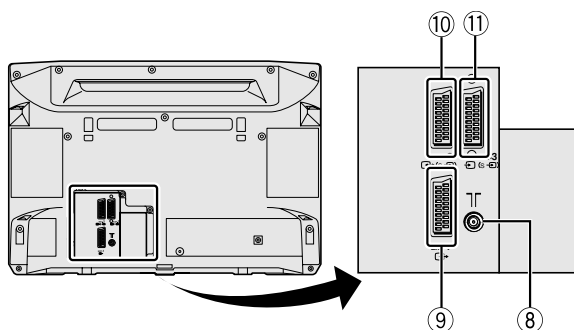
① Fjärrkontrollsensor	
② Hörlursuttag (mini-jack)	sidan 30
③ EXT-4-uttag	sidorna 19 och 30
④ -knapp (Volym)	sidan 8

⑤ P ∇/Δ -knappar / $-/+$ -knappar	sidan 8
⑥ Strömlampa	sidorna 3 och 6
⑦ Nätströmsknapp	sidorna 3 och 6

Försiktighet:

• Håll inte i TV-apparatens frontpanel när TV-apparaten flyttas. Om du gör det kan skyddet skadas.

■ Baksidespanel



⑧ Antennuttag	sidan 2
⑨ EXT-1-uttag	sidorna 2, 19 och 30

⑩ EXT-2-uttag	sidorna 2, 5, 19 och 30
⑪ EXT-3-uttag	sidorna 19 och 30

FELSÖKNING

Om ett problem uppstår när du använder TV-apparaten, läs avsnittet "Felsökning" (detta avsnitt) noga innan du lämnar in TV:n för reparation. Du kanske kan åtgärda det själv. Om t.ex. nätströmskontakten inte är ansluten till ett strömuttag eller TV-antennen har problem, kanske du tror att ett fel uppstått på TV-apparaten.

Viktigt:

- Denna Felsökningsguide täcker enbart problem vars orsak inte är lätt att avgöra. Om frågor uppstår när du använder en funktion ska du läsa sidorna som behandlar funktionens användning noga, inte denna felsökningsguide.
- Om du följt anvisningarna i Felsöknings-avsnittet eller beskrivningen angående användning av de funktioner det gäller utan framgång, ska du dra ut nätströmskontakten från strömuttaget och ordna för reparation av TV-apparaten. Försök inte reparera TV-apparaten själv eller ta bort baksidespanelen på TV:n.

Du kan inte slå på TV:n

- Är nätströmskontakten ansluten till strömuttaget?
- Är strömlampan tänd? Om inte, tryck på nätströmknappen.

Ingen bild/inget ljud

- Har du valt en TV-kanal med extremt dålig mottagning? I detta fall kommer BLÅ BAKGRUND-funktionen att aktiveras, hela skärmen blir blå och ljudet dämpas. Om du vill titta på TV-kanalen trots detta, ska du följa beskrivningen "BLÅ BAKGRUND" på sidan 21 för att försöka ändra inställningen för BLÅ BAKGRUND-funktionen till AV.
- Är hörlurarna anslutna till TV:n? Om hörlurarna är anslutna hörs inget ljud från TV:ns högtalare.
- Om SYSTEM-inställningen för en TV-kanal är felaktig kan det göra att ljudet inte hörs. Följ beskrivningen "SORTERA/MANUELL" på sidan 24 för att använda MANUELL-funktionen för att försöka ändra SYSTEM-inställningen.

Dålig bild

- Om brus helt förstör bilden (snö), kan det bero på problem med antennen eller dess kabel. Kontrollera följande för att försöka lösa problemet.
 - Är TV-apparaten och antennen anslutna korrekt?
 - Är antennkabeln skadad?
 - Är antennen riktad i rätt riktning?
 - Är det fel på själva antennen?
- Om TV:n eller antennen mottar störningar från andra apparater kan ränder eller brus uppstå på bilden. Flytta apparater som t.ex. förstärkare, persondatorer eller hårtorkare som kan orsaka störningar, bort från TV:n eller flytta TV:n. Om antennen påverkas av störningar från en radiomast eller högspänningskabel, ska du kontakta återförsäljaren.
- Om TV:n påverkas av störningar från signaler som reflekteras av berg eller byggnader, kan dubbla bilder (spökbilder) uppstå. Försök ändra antennens inriktning eller byt till en antenn med bättre inriktningsförmåga.
- Är TV SYSTEM-inställningarna för TV:n korrekta? Följ beskrivningen "TV SYSTEM" på sidan 16 för att försöka lösa problemet.

- Har FÄRG eller LJUS ställts in korrekt? Följ beskrivningen "Bildjustering" på sidan 15 för att ställa in dem korrekt.
- Inspelning av teletext på videoband rekommenderas inte eftersom det kanske inte kommer att spelas in korrekt.
- När en vit och ljusstark stillbild (t.ex. en vit klänning) visas på skärmen kan den vita delen se färgad ut. Det är oundvikligt på grund av bildrörets egenskaper och beror inte på ett fel på TV-apparaten. När bilden försvinner från skärmen kommer de onaturliga färgerna också att försvinna.

Dåligt ljud

- Har du justerat BAS eller DISKANT korrekt? Om inte, följ beskrivningen "Ljudinställning" på sidan 18 för att justera dem korrekt.
- Om TV-kanalens mottagning är dålig kan det vara svårt att höra stereoljud eller tvåspråkigt ljud. I dessa fall, följ beskrivningen "STEREO / |•|•" på sidan 18 för att höra ljudet bättre genom att byta till mono.

Användning avaktiverad

- Har batterierna i fjärrkontrollen tagit slut? Följ beskrivningen "Sätta batterier i fjärrkontrollen" på sidan 2 och byt till nya batterier för att försöka lösa problemet.
- Har du försökt använda fjärrkontrollen från sidan eller bakom TV:n eller från en plats mer än sju meter från TV:ns placering? Använd fjärrkontrollen framför TV:n eller på en plats mindre än sju meter från TV:n för att försöka lösa problemet.
- När du tittar på teletext kan du inte använda menyerna. Tryck på TV-knappen för att lämna teletext och återgå till TV-programmet för att använda menyerna.
- Om TV:n slutar fungera plötsligt, tryck på strömknappen och stäng av nätströmmen. Försök trycka på strömknappen igen för att slå på nätströmmen. Om TV:n återgår till normalt läge är det inte ett fel.

Andra problem

- När *INSOMNINGS TIMER*-funktionen används, stängs TV:n automatiskt av. Om TV:n plötsligt stängs av, försök trycka på **⏻/||**-knappen (Standby) för att slå på TV:n igen. Om TV:n återgår till normalt läge är det inte ett fel.
- När en *WSS*-signal ingår i mottagna TV-signaler eller i signaler från en ansluten videokälla, eller när TV:n tar emot en styrsignal från en ansluten videokälla, så ändras *ZOOM*-läget automatiskt. Tryck på **ZOOM** för att välja önskat *ZOOM*-läge igen, när du vill återgå till tidigare *ZOOM*-läge.
- Om du placerar en magnetiserad apparat som t.ex. en högtalare i närheten av TV:n kan bilden förvrängas eller onaturliga färger visas i skärmens hörn. I dessa fall, håll apparaten borta från TV:n. Om högtalarna orsakar sådana fenomen ska du använda magnetiskt skärmade högtalare istället.
- TV:n kan ge ifrån sig ett sprakande ljud på grund av en plötslig temperaturförändring. Det spelar ingen roll om bilden eller ljudet inte påverkas. Om du ofta hör sprakande ljud när du tittar på TV kan det bero på andra orsaker. Som en försiktighetsåtgärd bör du be en servicetekniker inspektera det.
- När du tar på skärmen kan du få en mindre elektrisk stöt på grund av dess statiska elektricitet. Det är ett oundvikligt fenomen på grund av bildrörets konstruktion. Det beror inte på ett fel på TV:n. Du kan vara försäkrad om att en sådan statisk urladdning inte skadar människans kropp.

SPECIFIKATIONER

Del	Modell	AV28CT1EP*
Sändningssystem		CCIR B/G, I, L
TV-system		PAL, SECAM • EXT-uttagen har även stöd för NTSC 3.58/4.43 MHz-systemet.
Kanaler och frekvenser		• E2-E12, E21-E69, S1-S41, X, Y, Z, Z+1, Z+2, A-H, H+1, H+2, F2-F10, F21-F69 • FranskV/Ha kabel-TV-kanaler för sändningsfrekvenserna 116 - 172 MHz och 220 - 469 MHz
Multiplexljusystem		A2 (B/G), NICAM (B/G, I, L)-system
Teletextsystem		FLOF (Fastext), TOP, WST (World Standard System)
Strömbehov		220 - 240 V AC, 50 Hz
Strömförbrukning		Maximalt: 156 W, Genomsnittligt: 122 W, Standby: 0,8 W
Bildrörets storlek		Synligt område 66 cm (mätt diagonalt)
Ljudutsignal		Nominell uteffekt: 5 W + 5 W
Högtalare		(10cm × 3cm) oval × 2
EXT-1-uttag		Euroconnector (21-stifts, SCART) • Videoingång, Audio V/H-ingångar och RGB-ingångar finns också tillgängliga. • TV-sändningsutgångar (Video och Audio V/H) finns tillgängliga.
EXT-2-uttag		Euroconnector (21-stifts, SCART) • Video-ingång, S-VIDEO (Y/C) -ingång och Audio V/H-ingångar finns tillgängliga. • Video- och Audio V/H-utgångar finns tillgängliga. • T-V LINK-funktioner finns tillgängliga.
EXT-3-uttag		Euroconnector (21-stifts, SCART) • Video-ingång, S-VIDEO (Y/C) -ingång och Audio V/H-ingångar finns tillgängliga.
EXT-4-uttag		RCA-anlutningar × 3 S-VIDEO-anlutning × 1 • Video-ingång, S-VIDEO (Y/C) -ingång och Audio V/H-ingångar finns tillgängliga.
Hörlursuttag		Stereo-mini-jack (3,5 mm diameter)
Mått (B × H × D)		725 mm × 480 mm × 496 mm
Vikt		33,8 kg
Tillbehör		Fjärrkontroll × 1 (RM-C54 (grå) eller RM-C50 (svart) medföljer.) AAA/R03-torrcells batteri × 2

* Ett modellnummer. Det verkliga modellnumret kan ha ytterligare tillägg som visar TV-apparatens färg (t.ex. "S" anger silver).

Utformningen och specifikationerna kan ändras utan föregående meddelande.

Bilder som visas på skärmen med denna TV:s ZOOM-funktioner ska inte visas för affärs- eller demonstrationsändamål på offentliga platser (cafeterier, hotellvestibuler etc.) utan tillstånd från upphovsrättsinnehavaren av originalbilden eftersom detta innebär överträdelse av upphovsrättslagstiftningen.